華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

十月 19 星期三 戊辰年九月初九日

第二二〇九二號

出紙七張半 零售一元半

發行及承印 華僑日報有限公司

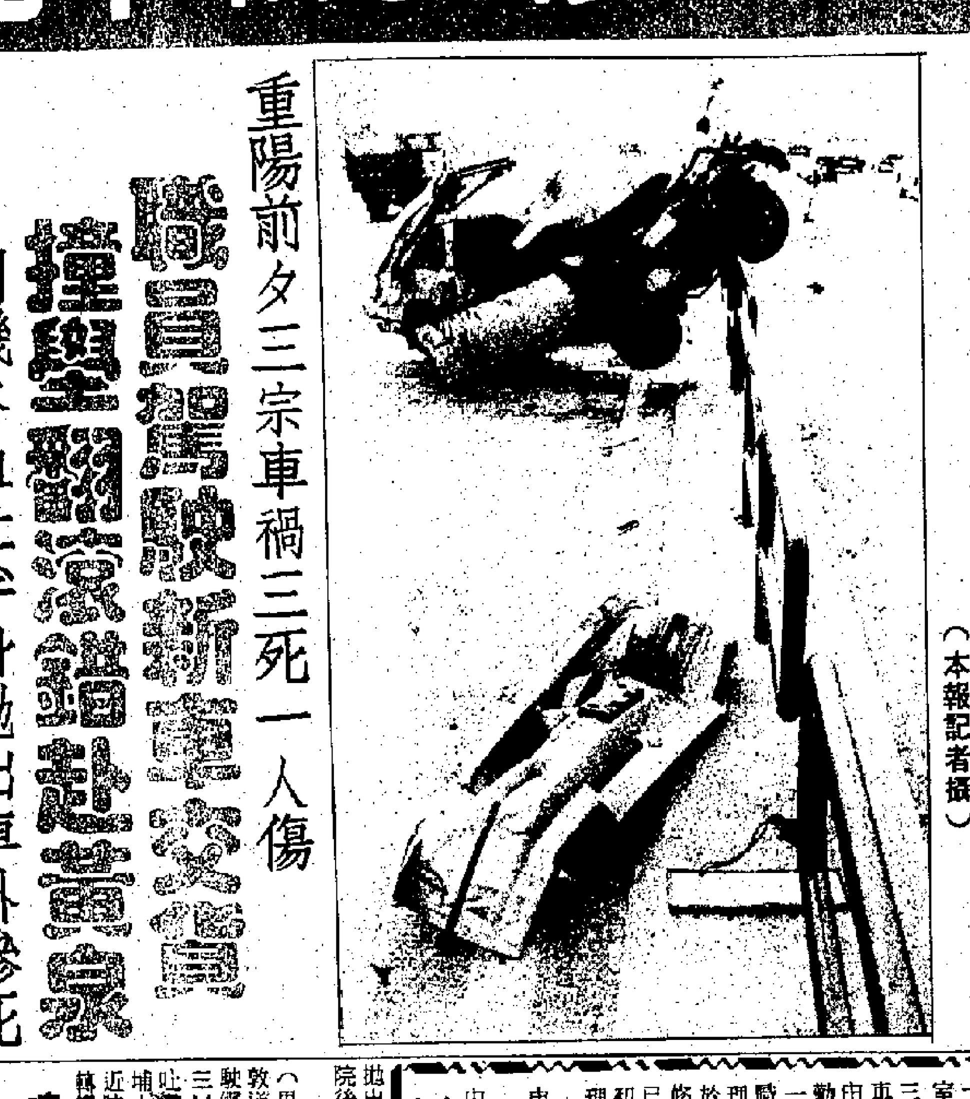
總社地址：香港荷李活道壹零壹號

電話 總社：⑤～四九一一一八一 中區分處：⑤～二三一六三七 北角分處：⑤～六四〇六九三 旺角分處：③～八四〇七四九

台灣內銷經理處 電話：七一七二九五六 台北市復興北路四九九巷二弄三號一樓

兩男子死於非命
女童慘變輪下鬼

重陽前夕三宗車禍三死一人傷



圖：東區走廊恐怖車禍釀成一死一重傷，撞毀之新車變爛車。（本報記者攝）

職員駕駛新車交貨 撞壆翻滾錯赴黃泉
司機浴血上半身拋出車外慘死

（特訊）重陽前夕，嚴重車禍迭生，昨日先後發生三宗恐怖奪命車禍，分別有兩男一女童難逃劫數，死於非命。首宗一輛新車在港島東區走廊上失事撞石壆翻滾數十米，全車肢離破碎，車內兩人一死一重傷。次宗一輛泥頭車於將軍澳寶琳道輾斃一名橫過馬路女童。第三宗，一名鐵騎士於大埔翻車，撞落地面慘死。

港島東區走廊車禍慘劇發生於昨午三時十五分，一輛全新日本雙門轎跑房車，掛上試車車牌T五三X八，車內有兩名車行職員，駕車準備交給新車主。私家車在東區走廊向中區行駛，當時一路風馳電掣，駛至北角煤氣公司附近，私家車突然由中綫直衝向快綫路中石壆，全車被拋起，然後沿石壆邊一直打翻滾二十多米，沿途發生撞擊巨響，車上防撞邊，車窗，碎片隨之四散飛出，私家車最後跌落路中活動鐵欄上，車頭擱起，全車在數秒之內，由新車變成廢車，司機位門彈開，駕車司機，滿頭鮮血，半身臥出車外，而在司機位旁同事亦身受重傷，躺於車廂內。警方接報趕抵現場，救護車將兩人送院，抵院後，駕車廿二歲男子曹沛榮證實不治，二十歲傷者吳智財留醫，情況欠佳。

車禍現場遺下一條深深車呔痕，滿地碎片遍佈四週二十米外，車廂內及車門佈有血漬，怵目驚心。車禍中死者為一間車行助理經理，而傷者為職員，當時正將車駛返銅鑼灣車行交給新車主，豈料中途已發生慘劇。

大埔太和邨對開，一輛電單車疑因扭呔轉彎失控，先撞及路邊石壆再撞向電燈柱，鐵騎士被拋於欄杆上。

圖：新私家車毀爛不堪。

過路遭重型泥頭車輾過
女童爆頭不治
鐵騎轉彎失控墮地喪命

圖：將軍澳寶琳道車禍現場。（小圖）死者盧秋。

次宗車禍慘劇發生於將軍澳第三期公屋建築地盤對出之寶琳道北巴士總站外。昨日下午五時三十分，一輛廿四噸重型泥頭車D二六九X九，由廿一歲司機梁建成駕駛，當時迅速由垃圾往西貢坑口傾倒，當貨車駛至上址路面時，一名女童橫過馬路，泥頭車收掣不及，將女童撞，並復將女比頭顱輾過。泥頭車衝前十多米始停下，女童已頭顱爆裂，當場慘死。

死於輪下女童盧秋，十一歲，與家人同住將軍澳臨時房屋區第三座八室，女童當時與三名鄰居小童釣魚後歸家途中遇慘劇。

第三宗車禍發生於吐露港公路。慘死鐵騎士陳X漢（男，二十八歲）住佐敦道。昨早一時廿分駕駛電單車（車號DC一三X三）沿吐露港公路向大埔太和方向，當駛至大埔太和邨對開太和路附近時，電單車忽因扭呔失控，先剷過路邊石壆，然後再撞向一支電燈柱，而電單車上鐵騎士更慘被拋落路面，滑行五十多米始能停下，至於電單車全車則不似車形。警方接報到場將重傷鐵騎士送院急救，惜抵達大埔診所時已證實返魂乏術，警方稍後將該段部份路面封閉以進行調查。（合）

拋出滑行近五十米，送院後證實不治。

由車房學徒擢升至助理經理職
曹沛榮不喜開快車
心急交貨鑄成大錯
女童盧秋釣魚歸家肇事
同行姊弟因解鈎免遭殃

圖：車禍中司機送院不治（小圖）曹沛榮

（特訊）港島東區走廊與將軍澳昨午發生兩宗奪命車禍中，但冥冥中有主宰，兩名死者無法闖過九九重陽，避過劫難，駕新車交給新車主而在失事中魂歸於東區走廊上車行助理經理，由於新車主急於要車，一催之下，變成催命符，死者曹好前程就此斷送。

死者曹沛榮，卅二歲，家有父母，一兄一弟一妹，住慈雲山邨第四十九座三X〇室。死者自中三輟學後，在車房任學徒，由於為人好學，勤奮由最低層一直爬升至現職車行助理經理，在晚間於理工學院進修，公司方面已準備於明年初晉升其為經理。

另外，曹某亦以技術員身份申請移民澳洲，到海外發展。曹某在公司月入約七千餘，由於他工作態度好，獲得人緣，得以公司信任，不少車輛交易，均委由他接洽。

據其家人稱，曹某於十八歲已領有車牌，平時駕車並不快，家人聽聞噩耗，均抱頭同哭一聲。

另宗車禍慘劇被泥車輾死十一歲女童盧秋，與鄰家之小友釣魚歸家途中，原本同行小友因魚鈎鈎衫而停步，偏偏盧秋踏步過馬路即遇巨石，頭顱有如大石壓卵爆裂而死。

盧秋一家有父母兩姊一弟，父為煤氣工人，母為清潔工人，父母奔馳口，無暇照料四子女，每日間四姊弟自己顧自己，只有盧秋就讀小五，昨日下午，與鄰家同學兼鄰居周文珠（十歲），周文君（九歲）齊往附近釣魚，於下午五時回程，周氏兩姊弟及姓黃男童，當途至上址橫過路面時，周氏兩姊弟被魚鈎鈎著衣衫，姊乃拔鈎與弟停步，誰料盧秋繼續橫過馬路，遇不幸，事發現場正興建一座行人天橋，若天橋早興建成，或可免生車禍慘劇。（合）

噴射船撞堤意外 海事署下令徹查

（特訊）海事署長賀樂下令調查日前在澳門撞防波堤的意外，調查由一名海事主任負責，報告會交給港督。此次意外導致數十人受傷。

日前在澳門撞沙堤的「天皇星號」昨日下午三時多由一艘澳門拖船拖返至九龍長沙灣，進入信德船務公司所屬一間船廠。這艘船將由澳門及香港海事處人員檢查損毀事況。

本港海事處發言人稱，由於這艘船在本港註冊，所以海事處一位海事主任亦要加入調查，範圍包括船舶機械搭客受傷情況、出事原因以及日後如何避免發生同樣意外，調查報告書會呈交港府。

另方面，澳門海事處昨日已向有關船員錄取口供，遲些會公佈調查結果。

一位官員稱，暫時未能確定船民找到的魚網是否是意外發生原因。不過，目前港澳海面很多垃圾，對噴射船之類的船會有危險，他又表示，這次意外是檢討澳門的搶救設施是否足夠的好機會，他認為應該有快速的船隻到出事地點進行搶救。（般）

犀牛角及皮已禁售 仍有店舖私藏出讓

（港訊）漁農處鑑於禁止在本港售賣犀牛角，犀牛皮的法例已於本年八月生效，但是目前仍有部份中藥店舖藏有犀牛角或犀牛皮，供作售賣用途，漁農處現正擬大幅度增加違例的罰款額。

漁農處自然護理主任陳炳光表示，過去一個月內，漁農處曾檢查約二百多間中藥店舖，發現有十五間店舖仍然藏有或出售一些受保護動物的肢體，包括一點五公斤犀牛角，與及超過二百克的犀牛皮及麝香，價值超過二十萬港元。

陳炳光又說：犀牛角在本年七月底已是完全禁止在本港銷售，例如換句話說，即雖然有許可證，但只可以私人收藏，而不可以售賣，至於麝香則是如有合法許可證及擁有證的人仕則可以銷售。

陳炳光又說：漁農處目前已準備修訂法例，在今年底前禁止出售含有受保護動物成份的藥材。

另方面漁農處聯同警方人員昨日在旺角一次特別行動之中拘捕兩名小販，該兩名小販均是出售一種瀕臨絕種生物，法例保護的紅鼎龜，一共有七隻之多。漁農處職員表示：以往檢獲此種動物的數量較少，今次行動所檢獲的是近年較多的一次。

漁農處又再提醒任何擁有受保護動物製成品的商人，要於十一月五日前向漁農處申請許可證，該些貨品包括由豹、老虎或野貓製成的皮草、皮鞋及手袋，與及犀牛角的雕刻品、利用海龜製成的手鐲及眼鏡。（毅）

應中國國務院邀請訪北京廣州
廖本懷率五位高官 訪華瞭解中央運作

圖：政務司廖本懷昨前往北京及廣州訪問。

（特訊）政務司廖本懷昨日率領港府五位高級官員，應中國國務院邀請訪問北京及廣州十天，了解北京中央政府的運作及其決策過程，廖本懷相信此行會有助港府官員多認識中國中央的運作。

該訪問團由政務司廖本懷率領，成員包括副常務司曾蔭權、副工商司簡福倫、副人民入境事務處處長梁銘彥、助理常務司凌潔貞及郵政署長蕭炯柱。

廖本懷在離港前在機場表示，此行應中國國務院邀請，其中在北京停留一周及廣州兩天，他說，現時尚未知道將會會見甚麼官員及行程內容。不過，他強調，見甚麼人也不大要緊，因為此行是了解當地中央的運作及其決策過程。

有報界問及署長及人民入境事務處的官員，但廖本懷強調，不會因訪問團的官員成份而有特定話題，同時，因為有部份官員從未到過北京訪問，他相信此行對他們會有幫助。

本懷表示，廣州與香港有密切聯繫，故此，訪問廣州是當然的行程。

考子賢孫 今日掃墓

（特訊）今日為重陽佳節，亦為公衆假期，慎終追遠，孝子賢孫多在今日前往拜祭先人，因此港島及新界多處地區將會實施多項特別交通措施。

警方再次提醒掃墓人士盡量使用公共交通工具。

警方發言人稱：「墳場附近的泊車位極為有限，任何非法停泊之車輛，都會被拖走而無需事先警告。」

兩巴將會在今日加開班次，以方便市民前往掃墓。

水務署成立工作小組 檢討服務添資訊設備
擬採用電腦抄錶減出錯

（特訊）水務署成立一個工作小組專為檢討用戶服務，包括增加資訊設備，用戶諮詢服務等。另外，該局正考慮採用電腦抄表，以減低出錯情況。

水務署行政主任（投訴及諮詢組）熊振強昨日表示該局已成立工作小組，並由其助理署長主持，目的為就用戶服務方面作全面性檢討。另外他表示，今年市民利用用戶電話諮詢服務，平均每月有一萬四千五百個，市民多至於投訴水費問題。議員表示接獲市民投訴水務署電話諮詢服務不足情況，他認為市民在投訴未被接通，可能是在投訴最多期間，他指出諮詢服務最繁忙時間，多為假期之後，或是水費單發出後，他補充說，在未來該局將會增加一條電腦錄音的熱綫服務，以便解答市民問題，及減輕人手操作的負擔。當九〇年該局遷往灣仔後，將擴充諮詢的設施，並增多兩條熱綫服務。其次，他認為市民可自行前往用戶諮詢中心，諮詢有關問題，並可得到更為詳盡答覆。

談大學改制的感想（上）

黎民

根據南華早報九月十九日報導，該報早於最近立法局議員選舉之前，就有關教統會第三號報告書建議統一大學學制一事，調查各候選人的意見。據稱，在所接觸的三十三位人士中，與教統會同調的僅有三位。於是，早報的記者認為，中文大學在學制問題上大可稍紓憂慮云。

然而，到了九月二十八日，即立法局民選議員告一段落以後的一個星期，政府發表立法局新官委議員名單，入局新貴而具有教統會成員身份或認同其論調者，已知至少有二位。所以，西報的上述推測實在是太樂觀了。

讀過教統會第三號報告書有關「高等教育體制」一章，又再閱過幾個月來關於大學改制建議的各種回響之餘，本人不想祇做個沉默者，而要在劇終幕落之前說說自己的感想。為了不使讀者感到煩厭，以下所說的祇是避免重複別人已經公開表達過的意見。我是以一名學生家長及對一所大學略有所知和兼帶着一份關懷的立場說話。

任何制度，如果行之有年而又沒有過錯或流弊，決不可輕言改易。要更改一個已成體制而代之以新制，更先要確定新制的每一環節都可以落實，行之有效，且各方面的成果都比舊制的好，這是任何倡議改制事前者應秉持的一項原則，倘使新議尚未經過這些考慮，就不惜大部分民意，強令施行，則除了勞民傷財，治絲益棼，遺患將來之外，眼前還得付出很大的代價——即所謂損害政府的形象方面的損害。

從另一角度說，如果更改現制目的是達成某些新構想，比方節省經費，劃一管理，增添學額……等，則評論者或可追問：比如為了達致諸如乙、丙、丁……等新目標，而不惜犧牲或損害早已達致的甲目標，這樣做是否值得？如謂值得，其評斷根據何在？如果甲目標就此被犧牲了，而乙、丙、丁諸目標卻還沒有達成，則失敗的責任由誰肩負？是那班輕言改革的人還是執行新政策的官員？抑或於若干年後再組織另一個委員會，提出另一構想去補救？許多香港人都知道，本地的教育政策近數十年來反覆多變，就是這樣子造成的，其中的每一次變革，事後證明大部分不是標誌着進步，極其量祇反映新當政者的新構想、新嘗試，而萬千學子則充當這種種變革的試驗品。

報告書中關於大學學制的建議總括不外幾句話：劃一兩大學與理工院校的收生點，在預科兩年結業後收生，及大學一般學士學位課程的修業期一律定為三年；至於預科課程中則加入所謂中級程度的內容，注重實用性，還急不及待地成立有關組織研究中六新課程的委員會，而該會已經開始工作。這無非要向大衆表明它執行政策的決心。然而，天大的決心也不一定就是政策成功的首要條件。統一中六教程而又注入新教材，是否如報告書所描述的可以落實而又為學生所歡迎，尚待時間證明，眼前還祇是一個「假設」，是存在教統會委員腦子裏的一個概念。現在問題就是，有人居然要為了構建這個概念而不惜推翻一所大學之行二十五年而成效卓著的體制。這樣做是否太過草率呢？

最使市民驚訝的還是政府有關官員在這階段處理及對報告書建議的態度。教統會主席以至布政司署的獨斷言論固無論了，首席助理教育及人力統籌司李賢士亦不止一次在與公衆辯論時指中文大學人士反對改制為自私之流。七月初「經濟日報」載，署理首席助理教育統籌司田卓賢於接受訪問時，竟然說出這樣的警告說話：「若兩間大學不願那些獲得公衆支持的建議，仍堅持中六收生及四年制，則政府可以考慮用行政或立法方法實施這些決定。」一句話便以權勢揭開諮詢制度的面紗！照一般理解，報告書既然要接受公衆意見，意味它不是一份完美無瑕的文件，政府官員一面叫市民發表意見，一面卻又聲色俱厲的表示報告書所載的建議勢在必行。這究竟要市民相信它那一番說話？又所謂「獲得公衆支持」的證明，到底有多少真實性，也是值得致疑的，就本人這幾個月從報刊所得的印象，不同意劃一大學學制的教學界人士在數量上祇有比贊成者為多，決不會少。七月七日星島晚報載述近三百位教師調查對教統會報告書的意見，所得的結果是：大部分教師同意大學四年制是世界性主流；報告書是以經濟掛帥的；高級程度會考是浪費資源的；六成被訪者贊成小學六年初中三年高中三年及大學四年的模式；七成以上教師反對中大「四改三」；八成教師反對中大「三改四」。隨後的兩個月內，通過報紙發表反對更改大學學制的意見，此休彼起，情況的熱烈相信大出政府意料之外。我們不知道教統會以至布政司對幾個月內陸續收到的反對意見怎樣處理。以他們一直以來表現的強硬姿態，怎可以「寬納」異見的呢？他們是否真的果如某官員般，以一句「沒有任何說服力」完全把它們勾銷掉呢？報告書甫經發表中文大學的師生和校友便在校園內集會，抗議要大學改制的建議。參加的人數據說有三千多，仍屬相對的少數。不過，卻不能因此說他們祇代表小部分人士意見。他們一致維護教育理想的行動，實在有普遍意義的。教育是百年大計，不是「祇爭朝夕」的工夫。專靠打算盤去節省些少錙銖，往往會因小失大的。大學師生的忿怒抗議，堅決維持原制，何嘗不是一關注香港社會長遠整體的「利益」呢？大學教育理想，是個屬於「質」的問題。筆者曾在公開場合中當場詐笑教育理想，認為達不到的理想是沒有用的。而教統會藉修統一學制的各種理由，由他們屢次誇稱所得的「大衆支持」以至改制後可以節省經費若干等，卻無一不是屬於「量」的問題。教育決策人士一旦出賣素質，墮落到數量的考慮時，任何理想（素質）均是不必要的，可以棄掉的。看來政府今次已完全反過來強調數量的觀念，跟它不久前於政制檢討中高唱「重質不重量」，從而把大多數的改制民意一筆抹煞的「戰略」完全不同。

廣東粵劇院一團

一九八八年十月十七日至廿三日

每晚七時四十五分

新光戲院隆重公演

大型劇目

10月17日至19日 23日（日場） 碧海狂僧

10月20日 珍珠塔

10月21日 秦香蓮

10月22日、23日 錦江詩侶

主要演員

關國華 關青

羅君超 梁健冬 馮錦娟 胡涓涓 梁曙 麥維佳

林炳泉 羅偉儉 梁松峰 陸秀霞 潘桂琳

編劇：陳冠卿

10月2日開始售票

票價 120元、100元、80元 60元、40元、20元

售票地點 新光戲院 通利琴行 （中環、金馬倫里）

紐西蘭投資移民 NEW ZEALAND

免費講座

主辦者：志良投資有限公司

協辦機構：紐西蘭政府駐港專員公署

日期：一九八八年十月二十二日（星期六）

時間：下午三時至六時

地點：世界貿易中心 香港銅鑼灣世界貿易中心２Ｍ字（碧麗宮戲院樓上）

主講者：Mr. Allan Johnston- 紐西蘭政府駐港現任商務專員 陳志光先生 本公司董事（八一至八七年為紐西蘭政府商務官）

內容：以中、英文講解紐西蘭最新投資移民政策、教育、福利、地產及稅務等等。另有紐西蘭城市風光及本公司投資移民考察團電影欣賞。下一團投資移民考察團於十二月八日出發

請賜電5-8107128索取講座入場券。

中請及批准個案全港最多

志良投資有限公司

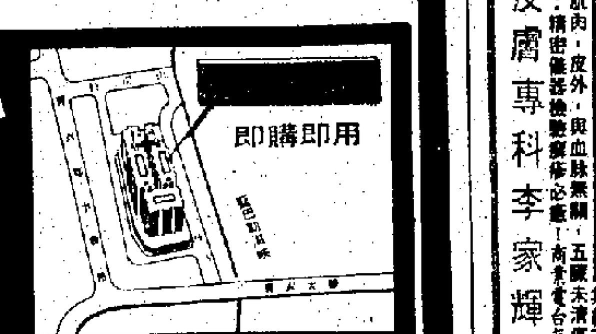
青衣工業中心

每呎僅售372元起

面積由1,425呎至7,165呎

特平發售

良機不再 欲購從速



即購即用

地下樓面高度20呎7吋、特平租售適合貨倉用途

面積由5,237呎至11,558呎

洽購處：成美產業有限公司

☎ 5-271821（十五綫） ☎ 5-253001（十綫）

地盤售樓處 電話：0-4970707（假日照常辦公）

皮膚病

皮膚專科 李家輝

華僑日報 救童助學

善長仁翁 請解善囊

申請酒牌通告

現有申請人葉渠基居於沙田禮景花園一座卅二樓A現向市政局申領位於九龍旺角通菜街一三八號地下之「新漢城韓國菜館」的酒牌。凡反對是項申請者，請於公告登報之日起十四天內將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍紅磡馬頭圍道卅九號紅磡商業中心A座十二字樓一二一五室市政局酒牌局秘書。此佈。

日期：一九八八年十月十九日

啓事

日前本港各報刊登有關（革新會）設在旺角分會涉嫌聚賭一事，查實與本會無關。恐本會會員及各界人士誤會，特此聲明。

香港華人革新協會（簡稱華革會）

一九八八年十月十八日

外交次長朱啓禎談中美關係
自從建交以來 發展不夠理想
美國已成爲中國第三貿易伙伴 但美商人投資大陸仍有待增加

（新華社北京十月十八日電）（記者盛劍）「中美經貿關係自一九七九年兩國建交以來發展迅速，但仍不夠理想，仍需雙方『繼續共同付出巨大努力』」。這是外交部副部長朱啓禎今天在這裏對近二百名美國企業家發表談話時提出的觀點。這些企業家從星期一開始在這裏參加美國高級總裁組織舉辦的爲期五天的中國討論會。據朱啓禎介紹，一九八七年中美貿易額已達七十八億五千八百萬美元，是建交時的八倍。美國已成爲中國的第三大貿易伙伴。到去年底，美國對華私人投資的協議金額爲三十億四千萬美元，佔中國吸收外商直接投資總額的百分之十三點三，名列外國對華投資的首位。但是這位副部長指出，目前中國對美國出口商品佔美國進口總額還不到百分之一；美國在華投資金額佔美國在海外投資總額還不到百分之零點三。這個數字說明，中美經貿關係發展的水平同中美兩國的人口、資源、市場和總的生產力水平相比還很不相稱。朱啓禎說，當前影響中美貿易進一步發展的一個因素是美國的貿易保護主義。不久前美國政府批准的新貿易法案更加強了這種趨勢。他說，中美貿易發展的速度在很大程度上取決於中國對美國出口增長的速度。因爲只有出口增長了，中國才有能力更多地購買美國產品。

上：老作家夏衍在東京接受日本國際交流基金獎。下：十月十八日，中共中央總書記趙紫陽在北京中南海會見加拿大皇家銀行董事長兼首席執行官阿蘭·泰勒。這是加拿大客人向趙紫陽贈送禮品。（新華社）

老作家夏衍榮獲日本交流基金獎
當年留日同學如今尚有幾人

（新華社東京十月十八日電）著名作家，中國文聯副主席夏衍，因長期從事中日友好和中日文化交流活動，今天被日本「國際交流基金」授予國際交流基金獎。夏衍應邀到東京參加了今天的授獎儀式。

國際交流基金是日本一九七二年成立的一個半官半民的機構，該組織致力於日本與其他國家及地區的文化交流事業。國際交流基金獎是獎給從事上述事業人士的最高榮譽。夏衍二十年代曾在日本留學，中國誕生後，曾先後擔任過中日友協副會長、會長，對外友協副會長，中日民間人士會議委員。

國際交流基金理事長眾取泰帝致詞，讚揚夏衍爲日中文化交流作出了重大貢獻。獲得本年度國際交流基金獎的還有著名指揮家、波士頓交響樂團指揮小澤征爾。

北京物價趨穩定 扭轉了上漲劣勢
經過嚴密改革之後 去月出動八千人檢查萬餘商店

（新華社北京十月十八日電）北京市物價局局長馬凱今天說，北京市九月份的物價指數比八月下降了零點八個百分點，從而扭轉了今年頭八個月物價逐月上升的趨勢。他還預計，今後幾個月北京市物價上漲幅度將繼續回落。馬凱說，物價指數下降的重要原因包括，各級政府九月份沒有出台新的漲價項目並加強了對物價的監督和管理，與市民日常生活比較密切的蔬菜等商品的價格比八月份有所回落。他說，進入九月以來，國營菜店的限價的蔬菜由原來的五種增加到現在的九種，這些蔬菜包括元白菜、西紅柿、油菜、大白菜等。九月份國營商店的蔬菜價格比八月份下降了百分之二十至五十，集貿市場下降百分之二十至三十。目前，國營商業蔬菜的每天上市量在二百五十萬公斤以上，加上集市貿易蔬菜，城區居民平均每人每天可吃到約五公斤蔬菜。

記者問馬局長，最近報道引用物價局一位權威人士的話說，明年二月間可能出現「搶購高潮」，一物價有直線上漲的可能，對此有何評論？馬局長否認了物價局有任何官員說過這些話，他說：「這些失實報道是極不負責任的。」他還說，預計今後幾個月物價上漲幅度將繼續有所回落。他說市政府將採取十項措施加強對市場和物價的管理，確保明年物價上漲幅度明顯低於今年。這些措施包括：堅決穩住對城鎮居民定量供應的糧食，食油，肉，蛋，瓶等商品的價格；對電冰箱，自行車，洗衣機緊俏的商品採取限制商品流向，減少經營環節，限制價差率和利潤率等措施。

他說，九月份全市組織了八千多人檢查了一萬三千個商店，共查出違反價格政策的問題一千七百件，處以罰款和沒收非法所得收入五十五萬元。

厦門走私活動又回升 第三季查獲六百多宗
九龍關查獲進出車輛走私八百宗

（中新社厦門十月十八日電）厦門海關、工商部門今年第三季度共查獲走私販私案件六百九十六起，其中案值萬元以上的三十九起，十萬元以上的十三起。共查獲進口汽車、摩托車、家用電器、香煙、彩色相紙、彩色膠卷及工藝品等私貨價值達七百五十七萬多元。厦門市第三季度的走私販私案件比第二季度增加了百分之七十五。有關數據表明：該市目前走私販私活動有以下動向：一是社會上走私份子和倒爺相勾結走私進口香煙、家用電器、舊服裝。共查獲走私販私倒賣進口香煙和國產名煙案件三十餘起，查扣進口舊服裝一千五百五十件套，家用電器五百多台，摩托車五十四輛。二是走私倒賣外匯。共查獲此類案件近八十起，查扣港幣二十一萬餘元，以及相當數量的美元、外匯券、僑匯券。三是利用來料加工進行走私活動。立案查處的案件三起，走私布料等私貨到岸價港幣五十七萬餘元。

（新華社深圳十月十八日電）九龍海關最近一個多月來共查獲利用進出口岸車輛走私違法案件八百二十四宗，其中十萬元以上的案件十九宗。單八月份就查獲走私進口錄相機三百多部、西洋參二百多公斤，走私出口文物四百多件。

社論
「毒財」、「毒販」、「毒品」都不容漏網

律政司馬富善在出席一個會計師研討會後表示，充公毒販財產法案草擬工作已接近完成，並會於數月後交予立法局研究。

該項法案是參考英國一九八六年販毒罪行法案而制定，但在兩年前，中央滅罪委員會屬下匯黨問題研究小組已要求律政署研究，以了解這項英國法案能否在香港實施。立例充公毒販資財之議，港府至少在十年前表示有此意，遠在一九七七年，當時律政司何百勵在立法局答覆一個非官守議員中表示，政府正研究是否可規定罪名成立的販毒犯人，其名下或委任他人代管的財產可被沒收，除非法庭認爲有關是循正軌得來的，其後這問題不知又拖了多少次，遲遲未能實施的理由，官方多認爲難以界定那些財富是販毒而來。其實這不過是技術問題，毒販從販毒得來的資財該予充公，在原則上是絕無可非議，如何界定毒販財富的來源，在一些法治國家早已有這類法律，亦未感到在界別上有不可解決的難題。

在近年所舉行的國際性討論反毒會議中，充公毒販資財成爲熱門話題，有些國家亦陸續採取了行動，而且取得國際合作，遠在一九八一年，美國、加拿大、荷蘭、新加坡、泰國、馬來西亞與包括香港的毒品問題專家，會在港開會討論有關毒販所得財富及將其充公的辦法，當時提出了許多認爲可行而有效的建議。又在一九八二年，瑞士政府立例有權干涉銀行秘密戶口，如能證明由販毒所得來的金錢，存在瑞士銀行也可以充公。

在瑞士有此行動後，即跟着根據英海關告密，充公了一筆國際毒販存在瑞士銀行的六百萬鎊存款。由這些事實看來，充公毒販資財已成爲國際贊同的行動，界定「毒財」在技術上亦無不可克服的困難。

充公「毒財」的作用不只限於阻嚇與懲罰，且可阻止國際毒販的資財流通，堵截販毒資金的調動。還有，毒販利用從事販毒得來的龐大利潤去資助其他非法的勾當，例如經營賭檔，竊盜組織或其他非法組織。因此，「毒財」是多端罪惡的根源，充公「毒財」不獨是反毒的有效武器，還可打擊許多邪惡罪行。

香港有資格被充公的「毒財」，究有多少難以估計。鑑於檢獲毒品數量與價值之巨，料亦是驚人數字，還有如律政司說：現時許多從販毒得來的資金流入正行生意，過去有些律師及有關人士幫助該等罪犯將非法得來的金錢轉爲合法錢，應怎樣處理才算公平，將來的法案該有交代。倘這些「毒財」流入正行生意，從此改邪歸正，這還罷了，但販毒猶如吸毒，很易上癮，而毒販受了圈內人控制，更不易擺脫，這些流入正行的「毒財」，隨時抽調來作販毒用途，或甚至藉着正行生意掩飾暗裡仍在幕後指揮。

據律政司指出，該英國法案容許警方及海關對嫌疑毒販的背境調查，甚至可翻閱政府內部機密文件，這項權力雖不能運用太濫，但對於毒販隱藏資財，卻可作深入的調查。

充公毒販財產法案，將來還可推行至有組織嚴重罪行犯人的財產。我們很希望這法案將來以一個很完密的型式出現，能使「毒財」、「毒販」和「毒品」都不易漏網。

颱風西移 嚴重威脅尼加拉瓜

（路透社美國邁阿密十八日電）颱風鐘妮橫掃哥倫比亞及委內瑞拉北部沿海區後，星期二繼續向西移動威脅尼加拉瓜海岸區。較早時，時速達一百三十公里颱風鐘妮橫掃哥倫比亞瓜希拉半島及加勒比海畢拉索島期間，至少造成六人受傷及約一百間房屋被毀。預料當鐘妮經過加勒比海南部温暖海面時，其風力將會加強，但風力將不如在上月打擊該區姬爾拔颶風。

新台幣匯率今日升三分

（中央社台北十八日電）外匯市場美元今天跌勢稍緩，在中央銀行持續積極護盤下，新台幣兌美元匯率明天升幅將縮小爲三分，成爲二十八點七五。雖然預期新台幣升值心理已逐漸平緩，但今天市場美元賣壓仍高，美元仍一度走低至二十八點六八的價位，但成交數量已縮不大。

今天銀行間美元成交金額仍高達二億三千二百七十萬美元，而銀行對顧客美元買超的金額，也維持在七千八百萬美元的水準。

中羅發表聯合公報
呼籲美蘇合作裁軍

（中新社北京十八日電）中國和羅馬尼亞今天上午在這裏發表的聯合新聞公報中強調了這樣一點：所有國家首先是蘇聯和美國必須作出一切努力，在實現一項分階段的，擴大裁軍計劃方面達成新的諒解和採取新的行動，這個裁軍計劃應導致完全徹底銷毀核武器，停止核試驗和防止太空軍事化。雙方在這份公報中指出，目前世界出現了走向緩和的趨勢，但國際形勢仍然是矛盾和複雜的。通過改進和製造新式核武器，軍備競賽不僅在數量上，而且在質量上仍在繼續；世界各地區的某些危險衝突沒有消除；世界經濟形勢，特別是發展中國家經濟形勢惡化；強權政治和武力威脅政策，干涉別國內政和幾諸其他國家和人民的獨立和自由的政策依然存在。雙方深信，只要全世界人民和所有進步力量聯合鬥爭，就能制止爆發新的戰爭，維護世界和平。闡述中羅雙方在國際問題上的共同觀點，是這份二千七百多字的聯合新聞公報的主要內容。

公報稱，雙方滿意地看到，中羅兩黨、兩國對當今世界面臨的主要問題的立場是一致或非常接近的。公報說，雙方特別滿意地指出，中羅兩黨、兩國人民之間的傳統友誼和團結合作關係不斷得到鞏固和發展。雙方決心今後仍使這種關係建立在尊重民族獨立和國家主權、權利平等、互不干涉內政、互利和同志式互助的原則基礎上。公報表示，[illegible]總書記、總統齊奧塞斯庫和埃列娜·齊奧塞斯庫此次訪華的成果完全滿意，[illegible]是中羅友誼史上又一生動體現，[illegible]的第六次[illegible]時間雖短，但取得很好成果，談判的問題很多，達成了好的諒解，在北京看到的印象給他留下很深的印[illegible]。

中韓兩國同意 設貿易辦事處

（時事社漢城十八日電）據大韓貿易振興公社十八日透露：中國與韓國最近關於相互設置貿易辦事處，原則上達成協議。根據協議，爲了出席亞洲國際貿易促進委員會副主任徐大有，將同大韓貿易振興公社方面接觸，就貿易辦事處的名稱問題及設置時期等進行商討。在此之後，大韓貿易振興公社社長李宣基，預定十一月訪問北京，但中國山東省等省級的貿易辦事處，已經同意明年初即可能相互設置貿易辦事處。按中韓兩國之間的相互設置，還是首次。另一方面，據大韓貿易振興公社向國會政監查提出的資告說，已經同蘇聯方面達成協議，明年初在莫斯科、海參威設立貿易辦事處。

日蘇圓桌會議 北領土爲主題

（時事社莫斯科十八日電）第六次日蘇圓桌會議十七日上午十時起，在莫斯科的中央旅遊大飯店開幕。日蘇兩國代表[illegible]這三天期間[illegible]太平洋地區[illegible]國際情勢及[illegible]。開始時，由蘇聯方面代表團長波利梅爾（日蘇協會中央理事會主席），海運部長，日本方面代表團長（日蘇友好議員聯盟會長），自民黨眾議員[illegible]分別致詞，之後朗讀由日本首相竹下及蘇共總書記戈爾巴喬夫的祝詞。竹下首相在祝詞中表示：「希望日蘇雙方努力進行，對於雙方所採取不同方式的北方領土問題，並能夠找出解決的途徑，以締結成爲兩國真正的和平條約[illegible]。」[illegible]

下午，舉行了小組討論會。在此討論會中，日本方面主張解決領土問題[illegible]蘇聯方面做了承認「領土問題」的發言。又：政府機關報「消息報」的政治評論員波賀以補足說明的方式，強調領土問題應該通過談判予以解決。

北京突然撤回 批准方勵之訪美

（美聯社北京十八日電）中國已撤回方勵之這位敢說敢言的不同政見份子往訪美國的批准書，並指稱他散播有關中共領導層不確消息。方氏乃北京氣象局資深的天體物理學家；他否認當局的指斥，說：「我會再行申請。」中國科學院今年五月批准方氏十二月前往美國德薩斯州出席一個專題座談會，及在科羅拉多州逗留半年。他對記者：「中國科學院出爾反爾，在否決信中，指稱我最近訪問澳洲及香港時候講說話開罪政府。」

北京「工人日報」抨擊 營私舞弊壞分子 有人在背後支撐

（路透社北京十八日電）中國正圖遏止官員的包庇營私及貪污等歪風，但遭遇保護他們親友及自己腰包的有力人士的強烈抗拒。本日工人日報於社評中說，改革如不加以管制，歪風將會吹遍[illegible]。

[illegible]各報章幾乎每天都刊出官員舞弊，貪污瀆職的報導。工人日報記述一中調查員揭發一宗醜聞，而被革職的經過。該名官員曾利用他在某公司非法出售鋼材五八○公噸。該公司一九八七年九月至本年一月期間，購入該批鋼材，然後以較高的市價轉售，淨賺一百○五萬元人民幣（二八四，○○○美元）。該調查員打好報告後，就被某市領導人下令革職。官方的市場報亦報導其他事件：長沙的高級官員阻止調查幹部查帳。該報說：一九八五年某國營公司出售價值的紀念郵票，非法賺取八萬一千元（二萬二千美元）。一九八六年調查員將該公司[illegible]，但在省政府高官及長沙某副市長的壓力下，迫得將款交還該公司。工人日報說「權力高于法紀」。

蘇共高級官員要求 領導層放棄保密作風 設委會監管國防事務
蘇聯軍方阻礙與美達成裁軍協議

（路透社莫斯科十八日電）蘇聯一位高級的政策顧問，星期二公開促請國家的軍事領導層，放棄一切保密，並成立一個國會特有的委員會，去監管國防事務。顧問成員阿伯多夫在共黨「真理報」寫稿，在致力與美國達成裁軍協議的過程中，蘇聯軍方確帶來阻力。身爲中央委員會（黨的政策擬訂組織）成員的阿伯多夫，解釋說：「不論在外交政策上，抑或在軍事方面，『不肯公開』這兩個字幾乎是一種習慣，我們現在一定要把這個陋習改過來。」

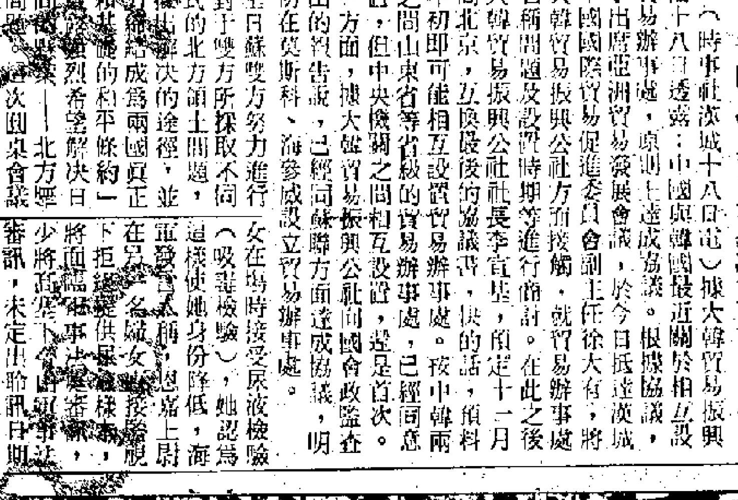
他繼續說：「在兩個超級大國的裁軍談判中，我們以公式地與美方的談判代表展開對話，所以，甚至那些需要替蘇聯辯護的專家，也蒙在鼓裏，不得而知！這是甚麼的一回事？」

阿伯多夫補充稱：「最高蘇維埃外交政策委員會，只不過是一個無實權機構，只在需要其蓋印批准的時候才加考慮的。」「蓋印」的委員會的成員從來不曾要求到裁軍條約內容。軍方亦從來未有諮詢過委員會的意見。

美國的裁軍談判人員表示，過去二十年來，經常聽到莫斯科外交人員埋怨蘇聯軍方自私，不肯向「自己友」透露任何情報資料的矛盾情形。隨着蘇聯領袖戈巴切夫推行「開放政策」，讓人民有機會公開討論社會事務，軍方好些領導單位已認識到「改變、改革」的必要，不能再抱着「這是國家機密、那是黨的秘密」的態度了。

拒接受驗尿 美軍女上尉受軍事審訊

（法新社美國華盛頓十八日電）一名美國海軍將領，週四命令軍事法庭審訊一名女子上尉，因爲她拒絕在另一名婦女在場時接受尿液檢驗（吸毒檢驗），她認爲這樣使她身份降低，海軍發言人稱，名婦女上尉在另名婦女陪伴下拒絕提供尿液樣本，將面臨軍事法庭審訊，少將尚未決定出聆訊日期。



美民主黨總統候選人杜卡基斯，星期一前往俄亥俄州一間保齡球中心進行拉票活動，並一展身手。（美聯社）

諾貝爾醫學獎得主傾訴心聲 獲職業滿足感

（法新社紐約十七日電）本屆諾貝爾醫學獎三位得獎人中的兩位美國女化學家星期一在此間一個臨時召集的記者招待會上說：救治病人所得之職業上的滿足感勝過得獎。年高八十三的希志靜與同隸惠勒康藥廠的一位名叫艾理安的女士（七十歲）與英國藥理研究員布萊克分享一九八八年諾貝爾醫學獎，[illegible]萬美元的獎金。

英國伊利沙伯女皇週一到西班牙訪問，西班牙國王卡洛斯親自迎接。（美聯社）

世界展望
沈昌煥辭職

宋美齡女士手下有兩位十分可靠的人，一位是劉鍇，一位是沈昌煥。二人均搞國際關係，搞外交工作，數十年來都表現了成績。劉鍇數年前去世，而今沈昌煥又辭職，老夫人呢，在台北過着平靜的晚年生活。

沈昌煥七十五歲，據說近來身體多病，精神不足。實難承擔總統府秘書長的繁重職務，此乃正常的；七次獲准，應該也是正常的。七十五歲高齡怎可以日夕承擔重任，料理繁雜事務。

但台北有些人對沈昌煥辭職有多種不同說法。最爲人們注意的，據說是在早期國民黨中常會的「蘇俄風波」一事，當時他手持蔣中正所著的「蘇俄在中國」一書，力斥黨內政府同志，竟容許民間組成的訪問團到蘇俄訪問，事後引起各界的不滿，紛紛指責沈昌煥大開倒車，跟不上時代的腳步，令他深感沮喪而萌去意。

在下不同意此種說法。劉鍇與沈昌煥都深具中國讀書人的儒雅風度，劉鍇稍嫌剛勁，容易「發火」。沈昌煥言談謹慎，行止冷靜，不是隨便「發火」的人。上述說法，可能是謠言。

要有限度

台灣對外開放，改變對大陸政策，甚至改變對蘇聯等共黨國家政策，都應該審慎小心，凡事進退，要有限度，不能失諸太緊或太寬，甚至要失主動。否則台灣數十年努力克難建設成果將毀於一旦，那時便悔之已晚。台北「聯合報」十七日報道，台當局決策方面對大陸政策已採取穩健保守的態度，但並不表示政府將放棄與大陸維持互助關係。現階段政府將以降低海峽兩岸的敵對態度爲重點。

該報報道，一位決策人士表示：「自政府開放大陸探親後，社會彌漫浪漫的憧憬，與大陸關係急速發展，對台灣內部團結可能造成不利影響，中共亦利用台灣內部的大陸熱，加強其『一國兩制』的統戰活動，面臨此一情勢，政府的大陸政策因而必須轉趨穩健保守，開放公務員赴大陸探親，政府在短期內不會考慮採行。不過，政府希望海峽兩岸的關係能逐步進入良性循環狀態。第一步，政府將設法降低兩岸彼此的敵意，建立互信的基礎。」

如果「聯合報」報導消息屬實，足證台灣執政當局已有所警覺。

如何開發海南

海南省長梁湘指出，目前海南出現了一些不可忽視的問題。比如，部份進口商品被走私出島，干擾了中央給予海南優惠政策的正確貫徹執行；流通領域中的混亂狀況，影響了正常的商業經濟秩序的建立；土地的炒賣，抬高了地價，阻礙了大量的投資進入海南；少數幹部的索賄受賄，嚴重破壞了海南特區的投資環境，引起外來投資者的強烈不滿。

梁湘有過開發深圳經濟特區經驗，洞察許多違法黑暗事情，自然想到開發海南勢必遭遇困難，現在梁湘終於「大爆內幕」。

困難不解決，如何開發海南？

在下爲海南前途憂心。建設海南，絕對不是「搜書院」老馬唱的「一輪明月照海南呀」這般幽雅的。

李文

關貿協定的不足之處
李學明

今年九月，第八輪全球貿易談判——「烏拉圭回合」第三次會議又告舉行。全球貿易談判的目的，就是要對現行的關稅與貿易協定作出修改與補充。「烏拉圭回合」的第一次會議於八六年在烏拉圭舉行，故名。

關貿協定（GATT）是隸屬於聯合國，負責推動全球自由貿易的國際組織。關貿協定創立之時，各國的目標是要約束參與協議的各國一起談判貿易規條，以促進自由的多邊貿易，並向違反約定的國家實施制裁。

一九四六年，美國、英國、中國等二十三個國家開始商討國際貿易組織的憲章。爲了更進一步鞏固這個組織的成立，這些國家亦在四七年舉行多邊談判，削減關稅。至四八年一月談判大功告成，取名爲關貿協定，而談判各國亦成了簽署國。

至去年六月爲止，關貿協定總共有九十四個國家加入，總部設於日內瓦，秘書處的職員達三百五十名。八七年度的經費爲六千一百十二萬瑞士法郎。

如果單作爲關稅協定，那麼關貿協定是不錯的，因爲協定致力於降低關稅和禁止關稅歧視，四十年來的成果有目共睹。但是，作爲全球貿易的基礎，那是先天不足。尤其是關貿協定的範圍只限於商品貿易和關稅，並未顧及勞務，農產品及資本流動等。而且由於協定只是合約性質，執行協議端賴簽約國間爭執自動呈交，進行仲裁審決。

爲了彌補這些缺陷，該協定曾進行了六次修改，時間分別是四九、五一、五六、六○—六一、六二、六三—六七、七三—七九，而第八輪談判則於八六年在烏拉圭開始進行。從時間紀錄上看，關貿協定的談判愈拖愈長，可見談判棘手，要取得成功並不容易。估計「烏拉圭回合」談判在九○年代中期以前不會結束。

一直以來，關貿協定有四個主要的不足之處。首先，協定未有認識或照顧全球各個經濟系統的分歧，其基本目標只是着眼於如何減少妨礙市場流通的障礙，以促進自由貿易和開放市場。由於對各個經濟系統的認識與照顧不夠，以致諸如在市場經濟與計劃經濟，發達經濟與欠發達經濟之間，往往偏重前者而忽略後者。

其次，是協定範圍局限。關貿協定的內容雖然包括了八成的世界商品貿易，但服務業、農產品、紡織貿易、投資和資本流動等未能涵蓋，所以關貿協定的內容只佔全球經濟活動的百分之五至七。

第三，關貿協定解決糾紛的機制含糊、耗時，而且缺乏執行力量，也使大部份國家在貿易糾紛時不願訴諸關貿協定。最明顯的例子是美國十二年來向共市要求降低美國柑橘的進口稅不果，儘管美國曾將爭端呈交關貿協定仲裁而得直，但共市依然不爲所動而我行我素。目前這場糾紛依然鬧得不可開交。而美國和日本於今年初達成半導體及建築業協議，又惹來共市的抗議，謂置關貿協定的多邊談判不顧。這樣下去，協定會有名存實亡，紀律蕩然之虞。

最後，關貿協定的積弱，使協定在各國心目中的地位日降，反過來又使協定矯正世界貿易偏差的能力每況愈下，而關貿協定的存在，又使新的制度無法確立。如果關貿協定的弊病得不到克服，它就有可能由促進貿易的工具變成阻礙貿易的絆腳石。未來情況如何，就要看曠日持久的「烏拉圭回合」談判的結果而定。

西德預測 國民生產升三點五

（中央社波昂十八日電）西德今年的國民生產毛額可望成長百分之三點五。財政部長史托騰柏格昨天說，由於最近數月經濟蓬勃發展，今年的國民生產毛額將成長百分之三點五。國民生產毛額代表一國的商品及勞務生產總額。經濟部長龐格曼也曾在數天前預測，西德今年的國民生產毛額將成長百分之三點五。他們現在所作的預測，均高於他們今年稍早所作的百分之三預測。

美大選民意調查 顯示布殊佔優勢
距離投票尚有廿多天

（時事社華盛頓十八日電）展開激烈選舉的美國總統選舉，不待十一月八日的投票日，共和黨總統候選人布殊，獲得勝利，殆已成爲定局。美國大眾傳播發表的民意測驗結果，都顯示「布殊以壓倒優勢獲勝」的傾向。布殊在投票日之前，如果沒有特別重大的失敗，則民主黨總統候選人杜卡基斯轉敗爲勝的希望，非常渺茫，這是一般的看法。

全美規模的支持率，依然是布殊以百分之五前後的微小差距領先，但是州別的民意測驗結果，卻是「布殊大勝」。美國的總統選舉，不是爭奪全美的得票數，而是在爭奪五十個州和首都華盛頓（哥倫比亞特區）所分配的五百三十八名總統選舉人過半數的二百七十人。

選舉人數係按各州兩人的美聯邦議會參議院議員與按照人口比例選出的聯邦議會眾議院議員，雙方合計人數，分配各州選舉人，因此同各州的人口亦成爲嚴密的比例。例如分配有三十六名選舉人的紐約州，選舉人一人的平均人口，爲十八萬九千人，而選舉人三人的北達科他州，僅爲十萬二千人，相差甚多。此外，除了緬因州之外，其他各州，只要超過對方一票，則可獲得該州的全部選舉人，這也是「全美規模激戰，州別情勢大勝」例子的一個主要因素。還要共和、民主兩黨在傳統上，分別有其勢力強大的州。一九六○年以來的七次總統選舉中，共和黨全勝或六勝一敗及在聯邦議會選舉，也獲得大勝的「共和黨州」，有阿拉斯加、亞利桑那、愛達荷、印第安納、堪薩斯、內布拉斯加、新罕布什爾、猶他、懷俄明九個州，選舉人數五十人。

紐約華人示威 要求彈劾日皇

（時事社紐約十八日電）十七日中午，日本駐紐約總領事館前，大約有三百名華裔居民，舉行示威，高呼彈劾日本天皇的戰爭責任等口號，歷時一個半小時。一行自稱是「記憶與正義華人同盟」的團體，搭乘五輛巴士抵達總領事館前，焚燬日本國旗及發表演說等，情緒激昂。自從天皇病篤以來，紐約舉行反對天皇的示威，這還是第一次。

英女皇在西班牙說 希望早日解決直港問題

（路透社馬德里十八日電）伊麗莎白女王開始了英國君主對西班牙的第一次國事訪問，她於星期一說，她希望直布羅陀的問題能夠得到解決。使東道主感到高興。她在國宴上說，「我們日益增加的互相了解，將使我們之間的一個遺留問題」外交部一名發言人稱，「事實是，這是在首次國事訪問中講話期間提到這個問題，這是具有特別積極意義的。」他補充說，「西班牙當局極爲滿意地聽到這番話這顯示了談判和解決這個問題的願望。」在倫敦，反對黨工黨說，此項爭端將會比預料的更早獲得解決。在歡迎這兩國及作爲歐洲共同體和北約組織伙伴之間日益增長的貿易和防衛關係的講話中，女王熱情提及兩個皇室家庭之間的老關係，婚姻，她和卡洛斯國王有救過的堂兄妹關係。在星期一晚上舉行的儀式上，這兩位國王交換了他們國家的最高榮譽勳章。

美元在歐洲企穩 紐約股市仍牛皮

（路透社紐約十八日電）美元今早（週二）在歐洲企穩，主要是受到日本央行行長澄田智表示要考慮干預美元的消息影響。倫敦美元早段報一點八一六三馬克及一二七點五五日圓，升零點二五日圓。紐約美元今早兌一二七點一七日圓，高於昨天收市的一二六點九六日圓。但在中午十二時，紐約美元回跌至一二六點六五日圓。紐約股市今天表現仍是牛皮及好淡爭持。中午十二時，杜瓊斯指數是二千一百三十九點二二，跌一點二五。

六百名美國人手持十字架，浩浩蕩蕩湧往五角大樓（國防部），把大廈各進出口封鎖，藉此抗議華府的中美政策。（美聯社）

謝

先嚴凌公廣榮府君之喪於昨（十八日）在香港殯儀館出殯辱承
姻戚教世友鄉
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感
謹此鳴
謝
孝男 翁鏡 媳 黃文英 翁鑑 媳 陳倩黨 翁燃 媳 梁蕙芳
孝女 德大 婿 潘□春 德儀 婿 德志 婿 李鴻鈞
孫男 乃强 乃文 孫女 少芝 少英 美心 美力
外孫男 李貫一 李貫乾 李貫甦 外孫女 李冠翠
司書侄 翁迪
親屬繁衍 恕未備錄
泣叩

謝

先夫梁公俊彥字紹基府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯辱承
姻戚友世鄉宗
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴
謝
妻 梁高桂萍
孝男 英博 媳 陳麗賢
孝女 麗瑞 麗雯 婿 鄒達艮
孫女 菀芯
泣叩

中華民國七十七

本港新聞
設中央政策研究組 協助港府解決困難

（特訊）港督會同行政局昨日決定暫時不應重新採用夏令時間。是項決定乃鑑於市民的意見明顯地取向於維持現時的時間制度。

助理行政司蔡潔如表示政府在詳細考慮過今年五月至七月進行的公衆諮詢工作中收集到的意見後作上述決定。她指出：「當局諮詢過所有區議[illegible]

小評
十月股災滿一週年

今天是重陽佳節，列爲公衆假期，大多數市民大概都懷着[illegible]

本港新聞

智囊團創新意 應付複雜難題

設中央政策研究組 協助港府解決困難

副布政司說如風調雨順智囊團可解散

面臨九七過渡複雜社會問題層出不窮

（特訊）港府決定成立一個小型的智囊團——中央政策研究組的目的是發揮更大效能，向港府提供富有新意的可行解決問題方法。

副布政司陳祖澤昨日認為目前是需要成立中央政策研究組去協助政府的施政，他並不排除政府所做的本身可能與一九九七過渡期有關。

他指出：中央政策研究組在運作時，肯定不會有「一張清單」，開列指定之問題去研究。相反，假如在成立智囊團後本港有奇蹟出現，風調雨順時，這個研究組亦可宣告解散，但陳氏絕不相信有此種情況出現，否則，港督也無需要設立智囊團了。

他舉例本港目前之「勞工問題」，因涉及保安科、經濟科、工商科及人力統籌科等，故適合將其提交研究組研究。

然而，他自己覺得去年十月的股市問題則不適合在研究組中研究，原因是設立智囊團不是就任何個案或一宗事件去運作。況且，研究組只會向前望，處理現行及將來可發生的難題。

陳祖澤表示：有些評論認為這個小組會削弱行政局所扮演的角色，這是絕不可能發生的，鑑於港督向來均接納該局的意見的最高層組織，實際上是最高的決策機構，港督會同行政局是根據政府呈交的建議而作決定，在這方面，中央政策研究組所訂出的建議將與一個決策科或一個政府部門所擬定的建議全無分別。

著手釐訂智囊團細節 包括全職及非全職人員

他說：中央政策研究組的主要功能是考慮那些需要深入研究的複雜政策問題，以期提供富有新意但可行的解決方法。

預計這個中央政策研究組會客觀地並從廣泛的着眼點對問題作出研究。

中央政策研究組將隸屬布政司署，該組將有全職和非全職成員，其中有政府人員，亦有非政府人員。當局正着手釐定細節，根據現階段的構思，小組會包括一個以數位全職成員組成的小型核心，若干固定的非全職成員及一些提供支援服務的職員，其他非全職成員將按照個別研究的問題獲邀加入小組。

中央政策研究組會和各個決策科的司級首長緊密合作，這些司級人員當然會繼續負責制訂其職權範圍內的政策，同時，研究組亦可以獲得資料的提供。（輝）

港督訪問西德 展開繁忙活動

會晤國務大臣・簡介香港近況

出席商會演講・接受記者訪問

（港訊）港督衛奕信爵士展開在德國、比利時和法國的官式訪問，衛奕信爵士是歷來第一位訪問歐洲的香港總督。

港督在波恩展開繁忙的活動，他首先拜訪西德外交事務部國務大臣DE JUEGEN SUDHOFF，其後衛奕信爵士並出席了DE SUDHOFF為他而設的午宴。

外交事務部較早時曾對香港前途表示充滿信心，DE SUDHOFF稱，西德政府對西德和香港關係繼續發展的情況表示歡迎。

這種關係的發展實例包括兩地的旅遊業日益增長，以致國泰航空公司及德國航空公司須增加他們的服務，而貿易發展局、香港旅遊協會及國泰航空公司在法蘭克福設立辦事處亦正好反映德國在香港的重要地位。

衛奕信爵士向國務大臣略簡介紹香港最近的成就及前景，他指出香港作為一個市場，在亞洲太平洋區的貿易及投資中心及通往中國渠道方面均有舉足輕重的重要性。

在國務大臣DE SUDHOFF的午宴席上，港督和多個與香港有聯繫的人士會面，這些人士包括德國駐香港總領使DE EIE BRACELO、前總領使ME. H. DIETEIC J. H. FIDUCIA有限公司（一間設在香港的公司）東主ME URGEN ERAC HT、漢堡總商會幹事及東亞聯會會員ME MICHAEL PF EIFFEE及外交事務部遠東部門主管DE SCHEEL。

港督隨後拜訪經濟事務國務大臣DE DIETEE VON YUEZEN。

會議席上，雙方認為西德的自由貿易政策令香港順理成章成為其貿易伙伴。雙邊貿易正穩步增長，而德國亦已取代英國，成為香港第五大貿易伙伴。同時，亦是繼美國和中國後，是香港的第三大市場。西德在一九八七年購買本港出口貨品總值百分之八。而同年從德國輸進香港的產品則合計為二百二十萬馬克，較一九八六年增加百分之八。

西德商人在香港的活動日益活躍，共有八間銀行在香港服務，而他們對本港的製造業，亦日漸感到興趣。衛奕信爵士指出，服務和投資行業，均有很多發展機會，而香港往往歡迎有興趣利用這些機會的商人。

港督是次行程中在西德最重要一項活動，是在西德總商會聯會發表演說。

該會是西德八十個工商總會以及海外四十個總會的聯會，是向西德工商界發表演說的重要論壇，曾經在此發表演說的人士包括多國領袖。

今晚共有一百多位來自西德全國各地的銀行、出入口機構、船務公司、工程公司和其他多種行業的高級代表出席。

該會於一九五五年創立，主要為一個獨立團體，就有關歐洲的政策、安全及經濟問題進行討論，並致力提高科學研究，就有關事項收集資料，及透過研究小組、示範及出版刊物增進對國際事務的了解。該會擁有超過一千四百名會員，包括來自政治、學術、工業、工會、新聞界及科學背景的人士。

昨日較早時港督接受西德各主要傳播機構記者的訪問。他們包括OEEMAN PEESS AGENCY英語服務部。

港督結束在波恩的行程前，出席由英國駐西德大使SIE CHEISTOPHEE MALLABY所設的晚宴，出席的賓客包括一間大規模的百貨公司的行政主管，郵購公司主管及其他與香港在商務上有關連的人士，香港的德國商業聯會代表DE GOESTFUNCE及中國駐西德大使梅兆榮。

港督在其夫人和私人秘書賀理陪同下，將於明日離開波恩繼續他為期一周的訪問，他將繼續訪問布魯塞爾和巴黎。

上：港督衛奕信爵士（右）在訪問波恩期間與西德經濟事務部國務大臣會面。 下：港督衛奕信爵士在波恩的西德工商業聯會發表演辭。在旁為聯會執行董事（中）和德國外交事務協會主席（右）。

中期報告强調 純屬人為錯誤

上週輕鐵相撞事件

德沛喬交送告書報

（特訊）有關輕鐵操作檢討的中期報告書指出，上週凌晨兩部輕鐵相撞的意外相信是出於人為錯誤因素。該報告書已於昨日呈交九廣鐵路公司總經理喬德沛審閱。

該報告書是由輕鐵署理車務總督衛斯富思擔任主席的輕鐵操作檢討小組所作出。

消息透露，報告指上週凌晨兩部輕鐵迎頭相撞的意外是出於人為錯誤因素。其中一名司機涉嫌看錯燈號指示及超速駕駛，而另一名司機則沒有犯錯。

消息又表示，中期報告內將包括有關輕鐵操作及技術程序的短期及長期改善指施，而此次意外屬個別事件。

此外，九廣鐵路公司公關經理馮孫英證實，總經理喬德沛經收到該份中期報告，審閱過後才決定有何實質內容可向外公佈。

她指出，所有輕鐵司機均接受全面操作訓練，故司機質素沒有問題，此次意外亦不能反映司機質素不足。

四十八個乙類屋邨加租 十九萬戶將受影響

每月增加約二十一元至九十九元不等

住戶在加租六週之前接獲通知

（特訊）四十八個乙類及前政府廉租屋邨的租金將由本年十二月一日起予以調整。房屋委員會發言人昨日宣佈上述消息時說，今次共有十九萬四千四百六十個租住單位的租金將會受到調整，這些屋邨的租金上次於一九八六年十二月獲得調整。

發言人說：「經調整後，百分之九十七的有關住戶，每月包括差餉的租金，將會增加二十一元至九十九元不等，加幅約為他們現時租金的百分之二十二至二十三。」他指出，包括差餉在內的新租金仍維持在一個合理的水平，每平方尺每月租金由十元七角六分至十八元八角，這個水平仍相當低於私人樓宇的租金水平。

發言人解釋說，該四十八個屋邨是最舊型的公共屋邨，建於五十年代至七十年代初期，其中大部份的屋邨在過去兩年會經進行大量維修及改善工程。

所涉及的費用約佔每個單位的租金百分之三十六。他強調說，房委會無意將這些屋邨的租金增加至達到收支平衡。

發言人說：「但房委會有責任確保該些屋邨的租金會逐漸調整至一個比較合乎實際情況的水平。」他解釋說，自從房委會上次調整租金後，該些屋邨的差餉平均已增加百分之二十一，因而房委會在一九八七年四月至一九八八年十一月期間，須爲該些屋邨住戶外繳付總數達三千八百七十萬元的差餉。

根據現行的政策，房委會在這次檢討租金時，應收回所增付的差餉，所增加的差餉會包括在新租金內。

發言人指出，增加租金之後，有關的住戶仍然可透過獲提供免費使用的土地，和受津貼的屋邨管理及維修服務，獲得大量的津貼。

但是，受五年整體重建計劃最初兩年影響而有關住戶會於十二月前獲得正式通知的公屋大廈，其租金將凍結在現時水平。

發言人說，這次的租金調整亦將不會影響由第三型至第六型和前政府廉租屋邨細單位改張而成的單身人士單位，因爲該些單位的現行租金是處於合理的水平。

他補充說，有關的居民將在加租前六個星期接到通知書，並附有一份加租說明書。

防止兒童獨留家中

展開教育宣傳媽媽互相協助

「防止虐兒會」推行關懷計劃

（特訊）防止虐待兒童會主任雷張慎佳昨晚在半島扶輪社表示，該會嘗試一項「七區關懷計劃」，希望區內母親能互相協助，防止孩童獨自留在家的情況出現。

對於年初一名年僅六歲的弱智兒童獨自在家中燒死，她深感遺憾，但她說，該會在屯門所做調查顯示，超過四成的家長都表示會留子女獨自在家。

她補充，改善這種情況，可以從大衆教育着手，強調將子女單獨留在家中的危險，此外，有關當局應改善現在的資源與人手。

對於保障婦孺條例的修改，她說，法例應規定某一歲數以下的兒童不能獨自留在家中，但那一歲數合適則仍有待商確。

她稱，修改的法例應對疏忽照顧兒童有明確界定，使真正疏忽照顧子女的家長能得到應有懲罰。

圖：防止虐待兒童會主任雷張慎佳在半島扶輪社演講重申政府應立例防止兒童獨自留在家中。（本報攝）

本港今日天氣：大致良好，天晴，最低氣溫約為廿三度，最高則約為廿七度，天氣乾燥。吹和緩東風。

天晴 乾燥

華僑日報「教育版」

每日專欄內容豐富

專人撰稿對教育社會問題提客觀性意見

華僑日報教育版將於十一月起加添新欄，爲年青人及對教育有興趣人士提供更多趣味性文章。

本版現每日經常交替性刊出者有下列各專欄：

教育一週——討論最新教育問題。

華僑書軒——透過閱讀感受，評介分析，爲教師、學生、對閱讀有興趣人士介紹值得閱讀及參考書刊。

暢所欲言——集合教師、學生以經驗筆觸，各抒己見，反映社會，教育各方面現象。

學園前綫——專上學生發表其個人對教育、社會、學校等意見園地。

中外專上院校巡禮——介紹英、美、澳、加、中國、台灣各著名大學及專上院校內容，包括該等學校設施，環境課程，學校背景歷史，以及入學手續等。

四絃琴——由年青及資深教師針對學校及教育問題，作多方面探討。

邁向成長路——爲家長，教師提供輔導子弟正確途徑，並以真實個案資料數據提出討論。

教育資訊——由資深教師對教育各方面問題，作出分析及探討。

教育行政知多一點點——論述行政人員所應具備一般行政、人事等方面常識，亦適合各類行政人員閱讀。

中學會考試題預習專欄——爲中五學生提供重點溫習，指導作答及應試指南。

港督訓令 暫不採用夏令時間

港府詳細考慮民意 暫不採用夏令時間

雖有分歧意見但贊成者不多

（特訊）港督會同行政局昨日決定暫時不應重新採用夏令時間。是項決定乃鑑於市民的意見明顯地取向於維持現時的時間制度。

助理行政司蔡潔如表示政府在詳細考慮過今年五月至七月進行的公衆諮詢工作中收集到的意見後作上述決定。她指出：「當局諮詢過所有區議會、學校及其他教育機構、電力公司、包括航空公司在內的運輸機構、公衆人士及其他關注組織等的意見。諮詢結果的主要結論如下：

△當局對上一次評審民意是在一九七〇年代，此後已察覺到市民有贊成採用夏令時間的趨向，雖然如此，明顯地大部分的公衆人士仍然較爲喜愛維持現時全年採用格林尼治平均時間加八小時的時間制。

△有關該制度的優點和缺點，向私人機構諮詢所得的意見，並沒有特別有力的論據。不過，航空公司特別預見實施夏令時間會有相當的困難。

△每年電力及燃料消耗量會有不過大約百分之零點五的經濟節省，因此，對電費的影響實是微不足道。

△實施任何一種時間制，政府部門均可應付裕餘，在運作上絕對沒有重大的困難。

此外，十九個區議會中，只有一個表示支持恢復夏令時間，大部份議員態度模稜兩可。其中八個區議會只作出若干評論或直接反對，所以夏令時間建議未獲支持。有十個區議會認爲夏令時間明顯偏好的，所有發言或表示意見紛歧，議員中，四十二位贊成夏令時間，一百七十位反對。

教育司署在各中小學校進行調查，在一，二九七宗回應，一〇六一宗（百分八一．八）不贊成夏令時間。

電力公司及港燈會就施行夏令時間方面節省作出估計。兩公司認爲節省有限，約百分〇．五。

在運輸方面，意見十分不一致。新界的士、貨車、九廣鐵路、香港油蔴地渡海小輪贊成，而九巴、市區的士及小巴則反對。航空公司絕大多數反對，作回應廿六間航空公司中，有廿二間表示夏令時間帶來一些問題：一是香港機場要提前或延遲起飛一點，或者在目的地機場找空檔降落時間困難。

個人方面反應，有四十一人去函表達意見，十七人支持，廿一人反對，其他不明顯。

政府部門方面，大部份認爲在營運角度來看，現行制度或夏令時間都無所謂，一樣應付得來。香港團隊及香港輔警則喜夏令時間，因爲在夏季晚上，有較多機會進行訓練。

四月份在電台的一個電話節目中，總共接得六十七個電話，五十九個反對，只有八個贊成。在報章的讀者來函欄反應殊爲冷淡，而社論多反對恢復夏令時間。

樂道一段路面 劃為禁上落區

（港訊）運輸署宣佈，由星期五（十月二十一日）上午十時起，與海防道交界至該交界尖沙咀樂道一段路面將以南約二十米的一段東劃爲禁止上落客貨區。這個每日上午七時至午夜的禁區位於樂道由其在日上午十時起，除專利巴士外，其餘車輛全日不准駛進西貢泥涌巴士總站。

港府開設新決策科

開設布政司署行政處長職位

副布政司改稱爲憲制事務司

政務司改英文名稱・中文名稱照舊不變

（特訊）副布政司陳祖澤昨日召開簡報會闡釋政府高層組織的主要轉變，其旨是使各決策科首長的職責分配更爲均衡，日益顧及不斷轉變的需求和緩急次序，改善政府內部在政策制訂及資源管理方面的效能。

他說一直以來，港府有些職位並不很清楚，有人謂副布政司和副財政司是低過其他司級官員，其實，這職位與其他司級官員是「平起平坐」。

他說，在規劃工作和環境保護事宜，政府開設新的決策科，目的是希望爲規劃工作及環境保護事宜等重要決策範圍提供更有效的協調，政府致力改善環境的工作若要成功，在這些決策範圍採取一個協調良好的路向是必要的。

這個新的決策科將會接管現時地政工務科及衛生福利科的職責，成立這個新的決策科，便須把現時由地政工務司所擔任的職責重新分配，在杜迪的協助下，一個內部研究正在進行，以期爲處理規劃工作、環境保護及地政工務事宜制訂最適當的結構，研究約在兩個月內完成。

他說設立一個新的文娛康樂科，目的是更有效地策劃各體育、康樂及文化機構的活動，改進本港在這些方面的設施，是改善市民生活質素的一個重要環節。

這個新的決策科，將會接管現時文康市政科的部份職責及行政科的職責，文康市政科剩餘下來的職責，將會轉移至其他政策科及職責，成立這個新的決策科單位，當這些職責轉移完成後，（現架構下的）文康市政科與行政科將不再存在。

陳祖澤指出（一個相當於政府部門首長級）的「布政司署行政處長」一職位將在布政司辦公室開設。他將會接管目前由行政司負責的若干職責（例如，布政司署的行政工作一般的政府整體行政事務，禮賓事務等），他亦會在日常工作上爲布政司提供一般協助。

副布政司將改稱爲「憲制事務司」，除了其現行職責外，他亦會肩負與市政局及區域市政局聯絡的工作，包括兩個市政局條例的修改，預計在明年三月時會易名。

副財政司將會改稱爲「庫務司」，他除了目前的職務外，還會負責多個提供政府車輛，印務，電腦資料處理及辦公室和住宅服務的部門的管理事宜。

他又謂：政務司（SECRETARY FOR DISTRICT ADMINISTRATION）將改稱爲SECRETARY FOR HOME AFFAIRS，但中文名稱則維持不變。他除了負責地方行政工作外，亦將負責賭博政策、業主與住客事宜、與房屋委員會就租金、管理及相類的問題保持聯絡。同時由行政科負責的香港政府在本港及海外新聞及公關工作的一般性統籌服務，以及布政司署新聞組的日常管理。此外，數個決策科的職責亦會有輕微的重新調配，較重要是康復事務將由教育統籌科轉歸衛生福利科負責；旅行代理商的事務則由經濟科轉歸工商科負責；科學與技術委員會的秘書處則由副布政司辦公室轉往工商科。

陳祖澤認爲整套變動是政府研究過希仕曾管理顧問的建議後作出調整，並會在未來九至十二個月內逐步進行，各方面的細節仍在擬定，其中很多需要立法局財務委員會，特別是其編制小組的通過才能落實之外。除了中央政策研究組外，推行其餘的組織轉變預計將不需要額外的資源。（輝）

今日各版專欄：「飲與食」、「兩岸訊息」、「旅遊」、「中學會考試題預習專欄」，今（十九日）刊出地理（三）及生物（三）兩科」。

小評

十月股災滿一週年

今天是重陽佳節，列爲公衆假期，大多數市民大概都懷着輕鬆心情，乘着秋高氣爽登高去也。

但記得一年之前的今日，十月十九是個難忘的黑色星期一，股市崩潰。

十月十九日黑色星期一股市崩潰，風雲變色，日月無光，在兩個黑色星期一之內指數崩跌了一千五百點，跌幅達百分之三十三。這不僅使到萬千股民黃金美夢烟消雲散，實際是掉進了深淵地獄。

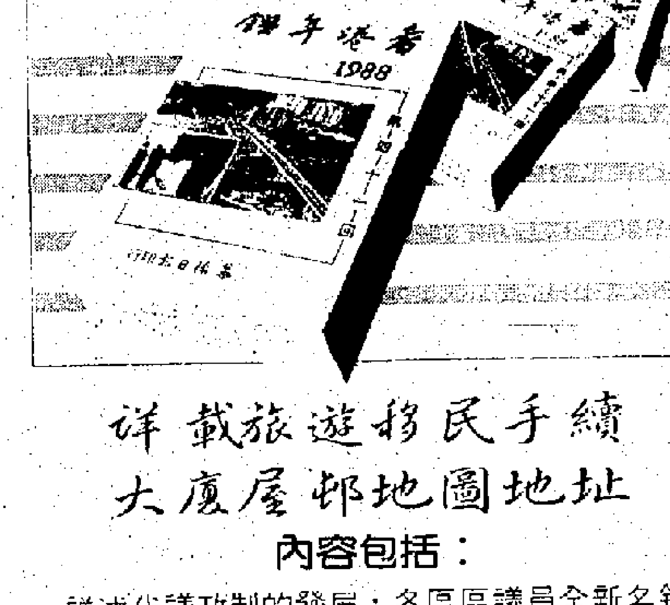
這次股市災難，是由於紐約華爾街道瓊斯指數突然暴跌五百多點而觸發，全世界各地股市如骨牌倒下，一發不可收拾，形成了全球有史以來最廣泛的災難。

放眼未來最佳時機

今天，股災剛滿一週年，驚魂未定，全世界各地股市作出不同程度的回升，華爾街創出了災後的新高點，亞洲的東京和台北則超越了災前的指數水平。

不過，本港股市，在災後滿一週年之今日，情況顯示疲莫能興，以昨天爲例，徘徊於二千六百點左右，是去年股災後的水平，狀況跟發言之還沒有毫無進展。

望於兩個因素：其一是公司的業績，其二是信心。人們所關懷的是股市前景展望，其實，股市盛衰，寄部份未因股災影響，除了個別公司外，大不強。撤除了這些因素，以本港經濟在過去幾十年來的實況，都是在動蓬勃中不斷進步，經濟增長一步一步爬升，如果我們信賴這些經濟增長可觀，指數疲弱，只是反映信心乘着股市疲弱之際，放眼未來，正是最佳吸納時機。



香港年鑑

華僑日報印行

工商界最佳案頭備忘錄

詳載旅遊移民手續 大廈屋邨地圖地址

內容包括：

詳述代議政制的發展・各區區議員全新名錄

股市商業競爭的寫照・工商社會進化的反映

文教政治實況的紀錄・交通郵電發展的刻劃

全書六百餘頁・精裝柯式印刷

每册六十元正

售書處：華僑日報總社及分區辦事處

香港荷李活道一〇六至一一六號 電話：五－四九一一八一

砵甸乍街香港華人銀行地下 電話：五－二三一六三七

北角渣華街一二七號地下 電話：五－六四〇六九三

旺角上海街四九七號地下 電話：三－八四〇七四九

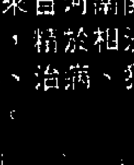
佐敦道四四號左邊地下 電話：三－六八七六八二

——各大書局均有代售——

告廣欄專業商

大效廣告費 集中宣傳

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元・三天起碼・最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元・長期照計・不折不扣・上期收費・每日下午六時前截稿。



掌相 風水 八字 批命

禪燈法師

貧僧來自河南開封，年少出家修行，精於相法風水、命理、治邪、治病、獨一無二、靈驗如神。

密宗氣功 健康學院

教您一套功法正確，安全可靠效果宏大，男女老少人人都可以學習成功的氣功。保證氣通大小周天，促進血液循環和新陳代謝旺盛，治癒各種慢性疾病及經中西醫藥難以治療之病

來電寄送詳細說明書及練功課程表

朝九晚七假日照常 K－7802025

九龍佐敦道47號4樓B

鄉村飯店

汪顧月琴主理

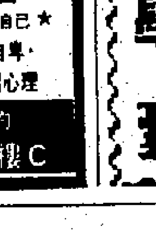
全女廚家庭小菜

天天新鮮・原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

電話：5-771819

美國催眠學會會士 曾在電視示範催眠學



吳國平

個別輔導 自我催眠

★集中精神・頭腦身心・穩定情緒・改善自己★

適應：失眠・恐懼・焦慮・緊張・散漫・自卑・口吃・害怯・戒烟酒・除惡癖・讀心理

電話H8919610 預約

香港禮頓道25－31號四樓C

房樓與產地

每天收費

三寸半位 一格高 每段四十元 加印紅色每段五十七元半

七寸位 二格高 每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

廠廈招租

①柴灣豐業街2號

楊耀松第七工業大廈2000餘呎起

②官塘大業街34號

楊耀松第五工業大廈3000餘呎

洽租請電總寫字樓5-438960

①5-560387

②3-7584818

華僑日報 救童助學

善長仁翁 請解善囊

本港新聞

在停車場候電梯兇徒突掩至

啟德機場內遇襲 日籍男子遭斬斃

死者身上財物未失警方追查遇害原因

（特訊）本港國際機場昨晚發生兇殺案，一名日本籍男子，被發現倒伏在機場三樓停車場的電梯口，頸部及前胸中刀，警方將傷者送院後，延治一小時因傷重不治，警方列作兇殺案處理，並由九龍總區重案組第五隊負責偵查。

案中死者小林，三十一歲，日本籍，在中區先施大廈十五樓一玩具廠任職。

事發於昨晚九時，小林駕駛一輛編號DU五〇X八私家車往本港國際機場五樓停車場泊後，便手挽着公事包在電梯口等乘電梯。

此時，突有人持刀從後向小林襲擊，結果事主頸部及前胸中刀倒於血泊之中，而兇徒則迅速離開現場。

未幾，一名外籍女子乘電梯抵達，甫開門即發現一名血人倒伏在電梯口，女子被嚇得花容失色的。奔落三樓，幸好與一名警員相遇，警員獲悉發生血案迅往調查，並且知會上司到場。

稍後，大批警方人員到場調查，而機場特警組人員亦到場協助調查工作，傷者經送院後，延治至晚上十時四十分，終因傷重不治。

警方調查後獲悉，死者身上的財物並未有損失，因此警方已撤除兇徒因行劫而殺人，至於其殺人動機，是否涉及個人恩怨，抑或另有別情，有待警方作深入調查。

死者遇害時是穿深灰色西褲及皮鞋，警方正與其家人聯絡，以便辦理認屍手續，至於死者的致死原因有待警方法醫官在今日進行剖驗後始可證實。（合）

經援遣返難民計劃 兩局小組有所保留

小組召集人施偉賢認為價格公平

（特訊）兩局保安小組召集人施偉賢表示，該小組對經濟援助自願遣返越南的船民，作出很大的保留，但他個人則認為，這是一個公平的價格。

施偉賢昨日在兩局保安小組會後稱，保安科向該小組講述英國、香港及越南的代表，在倫敦舉行第二次越南難民問題會議的情況。

他指出，保安小組對自動遣返的越南船民，在經濟給與重建援助，予以很大的保留。而該等援助款項據悉主要是協助非法入境船民重獲安置，包括救濟物品，運輸等費用，援助將透過聯合國越南難民專員公署作統籌工作。

他又謂，援助款項，將由英國及香港分擔。施偉賢表示，財委會將會就有關援助款項作出討論，而對此計劃有所保留的兩局保安小組成員，將會在財委會會議上提出意見。此外，本週五的兩局內務會議，將會聽取保安小組的回報。

但就他個人意見則認為，經濟援助計劃是幫助越南船民重返越南，重建生活，對香港不會做成壓力，對越南亦非一種優惠，而且，就過去幾個月的經驗，甄別作難民者只有約百分之十，其餘估大部份是非難民，因此，這是公平的價格，香港在遣返工作上作出貢獻。

根據保安科資料顯示，英國、香港、與越南，均對首次在河內舉行的會談作出進一步考慮及跟進，而當時越南代表曾答應阻截偷渡船民。

是次會談，大家亦認同，希望離開越南者，須正式手續申請移居外國，並呼籲其他國家增加收容額。英國方面，基本上準備增加經濟援助對遣返的安排，及重返越南聯合國越南難民專員公署，各方應協助以人道立場進行遣返工作。（瀾）

圖：兩局保安小組召集人施偉賢認為經援遣返難民是「公平的價格」。（本報記者攝）

西貢蠔涌河畔一間小學

不明氣體侵襲 卅二學生送院

學校一度要疏散救護車穿梭來往

（特訊）西貢蠔涌一所小學，昨午受到一股不明氣體侵襲，引致該校全體學生一度停止上課，疏散到校園操場，惟卅二名學生疑因吸入過量不明氣體感不適，需送院治療，事後警方及環境保護署人員到場調查，抽取一樽空氣樣本返署化驗，吸入氣體不適之學生，經送院治療後，卅一名已無礙外出，其中一名小五學生因氣喉不適需留醫，現時情況尚好，至於不明氣味，初步相信是由附近蠔涌河河水傳出引致的。

集體中「毒氣」的小學為蠔涌西貢中心小學，昨午當學生午膳後上課時，三樓一課室突然被一股不明來歷氣體侵襲，數名學生感不適，先後呈現頭暈、作嘔、流眼水的異常情況，在場授課老師見事態嚴重，連忙通知校長，然後由校長致電報警，向警方求助，未幾，校長即疏散校內全體學生到地下操場集合，此時已發現約有卅多名學生身體感不適等待救援，及後救護員到場見不適者衆多，遂派出六輛救護車輪流穿梭將傷者送院治療。

至於廿二名不適送院傷者包括廿名男童和十二名女童，年齡由七歲至十一歲不等，經送院治療大部份已出院，唯一情況較重而留醫者為就讀五年級王X宜（十歲）。

據西貢中心小學校長表示：事發時，他速往三樓課室巡視，發現學校對外處的蠔涌河河水此時呈現粉紅及咖啡兩色而撲上不明氣體，學生指出，該氣體像似帶有鏹水及煤氣兩種氣味令人難以忍受，感不適。及後當氣體全消失，學校恢復正常上課。

校長又稱：該校是一座較新的小學，全校師生共約一千人。全三樓至五樓屬課室，與蠔涌河為鄰，由於蠔涌河上游設了數間布染廠，不時排出染料污水，導致河水常受污染。（合）

圖為受不明氣味侵襲之西貢中心小學及佈滿雜物污染的蠔涌河。（下）吸入氣體感不適送院的小學生。（本報記者攝）

舞女遭六大漢輪姦 三青年涉嫌不認罪

法官與陪審團現場視察

（新亞社訊）三名青年，涉嫌與一宗輪姦舞女案有關，昨在最高法院提訊時，三名被告各否認一項強姦罪名，大檢察官陳述案情畢，大法官與七名男性陪審團，及控辯雙方大律師及有關人等，前往案發現場觀察，大法官將案押候至本週四繼續審訊。

被告：（一）李健偉，二十一歲；（二）福錦輝，二十二歲；（三）曾慶福，二十歲；各被控一項強姦罪名。

檢察官陳述案情時指出，案發日凌晨五時，受害女子為一名舞女，當時與一名人客出街宵夜，兩人在酒家內猜枚飲啤酒，受害女子飲了多杯啤酒，不久她獨自離開，在門外等候的士返家，此時一輛私家車駛近受害女子身傍，問她前往何處，結果受害女子上了該私家車，後來她發覺該車未有駛往她住之地方，而反方向駕駛，結果該車直駛往新界石崗郊野公園一大引水道內，當時後面則有兩輛私家車到達，受害女子在引水道內下車，當時引水道內很黑，其中一名被告叫受害女子跟他，又問她是否是處女，受害女子又不是處女，受害女子又聽見引水道外面很多人聲，不久，受害女子被六名男子輪姦，事後首被告帶受害女子出市區，他兩人在市區內乘的士時，被的士司機發覺可疑，不久該的士遇見一名警員而停車，警員帶首被告返警署調查而揭發本案，首被告之警誡詞訓，當時飲醉酒，不知發生什麼事，同日下午警方拘捕次被告，次被告之警誡詞訓受害女子願意與他發生性行為，警探在案發三日，拘捕第三被告，當時第三被告準備「走路」，警方調查後，將三名被告落案起訴。

九龍城寨清拆 林少霞可獲償

（特訊）政務署準備為城寨小居民林少霞設一個「信托基金」，待他長大後，接收九龍城寨清拆賠償的款項。

副政務司（專責事務）呂孝端昨日在九龍區議會上，報告城寨清拆事宜時表示，林少霞原居城寨，基於城寨需要清拆，該局準為將樓宇賠償金交予林氏。由於林氏仍未到法定年齡，該局將為林氏設一信託基金，儲存其業權所得之賠償金。

貨車溜前突然塌下 技工修車壓死輪下

（特訊）觀塘康寧道一修車場昨晨發生工業意外慘劇，一名敬業樂業修車技工，逃不過厄運降臨，在工作時被塌下貨車當場壓死。

慘遭貨車壓死的修車技工胡占谷，卅一歲，未婚，與父母及一兄一妹同住大埔邨大興樓一單位，死者從事修車工作已多年，最近與兄長合作，「一散件式」的接做汽車維修。

意外現場是康寧道二〇〇號地段源記車場旁邊空地。據悉胡某與兄長是向該車場租用空地開工，與車場並無直接關係。昨晨九時五十七分，胡某在上址修理一輛運載垃圾的十噸重貨車DR六X九四。該貨車屬孖尼輪，當時貨車已由千斤頂「啷起」，胡某爬入車底進行修理，不料貨車竟突然溜前，脫離千斤頂，後輪落地時壓着胡某後肩近頸際，胡某登時吐血重傷，慘叫一聲後即告昏迷，現場遺下大灘血漬，怵目驚心。

其他車房工人見狀，急忙合力將貨車移開救出傷者，致電報警，惟在送抵聯合醫院時已告返魂無術，有關方面目前仍在調查意外起因。

死者於中學輟學後，從事修車行業十多年，為人勤奮工作兼孝順仔，昨日原本有親友擺滿月酒，家人曾着他休息一天準備晚上赴宴，但死者稱工作要緊，表示日間開工，逕晚至赴宴，詎料死者終難逃厄運，死於工作下。

身穿低胸衫天台晒衣服 兩名怪客持刀襲擊 惹火菲傭被斬傷手

（特訊）一名身穿低胸衫惹火菲傭，昨午在灣仔莊士敦道一廈天台晒衫時，突遭兩名怪客出現，拔刀向伊侵襲，菲傭反抗，手腕被刺傷，兩怪客傷人後逃去，傷者事後送院敷藥據傷者表示，與還兇者並不認識，至事件動機，警方仍在調查中。

案發現場為灣仔莊士敦道二十五號天台，傷者為卅九歲，她於上址某單位任女傭，原定合約至今年十二月結束。

昨日下午二時五十分，菲傭在大廈天台晒衫時，此時，突有兩名男子闖進天台，向菲傭趨前，亮出利刀，菲傭見對方來者不善即走避，兩男子追及，雙方糾纏間手腕被刺傷流血，菲傭受傷大聲叫喊，兩還兇者傷人後逃去，叫喊聲驚動菲傭一同鄉，走上天台查看，赫然發傷者手腕流血，立即為其止血並致電報警，警方到場將傷者送院。

據傷者表示：與對方並不認識，未知對方行兇動機。警方調查，初步未有行劫跡象，相信事件與一些私人恩怨有關。（合）

本港有史以來最大宗土地賠償案

鋼鐵廠為搬遷減產 失去不少長期客戶

原訴律師指出鋼鐵廠損失八億元

（特訊）最高法院昨日首次聆訊一宗土地審裁處的賠償案件，此案原訴人要求屋宇地政署賠償八億元作為其搬遷所招致的重大損失，此乃本港有史以來最大的一宗土地賠償案所涉及的金額。

主審法官乃新上任之土地審裁處處長賴恩德（原高院按察司），代表原訴人之大律師迪康在庭上表示，信豐鋼鐵廠在六七年已獲港府批准在將軍澳……填海，獲得八萬七千七百平方尺之土地，準備用作發展，不料，在八一年十一月，港府突然通知原訴人要收回該塊土地，用來發展新市鎮，只給予九個月搬廠期限，事後雙方經討價還價，但仍未達成賠償協議，由於信豐要搬廠，需另找地點，但一直未能獲港府撥地，因此失去許多在建築生意上的長期客戶。

代表律師強調信豐廠房現代化，進行大規模生產，後來知道要搬廠，原準備在八一年底將廠……，他們只能減低生產量，八四年間，地產建築的蓬勃，不少建築商轉向其他地方購置鋼鐵，因此再蒙受慘重損失，直至去年，信豐始能在內地廣東順德縣覓地設廠，重新生產，由八一年底港府通知收地至新廠房投產的六年期間，總損失達八億元。

這宗案聆訊期可能至十二月底，期間將有不少法律觀點提出討論。（合）

饅子服食鎮靜劑 港婦曼谷跳樓死

（特訊）法新社曼谷消息：一名來自香港的婦人，服食大量鎮靜劑後，在曼谷中部一間大廈的十一層樓跳下死亡。事後警方並發現該女子的七歲兒子亦被餵食鎮靜劑，送院救治後情況轉好。

消息稱：自殺婦人在發現丈夫有「外遇」後，竟先後兩次吞服鎮靜劑，與及餵其七歲大兒子服食，然後從十一樓高處跳下斃命。死者的丈夫目前正在外「公幹」。（合）

怪氣侵襲小學疑因河水污染引致

蠔涌河污染廿年未改善 西貢區議員促監管工廠

（特稿）西貢蠔涌西貢中心小學昨日發生不明氣體侵襲事件，不明氣體懷疑是由山隣近蠔涌河污染河水引致。意外發生後，多位西貢區議員表示關注，且指出蠔涌河河水被附近布染廠污染是一個多年「不能解決」的問題。本報記者訪問了西貢區議員何觀順、溫悅球及產業測量師梁錦濠，以下是各人的意見：

環境改善委員會主席、西貢區區議員何觀順對本報記者表示：主要污染蠔涌河河水是來自河旁的四間布染廠，而且該河之污染問題已有近廿年的歷史，其間西貢鄉村居民多次要求政府對數間布染廠進行監管與建立污水處理系統工作，可惜嘗試無效。西貢區議會會議中，議員強烈提出及譴責政府和布染廠對蠔涌河污水的處理問題後，政府才作出一些具體行動為緊急應變。

何觀順說，住在蠔涌河的居民忍受了蠔涌河發出臭味達十多年之久，現時才可舒一口氣，因政府於年前通知蠔涌河上的四間布染廠必須安裝污水管理系統，否則施用地政署條例將廠房及型的染土地充公。此令一出，兩間較大廠立即添置一套污水管理系統用作改善蠔涌河的污染程度。但剩下的兩間染廠則遇上停工倒閉及被政府充公土地之命運。

然而，蠔涌河河水污染問題仍未能解決，河水終日臭氣薰天，河面也佈滿五彩十色的漂染物，整條河為黑非常，令人見而生畏。

何氏補充稱：兩間已興建了污水處理系統的染廠，由於技術及操作上仍未達完善之階段，引致在改善蠔涌河污染方面作用不大，加上蠔涌河的污染物多半是沉澱在河底部份，要將它們徹底清除，並非易事，却有待政府、染廠及各方面恆久的合作和監管，方能有所改善。

另一位關注西貢蠔涌河河污水問題，任職產業測量師的梁錦濠指出，興建在濠涌河上游的染兩間染廠雖已裝上污水處理系統，但操作方面未如理想，及效果方面政府却無意提出及驗管系統的改善問題，任由廠方處於一「試驗性階段」，未能達到預期理想之效果，所以政府實在應該向廠方定出一期限，規定污水處理系統達到水平，有效地去改善受嚴重污染的濠涌河。在處理濠涌河污水問題不遺餘力的區議會，經過約五年的諮詢民意，反映至政府的積極工作後，直至今時今日政府才作出初部的改善政策。

任西貢區議會及區域市政局議員溫悅球有以下反映：約廿年前，濠涌河下游的河水清潔怡人，海產有魚、蝦、蟹等，但當萬宜水庫興建，政府在濠涌河上游增設集水區，將部份河水抽離引到水庫，減少河水冲激河道，令下游河水聚積廢料及雜物，無法冲走。與此同時，濠涌河又興建了四所染布廠，自此該河佈滿染廠排出的化學顏料，使河水染至「色彩繽紛」、「氣味嚇人」。若政府未能及時監管廠方污水處理問題，可看出政府沒有堅決的立場和工作效率。（爾）

叫賣聲・吆喝聲・吵鬧聲

似一曲離譜走調的交響樂

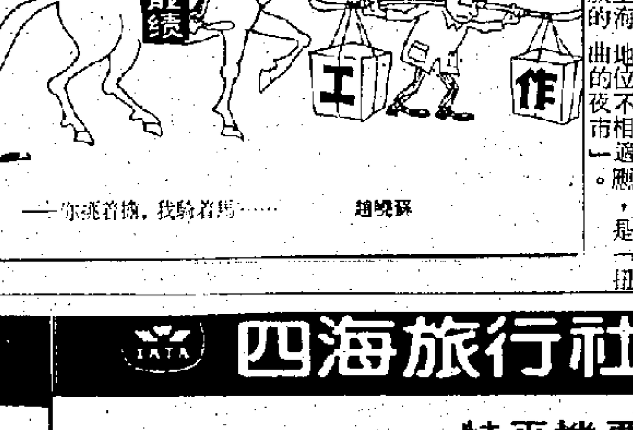
扭曲了的上海夜市

入夜，當沿街的商店相繼放下捲閘門或拉上鐵柵欄後，素稱「不夜城」的上海，時下又增添了一個新「景觀」。車站、碼頭、廣場及主要街道的路燈下，只見各種攤檔排開，有賣餛飩、糖粥、餃子等點心的，有賣茶葉蛋、烤羊肉串、油炸鵪鶉等風味小吃的，也有賣西瓜、水菓飲料、桔子水等的，可乘的叫賣聲、吆喝聲、吵鬧聲混雜一起，奏出了一曲離譜走調的交響樂。

儘管近來有關方面三令五申，想方設法要給這「不夜城」的特色作出了不少努力，但收效甚微，不盡如人意。除了一些通宵電影，不夜舞會外，晚上九、十點鐘以後，人們基本上沒有什麼其它去處，要想買點東西，吃些什麼，那更是談何容易。這些街頭小販的出現，無疑為「不夜城」添了些許特色，在一定程度上也方便了市民。但縱觀這些小販們經營，隨意叫價，令人拒吃。一碗餛飩要賣五角，一隻油炸鵪鶉三四元，兩片薄紙樣的二元，一片豆腐乾放在茶葉蛋鍋內一煮，也可賣上九分，這般容易賺錢，……

施點心攤位，食客們眼睛盯着攤主，將剛用過的碗筷放到混濁不堪的水中撈一下後，盛上食物又接待下一位，使人看了覺得好像視而不見，竟還那樣津津有味地吃，據了解，這些攤主一般都是有工作的，有的請病假出來做生意，有的泡假出來賺外快。每天晚上十點七後到次日凌晨四五點鐘，是他們的黃金時間。他們一夜賺上二、三十元是沒有問題的，有些生意好的竟能賺上六七十元。他們既不要納稅，又不交管理費，然夜就是鈔票，這大概就是這些人樂此不疲的緣故。

對於上海的夜市，有人評論說，它與上海這個大城市改革開放的地位不相適應，是「扭曲的夜市」。



——你挑着擔，我騎着馬…… 趙曉霖

居民財力負担不起 住房改革障礙重重

實現住房商品化、私有化，是大陸住屋改革的方向。不過，據「中國消費者報」披露，當前實現住房商品化，存在三大障礙；

買不起。以北京為例，商品房每市方米的售價為一千元以上，最高達三千元，一套建築面積近百平方米的三居室商品房，每市方米以一千元計算，需十萬元，一般消費者根本無法承受。

住不起，私人購房後，房費雖可不交，但每年需交暖氣費（每年每平方米六元五角）、電梯費（每平方米二元四角五分）、高壓水泵費（每平方米一元四角）、維修費（每平方米二至三元）僅此四項，購買一套建築面積一百平方米的住宅，一年需交一千三百元左右，每月一百多元。以目前的工資收入，非一般消費者所能負擔得起。

不等價，由於大陸實行低工資制，其結構中未包括住房部分，即使給予補貼，工資總額仍然很低，要買房子，就得節衣縮食。因此，現在實行的住房商品化並非符合等價交換的商品原則，居民購房的積極性很難調動。

在職人員渴望增加收入 廣州掀起業餘兼職熱潮

最近，廣州市勞動局對三千多名居民和一千多個企業的廠長，經理詳細調查發現，目前廣州市職工「炒更」人數佔全市職工的百分之二十二點四九。這一比例明顯高於上海，天津等市，在國內同等城市中名列前茅。

「炒更」，即為業餘兼職，指的是職工除本職工作之外，從事的第二職業。據調查，目前「炒更」者以中青年居多，「炒更」範圍遍及飲食服務、建築裝修、交通運輸、文化教育、科技服務等行業，但相對集中於技術性強和教育行業，如廣州鋁合金門窗廠約有百分之五十五的工人業餘外出承接裝修工程。某大學的外語系，幾乎每位教師都有兼職。目前廣州市職工「炒更」，大多是隱蔽進行，並不想讓單位知道。

據分析，「炒更」之所以在廣州職工中熱乎開來，有其深刻的社會背景。首先，隨着商品經濟的發展，近年來廣州市鄉鎮、個體、大小集體等多種經濟成份如雨後春筍般湧現，對技術力量和勞動力的需求劇增，而國家每年分配給他們的專業技術人才，還不到其需求量的百分之五，導致某些單位不得不吸收在職人員業餘兼職，其次，部分企、事業單位內管理鬆散，存在用人不當，吃「大鍋飯」等弊端，也直接導致職工外出兼職，還有，近年來消費水平不斷上漲，「炒更」者中有百分之七十的人期望通過從事第二職業獲取收入來滿足生活，心理的需求。

「炒更」的興起，對解決一些單位技術，勞力不足問題，促進社會經濟發展，無疑起到一定作用。同時也有利於充分發揮職工個人潛能和精力，並使他們增加收入，改善生活。總的說來，「炒更」於社會，於個人，利大於弊。然而，由於第二職業收入一般比本職基本工資還高，而有的企業的分配制度又尚未完善，於是有的職工便忽略了本職工作，如何保證職工不影響八小時以內的工作，便成為解決「炒更」存在問題的關鍵。

就調查情況看，除百分之十三的企業對「炒更」職工採取扣獎金，警告或除名的懲罰措施之外，大部分企業採取允許或不干涉態度。廣州市有關部門認為，職工利用業餘時間兼職，發揮其技能和特長，應從政策上給予允許。據悉，政府部門將制定「炒更」管理辦法。

兩岸訊息

台夏潮聯誼會發表宣言 主張加速交流促進統一

台灣夏潮聯誼會不久前舉行第一次臨時會員大會，發表宣言，主張加速海峽兩岸交流，以促成中國的統一。

宣言認為，近年海峽兩岸進行了空前熱烈的探親、觀光、投資活動及學術、文化的交流，在台灣形成一股沛然莫之能禦的「大陸熱」，為民族的復合與國家的和平、民主、統一奠定了有利的基礎。

宣言指出，中國的分裂緣因於國家積弱不振，本非中國人民所願的。今天的中國已非昔日任人宰割的中國，兩岸的中國人同心協力，共商國是，以台灣的資本、技術結合大陸的原料、市場、尖端科技，形成經濟上互補互利的局面，則台灣工業升級可期，並可為爭取台灣勞工待遇創造有利條件，同時也可推迎兩岸民族的發展，建立一個均富、昌盛、平等的中國。

宣言說，對中國統一問題，國民黨陳立夫提出了文化統一論，胡秋原提出國民會議論，民進黨的立法委員朱高正有三邊會談及聯邦統一論，無黨無派的立法委員黃明和主張兩岸議會協商統一，凡此種種，皆顯示台灣各黨派人士對中國統一的關切。夏潮聯誼會樂見這一趨勢的發展，而對於口喊統一、實則破壞統一的「獨統陰謀」論者，則大加譴責。

北京少女寧做老姑婆 怎麼說也不嫁給矮仔

在北京，矮個子男青年找對象一般比較難，即使穿上流行的高跟皮鞋，也似乎無濟於事。

光顧婚姻介紹所的男子身高大都在一米七以下，而時下標準的身高尺度却是一米七五。二十五、六歲的萬勝，是個英俊，精幹的機關幹部，他在北京海淀區婚姻介紹所登記已經一年多了，也會晤過不少女孩子，但他那一米六五的個子使姑娘們都告退了。

「大多數女孩子都喜歡自己未來的丈夫比自己高出五到十厘米。」這是海淀區婚姻介紹所所長的話，所以盡管介紹所作了一番努力，效果十分低微。

北京大學一位姓李的女教師，身高一米六八，她堅持等待着一位身材高大的男子出現在面前。三十三個春秋過去了，她還在等待着。

「找個丈夫要能帶得出去。」她認為高大的體魄才能顯出男子的力量和風度。

矮個子女青年也不願降低標準，二十七歲的北京市園林局會計「芳芳」，她身高只有一米五，却一定要找個身高一米七以上的丈夫。她的見解是：「父母都矮對子女是無益的。」

難怪，大陸二十五歲以上的大齡女青年為數甚多。

七海東南亞精選 牌照號碼：350793 電話：5-413081（五線） 地址：香港德輔道中88-98號華僑商業大廈廿一樓

星馬印
- 新加坡四天 $3590
- 馬星（檳城）六天 $4190
- 星馬（關丹、金馬崙、檳城）八天 $4790
- 印尼（耶加達、峇里島）六天 $5890
- 印尼（耶加達、峇里島）九天 $5890

泰國
- 5天曼谷芭堤雅 $2740
- 6天曼谷芭堤雅 $2950
- 7天七岩、曼谷芭堤雅 $3160
- 8天布吉、曼谷芭堤雅 $3840

台灣
- 4天台北花蓮 $2500
- 5天高雄溪頭 $2700
- 6天高雄溪頭花蓮 $3170
- 6天阿里山日月潭 $2990

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.
特平機票前往
美國・加拿大・南美洲
及遍佈歐洲澳洲
詳情請詢：
香港德輔道中27號安樂園大廈1樓 5-8682823
香港德輔道中40號通明大廈12樓 5-232065
九龍尖沙咀河內道3-4號世紀商廈7樓 3-7226112
九龍彌敦道525號實寧大廈A座20樓 3-7802237

世界各地旅行團聯合廣告

泰國威馬旅行團
牌照：350522
泰國・七岩
7天豪華遊覽團
天天出發
詳情請向各大旅行社查詢

浩程旅行團
特約代理：新航假期
- 澳洲八天精選渡假團 $8,780
- 澳洲八天博覽會賞金海岸精選團 $10,280
- 澳紐十二天特選渡假團 $13,780
- 紐西蘭十天南北島渡假團 $13,780
- 歐洲十天特惠渡假團 $10,380
- 地中海十二天探勝團 $15,780
- 歐洲十三天特選渡假團 $12,380
- 蘇聯東北歐十五天聯遊 $19,380
- 美洲十六天觀覽渡假團 $15,380
- 歐洲十八天逍遙渡假團 $16,980
香港德輔道中71號永安集團大廈1006室 5-8105633

見聞旅遊
印尼
- 耶加達・日惹・泗水・萬隆・峇里島 九天$5899
- 耶加達・日惹・巴里島 六天$5899
- 耶加達・萬隆・新加坡 七天$6599
日本
- 東京・迪士尼 五天$4790
- 全本州迪士尼 七天$5890
- 鹿兒島 四天$4330
見聞會社有限公司 牌照號碼：350583
中環：5-252225 旺角：3-917706 尖沙咀：3-694281

金利旅業有限公司
代理世界各地特廉機票・電腦直達航空公司訂位
美加、歐洲、澳紐、中東、印度、巴基斯坦、毛里裘斯、斯里蘭卡、尼泊爾、汶萊
特別提供機票及酒店個別行程，前往東南亞各旅遊勝地，曼谷、東京、台北、星加坡、馬尼拉、漢城，天天出發直接訂房出單，方便快捷
★歡迎信用咭★各團旅行團：旅行社基金保障★

美加精選假期 KOREAN AIR
- 夏威夷逍遙遊（酒店十機票） $4099起
- 五天夏威夷精選遊 $5299
- 六天夏威夷及茂宜島豪華遊 $6699
- 美國西岸三・七・十天豪華遊 $6399起
詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：5-8101583
本公司主辦之各線旅行團均與羅便臣平安保險 牌照號碼：350033

灣仔區會支持取締 住宅大廈修車工場
滋擾環境居民不勝其煩

（特訊）灣仔區議會昨日支持當局向住宅樓宇內經營的修車工場採取執行批約條款行動，有需要時可伸展至「舊」非工業大廈內的工業建設。

港島西區地政專員何恒光表示：基於區內經營的修車工場數目不斷增加，滋擾居民，部份區議員最近就此情況提出質問。

多年來，港島西區地政處向來對區內違例工業建設，包括違例修車場，皆採取執行批約條款行動，這些行動是依據行政局所定的指標而行。但由於人手及資源短缺，該處只能辦理經投訴或經其他政府部門轉介的個案。

他指出：港島西地政處最近注意到情況嚴重，於是在區內修車工場展開調查，發現區內有一百九十七間修車工場，大多數設在跑馬地、大坑、石水渠街、灣東街及愛群街、堅街及告士打道一帶。

他說，在跑馬地區有十二個修車工場設於住宅樓宇內，另有十二個工場設於「舊」非工業樓宇，至於其他修車工場差不多全部都在以「非限制性」契約批出的樓宇內經營。

何恒光補充現行執行批約條款政策規定，有關方面只能對「住宅」樓宇及「舊」非工業樓宇內的工業建設採取行動，除非它們屬危險工業式大廈內的工業建設，否則有關方面都會加以容忍，「新」樓宇乃指於一九七六年三月一日或之後發出入伙紙的大廈，而舊大廈則指在此日期以前發出的。

此外，灣仔區議會投票通過有關方面會「住宅」樓宇內經營的修車工場採取執行批約條款行動，行動只限於跑馬地區的修車工場，而灣仔其他地區的修車工場則會容忍其繼續存在。（網、雄）

政府醫生流失 今年逾百五名
四成轉爲私人執業

（特訊）灣仔區議會在昨日的會議上極關心本港醫生的流失量和醫生的質素問題，希望港府盡速招聘足夠人手，確保市民的服務不受影響。

醫務署代表張家聲醫生指出：在最近三年內醫生的流失情況是八六年一百三十四人、八七年一百三十二人及八八年首五十三人；而港府在去年則招聘二百一十八人，今年則爲二百四十人。

他補充一般在各醫院實習的醫生是不會計算在內，而流失的醫生共有些是年資相當高的醫生。根據紀錄，在流失的醫生中，有四成是自己私人執業，一成半多加入其他服務機構，而不足一成是以移民或旅遊爲理由，其餘三成是並無

豐盛人生'88 共同創造分享 百家聯寫
主辦機構：廉政公署　LIONS　RTHK 香港電台　華僑日報 協辦

弱者，你的名字不是女人　夏仲

如果你想人生豐盛，不妨參閱下面的故事

我認識一位女作家，已有不少時候了

別人寫她以及她自己的豐富作品，我亦拜讀不少，所以我敢說一句：「我是比較瞭解她的」

我知道不少女讀者崇拜她，我也知道許多男孩子歡喜她，當然，追求她的男士也一定不少？

而她本人，却要尋求一個完美的夢，那夢裡，是對工作的狂熱、對工作的嚴格、認真、對工作的專狀，她說：「如果我不埋頭沉浸在工作裡，我就會感到人生實在沒有樂趣、幸福可言」

她的工作，包括兩方面：一個是寫作，一個是社會性的行政工作，這兩項工作，都是有益於社會的，加起來就等於她的生命的三分之二了，她曾用事實證明兩點：現代的女性，決不能再做弱者，莎士比亞那句「弱者，你的名字是女人」，應該要修正，其次，女性應該要經得起風霜，在最艱苦的時候，也不會氣餒，正如惠特尼所說，「女人像蘆葦，在微風前搖曳，但在風暴下也不會摧折」這一點，她是做到了

女作家另外三分之一的時間，就完全用在愛情和友誼的結交方面

她是一個愛情至上主義者，她信奉這樣一個信條一愛是一種喪失，一種槪念，當把所有的愛都付給對方時，也就是你最富有之時

像她對愛這麼執着的女性，求之於今，是不可多得的，她要用最美麗的詩句，去謳寫她的愛情之歌，這詩句就是泰戈爾所寫的：「愛就是充實了的生命，正如盛滿了酒的酒杯」

儘管她在愛情的道路上，曾經受過折磨，可是她決不憎恨對方，反而感感到，只要對方幸福、快樂，個人的得失，是無足輕重的，她的灑脫就在這裡，她覺得豐盛的人生，必須體現在酸、甜、苦、辣各個方面，如果只嘗過甜味，就不算完整的人生，如果只嘗過苦味，人生也不完整

她對金錢的看法是：「貧而無諂，富而無驕」所以她對財富，完全不計較，完全順乎自然，她說，刻意去求財者，勢必成爲金錢的奴隸，何苦來哉

她珍惜可貴的友情，她把友情看成是終生的精神食糧，誰能與她交朋友，應該說，就是一種快樂，一種豐盛的收穫

主辦機構歡迎讀者閱讀「百家聯寫」的文章後，參加以下的有獎問答遊戲

獎勵：參加者可獲在一九八八年十一月六日（星期日）下午二時三十分在沙田時間舉行的「豐盛人生國際大匯演」音樂會入場券兩張，先到先得，（或紀念品一份，取設優異獎六十名，查詢電話：5 606262 3 7563939

參加表格 請沿線剪下

姓名＿＿＿＿　年齡＿＿＿＿　身份証號碼＿＿＿＿

地址＿＿＿＿　電話＿＿＿＿

來稿請於十月三十一日前寄廉政公署東港島辦事處香港筲箕灣道234號，並請附上參加表格及回郵信封

請於適當答案的方格內加上✓號：

1. 廉政公署推行的「豐盛人生」活動，宗旨是鼓勵年青人培養
 - □正確價值觀　□強健體魄　□公民意識
2. 「豐盛人生'88」的主題曲名稱是什麼？
 - □讓我坦蕩蕩　□君子不變　□蚌的啓示
3. 「豐盛人生'88」將於本年十二月三日舉行一項什麼活動？
 - □國際大匯演　□在職婦女營　□空中迴響

台灣應以經濟優勢 爭取對等談判地位 達致民主統一中國

（特訊）被台灣國民黨中常會開除黨籍的立法委員胡秋原昨日經港返台灣時，呼籲國民黨政府在目前政治、經濟發展的優勢下，爭取與北京政府有一個對等談判地位，來達成民主統一中國。

八十一歲的胡秋原，是台灣著名政論家、資深立法委員、中華雜誌發行人，於上月十一日從美國乘機前往北京，在一個月的時間裏，訪問過西安、敦煌、烏魯木齊、成都、武漢、上海、廣州，再由廣州至深圳，昨晨從文錦渡抵港，然後於中午轉乘飛機返台北。在港的短暫停留期間，他會見了本港記者及發表了書面談話。

他表示：台灣不論在土地面積、人口比例上與中國大陸是無法相比的，但台灣卻有政治和經濟上的優勢，故此台灣急須利用這種優勢進行接觸和談判，否則時間對台灣極爲不利。所以，台灣應爭取與北京政府有一個對等的談判地位，這樣才能對促進民主統一中國有所幫助。

胡秋原亦希望中共也能反省和作更大的讓步，共圖中國的富強和同胞的幸福。

問及有中共領導人說台灣方面對統一不要提出太多要求，胡秋原認爲：這並不等於不可以提任何要求，而國民黨提出三民主義統一中國，祗是一個口號，究竟如何沒有具體內容，何以三民主義統一中國，他自己也不知道，但台灣應提出具體要求，而中共說不放棄武力解決、一國兩制，台灣方面應提出反建議，爭取對等地位。

他對中、港、台組成一個「經濟共同體」的建議認爲相當好，因爲目前在中國大陸或深圳，都有許多台灣的資本家投資建廠，祇是不用台灣名義，如首先在經濟上合作，是中國民主統一最重要的第一步。

他認爲：一九四幾年時，兩黨共同承諾的「政治化」、「經濟混合化」、「軍隊國家化」等，現時兩岸應可以再考慮。

對於中共提出的「港人治港」政策，胡秋原稱：應尊重香港人民意，尊重香港自治權，現時香港的移民情況和信心不足，主要關鍵在於不信任中共。故希望中共除了在中國憲法中對香港地位加以確實之外，亦應要比英國人更民主的精神，給予香港同胞民主的權利。這對於中共的形象與地位是有利無害，而且還有利於全世界中國之統一團結。

他說：國人對外爭取自由、獨立、富強和平，不僅是指台、港和澳門，香港屬於中國是不成問題，希望中共能夠自知過去的短處和弱點，至今還不能使香港同胞信任。

胡秋原在離開大陸前，曾提出一個書面建

圖：被台灣開除立法委員黨籍的胡秋原昨經港返台。（本報記者攝）

胡秋原寄語中共 政治上加快改革

他認爲：中華民國是辛亥革命成功後的中國國號，不是國民黨的國號，正如中華人民共和國國號，不是中共的國號一樣。中華民國國號，與蘇聯衞星國國號沒有太直接關係，相反，一個蘇聯衞星國國號是一種像蒙古人民共和國、波蘭人民共和國等，是一種蘇聯社會主義範圍內，俱比較次等的國號，爲何堂堂中國要用一個次等國號。

胡秋原又說：時提出的信中亦提，共應在經濟上更加快改革，政治上更加快改革，目前中國大陸在經濟改革在蘇聯之前，但蘇聯在政治改革和思想開放則在中共之前面，假使只是在改革經濟，不加速改革，日後便會落於蘇聯之後，對中國來說是一件危險之事。

他繼續指出，信中說去年中國大陸發生學生示威運動，在香港和海外有許多報刊、雜誌對中共的處理手法都有所批評，故他向中共有關領導人建議，他們爲年時，亦曾上街示威，反對過現狀，所以現時應對青年學生應保持寬容的態度。

另外，胡秋原說：目前中共根本沒有力量武力攻台，即使能也不應這樣做。同樣地，台灣就算有這種力量，也應放棄使用武力。正所謂「動口不動手」，應以談判來解決，把中港、台的人才團結起來建設國家，把國家搞好，中國人自己打自己是一種［…］的行爲。

他表示：此行實地了解了大陸現狀，希望可以以國人的誠意，見解和信用，緩和兩岸對立，加速擴大交流，結束中國人相互間仇恨流血悲劇，求全民族的團結、建設和復興。他會將此行見聞和北京領導人的談話意見，通過在台的朋友，向國民黨提議。

至於返台灣後，會否再重新加入國民黨，他說已被開除，但就算沒有被開除也不會加入國民黨，因有國民黨存在，就可以保證台灣主權，有一股力量可以促使中國大陸進行改革，對民主統一有幫助，若日後國民黨的人歡迎他重新加入，那時才作考慮。（挺）

論壇
南韓的目標和前景（下）　余開

南韓一面把漢城奧運會與日本一九六四年的東京奧運會相提並論，希望借此揭開一個新時代。南韓要在本世紀內實現的目標，也已經確定下來。但是，即使在奧運會前夕的一片樂觀氣氛中，仍有不少內外人士表示憂慮和懷疑。

最直接的一個問題是，奧運會的結束，是否就是一次不景氣的開始？經濟和出口的增長速度正在迅速放慢，通貨膨脹即有重新抬頭之勢。漢城的一位高級經濟官員說：「我們正處於非常嚴重的情況中；國家經濟將從上半年的樂觀成長，急劇變成下半年的悲觀。」在漢城的德意志銀行分行經理這也認爲，南韓經濟已呈現不景氣，但會是長期陷入困境還是短期下降，尚難逆料。

若從長期來看，可以提出的問題就更多了。歸結到一點，南韓要實現本世紀內進入發達國家行列的目標，必須對現在的政治、經濟和社會結構作根本性的轉變。但與此同時，內外的一些有利因素正在消失，不利因素正在增加。南韓雖能取得超過另外三小龍的成就，但並不能保證它一定會順利實行上述轉變。

這一年來，盧泰愚政府在民主的道路上走出了重要的步子。但目前的政治結構是極不穩定的。盧泰愚的民主正義黨在議會的二百九十個議席中只佔一百二十五席，「三金」領導的反對黨，聯合在一起就有多數優勢。盧泰愚提名的最高法院首席法官人選，就因此而被否決。奧運會前夕，反對黨的聲音旦這卻是奧運會後新風暴的前兆。去年大選中的對手許多，一九八〇年死亡二百多人的光州事件，前總統全斗煥家族的貪污，都是盧泰愚迴避不掉的棘手問題。

全斗煥「第五共和國」的遺產，將是南韓今後政治動蕩的一個主要根源。另一方面，盧泰愚與「第五共和國」餘下的勢力關係密切，受到相當的牽制。一旦反對黨更趨激烈，直接威脅到舊體制的保守勢力，難保政局不發生更大的波動，甚至會有軍事政變的可能。

南韓在對外關係上遇到的困難實際上與朝鮮半島南北統一問題不可分開。盧泰愚雖然採取了某些主動，但畢竟還只是一種姿態；要打破四十年的隔離僵局，僅僅如此是遠遠不夠的。而統一問題上如無實質性的進展，南韓對中國大陸和蘇聯的關係，也很難向高層次發展。生意已經做起來了，辦事處也可以設立，但統統都是民間的。可以說，南北對峙局面不解決，南韓就得不到進一步發展所需的正常外部環境。

值得擔心的經濟問題就更多了，要像日本那樣從出口導向轉到以內需增長爲動力的發展軌道上來，南韓可不那麼容易。

南韓的出口佔到國民生產總值的四成，而全部出口中又有四成是到美國的，所以會有一百億美元的對美貿易順差。但另一頭，對日本卻有五十億美元的逆差，而且進口的還多是不可缺少的生產資料。

美國的保護主義壓力日見增強，又通過了新的貿易法，出手必將更加兇狠。不想辦法改變貿易方向肯定是不行的了。南韓對策有三，一是讓貨幣升值；二是降低關稅，撤除壁壘，開放市場；再就是加強對日本、西歐、蘇聯東歐和中國的出口。結果是對美的順差今年雖將有所下降，但基本狀況並沒有多大改變，而出口已開始受到損害。自一九八五年以來，南韓貨幣已升值百分之十七，倘若到年底再升到七百圓兌一美元，中小出口企業日子就相當不好過。

低通率的優勢已消失，低利率的時期也將告結束。民間短期市場利率已上升到百分之二十，如果南韓政府在奧運會之後爲實現金融自由化而解除對企業融資利率的限制，還有一大批中小企業，又將如何來應付呢？

低工資也已成爲過去。民主化和勞工運動自去年以來幾乎同步發展。去年下半年勞資糾紛多至三千六百餘起，今年上半年又有一千一百餘起，隨之而來的是工資大幅提升，勞動成本遂得上揚，勞動法去年十月開始施行，縮短工時，增加福利，都是迫使僱主增加支出的事。那些剛剛建立起來的勞動密集產業，看來只有向外轉移了，否則就得加快實現自動化，變成資本密集型。

另外還有貧富懸殊的問題，還有改變地區差別的問題，還有金融自由化的問題，還有扶持中小企業以及改變家族化封閉僵硬結構的問題，既不可能再行獨裁，又得不到多數支持的盧泰愚政府，能解決得了這許多嗎？

即使南韓解決得了上述問題，仍然不能確保實現本世紀內變成發達國家的目標。因爲，最大的困難在於它要擠進世界高技術產業和市場，面對的競爭對手就不是其他新興工業經濟或其他發展中國家，而是發達國家和它們的大跨國公司。它的勞動生產率或許已超過日本，但它的人均國民生產總值只是日本的六分之一，經濟實力更只有日本的十五分之一。爲了成爲世界十大先進技術國中的一個，南韓已投入相當龐大的研究開發資金，但尤其重只有相當於美日大公司的水平，而要再靠技術轉移，已越來越難的了。

目標和前景本不是一回事，目標和機遇也並不總對南韓有利。由此看來，金泰中氏的結論，未免下得早了一些，說得太確定了一點。

一個患癌仍能說「死亡，別狂傲」的人
紀念蘇恩佩逝世六週年 遺作春分之後搬上舞台

（特訊）爲了紀念名作家蘇恩佩逝世六週年，一個曾經與癌症戰鬥十多年，先後創辦了三份雜誌及有無數著作；這個勇於探索生命，接受人生挑戰，而對死亡威脅卻能說「死亡，別狂傲」的人。

爲了對她的貢獻表示崇敬，香港演藝社特別在十一月十一日至廿一日，演出蘇恩佩的名著「春分之後」。

「春分之後」以七十年代的香港爲背景，描一個中下階層家庭的經歷，道出生命的意義。

當年在介紹該劇時，蘇恩佩認爲要表達的意義時，就「地區佩」方面而言：在這個令人窒息的城市裏，所謂「有根」、「無根」的兩代如何在生存中掙扎，掙扎，一些社會問題又如何壓迫着他們。就「普遍性」方面而言：每個人如何在面對死亡的時候去衡量自己生存的價值，又如何去尋求支持他們的希望和勇氣。正如劇中的點題：「生命的路程是絕對個人的，最後的一程更必須你獨自一人去走。死亡是件無人可以代爲辦理的事。你必須親自與它搏鬥，勝過它。」

該劇由戲劇前輩江偉執導，演員包括溫志剛、易泰、王淑玲、秀子、秀陵等。有關演出詳情如下：

（一）日期：一九八八年十一月廿一日至廿四日。

（二）地點：香港大學陸佑堂。

（三）時間：下午

圖：存貞店在其分佈全港之各分店裝置十八部「易辦事」終端機，提供電子付款服務。

瑞安屬下存貞店 加入易辦事行列

瑞安集團屬下的存貞店最近加入「易辦事」行列，在其分佈全港之各分店裝置共十八部「易辦事」終端機，爲錄影帶租借、購買以及傳呼機服務等方面，提供電子付款服務。「易辦事」付款系統是由通電子服務（香港）有限公司經營，董事包括全港三十三間大銀行。

圖：百佳零售部市務董事鄧漢樞（圖中）主持「百佳雙重擦巨獎」豪華房車頒獎儀式，與幸運車主李松坤及敬孚汽車有限公司營業經理之合照。

百佳雙重擦巨獎 送出首輛豪華房車

「百佳雙重擦巨獎」豪華房車頒獎儀式今晨舉行，由百佳零售部市務董事鄧漢樞將一部三菱佳力豪華房車頒予幸運兒李松坤先生。此外，多部錄影機及雙人國泰來回三藩市機票連住宿，亦於日前送出。

該雙重擦巨獎遊戲仍繼續舉行，本年廿一日將抽出另一名豪華房車得主。而最後一次抽獎將於十一月十二日舉行，屆時將抽出另三名幸運車主。

「百佳雙重擦巨獎」遊戲送出之獎品超逾四十萬份，總值港幣三百萬元，平均每日送出獎品一萬份。

通濟商會宴賀同寅 榮任善團社團首長

（特訊）通濟商會第五十八屆理監事會同寅，前晚（十七）晚假京都酒樓設宴，祝賀該會會長何亨錦、周遊名譽會長何鴻燊、曾任東華三院主席何亨錦，周鴻超榮膺香港各大善團社團首長。

致賀詞之董事：本會永遠名譽會長周鴻燊歷任本會會長、出任保良局總理，今年戊辰年榮任副主席可謂深得人心，公益事務熱心，歷任九龍樂善堂、順德聯誼總會、德商會會長，今屆榮任九龍華商會主席，爲衆望所歸，蘇東霖永遠名譽會長於戊午年及己未年出任鍾錫熙長洲安老院主席對老人有關福利，莫不贊助，本年又復蟬聯竹林明堂護理安老院管理委員會主席，定能獲得更大成就。理事葉超爲本會應屆理事長，青年勇於任事，今榮膺香港伽學會執委會主席，熱心社區計劃，街坊福利，凡均熱心參加，此種服務上述四位才華卓越，值得欽佩，對會務，均爲本會中堅樂善好施，爲本會帶來光輝，多位各位與有榮施。

首長致送紀念品，繼由該會驗事長利樹源致詞，隨由各受賀者紛紛道謝，詞語多謙遜，席間觥籌交錯，賓主盡歡。（天）

出席者除主賓外有理事長鄧學賢、副理事長利樹源、許光照、梁鴻標、李慶堯、朱美廣、秀梅、梁松就、王美、文友、陳家興、朱志輔、學昇、陳慶鴻、關德芳、劉就、張慶進、李紹興、李海、李子傑、鄭冠娟、何國雄、周林邦、岑柏華、鄭培英、陸樑等。

保安技術經理 集寶宣佈委會

集寶香港公司宣佈韋氏在擔任新職位時稱「我的宗旨是保證客戶得到最佳服務，以優良的後勤支援，先進的技術加上合理的價錢，提供優質產品給集寶客戶。」

委任韋丹尼爲集寶保安系統工程部技術經理。韋氏曾受訓及任職於加拿大集寶集團，其新職務包括培訓技術人員和工程師，並協助推廣集寶加拿大產品在港之銷售。

青年會藍田會所 辦普通話研習組

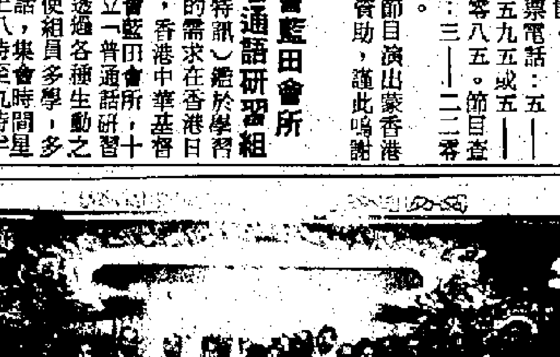
（特訊）鑑於學習普通話的需求在香港日漸增加，香港中華基督教青年會藍田會所於十一月成立「普通話研習組」，透過各種生動之形式，使組員多學，多講普通話，集會時間星期四晚上八時至九時半，歡迎對普通話有興趣青年參加。

又多個訓練班接受報名：跆拳道、芭蕾舞、編織、美容、普通話、古箏、髮型設計、書法、小六學能測驗輔導。報名請到：藍田西區社區中心四樓，電話：三一七七五六〇三三。（天）

市政局資助，謹此鳴謝。

該節目演出蒙香港市政局資助。票價分七十元及三十五元兩種，即日起於市局城市電腦售票網公開發售。訂票電話：五一七三九五九五或五一七三八零八五。節目查詢電話：三一二二零二六五。

東霖、葉穎超榮膺各大社團首長（圖：通濟商會宴賀周鴻燊、何亨錦、蔡東霖、葉穎超榮膺各大社團首長之合攝。）（本報攝）



速效增肥藥上市

人消瘦．百病生．人肥壯．百病除

限日增加體重 健美結實 絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱，有因後天失調，營養攝生不良，有因病後欠補，元氣無從恢復，有因過度行減肥，反令軀體削伐，睡不寧，四肢倦怠，則機能相繼衰弱，食慾不振，夜既消瘦，睡眠力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人自知個中苦況。

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥材製造，功宏效速之「補健增肥丸」，內一藥性溫和，補而不燥，保證在一定之時間使虛弱者增加體重，肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜獲酣睡，藥效驚人，絕不跨張，「唐拾義補健增肥丸」，每盒二百粒，足供一個月服量。

唐拾義藥廠發行，文成東街信興藥行總代理各區分銷店：大道中張公安、文咸東協德榮、永樂東萬德、協德榮、大道西新永安、灣仔國英、利園山道光明、北角皇冠、春秧街宜安、永和、筲箕灣永生堂、香港仔華富、九龍柯士甸路、前、蘇湖街祺昌、元州街毅生、彌敦道商華、荃灣、昌、圍道大生、新蒲崗國際、官塘濟民、北河街錦生、大埔、青山墟泰和、元朗元生堂、上水廣安堂、大藥房、國家園、沙田衛元堂、澳門振興、以上各大藥房均有代售。

徵聘體育記者

本報聘請體育記者須大專畢業有意者請附履歷電話函華僑日報信箱148號洽。

利用午餐時間 探索電腦世界

（特訊）華夏書院普及電腦教育，爲迎合香港社會快節奏生活，利用午餐時間，舉辦「資訊電腦進修午餐」，向社會各界公開介紹資訊電腦，以輔助教學及先進視聽教具，於最短時間內，遨遊「資訊電腦世界」，爲對電腦無認識的人士，解開電腦之謎，消除對電腦的恐懼感，有助進修

十 齊心防癆 鼎力支持

十月廿九日（星期六）爲香港防癆心臟及胸病協會售旗籌款日，請購旗時慷慨解囊，協力防癆。

攬勿兄弟拍賣行拍賣 WELL CLOCK GARMENTS LTD. 之冷氣系統製衣廠傢俬用具各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1364 OF 1988 準於一九八八年十月二十日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍旭日街（譯音）門牌十五號 SHUN WAI INDUSTRIAL BLDG. 五字樓C及D室 WELL CLOCK GARMENTS LTD.（NATURE OF GOODS—AIR CONDITIONING SYSTEM, ONE SET OF BOILING MACHINE 貨物性質——冷氣系統，士點機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣 SUN PO ENGLISH STYLE BILLARD AND SNOOKER ASSOCIATION LTD. 之桌球檯冷氣機廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.A4932 OF 1988 準於一九八八年十月廿日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界葵涌大隴街（譯音）門牌五十三號——五十七號 KWAI LOONG BLDG. 樓下鋪位一號及三號 SUN PO ENGLISH STYLE BILLARD AND SNOOKER ASSOCIATION LTD.（NATURE OF GOODS—SNOOKER TABLES, AIR CONDITIONER 貨物性質——桌球枱、冷氣機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

香港政府公佈

海事處佈告

一九八八年第一六八號——海事現場探測

有關進行海事現場探測工作的一九八八年第八十一號（丁）海員通告經已發出，謹此公告週知。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大廈三二八室船舶出入口領證處免費索取。

海事處處長　賀樂

達誠三洋電器有限公司　香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓　電話：5-245114（7線）
陳列室：旺角彌敦道765-767號　電話：3-800039, 3-800997　灣仔軒尼詩道245-251號　電話：5-8912997, 5-8921472
維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓　電話：3-440151, 3-450206　長沙灣道122號地下　電話：3-7763301

（特訊）一名身穿低胸衫惹火菲傭，昨午在灣仔莊士敦道一座天台曬衫時，突遭兩名怪客出現，拔刀向伊侵犯，菲傭反抗，手腕被刺傷，兩怪客傷人後逃去，傷者事後送院敷藥，據傷者表示，與逞兇者並不認識，至事件動機，警方仍在調查中。

案發現場爲灣仔莊士敦道二十五號天台，傷者爲卅九歲，她於上址某單位任女傭，原定合約至今年十二月結束。昨日下午二時五十分，菲傭在大廈天台曬衫，此時，突有兩名男子闖進天台，向菲傭趨前，亮出利刀，菲傭見對方來者不善，即走避，兩男子追及，雙方糾纏間菲傭手腕被刺傷流血，菲傭受傷大聲叫喊，兩逞兇者傷人後逃去。

同鄉叫喊聲驚動，走上天台查看，赫然發覺傷者手腕流血，立即爲其止血並致電報警，警方到場將傷者送院。

據傷者表示，並不認識對方，未知對方行兇動機。警方初步未有行劫跡象，相信事件與一些私人恩怨有關。（合）

本港新聞

行政局否決發放測量員危險津貼
工會表憤怒商議行動升級

（特訊）行政局昨日正式否決政府土地工程測量員協會要求發放危險職務津貼，該會主席黃偉雄對港府的決定表示憤怒及失望，立即在昨晚召開緊急會員大會，商討再爭取津貼的途徑，與是否需要將行動升級。

黃偉雄指出，該會爭取危險津貼的要求已近十年，而最近更獲屋宇地政處支持，因此今次被行政局否決感覺很失望。至於港府方面則認為，按照現行定義及發放準則，沒有足夠理由發放這項津貼給土地及工程測量員。當局達到上述結論之前，銓敘科曾在八月中至九月初進行連串實地視察，瞭解這兩類測量員進行測量工作的實況。

銓敘科人員在這段期間共進行六十次實地視察，其中三十二次是有關土地測量員的工作，而二十八次則是有關工程測量員的工作。

政府發言人昨日說：「銓敘科在視察期間注意到，測量工作通常在郊區、屋頂、斜坡、護土牆、路邊、隧道及貨櫃碼頭等地方進行。」

「此外，當局知悉這些測量員在進行實地測量工作時，正如其他戶外工作人員一樣，需要付出相當的體力。」

「他們有時需要採取安全措施及格外小心進行職務。」

「不過，由於戶外測量工作是土地及工程測量員通常要執行的一般職務的一部分，而有關的測量員亦曾接受特別訓練及受僱擔任這類工作，故測量員擔任的戶外工作據銓敘科視察所得，大體上不能被視為極具危險。」

發言人指出，根據銓敘規例，危險職務津貼祇發放給那些從事並非其職系或職級通常要執行的極度危險職務的公務員。

他說，實際上當局考慮發放這些津貼的要求時會依據三個主要準則：

△若某職位的工作，雖然已採取合理安全措施，仍明顯帶有無可避免的危險成分；以及有關人員遇到的困難顯然足以獲得某些認許；

△若需要執行危險職務並非是有關人員所屬職級或職系通常職務的一部分；及

△若這些危險職務佔有關人員大部分工作時間。

發言人在解釋發放這項津貼給在土地及工程測量隊工作的工人及丈量員的原因時指出，他們需要負責携帶沉重測量器材登上高處，而在荒地進行測量工作時，須負責清除亂草雜樹，為測量隊開路。

「他們亦需要經常在馬路上架設參考桿或反射器，並在測量工作進行時留在馬路上。」

「有鑒於此，測量隊的工人及丈量員所面對的危險程度，是值得發放津貼的。」

有關土木工程署屬下土力工程處二十四名工程測量員和高級工程測量員獲發放津貼一事，發言人說這屬例外，因為這些人員在雨季內仍需在可能發生危險的斜坡上量取壓力計讀數，以監察斜坡的穩定程度。

他說，這些津貼只會在四月至九月的雨季內發放。

他又補充說：「其他測量員甚少需要在惡劣天氣下進行戶外測量工作。」

圖：政府土地工程測量員協會昨晚召開緊急會員大會。（本報攝）

觀塘協和街增全日禁區

（港訊）運輸署宣布，由星期五（十月廿一日）上午十時起，觀塘協和街下列路面將劃為全日禁區：

協和街由其與同仁街交界以北約七十米起至同一交界以南約卅九米止之間一段西面路旁行車線；及

協和街由其與觀塘道交界起至同一交界以北約五十五米止之間一段西面路旁行車線。

下列道路亦會劃為全日禁區，為期約十天：

偉業街由其與駿業街交界起至同一交界以西約卅七米的一段南面路旁行車線；及

駿業街由其與偉業街交界起至同一交界以南約四十米的一段西面路旁行車線。

所有車輛不准在禁區內上落客貨。

讀者熱心捐欵 濟助不幸家庭

華僑日報昨收到熱心讀者捐欵行善，芳名如下：

捐助張金麟遺孀者：梁詠梅三百元，許宅一百元，張先生一百元，鄭先生五十元。捐助蔡志雄遺孀者：胡世康三百元，許宅一百元。胡世康另捐助孫振成遺屬三百元。鄭先生另捐助祭德權遺屬五十元。張鑑捐助父母先後身亡之小孤女林小霞二百元。另收到文宅捐助華僑日報救童助學運動，香港防癆會，先天道安老院，以上各二百元。盧添捐助東華醫院三百元。無名氏捐助般若安老院五十元。

蔡志雄日前在黃竹坑一印刷廠修理印刷機時，被機器夾緊頭部致死，遺下妻及兩子女。

電器技工祭德權日前在沙田馬場工作時，從高處墮下斃命。客貨車司機張金麟，晚在長沙灣道與車失控撞巴士斃命，遺下懷有七個月身孕之妻子，及三名幼齡女兒。

華僑日報經濟版「國際投資」及「兩岸經貿管窺」正是你所需的專欄

盲目投資，要賺錢靠的是運氣。當今之世，投資者必須獲取國際投資一手資料最新動態，參考有系統的專文分析，方能穩操勝券，減輕風險。

「銀根與利率」及「貨幣之窗」使你在金融迷宮中，找出貨幣投資的正確途徑，了解世界金融形勢。讀者絕不能錯過這些大有參考價值的精彩內容。

「美股分析」令你對變幻莫測的證券市場，冷眼旁觀，以理性態度去投資。

「黃金腸及商品漫談」通脹之聲甚囂塵上，你不得不看，知所趨避。

「公司評價與動態」更提供最新資料，使你對世界主要企業的投資心中有數，有所認識與衡量。

「海外地產」是移民或作海外投資讀者不可多得的指南。

「投資常識」通俗易懂，使艱深理論能普及化，令讀者在正確的觀念指導下，作出精明的抉擇。

海峽兩岸經貿聯繫日趨頻密，「兩岸經貿管窺」便是新形勢下的產物，經濟版更每週五次刊出。本港是兩岸的橋樑，可以透過這專欄觀察兩岸經濟的發展，注視兩岸交流的動態。

香港現代藝術展 月底在北京舉行

（港訊）「香港現代藝術展」，十月二十八日至十一月六日，在北京中國美術館展出，是次展覽由香港中華文化促進中心及中國美術家協會聯合主辦，展品分：現代水墨、油畫、雕塑、版畫及描繪，嘗試全面地顯現及介紹香港現代藝術在各方面的發展面貌。

一百二十件展品中，有三十三件現代水墨作品、二十八幅油畫、二十件雕塑，二十五幅版畫及十四幅描繪作品，為六十一位參展藝術家代表作品，其中作品題材多樣化，有寫實的表達，亦有抽象意念的顯示，參展藝術家包括：陳福善、劉國松、徐子雄、周綠雲、張義、文樓、高美慶、張玲麟、朱漢新、唐景森、韓志勳、陳餘生、梁巨廷、趙海天、呂振光、夏碧泉、梅創基、廖少珍、麥子融、王季等。主辦單位組織了二十多人的「香港現代藝術展交流團」訪問北京，行程包括訪問中央美術學院，及其他畫苑，與國內美術家舉行座談，交流藝術心得，希望通過是次展覽及交流，北京美術界能具體了解香港現代藝術的發展。

據今次交流團團長：著名雕塑家文樓稱：一向以來，國內與香港文化交流活動，多為香港到內地訪港，而香港到內地作全面的現代藝術展覽較罕有，但交流活動是雙向的，所以今次展覽及交流十分有意義。

重陽好戲 注意各院加開場次

加映 晨早場 四點場 午夜場

樂聲 3-617109　民樂 3-675649　總統　麗聲 3-945300　新光 5-632959　油麻地　福星　龍華

今天民樂 樂聲：加四點正開 午夜場 — 大話神探（主演：葉童、許冠英、錢小豪、陳百祥）永佳出品 神探遇妙賊 大話對古惑 編導：周榮振 編製：黎就應

今天麗聲 總統：加四點正開 午夜場 — 大話神探 古惑對大話 妙賊遇神探 周榮振 黎就應

今天兩場 12點半 兩點半 — 虎胆龍威（全美座賣 血脈沸騰）夜場廣東電影二劇 碧海狂僧

今天6場 加四點 — 女監淫慾暴行（監禁淫慾實慘 過肉）今早 捕鳳漢子

大滿 今天五場 — 大話神探（葉童 錢小豪 許冠英 陳百祥 馮淬帆）笑料爆分90鐘 仔過計多36計

凱都 6場 加四點開 — 大話神探

大滿 今天五場 — 大話神探 今早美都：火舞風雲

今天6場 加四點 — 洪金寶88年代作份 鬼表演！百喜劇 — 水鬼身首異處行動自如

影都 凱都 七場 加三早 四院加點 — 鬼猛腳 水鬼身首異處行動自如

快樂 7場 加兩夜 四院午場 — 鬼猛腳 水鬼身首異處行動自如

鴻聲 鴻基 1基鴻　康城 1 2 5-8854589　百老滙 ③②① K325732　利舞台 華盛頓　京華 ③②① K872153　新華　翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011　京都① 新大華　京都② 大華 3-325675

今天六場獻映 加四點正開 — 大話神探（葉童 許冠英 錢小豪 陳百祥）永佳出品 神探遇妙賊 大話對古惑 周榮振 黎就應

今天獻映 — 洪金寶代作 表分百鬼百喜劇 鬼猛腳 林子祥 葉蒨文主演 激情愛故事 — 今夜星光燦爛

今天獻映 — 虎胆龍威 12.15 2.30 5.15 7.30 9.45 — 公英蒲 12.30 2.45 5.15 7.30 9.45 — 亡命鴛鴦

今映 放映時間 12.15 2.30 5.15 7.30 6.45 — 虎胆龍威 爆龍轟天層，虎胆威天72發大廈層層戰 布斯韋利士主演傑作 宜不童兒

今天獻映 — 虎胆龍威 今夜星光燦爛 亡命鴛鴦

第2週 12·20 2·30 5·20 7·30 9·40 — 公英蒲 有喜有情趣劇

今天8場 加開早場四點場午夜場 — 今夜星光燦爛 林子祥 林青霞 吳維邦 激情愛故事 許鞍華新作力作！ 敢愛敢恨 一生無悔

今天8場 加開早場四點場午夜場 — 今夜星光燦爛 許鞍華最新力作！ 敢愛敢恨 一生無悔

新大華 7場 加兩夜 四院午場 — 今夜星光燦爛 許鞍華新作力作！ 京都今早場：最佳拍檔

大華 京都 五場 加四點 — 最後的誘惑 不宜兒童 情慾血淚城！迷戀！大泛 意利席星戴坦利主演 大首艷：妮古達 嘉禾聯通用國際公司發行

廣華 懋場 尖東 1 2 3　南昌樂宮　光華 大埔 嘉禾　嘉禾 大埔城 H670421　麗華 3921558　明珠　國際多利 0812795　紅磡　好運 K7556810　皇后·皇都·嘉禾　新麗②① 3-7857763　南洋 海城 ②① K696915 5-737388

三院今映 — 大話神探　二院 — 飛越未來　一院 — 亡命鴛鴦 四點場 午夜場

今天五場 — 天降俏佳人（艾曼姐 貝帝主演）

今天五場 — 虎胆龍威（布斯韋利士主演）

今天六場 加開四點 — 亡命鴛鴦 元彪 夏文汐 — 早場 倩女幽魂

今天六場 加開四點 — BB也瘋狂（湯沙力 史提夫 格登堡 合演）

今天盛大獻映 — 亡命鴛鴦（元彪 夏文汐 秦祥林 玉蓮 元華 合演）

今天八場 — 亡命鴛鴦

今映 — 亡命鴛鴦 元彪 夏文汐 以槍對槍 拼命搏鬥 情殺仇殺

加開早場四點場夜場午 — 亡命鴛鴦（金寶 洪監製 陳友策劃 張堅庭導演 元彪主演） 寶禾影業有限公司出品

今天獻映 — 亡命鴛鴦 一江湖女對一男亡命走天涯 元彪 夏文汐主演 宜不童兒

今天7場 — 亡命鴛鴦 元彪 夏文汐主演 宜不童兒

最後兩天 — BB也瘋狂 百萬財富難抵懷抱溫馨 後天獻映：孽緣

兩院六場 — 亡命鴛鴦　兩天最後 — BB也瘋狂

今天五場 — 虎胆龍威（布斯韋利士主演） 88年全球最勁電影

國都 海運 香港仔 國際 大淘 碧麗宮 華聲 百樂 凱聲 國泰ABC 銀星 凱旋 金聲 南華 銀都 珠江 UA6 元朗

最後兩天日夜五場 — 天降俏佳人（艾曼姐 貝帝主演）

加開早場四點場 — 亡命鴛鴦 寶禾影業有限公司出品

最後兩天 — 天降俏佳人（艾曼姐 貝帝主演）

今天五場 — 夜驚情 洛利史葛導演

四點加場 華聲 — 鬼猛腳（洪金寶代表作）

第四週 — 飛越未來

加開四點場 — 天降俏佳人　BB也瘋狂　鬼咁串

今天五場 — 今夜星光燦爛

今天五場 — 虎胆龍威

加開四點場 — 鬼猛腳（洪金寶88年代表作）

加開七場 十點半 — 鬼猛腳

今天五場 — 虎胆龍威 宜不童兒

今天五場隆重獻映 — 虎胆龍威 88年全球最勁電影 布斯韋利士主演 宜不童兒

今天六院獻映 — 飛越未來　今夜星光燦爛　亡命鴛鴦　BB也瘋狂　天降俏佳人　虎胆龍威

今天六場 加開四點 — 今夜星光燦爛（林青霞 林子祥）

航訊

旅遊協會新一期統計數字顯示 頭八月抵港旅客量較去年增長四份一 酒店連月爆棚入住率超過九成

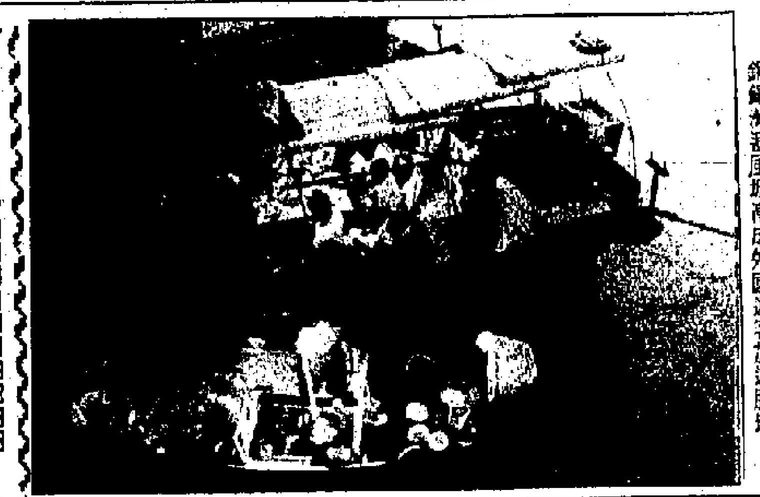
（本報記者胡嘉豐報導）香港旅遊協會最新統計數字顯示，今年頭八個月由外地抵港旅客數量，超過三百五十五萬人次，與去年同期比較，升幅逾百份之廿五，若此增長幅度在未來數月繼續保持，今年全年抵港旅客量，可望達到五百五十萬之創新水平。

根據香港旅遊協會最新之旅客統計數字，今年頭八個月到訪本港之海外旅客，高達三百五十五萬七千零廿六人次，與去年同期間之二百八十三萬多人次比較，增幅高達百份之廿五點七。

至於今年八月份之抵港旅客數值，統計數字顯示較去年同期有明顯增長。今年八月份抵港旅客人數，達四十八萬五千八百九十八人次，與去年同期之卅八萬七千五百多人次比較，增幅超過百份之廿二。

在來自不同國家及地區旅客之中，若以客量比較，與上月份無大分別，仍以日本、台灣及美加最為突出，以客量增幅計算，則分別以台灣、南韓及日本之增幅最為明顯。

銅鑼灣避風塘漸成外國遊客旅遊勝地。



今年首八個月抵港之日本旅客，為數達八十二萬二千多人次，較去年同期的不足六十六萬人次，增長接近四份一。單就八月份而言，抵港日本旅客超過十二萬人次，較去年同期的十萬零七千多人次，升幅逾一成四。

至於台灣旅客，由於當地政府放寬出國探親限制，今年首八月抵港客量超過六十八萬人次，升幅與去年同期比較，超過百份之二百一十。單就八月份而言，抵港台灣旅客亦超過十萬人，較去年同期增幅高達百份之一百六十六。

在美國及加拿大旅客量方面，縱使來自該兩國之整體客量，八月份數字較去年同期微跌一成，只得六萬六千一百多人，但頭八個月美加客量總計，則緊排於日本及台灣之後，達五十六萬九千四百多人次，該數字亦較去年同期微增三個半百份點。

在南韓方面，正如一般旅遊業人士指出，南韓經濟因奧運而全面向好，加上南韓政府放寬出境年齡限制，今年頭八個月抵港之南韓旅客，數量上雖只得六萬一千四百多人次，然與去年同期比較，增幅高達七成六，而八月份抵港客量，更高達一萬一千多人，較去年同期的四千三百多人，勁升一倍半。

旅遊協會統計資料亦顯示，來自菲律賓、英國、西德、法國、意大利及中南美洲之旅客量，今年頭八個月亦取得超過百份之十四的增長。

至於本港酒店入住率，統計數字指出，今年頭八個月總平均高達百份之九十一，而八月份更高達百份之九十二，其中以中級收費酒店及B類高收費酒店的入住率較突出，在八月份分別為百份之九十五及九十四，而一般旅舍及賓館之入住率，八月份亦達百份之九十三。

國產摩托車年產量可望突破百萬大關 月底京辦廠牌賽提升技術水平

（特訊）記者從中國汽車聯合會獲悉，今年一至九月中國已生產摩托車七十六萬五千輛，預計全年摩托車產量將突破一百萬輛。

中國汽車工業聯合會副理事長王立三對記者說，一九七九年以來，中國摩托車工業不僅在產量上突飛猛進，而且在制造水平和產品質量上也有顯著提高。

一九八七年，國家標準局對全國十九個摩托車定點廠的二十四個生產企業的產品進行了全面性能檢測。結果表明，國產輕便摩托車合格率較高，與國際同類產品處在同一水平。其他車型的合格率也比預料的要好。

近幾年來，全國有十七個摩托車生產廠家分別從日本、聯邦德國、奧地利和意大利等國家引進了十九種車型的先進技術和關鍵設備，並對企業原有技術設備進行了更新改造，國產化速度加快。重慶生產的嘉陵牌摩托車國產化已達百分之七十五。

一九八一年至一九八七年，摩托車行業總投資為六億元人民幣，實現利稅約十億元人民市。

到一九八七年底，全國已有十六個摩托車廠家生產的二萬八千輛摩托車適銷到歐美以及東南亞的二十四個國家和地區。

王立三說，為了促進摩托車技術水平的提高，中國汽車工業聯合會摩托車行業辦公室和中國摩托車運動協會將於今年十月二十三日在北京聯合舉辦國產兩輪摩托車廠牌賽，十月二十日至二十四日舉辦摩托車外觀質量展評活動。

瑞航遠東表現佳 運載量增近一成

（特訊）瑞士航空公司宣佈，八八年八月份的總負載噸，較去年同期增加百分之七，運載量亦上升百分之三，至於座位使用率則由百分之七十一微降至七十點六；整體載率由百分之六十六降至六十四。

其中以客運量增幅較多，達百分之四；貨運量及郵件運載量均增加百分之三，乘客登機數目達七十三萬五千八百三十一人次，較去年同期增加百分之一。貨物運載總重量為一萬九千一百六十三公噸，下降百分之一。

運載量以遠東區表現最為理想，增幅達百分之八。非洲上升百分之五；至於歐洲及北大西洋均增加百分之二。貨運量則不及客運的表現，其中拉丁美洲下跌百分之十一；中東下降百分之四。

整體而言，瑞航八月份的業績較預期理想，總收入增加百份之一，而折舊前總支出則較去年增加百分之五。

英國航空獲選為全球最佳航空

（特訊）英國航空公司主席金勳爵日前（十月十一日）在倫敦舉行的一個頒獎午宴上，獲英國安妮公主頒贈BUSINESS TRAVELLER雜誌選出的全球最佳航空公司大獎。英國航空公司最近獲該雜誌五十多個國家的讀者，選為全球最佳航空公司。

乘客一致讚揚英航的親善態度，服務的工作效率，良好的客戶服務，以及乘搭英航具有更大的安全感等。該項調查每年均在英國、歐洲大陸、中東，以及世界其它地區進行，是次為英航四年來首次超越瑞士航空公司，瑞士航空公司降至第二位最佳航空公司。

該項調查結果充分顯示英航推出全新的商務客位後，令該公司無論在服務質素及效率方面，均建立良好的聲譽，根據進行調查的讀者意見顯示，選擇航空公司的比重分為：機艙職員（佔百分之八十）；舒適程度（佔百分之七十五）；[illegible]服務（佔百分之六十[illegible]）；以及安全程度（佔百分之四十四）。

英航行政總監馬歇爾爵士表示，該公司致力發展其商務客位服務，很高興能獲得該雜誌的讀者選為最佳航空公司。

英航更於本月初在倫敦獲「EXECUTIVE TRAVEL」雜誌頒[illegible]航空公司[illegible]。該雜誌的讀者一致選[illegible]定期班機服務[illegible]。該份雜誌的讀者每年乘搭飛機的次數高達一百二十五萬次，此外，該項調查的亞洲區及季節分別由星加坡航空公司及瑞士航空公司獲得。[illegible]世界商務客位服務[illegible]最佳機上娛樂設施[illegible]候機室的調查中以[illegible]得分最高。

電腦空巴自推出後已接獲廿公司訂單

（特訊）英國航空公司最近為其機隊增加第三部A320空中巴士，該部電腦化客機於本年三月首次全球性推出後，共接獲來自全球二十間航空公司的訂單，訂購四百八十三部A320空中巴士，總值高達一百五十億美元。

A320空中巴士為繼和諧式客機的出現後，最為人注目的新客機，A320採用獨一無二的電訊導航系統，為民航飛行技術帶來重要的革新，現時所有客機上所採用的傳統飛機駕駛控制系統，已被七部先進的電腦控制組件所取代。

A320備有六台大型CRT螢幕顯示器，為機師提供大量飛行及導航數據，以及各有關操作系統的狀態資料，取替現有駕駛艙內的傳統飛行控制儀器。

此外，A320採用的先進CFM－56－5A1引擎驅動技術，亦顯著改善其操作效率，節省燃料消耗，及縮短維修時間。

英航A320機長（技術）郎肯表示，該空中巴士實現了所有民航機師的夢想，駕駛艙內全部採用先進的導航系統，大大提高飛機操作員的操作效率，空中巴士甚至在駕駛艙內七部電腦全部失靈時，仍能利用人手控制飛行，安全降落。

A320空中巴士為第一廠商採用闊通道設計，尤其適宜行走英航的國內及歐洲航線，A320的機艙內可提供兩種客位服務，並可安放一百五十二張座椅，英航現已採用A320空中巴士在吉域機場提供定期及包機航機服務，其中定期班機的航線服務計有吉域機場至日內瓦、斯德哥爾摩、米蘭、哥本哈根、突尼斯、里斯本、伊拉克利翁、特內里費島、雅典及馬耳他。

郎肯表示，A320的機艙設計與英航歐洲商會配合得天衣無縫，令乘客倍感舒適。

此外，木年底前英航將再添另一部A320空中巴士，其餘三部A320將分別在八九及九零年付運。

旅遊信箱

科拉桑舊居地憑人貴

梁國棟先生：

到菲律賓旅遊的人士，到奎松市（QUEZON CITY）的人不多，而由奎松城到（TARLAC）小城的人，更是少之又少，但正如你所說，由於現任總統科拉桑的原故，TARLAC城現在已成外國遊客必到的中心。但以筆者所知，港人到該城的機會還是甚少。

科拉桑總統的地方，是位於TARLAC城的中心，樓高二層，周圍有矮牆圍着。在屋內，二樓貼有其丈夫阿奎諾的照片，大廳擺放有兩夫婦年青的照片。

不要忘記，在科拉桑舊居亦桌前拍照，是難得的機會，雖然筆者在兩年前在打倒馬科斯時代在馬尼拉公園拍攝的一張照片在現在已難以再拍，但現在科拉桑舊居的一時的舊居點，實在不易拍攝，如有機會到此一遊，實不可錯過。

在科拉桑舊居的前面，立了一塊石碑，牌匾還是她從政以後才豎立的石碑，也是歷史見證文物之一。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄：香港荷李活道一一零號華僑日報「旅遊信箱」。

交通講場

看斯議國展中港 李建中發三樞（三）

指天椒

中國大陸對於中部的中樞港雖然屬意於寧波的北侖港，因為該港有理想的深水港設施，能為上海和長江工業區提供服務，但李斯則認為不妨考慮以台灣高雄港作為中部的中樞港。

他解釋說，反正海峽兩岸的態度已日趨開放，在不久的將來，一些雙方均有裨益的經濟措施很自然會成為考慮的前題。倘以高雄為中樞港，大陸便可省卻大筆發展港口的資金，而台灣亦會因轉口貿易而受惠。

他的建議確實既大胆又有新意而且實際，因為高雄港無論在港口設施和效率都比內地的港口優勝，可以為大型貨櫃船提供服務，反觀北侖港，雖云具有潛力，但似乎未為人所熟識，對於其真正能力如何鮮人知曉。

海峽兩岸的態度，在近年來的確開放了很多，但以目前情況來看，中國大陸利用高雄作為中樞港，尚屬於言之過早，未到時候。兩岸交往儘管已有增加，即使大陸願意以高雄港作為中樞港，也只不過是一廂情願，因為台灣即使是開放，也不會達到這個程度。

不過，李斯這個建議並非完全沒有可能實現，因為只要繼續開放，台灣在將來眼開眼閉的情況下容許這樣做並不出奇。（完）

中法合資產一噸小貨車

（特訊）廣州標緻汽車公司與法國合資生產的載重一噸的貨車昨天開始正式投入生產並進入中國市場。這種小貨車特別適宜中國農村的短途運輸。於八八年，該貨車在市場的容量約為五十萬輛。

各大城市天氣報告

香港	天晴	氣溫廿三度至廿七度
澳門	天晴	氣溫廿三度至廿九度
台北	多雲	氣溫廿四度至廿八度
漢城	薄霧	氣溫九度至廿二度
東京	薄霧	氣溫十五度至十八度
馬尼拉	雷暴	氣溫廿三度至廿八度
曼谷	雷暴	氣溫廿三度至廿九度
吉隆坡	薄霧	氣溫廿五度至卅一度
新加坡	天晴	氣溫廿四度至卅三度
廣州	薄霧	氣溫廿三度至卅三度
上海	薄霧	氣溫十七度至二十度
北京	薄霧	氣溫七度至廿一度
雪梨	天晴	氣溫十三度至廿三度
三藩市	天晴	氣溫十六度至廿三度
溫哥華	多雲	氣溫五度至十二度
倫敦	有雨	氣溫十三度至十五度

MitsuiO.S.K. 大阪商船三井船舶株式会社

船名	往	到／開
SILVER DREAM	往：[illegible]（只收櫃貨）、卡薩布蘭卡、里斯本。	十月十九日到 二十日開
ARAUCO	往：智利。	十月二十日到 廿五日開
HANNE BAKKE	往：FREMANTLE。	十月廿三日到 廿三日開
NEDLLOYD COLOMBO	往：德班、伊利沙伯港、開普敦。	十月廿四日到 廿五日開
CONCORD ECHIZEN	往：阿[illegible]、[illegible]埃夫斯、的黎波爾、瓦列地。	十月廿五日到 廿七日開
DRAGONJA	往：路易士港、留尼旺島、蒙巴沙、內羅比、達巴斯薩拉姆。	十月廿八日到 廿九日開
ASIAN VENTURE	往：美國及加拿大東岸。	十月廿九日到 三十日開
CAPE CHARLES（美國東岸）	往：薩凡那、紐約、洛克福。	十月卅日到 卅日開
HIMALAYA MARU	往：諾角角、阿巴巴、杜亞拉、洛美、替馬、阿比姿。	十一月一日到 二日開
C.R. POINTE NOIRE	往：POINTE NOIRE、杜阿拉、哥特安奴、洛美、阿別讓。	十一月九日到 十日開
OCEAN ELITE	往：路易士港、蒙巴沙、達巴斯薩拉姆。	十一月十一日到 十二日開

總代理：大阪商船三井船舶（香港）有限公司　香港夏慤道十八號海富中心第二座廿一樓　電話：五—二九三二一〇、八二三六八〇〇

入口船期表

今日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
光大二號	KWANG TA 2	上午6時	高雄	油蔴地	永裕
國家	KUO CHIA	上午6時	台灣	A11	緯利
雅士康	ACE CONCORD	下午4時	歐洲	國際橋	港恒
盛利馬士基	CECILIEMAERSK	上午11時	日本	現代橋	馬士基
再來	YESTERDAY ONCEMORE	上午6時	日本	A37	山下
天鵝少尉	SWAN REEFER	下午8時	弗里曼特爾	現代橋	寶隆
革新者	SL.INNOVATOR	上午6時	美國	海陸橋	海陸
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	下午3時	天津	B	輝騰
國慶	MARLAND	下午5時	曼谷	A7	緯利
泰國翡翠	THAI JADE	上午10時	台灣	國際橋	港郵
東方專家	ORT. EXPERT	下午10時	台灣	國際橋	港郵
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	上午10時	台灣	西區	保威
明春	MING CHUN	下午7時	台灣	B	大榮
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	上午1時	台灣	B15	保威
寶利雅士	BONITA ACE	下午9時	台灣	現代橋	日郵
靈江	LING JIANG	上午8.30	寧波	B24	招商局
多馬高	TOLUCA	中午	美國	西區	偉特
通州	TONG ZHOU	下午8時	上海	A	招商局
揚子江四號	YANGZI JIANG 4	上午2時	武漢	B1	招商局
多江	TOURCOING	下午4時	新加坡	國際橋	百保威
威利維加	VILLE DE VEGA	午夜	地中海	A	偉特
	HIDAKA MARU	上午1時	美國	西區	日郵
嘉發	JIAFA	上午8時	廈門	西區	招商局
山茶	SHANCHA	下午4時	廣州	油蔴地	招商局
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	上午11時	基隆	國際橋	寶隆
雁蕩山	YANDANGSHAN	上午8時	溫州	油蔴地	招商局
制海琥珀	TRIDENT AMBER	上午1時	歐洲	A45	捷成
海洋亞洲	OCEAN ASIA	上午8時	台灣	黃埔橋	欣洋

明日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	上午8時	新加坡	海陸橋	怡和
多加力	DRAGNET	下午	釜山	B	港興
海盈	HAI YING		釜山基隆	A	東宇
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	上午1時	美國	現代橋	太古
有恒	YUHENG	上午7時	印尼	B	華夏
南華	NAN HWA	中午	釜山	B	東宇
莎蓮娜	DANG ZARINA	下午	日本	B	鑫高
亞洲勇士	ASIA VENTURE	下午2時	日本	B	中央
天興	TIAN XING	中午	天津	B	輝騰
江戶丸	EDO MARU	下午7時	日本	B25	山下
明能	MING ENERGY	上午11時	台灣	國際橋	華海
百必達	ANDHIKA PARAMITA	上午6時	日本	B	MARITHAI
瑪蓮娜	SL. MARINER	下午6時	美國	海陸橋	海陸
夏里遜總統	PRES. HARRISON		美國	國際橋	總統
亨利角	CAPE HENRY	上午10時	美國	現代橋	日郵
寶格爾豪森	SANGERHAUSEN	中午	歐洲	A31	東亞
歐莉亞	GLORIA	上午10時	釜山	西區	港興
渣華盧瓦爾	NL LOIRE	上午	馬尼拉	A	渣華
維高	VIRGO	下午11時	南非	A	怡和
長際	EVER GUIDE	上午9時	美國	國際橋	利達
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER		澳洲	A	香島
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTORY	下午4時	新加坡	國際橋	大三
陶南六號	DONAM 6		釜山	B	港興
永金	EVER GOLDEN	午夜	新加坡	國際橋	利達
興華	HSING HWA	上午	高雄	油蔴地	永裕
協和品高	CONCORD BINGO	上午6時	星洲	A	大三
中瑞華祥	RRRATNA	下午6時	台灣	國際橋	港郵
安新	ANXIN	下午5時	天津	A	招商局
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	下午10時	美國	國際橋	大三
倫敦快輪	LONDON EXPRESS	下午7.30	歐洲	現代橋	捷成
圓洲	YUEN CHAU	上午3時	美國	A	香島

※　※　※　※　※　※　※　※

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	廿一	港興
大同二號	TA TUNG 2	高雄	廿一	永裕
立裕	UNI HANDSOME	台灣	廿一	利達
金星	VENUS	日本	廿一	華邦
阿斯努力	ALS.ENDEAVOUR	南非	廿一	亞信
陶南九號	DONAM 9	釜山	廿一	港興
廣州	KWANGCHOW	天津	廿一	華夏
海利	HAI LIH	台中	廿一	永裕
寶嘉些路加	BUNGA SEROJA	台灣	廿一	達初
紐約彩虹	NEWYORK RAINBOW	日本	廿一	富基
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	美國	廿一	馬士基
東方酋長	ORT.CHIEF	歐洲	廿一	港郵
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	新加坡	廿一	大三
錦春	CHIN CHUN	台灣	廿一	大榮
溫洋	MILD OCEAN	上海	廿一	輝騰
馬士基彬桃	MAERSKPINTO	高雄	廿一	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	廿一	馬士基
柯華巴	AL. WAJBA	台灣	廿一	怡和
普里磚	NOVIKOV-PRIBOY	澳洲	廿一	華林
	PS PALIOS	新加坡	廿一	海運
富山	TO YAMA	日本	廿一	寶隆
馬西里亞	SD MASSILLIA	日本	廿一	寶隆
曼赫頓橋	MANHATTAN BRIDGE	美國	廿一	川崎
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	美國	廿一	日郵
保多夫斯基	KONS PAUSTOVSKIY	日本	廿一	華林
愛順	AYSEN	馬尼拉	廿一	港恒
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	高雄	廿一	捷成
海龍	SEA DRAGON	新港	廿一	太平
三江	SAN JIANG	上海	廿一	輝騰
海昇	MARINE SHINE	台灣	廿一	永裕
新京	CEMKING	台灣	廿一	大榮
力沙馬士基	LEXA MAERSK	星洲	廿一	馬士基
天躍	TIAN YUE	天津	廿二	輝騰
歌舞伎	KABUKI	基隆	廿二	日郵
樂迅	NORDSUND	高雄	廿二	日郵
廣啓丸	KOEKI MARU	日本	廿二	中央
國隆	KUO LUNG	台灣	廿二	緯利
立山	LISHAN	天津	廿二	招商局
昌欣	MIRZAM	台灣	廿二	昌宏
東江	TONG CHIANG	高雄	廿二	永裕
青洲	GREEN ISLAND	美國	廿二	香島
	CS AKI	日本	廿二	山下
建恒勇士	KH CHIVALRY	台灣	廿二	保威
夏佛蘭	HAVELLAND	歐洲	廿二	東亞
新香港	ZIM HONG KONG	美國	廿二	新興
加西蘇	GARCILASO	基隆	廿二	天祥
士必金	SPECO KING	沙巴	廿二	國光
錦江	JINJIANG	上海	廿二	金鋼
普樂總統	PRES. POLK	美國	廿二	總統
嘉慶	CHAR CHING	台灣	廿二	金輪
	URSUS	歐洲	廿二	天祥
獨立者	SL INDEPENDENCE	新加坡	廿二	海陸
阿拔馬士基	ALBERT MAERSK	西北太平洋	廿二	馬士基
山新丸	YAMASHIN MARU	歐洲	廿二	港恒
海皇明珠	NEP. PEARL	美國	廿二	港恒
渣華基利文	NL. CLEMENT	歐洲	廿二	寶隆
皇室協定	ROYAL ACCORD	檀香山	廿二	日郵
成都	CHENGTU	新畿內亞	廿二	太古
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	歐洲	廿二	馬士基
軒利碧琪	HANNE BAKKE	高雄	廿二	森那美
新香港	ZIM HK	美國	廿二	新興
天躍	TIAN YUE	天津	廿三	輝騰
福興二號	FOO HSING2	高雄	廿三	永裕
閩貿	MINMAO	福州	廿三	華運
易津	TRADE RELISH	天津	廿三	華運
渣華馬德拉斯	NL. MADRAS	新西蘭	廿三	太古
崇安	CHON GAN	福州	廿三	華運
昌儀	THUBAN	台灣	廿三	昌宏
韓國長者	KOREAN CHANCE	高雄	廿三	朝陽
海春	HAI CHUN	基隆	廿三	永裕
昌儀	THUBAN	台灣	廿三	昌宏
韓國長者	KOREAN CHANCE	高雄	廿三	朝陽
天燕	TIAN YAN	天津	廿三	華運
蘇麟	SULIN	南通	廿三	招商局
國偉	KUO WEI	台灣	廿三	緯利
信春	SHIN CHUN	台灣	廿三	大榮
馬茲貂斯基	PROF. MIERZEJEWSKI	歐洲	廿三	天祥

出口船期表

今日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
新沙灣那	ZIM SAVANNAH	上午	洛杉磯紐約	現代橋	新興
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	上午10時	歐洲	現代橋	馬士基
國家	KUO CHIA		新加坡曼谷	A11	緯利
馬士基神戶	MAERSK KOBE	下午9時	新加坡巴生庇能印尼	現代橋	馬士基
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	上午1時	日本	現代橋	馬士基
喬治奈那	GEORGE LYRAS	上午	加勒比海	A16	[illegible]
泰國翡翠	THAI JADE	下午	新加坡印尼	國際橋	港郵
天竺山	TIAN LISHAN	下午	上海蕪湖	[illegible]	[illegible]
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	下午	基隆	西區	保威
重慶	CHUNGKING	中午	新畿內亞	A17	太古
光大二號	KWANT TA 2	下午	高雄	油蔴地	永裕
南江	NAMGANG GLORY	下午	釜山	B6	東宇
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	下午	基隆	西區	保威
東海[illegible]	TUNG HAI 8	下午	高雄	油蔴地	永裕
怡春	YI CHUN	下午	高雄日本	國際橋	大榮
金和	PLEIADES	下午	基隆釜山	B2	大彰
	UBERTY	上午	黃埔	A48	招商局
大銀行	TAYBANK	上午	曼谷	B27	華林
海恩	HAI.IN	上午	基隆	西區	永裕
海洋亞洲	OCEAN ASIA	下午10時	地中海	黃埔橋	欣洋

明日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
不來梅勝利	BREMEN SENATOR		美國	海陸橋	怡和
海盈	HAI YING		雅加達庇能新加坡	B	東宇
國慶	MARLAND	上午	台灣日本	A17	緯利
雅士康	ACE CONCORD	上午	高雄	國際橋	港恒
多利嘉	TOLUCA	下午	西南太平洋	黃埔橋	偉特
革新者	SL.INNOVATOR	上午8時	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
長際	EVER GUIDE	下午	美國西岸	國際橋	利達
多江	TOURCOING	上午	西北太平洋紐約	國際橋	百保利
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	下午	太平洋紐約	現代橋	太古
明能	MING ENERGY	下午	歐洲	國際橋	華海
銀夢	SILVER DREAM	下午	地中海	A	大三
再來	YESTERDAY ONCEMORE	下午	新加坡巴生	A37	山下
陶南六號	DONAM NO.6		曼谷	B	港興
寶利雅士	BONIMA ACE		曼谷	現代橋	日郵
光大二號	KWANG TA 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	下午	天津	B	輝騰
明春	MING CHUN	下午	日本	B	大榮
山茶	SHANCHA	下午	海口	油蔴地	招商局
亨利角	CAPE HENRY	下午	紐約	現代橋	日郵
盛利馬士基	CECILIE MAERLK	上午	新加坡	現代橋	馬士基
協和品高	CONCORD BINGO	下午	日本	A	大三
東方專家	ORT EXPERT	上午	高雄日本	國際橋	港郵
天鵝少尉	SWAN REEFER	上午4時	弗里曼特爾	現代橋	寶隆
威利維加	VILLE DE VEGA	下午	台灣	A	偉特
敖江	AOJIANG	上午	寧波	B3	招商局

※　※　※　※　※　※　※　※

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
渣華盧瓦爾	NL.LOIRE	加勒比海	廿一	渣華
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTORY	西南太平洋紐約	廿一	大三
東方教育家	ORT.EDUCATOR	西南太平洋紐約	廿一	港郵
夏里遜總統	PRES.HARRISON	西北太平洋紐約	廿一	總統
力沙馬士基	LEXA MAERSK	西南太平洋紐約	廿一	馬士基
日京丸	HIDAKA MARU	太平洋紐約	廿一	日郵
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	西北太平洋紐約	廿二	馬士基
皇室協定	ROYAL ACCORD	檀香山	廿二	日郵
獨立者	SL INDEPENDENCE	西北太平洋紐約	廿二	海陸
韓國元首	KOREAN WONIS ONE	西北太平洋	廿二	利洲
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	西南太平洋紐約	廿二	大偉
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	西北太平洋紐約	廿二	馬士基
綠島	GREEN ISLAND	西南太平洋	廿三	香島
海皇明珠	NEP PEARL	西北太平洋	廿三	港恒
歐洲綫				
紐約彩虹	NEW YORK RAINBOW	地中海	廿一	富基
富山	TOYAMA	歐洲	廿一	寶隆
馬西里亞	SD. MASSILIA	地中海	廿一	寶隆
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	廿二	捷成
韓國長者	KOREAN CHANCE	歐洲	廿三	朝陽
夏佛蘭	HAVELLAND	歐洲	廿三	東亞
基斯廖夫	TIKHON KISELEV	歐洲	廿三	華林
沙河	VHA HE	英國歐洲	廿三	招商局
安娜馬士基	ANNA MAERSK	歐洲	廿三	馬士基
豐安山	FENG AN SHAN	地中海	廿四	招商局
博多	HAKATA	地中海	廿四	日郵
倫敦快輪	LONDON EXPRESS	歐洲	廿五	捷成
澳洲綫				
寶嘉些路加	BUNGA SEROJA	澳洲	廿一	達初
香島貨櫃	ISLAND CONTAINERR	澳洲	廿一	香島
保多夫斯基	KONS PAUSTOVSKIY	澳洲	廿一	華林
成都	CHENG TU	新畿內亞	廿三	太古
軒利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	廿三	森那美
華迪克	KRASNOGVARDEC	新西蘭	廿四	華林
寶嘉美娜	BUNGA MELOD	澳洲	廿五	達初
渣華馬德拉斯	NL.MADRAS	新西蘭	廿五	太古
印‧巴‧中東綫				
夏利遜總統	PRES.. HARRISON	阿拉伯灣	廿一	總統
柯華巴	AL WAJBA	阿拉伯灣	廿二	怡和
百必達	ANDHIKA PARAMITA	加爾各答	廿二	MARTIHA
嘉慶	CHAR CHING	紅海	廿三	金輪
普樂總統	PRES. POLK	阿拉伯灣	廿三	總統
吉利	CATTLEYA	吉大港加爾各答	廿四	港興
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡	廿四	東亞
杜爾灣	TOR BAR	阿拉伯灣	廿五	太古
長環	EVER LINKING	遮打	廿五	利達
東南亞綫				
江戶丸	EDO MARU	新加坡巴生	廿一	山下
陶南九號	DONAM NO. 9	新加坡巴生	廿一	港興
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	新加坡	廿一	大三
瑪蓮娜	SL MARINER	新加坡	廿一	海陸
立裕	UNI HANDSOME	曼谷	廿一	利達
士必貫	SPECO QUEEN	斗湖山打根沙巴	廿一	國光
海昇	MARINE SHINE	印尼	廿一	永裕
海濤二號	NAUTILUS TERTIO	印尼	廿二	亞利來
亞洲勇士	ASIA VENTURE	新加坡巴生	廿二	中央
海龍	SEA DRAGON	新加坡庇能	廿二	太平
歌舞伎	KABUKI	新加坡雅加達	廿三	日郵
	MARINE CROWN	曼谷	廿三	永裕
內地‧台灣‧日本‧釜山綫				
興華	HSING HWA	高雄	廿一	永裕
閩海一〇五	MIN HAI 105	福州	廿一	華閩
閩海二二五	MIN HAI 225	廈門	廿一	華閩
金星	VENUS	日本	廿一	華邦
南華	NAN HWA	釜山	廿一	東宇
歐莉亞	GLORIA	釜山	廿一	港興
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	廿一	馬士基
中華瑞祥	R.R. RATNA	曼谷	廿一	港郵
莎蓮娜	DANG ZARINA	新加坡巴生	廿一	鑫高
愛順	AYSEN	馬尼拉	廿一	港恒
柯華巴	AL WAJBA	新加坡	廿二	怡和
樂迅	NORDSUND	馬尼拉宿務	廿二	日郵
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	廿二	振盛行
海冠	MARINE CROWN	曼谷	廿二	永裕
溫運	MILD TRAN	上海	廿二	輝騰
上海	SHANG HAI	上海	廿二	招商局
嫩江	NENJIANG	日本	廿二	招商局
錦春	CHIN CHUN	台灣日本	廿二	大榮
昌欣	MIRZAM	台灣	廿二	昌宏
大同二號	TA TUNG 2	高雄	廿二	永裕
非洲綫				
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西非	廿三	馬士基
巴根納	PAGENA	南非	廿四	亞聯
渣華哥倫布	NL.COLOMBO	南非	廿五	渣華
門度莎	MENDOZA	遠班	廿八	太基

本港新聞　日九初月九
民樂 樂聲　今天 四點正開 午夜場　陳百祥 錢小豪 許冠英 主演　大話神探　古惑 對 大話 妙賊 遇 神探
今天 六場 獻映 四點正開　大話神探
華懋 廣場 尖東　今映三院 大話神探　二院 飛越未來　一院 亡命鴛鴦
海運 國都

體育

第十二屆亞洲女籃昨閉幕

73—72 南韓榮登后座

崔警姬外圍投射出色為首席射手
完場前六秒晚節不保中國隊亞軍

第十二屆亞洲女子籃球賽，經過昨日最後四場比賽後，已完滿結束，南韓隊所向披靡，奪得本屆冠軍，中國屈居次席，季軍與殿軍分別為台北和日本，東道主香港隊只能獲第六名。

亞洲女籃總績分

隊名	賽	勝	負	得分
南韓	八	八	〇	十六
中國	八	七	一	十四
台北	八	六	二	十四
日本	八	五	三	十三
大馬	八	四	四	十二
香港	八	三	五	十一
泰國	八	二	六	十
印度	八	一	七	九
星洲	八	〇	八	八

大馬挫星加坡 八四—四九

昨日首場賽事為星加坡對馬來西亞，大馬之勝出是意料中事，因為對手星隊的實力仍有距離，而事實上星隊的技術仍有待改進，最大的弱點，就是陣中缺乏擅射的球員，故此彌補不了身型上的缺點，不過，整個比賽中，星加坡體育精神仍是可嘉的，不論比賽多少落後，仍無鬆懈戰意。

大馬 本來實力也並非太強，只是陣中有一個富組織力而又肯拚搏的「鎖鑰人物」許胡姬，與及一個身材高大，專在對方籃底等待機會的周君妮；在面對較弱的對手時，這一招的確很奏效，可以利用她的身材壓倒對方一而再的補射。

這場比賽大馬隊亦以這種戰術爭取入球，以許胡姬引球策劃攻勢，交給籃底周君妮輕易射入；而星加坡以黃耀花或陳秀其組織進攻，交王美珍等遠射，可惜各將之命中率不高，亦未能以入涉射球，上半場星加坡以廿八比五十落後。

下半場 下半場大馬隊見對方的威脅力不足，在形勢大好的情況下，把幾名主力球員換出，包括周君妮，許胡姬及隊長林紅裳在內，以半主力球員應戰，無奈星隊的投球實在仍未可與之對抗，扭轉不了劣勢，結果全場紀錄，大馬以八十四比四十九獲勝，得到這個賽事的第五名。

香港勇擒泰國 六九—五九

第二場由香港對泰國，香港隊身型平均與泰國不相上下，本來拼勁與技術都高香港一綫，但泰國隊自從與大馬一戰之後，不知何故，竟一場比一場表現差，這是始料不及的。

上半場 所見泰國隊，在面對實力並非太強的港隊時，竟以帶球入籃底上籃取分，而放棄向外取分高招外圍投射，所以被港隊的籃底密集戰術輕易瓦解，而且，可以說這仗泰國隊的手風不順，平日擅射命中率高的球員，如普雅露，鄭樂心及羅詠芝都大失水準；反之港隊越打越勇，出婀婷與林瑞華屢建奇功，前者在這仗的遠射甚準繩，防守時接籃底波俱穩健，後者為這仗的「罰球投手」，因為泰國隊在今仗的犯規次數頗多，上下半場都在十次以上，所以林瑞華可大顯身手，上半場球員很落力，有球味。上半場港隊以三十三比廿九。

下半場 港隊越打越順，出婀婷的妙射及林瑞華連續得手，將紀錄越拋越遠，泰尼求勝心切，亂了陣腳，後調入身材較高的艾美莎，形勢是比以前好了一點，可惜為時已晚，仍無濟於事，港隊終以六十九比五十九取勝。

台北力克日本 六三—五九

第三場由台北對日本，兩隊勢均力敵，身高與技術相差不多，但經驗則日本較佳，不過臨場士氣與表現則是台北比日本好。

上半場 台北錢薇娟在開波後八秒走籃先開紀錄，可見這名球員速度之高及技術是出眾的。及後日本以左都喜代子扳平，雙方入球橋花間竹，戰情之緊為各場所未有，上半場已有八度平手，分數亦僅為一球之差而已；台北隊各將表現都很出色，齊鄰的上籃及在籃底搶起了很大的作用，隊長表桐蔚出穩定，到傍愈的揭裕花亦很努力，命中率亦頗高。日本隊仍以隊長原口五月的三分區表現很好，在日本半場緊迫下仍不時走射，命中率亦頗高。日本隊仍以投射為主，但比仗所見她初段的命中率明顯是下降，此外左部喜代子及鈴木元貝的滲入上籃是取分的主要人物，台北在這場比賽的進攻意識很強，但日本於半場密集，令台北隊今場的外圍投射比較少，往往要運球走位，把對方守衛扯空位入然後上籃，須分得來頗辛苦，台北的防守並不太穩，往往被對方突擊的時候回防不夠快，令對方有機可乘，但台北隊佔盡地利，加上氣力比日本好，故上半場三十七比三十四領前。

下半場 初段雙方亦四度平手，但後來日本一連幾次進攻均失敗，令台北有機會稍為拋離，及後日本的遠射亦把紀錄越追越近，近完場前台北隊已放棄攻擊，全力死守，結果以六十三比五十九獲勝。

南韓險勝中國 七三—七二

尾場中國對南韓，為整個賽事最緊張的一場，中國身材高，有技術。南韓技術亦佳，合作純熟，以實力相當，開賽時中國隊除叢學娣外，還遣身高球員上陣，包括徐春梅、柳青、凌光等，以叢學娣的走籃適射最奏效，徐春梅盡取籃底球；南韓走籃入滲與李亨淑適投均得手，雙方入球如梅花間竹，中國上半場僅以一分領前，為卅四比卅三。

下半場 中國調出徐春梅等，南韓面對中國嚴密防守，於是放棄滲入，改以遠射三分政策為主，竟頻頻得手，尤以崔警姬為甚，令人叫絕，分數非常接近。完場前六秒，中國本以七十二比七十一領前，但辟聽以拖字訣取勝，令對方球員犯規，崔警姬有機會射罰球，崔警姬連入兩球，令南韓以七十三比七十二反勝，中國飲恨。（陸）

十二屆亞洲女籃賽，何鴻燊、程萬琦頒獎，（由上至下）冠軍南韓，亞軍中國，季軍台北。

溫拿足球旺角場戰火再燃
東方迎戰海峯
實力相埒可能射十二碼分高下

（特訊）今日為重陽節假期，溫拿中組足球除昨晚在旺角場舉行兩仗外，今午繼續有一仗上演，由東方迎戰海峯，下午三時四十五分開交鋒。

序幕戰舉行主席盃青年賽，由雙方青年軍較量。下午[illegible]演。

門票方面，一律收二十五元，另設老人及少年特惠票。

海峯近幾仗表現已見好轉，而且人腳亦固定下來，合作漸純熟，從上仗力拚之下迫和荃灣，便可見一斑。東方基本上實力比不上海峯，但一班新秀拚勁十足，以氣力彌補技術不足，亦可拉成均勢。

但兩隊均缺乏一個能攻球入網的前鋒，海峯何輝、尼迪亞又豈能代替施維山、甘守禮。所以今仗〇比〇打成平手大有可能，到時又要互射十二碼分高下了。

海峯 方面，最近有四名大將離去，包括施維山、甘守禮、陳國輝與及朱耀宗，再加上教練之一的黃興桂亦離隊，所以令到海峯實力大大削弱，不比往昔了。中場綫方面，摑於蘇造的只剩下徐國安一人，但他今屆狀態未廻，至今未有出色表現。至於新加盟的何榮康是一名守強於攻的球員，無疑作戰十分努力，但在組織進攻上未有太大建設性。所以今後海峯要寄厚望在張育生身上了，他是一名技術好的球員，而且經驗豐富，只要隊友合作，他是有攻門把握的。

東方 則是一班新秀為主。從開季至今，梁錦輝、譚兆偉兩名小將演出一直在平穩中見進步，看來教練吳偉文在栽培他們方面，確實下了一番苦功。

東方隊中的毛病和海峯常為相似，都是缺乏一名中場領軍人物，溫政本來是不錯的，而且身經百戰，但近來多退居後衛，狀態不足，增力方面亦有問題了。

東方主要是鬥志較好，但前鋒欠缺「搵食」本錢，要撕破海峯亦非易事。最主要都是看兩隊臨場表現，那一隊先入球，便有機會取三分了。（聰）

兩隊可能出場陣容如下：

海峯
鄭詠強
俞光祥　徐國安
曾錫昌　何榮康　何輝
鄧國恩　林國偉　馬必雄
方志明　張育生　尼迪亞

東方
朱德鳴
楊洪貴　張金華
吳志英　溫正
侯耀彬　鄭金水
梁錦輝　譚兆偉
洪偉平

亞視今映世界杯外圍賽
英格蘭對瑞典
北愛對愛爾蘭

為爭奪進軍九〇年意大利世界盃決賽週，各路球隊正積極展開外圍賽，亞洲電視明珠台及鑽石台今（十九）晚將分別直播出兩場世界盃外圍賽精彩好戲。

鑽石台（二十日凌晨）凌晨二時卅分：現場直播英格蘭對瑞典。

黃金台（十九日晚上）晚上十一時廿分：播映北愛爾蘭對愛爾蘭共和國。

瑞典隊有老牌新勁旅之稱，在五十年代，已兩露頭角，近年間只是稍欠運氣，今番養精蓄銳，國與英格蘭決一高下。而英隊亦志切打入決賽週，並將排出新陣出擊，預料雙方必有一番激戰，[illegible]伯克坦擔任評述。

另一場愛爾蘭共和國與蘇格蘭之戰，亦屬一場不容錯過的好波，前者在歐洲國家杯曾擊敗英國及賽和蘇聯的佳績，雙方均欲進入決賽週而寸土必爭。著名球評家林尚義與賴汝正將為觀衆評述這場賽事。

全港公開馬拉松獨木舟賽鳴砲禮由會長王華生主持，旁為副會長李景、陳景流、議員黃秉槐。

歐亞洲際羽球賽昨揭幕
港隊參加混雙
港羽總會長湯恩佳膺任亞洲領隊
陳智才陳念慈前日自英飛抵西德

（特訊）第八屆歐亞羽球對抗賽，昨日在西德法蘭克福舉行，亞洲聯隊由湯恩佳任領隊，球員有（男單）楊陽、蘇基亞圖，邱頌逸。（女單）韓愛萍，北田壽美子。（男雙）田秉毅，李永波及賈爾尼迪，拉昔夫西迪，（女雙）坦地安娜，艾瑪及（混雙）陳智才，陳念慈。

歐洲隊領隊為禹力克，球員有（男單）尼爾雷夫，耶爽，何利，（女單）拉遜，麥露遜，（女雙）姬雅和尼路遜，卡拉克及麥露遜，（男雙）賀特保及保羅遜，根特及倫特（混雙）卡拉克及賀特保。

今屆共比賽九場，包括三場男單，兩場女單，兩場男女雙及混雙一場，每場對賽均採三盤兩勝制。

香港隊入選的兩位球員陳智才與陳念慈，現正在歐洲比賽，已於前日自英國飛赴西德參加歐亞對抗賽。（王）

昨溫拿足球賽入球數字多
5—2 星島擊敗警察
5—0 天天大破港會
首仗星島王棕明先入鄧國強扳平
互射十二碼噴射機全中奠定勝局
次場天天推進迅速黃耀信入三球

（特訊）昨晚溫拿中組足球兩場戰果，首仗警察對星島在法定時間一比一打和，互射十二碼後，星島以總比數五比二勝。次仗天天以五比〇大破港會。

昨入場觀衆有六百六十五人，總收入一萬四千四百六十五元。

頭場星島對警察 由於星島日打了五仗，只得兩分排在榜末，所以各將在「知恥近乎勇」下，打得十分積極，甫一交戰就搶攻，雖然組織仍見凌亂，但球員為多場之[illegible]好。而且從昨賽來看，星島球員技術的確在警察之上，無論在推進，攔截方面都比較出色。

上半場二十分。星島在右路迫得角球，鄧錫祺主踢，警察前柱自大禍，給助攻頗力健洗後，伏兵城下王棕明一頂入網，星島先拔頭籌，一比〇。

一分鐘後，警察全力反撲，陳志坤勇戰傷頭，要退下火線，由吳[illegible]入替。

卅五分，警察許錦龍及鄧國強入左輔禁區，後者在[illegible]，起腳施射，但出高出，未能扳平。

不久，球證鳴笛完上半場，星島暫以一比〇領前。

下半場 開波僅三分鐘，警察在一球落後之下，愈來愈凌厲，警察黃廣祥在右路[illegible]，結果球證給予劉寶華黃牌一面。其後不久，警察又在中路強攻，後上凌漢華得球，隨即離門二十三、四碼遠射，皮球飄至門前，可惜太正，[illegible]撲出一抱入懷，警察無功而退。

此後，雙方多作中場混戰，但星島在一球領前之下，戰意有點鬆懈，[illegible]

次仗港會對天天

港會昨日表現比上幾仗大為遜色，而且陣容又欠完整，麥奇利已[illegible]，而另一位經驗豐富的安德遜又未有上陣，所以形成港會後防缺乏重心，未能有系統地作出反擊。

甫一接戰，天天以其[illegible]的踢法，全面力壓港會，[illegible]

天天越戰越勇，反而港會只有一些零星的攻門鏡頭。但[illegible]過西耶後傳中，馬志強在遠柱與胡漢良擁在一起，失去重心，但[illegible]把皮球撞入網窩，但張華源眼明手快，及時把皮球接住，港會有驚無險。

四一分，港會後防已經因為氣力不繼而崩潰了，尤其是右後衛西耶，已形同虛設，只見葉天發又扭過西耶，左輔位馬志強第一時間開面彈射，但又乏力，張華源沒收。

結束，雙方冇開紀錄，完上半場。

易邊後 兩隊以原陣應戰。七分鐘，葉天發左路底綫傳中，遠志馬志強迴中路，十二碼點馮志明球不着地，第一時間左腳抽射，張華源亦無從撲救，皮球中橫楣底部彈入，天天領先一比〇。

港會 此後，港會一直處於挨打狀態，除了阜打會鄭離門二十五碼放過一記冷箭外，使全無「埋門」機會了。

天天 一球在手的天天在賽事下半段反而放緩了節奏，加上馬志強多次浪費機會，反而給港會有喘息的機會，少卓迫得角球，而天天後防缺少一名大而頭而好的中堅，以致給港會多次迫成危險鏡頭。

廿七分，天天乘着港會全力反撲，一次突擊增添紀錄，鄭鎮倒後應「放送」對手單刀入禁區，對方門將張華源棄閘出迎，前者波迫推至底綫再傳出皮球，張華源撲出，但解圍不遠，黃耀信截得一射入網，二比〇領前。

三十二分，林大尼單刀挑過任煒雄射空門，但被黎北雄奮不顧身撲出，後者更撞在柱上倒地不起，要由場治理，港會痛失黃金機會。

所謂「大難不死，必有後福」，港會各將已筋疲力倦之時，天天在兩分鐘後突京而出，聖加斯門前接應大腳傳入之球，一頂又入網。天天三比〇遙遙領前。

卅六分，黃耀信又在雙方門前大混戰時把握機會，近射入網，梅開二度，天天四比〇佔先。

四十一分，港會希望破蛋，背城借一，後防宗全空虛。天天後防大腳斬下，黃耀信單刀，張華源出至禁邊手足並用，皮球撞橫，但前者快步而上前截得一腳「笠」入空門，黃耀信射入他的第三球，而天天五球在手，可穩操勝券了。

不久，球證鳴笛完場，天天五比〇大勝港會。（聰）

各隊出場陣容如下：

警察
林劍成
王偉璇　陳志坤
趙國成　何家寶
凌漢華　鄧國強
黃廣祥　陳帶有
周志成　許錦龍

港會
張華源
陳德銘　羅亨打斯
廖利　鄧志
胡漢良　基明
西耶　德
林士尼　阿靴

星島
陳雲岳
劉寶華　陳漢輝
王棕明　鄧細勳
甄力健　鄧錦添
蔡偉文　聶澤恒
曾廷輝　黎耀

天天
任煒雄
劉錫祺　黃榮喜
鄭帶勝　馮志明
池一坡　碧加斯
黎北雄　馬志強
黃耀信　鄧振河

本週足球賽序
南華巧遇麗新

足球總會公佈本周足球秩序，星期日最緊張為南華對麗新花花，這是將來爭冠軍之重要戰，麗新於十二碼敗給愉園，現時不容有失，南華亦勿掉上游，到時必有惡鬥。

本周秩序如次：

甲組聯賽
十月廿三日（星期日）
南華對麗新花花　政府場　三時半
△乙組
福建對龍門　政府場　一時三刻
十月廿五日（星期二）
駱駝漆銀牌
海鋒對荃灣　旺角場　八時
（青年盃六時一刻）
十月廿七日（星期四）
駱駝漆銀牌
天天對麗新花花　旺角場　八時
（主席盃六時一刻開波）

校際泳賽九龍第二組決賽
長沙灣天主民生分膺男女總錦標
港第二第三組決賽明維池展開

（特訊）由香港學界體育協會與市政局聯合舉辦的全港校際游泳比賽，昨日假九龍摩士公園泳池舉行九龍區第二組決賽。

是日參加比賽共有廿九間學校之多，彼此實力都相當平均，故爭持激烈，各校啦啦隊更各出奇謀，各為其主，其中尤以民生書院的啦啦隊打氣得特別落力，使全場洋溢着緊張刺激之氣氛。

昨參加比賽的廿九間學校，計有：佛教大雄中學，陳樹渠，長沙灣天主教中學，長沙灣官立，青年會，蔡民偉書院，文理書院，美孚地利亞，月華街地利亞，協和街地利亞，西門英才書院，聖家書院，賽馬會，潔心中學，九龍工業，官塘官立，劉皇發，樂道中學，民生書院，伍華書院，伊利沙伯，聖言，聖方濟各，德蘭中學，胡兆熾，天光道官立，黃芴南及華英書院等。

在個人項目之比賽中，以男子丙組長沙灣天主教中學的呂榮德在百米蛙泳中的成績尤為突出，打破了大會之紀錄，在百米蛙泳中所造出之成績是一分一六．四五秒。

呂榮德在賽後接受訪問時表示，今次之成績仍非自己的最佳紀錄，該游得更加出色的，他曾在練習時締造過一分一六秒〇二的成績。

現年十四歲的呂榮德，就讀長沙灣天主教中學三年級，是東方冬泳的泳員，習泳已有四年了，本身極之喜愛此項運動，希望能繼續習泳，爭取更好之成績，據他表示，每七有五天，每次兩小時用來練習游泳，當功課較忙時，便會趕快做起功課及溫習好，以爭取多點時間來練習及休息。他曾經參加過國際分齡賽，華人業餘泳賽等，成績都頗滿意。

各項比賽完畢，隨即便進行各項目之頒獎，今次請教育司署體育組督學趙錦坪主持頒獎儀式。

昨校際泳賽九龍區第二組決賽全場男女總冠軍接受獎品，男子冠軍長沙灣天主教中學（上）及女子冠軍民生書院（下）。

昨天決賽團體成績

組別	冠軍	亞軍	季軍
男甲	民生（七十）	長沙灣官（五五）	劉皇發（四七）
男乙	賽馬會（五八）	聖方濟各（五五）	聖言（五二）
男丙	長沙灣天（一百）	聖言（五八）	華英（五七）
女甲	聖家（八〇）	民生（六五）	聖方濟各（五〇）
女乙	賽馬會（八〇）	觀塘官立（六五）	佛教大雄（六一）
女丙	民生（七七）	佛教大雄（五七）	德蘭（五七）

男子全場總冠軍：長沙灣天主教（一五七）、亞軍民生（一四八）、季軍：九龍工業（一二二）。

女子全場總冠軍：民生（一九五）、亞軍：佛教大雄（一四〇）、季軍：觀塘官立（一二二）。

昨校際游泳決賽成績

男子甲組

項目	第一名	第二名	第三名	成績
一百捷泳	陳家輝（伍華）	周漢林（長沙灣）	文智偉（民生）	一分六秒六六
二百捷泳	盧兆坤（胡兆熾）	陳家輝（伍華）	何銘斌（劉皇發）	二分廿九秒一一
五十背泳	陳華（劉皇發）	游錦佳（民生）	周國華（九龍工業）	卅八秒三〇
一百背泳	陳華（劉皇發）	張志偉（聖方濟各）	蘇昌隆（華英）	一分廿八秒五四
一百蛙泳	柯振華（長沙灣官）	古明居（伍華）	吳志剛（華英）	一分二十秒六八
二百蛙泳	柯振華（長沙灣官）	張志偉（聖方濟各）	劉世文（協地利亞）	三分一秒一三
五十蝶泳	盧兆坤（胡兆熾）	張偉初（伍華）	周漢林（長沙灣）	三十秒七四
二百四式	蔡良志（大光道）	佘展棠（鄧鏡波）	郭錦棠（民生）	三分二十秒二九
四式接力	伍華	民生	長沙灣	二分三十秒六一
二百接力	九龍工業	民生	長沙灣	二分八秒三八

男子乙組

項目	第一名	第二名	第三名	成績
五十捷泳	李寶樂（長沙灣天）	梁建明（鄧鏡波）	關文輝（協地利亞）	廿九秒一二
一百捷泳	馮健斌（聖言）	白昆禮（鄧鏡波）	彭[illegible]強（天光道）	一分一秒六二
五十背泳	郭萬能（樂道）	陳偉強（劉皇發）	敖添華（西門英才）	卅七秒八三
一百背泳	曹乃心（賽馬會）	湯耀恒（聖方濟各）	陳永輝（協地利亞）	一分卅六秒六〇
一百蛙泳	鍾佩華（賽馬會）	李裕康（伍華）	李寶華（協地利亞）	一分二十秒五七
二百蛙泳	鍾佩華（賽馬會）	湯耀恒（聖方濟各）	王洪烈（賽馬會）	三分十秒二八
五十蝶泳	李寶樂（長沙灣天）	白昆禮（鄧鏡波）	譚振柱（陳樹渠）	三十秒九一
二百四式	馮健斌（聖言）	郭萬龍（樂道）	林恩榮（聖芳濟各）	二分四二秒五九
四式接力	鄧鏡波	聖言	天光道	二分廿八秒三三
二百接力	長沙灣天	賽馬會	九龍工業	二分八秒五七

男子丙組

項目	第一名	第二名	第三名	成績
五十捷泳	胡耀昌（九龍工業）	黃卓傑（長沙灣天）	方榮東（華英）	卅一秒正
一百捷泳	黃卓傑（長沙灣）	梁英豪（聖言）	方榮東（華英）	一分十一秒卅一
五十背泳	梁英豪（聖言）	藍偉傑（九龍工業）	李健恩（西門英才）	卅九秒五八
五十蛙泳	呂榮德（長沙灣天）	鄭浩民（伊利沙白）	蘇俊傑（長沙灣天）	卅六秒〇五
一百蛙泳	呂榮德（長沙灣天）	鄭浩民（伊利沙白）	馮懿麒（聖芳濟各）	一分16秒45（破）
五十蝶泳	胡耀昌（九龍工業）	盧偉文（長沙灣天）	蘇俊傑（長沙灣天）	卅四秒七三
二百四式	李健恩（西門英才）	馬康輔（樂道）	黎燦光（聖言）	三分七秒四〇
四式接力	長沙灣天	聖言	華英	二分卅四秒七九
二百接力	九龍工業	長沙灣	伊利沙白	二分十九秒九九

女子甲組

項目	第一名	第二名	第三名	成績
五十捷泳	陳小匯（聖家）	徐浩敏（聖家）	陳萊泳（月地利亞）	卅四秒六五
一百捷泳	趙淑嫻（聖方濟各）	陳佩施（德蘭）	陳小匯（聖家）	一分十四秒七四
五十背泳	至頴思（民生）	黃紅維（民生）	黃敏儀（潔心）	五十秒四二
五十蛙泳	羅婉雯（美地利亞）	陳秀芬（長沙灣官）	黎少敏（陳樹渠）	四二秒三九
一百蛙泳	黎少敏（陳樹渠）	陳秀芬（長沙灣官）	王甸雯（潔心）	一分四十秒一七
五十蝶泳	趙淑嫻（聖方濟各）	陳佩施（德蘭）	周慧芬（協地利亞）	卅九秒六三
四式接力	聖家	潔心	民生	三分十三秒〇二
二百接力	聖方濟各	月華地利亞	民生	二分卅九秒三一

女子乙組

項目	第一名	第二名	第三名	成績
五十捷泳	仇茫馨（德蘭）	黃天嵐（官塘）	陳退儀（大雄）	卅六秒〇一
一百捷泳	麥婉萍（賽馬會）	陳恩儀（大雄）	羅恩雲（大雄）	一分廿一秒八一
五十背泳	麥婉萍（賽馬會）	李詩詠（賽馬會）	周婉妮（官塘）	四五秒二五
五十蛙泳	鄧雅雯（陳樹渠）	張瑞萍（胡兆熾）	溫雯頴（大雄）	四六秒九二
一百蛙泳	譚淑美（民生）	伍海茵（陳樹渠）	張瑞萍（胡兆熾）	一分卅九秒八六
五十蝶泳	黃天嵐（官塘）	余嘉敏（賽馬會）	趙曉菱（協地利亞）	四八秒〇一
四式接力	德蘭	官塘	賽馬會官	三分十四秒八九
二百接力	賽馬會	佛教大雄	民生	二分卅五秒四一

女子丙組

項目	第一名	第二名	第三名	成績
五十自由	吳慧明（德蘭）	鍾詠詩（胡兆熾）	關綺雯（民生）	卅五秒八六
一百自由	溫廣寧（大雄）	馮智理（天光道）	吳慧明（德蘭）	一分十八秒四二
五十背泳	梁碧珊（黃芴南）	吳慧風（協地利亞）	周婉夠（官塘）	五十秒八二
五十蛙泳	黃梅瑤（胡兆熾）	徐凱敏（民生）	曾佩詩（德蘭）	四五秒三六
一百蛙泳	曾佩詩（德蘭）	徐凱敏（民生）	王敏儀（潔心）	一分卅八秒四八
五十蝶泳	馮智理（天光道）	溫廣寧（大雄）	謝潔萍（官塘）	四一秒六四
四式接力	民生	月華地利亞	天光道	三分十五秒九一
二百接力	德蘭	佛教大雄	潔心	二分四一秒三一

馬科大學院．波士頓大學
雙校園完整學位課程
馬科大學院 "DUAL-CAMPUS FULL DEGREE PROGRAM" 波士頓大學

招收一九八九年度一月份入學新生

美國波士頓大學（BOSTON UNIVERSITY）與馬來西亞馬科大學院（MAHKOTA COLLEGE）聯合開辦「雙校園完整學位課程」，方便世界各地學生就讀。成功修畢學位課程者，可獲波士頓大學頒授學士學位。

「雙校園完整學位課程」特點：
＊學生先在馬來西亞馬科大學院修讀2½年，即可轉往美國波士頓大學完成餘下的1½年課程
＊可供選修的課程包括：管理學、文理科、大衆傳播及其他專門學科
＊部份課程由波士頓大學教授任教
＊提供現代化及完善的大學設施
＊保證直接轉往美國波士頓大學
＊節省時間及學費

入學資格：
＊中學會考成績優良或同等學歷
＊TOEFL 成績達550分或以上
＊SAT（Scholastic Aptitude Test）成績良好
＊具備就讀學校推薦函件
學費：每學期 HK＄15,600（M＄5,200）

波士頓大學院長 Dr. Jasper K. Smith
將於11月 8，9，10，11日來港親自面試申請學生。

查詢詳情，請致電：5-8680668葉小姐洽。

華僑教育

學生申請車船津貼 為數超過卅一萬名

申請現由教署車船津貼組處理
專上學生廿五歲以下讀學士課程可申請
望十二月中一次過以自動轉賬方式撥款

超過三十一萬小學日校學生根據新學生車船津貼計劃經由家長及監護人申請領取車船津貼，有關申請現正由教育署車船津貼組處理。

申請表格可向教育學院、兩間認可專上學院、五間大學及理工撥款委員會屬下的學院及香港演藝學院索取。

專上學生申請截止日期為十一月四日，這是因為大部分學院要在九月下旬才開始新學年度。

教育發言人說，根據新計劃，大專學生在二十五歲以下向未完成學士課程者，則有資格申請。

「如果一切進行順利，一九八八至八九年度車船津貼將會於十二月中一次過以自動轉賬方式撥入申請者的戶口，小學及中學方面是撥入家長或監護人的戶口，而專上學院方面則撥入申請者的戶口。」

津貼是根據公共交通平均收費一半計算，平均收費是運輸署經過調查學生居住區域及學校所在區域的旅程收費而訂。

該項計劃並考慮到課外活動對教育青年的重要性，新計劃將給予學生每星期十次旅程往返學校，另外每星期四次旅程協助居住在步行不能到達學校的學生參加課外活動。

發言人稱，該項額外資助是基於大部分與教育有關的課外活動都是在下課後在校內舉行。

經過考慮這個因素及事實上居住在接近學校的學生無需要支付往返學校的旅費，因此認為實無需要分開資助該等學生參加課外活動的旅費。

發言人並且指出所有合資格的申請者仍然要支付往返學校交通費用的一部分，因為津貼只等於公共交通平均收費的半數，平均收費是運輸署經過調查學生居住區域及學校所在區域的旅程收費而訂。

發言人說：「新計劃比較舊有的車船優待證有明顯的好處。」

他指出：「新計劃給予學生更大的靈活性使用資助，因為無限制學生乘坐何種交通工具及時間，而根據舊計劃，若干交通工具並不接納學生車船證，例如行走海底隧道的巴士綫，特快巴士綫，康樂巴士綫，公共小巴及天星小輪二等位等。」

校際衛生教育演講及歌唱 比賽助學生認識衛生重要

兩比賽於本週末及下週末截止報名 頒獎典禮定十二月十日大會堂舉行

文康市政科發言人昨日提醒各中小學校長一九八八年度校際衛生教育演講及歌唱比賽截止報名日期將屆。他們應盡早遞交報名表格提名學生代表參加。

發言人說：「參賽者須分別於本周六（十月二十二日）或以前及下周六（十月二十九日）或以前，把填妥的報名表格交回廣東道三九三號廣東道政府合署九樓九二四室文康市政科衛生教育組。」

兩項比賽均由文康市政科、市政局、區域市政局和教育署聯合舉辦，目的是加強本港學生的衛生意識。

發言人說：「此舉不僅是舉辦一些有意義的比賽，亦可有助學生加倍認識衛生的重要。」

兩項比賽的主題為：「我們需要美化香港。」

演講比賽大致分為六組，分別為中、小學英語、普通話及粵語各三組。

發言人解釋說：「每校最多可提名十二名代表參加演講比賽，但各組參賽代表不得超過兩名。」

「小學各組的演講時間以三分鐘為限，而中學各組則以五分鐘為限，逾時扣分。」

「主辦當局請各參賽學校先行在校內舉辦初賽，選出最合適的學生參賽。」

他續說：「準決賽定於十一月五日在葛量洪教育學院匯角分校舉行，優勝者可參加於十一月十九日在沙田大會堂舉行的決賽。」

至於歌唱比賽方面，發言人表示該項比賽只分為小學組及中學組。

他解釋說：「每校只可派一隊歌唱隊角逐每組賽事，每隊人數以三十至六十人為限，包括伴奏者在內。」

「每隊歌唱隊伍可在當局提供的三首曲譜中任擇其一——並填上歌詞參賽。」

他說：「歌詞可以中文或英文或中英文撰寫，有關組別的曲譜可向文康市政科衛生教育組索取。」

歌唱比賽定於十一月十二日在大會堂音樂廳舉行，截止報名日期為一九八八年十月二十九日。此外歌唱比賽中各參賽隊伍均可獲三百元交通津貼。

發言人補充：「演講及歌唱比賽各組賽事中的優勝者，都可獲二百元至一千元不等的書券及獎座。」

演講比賽各組的冠軍學生及歌唱比賽的優勝隊伍將獲邀在大會堂音樂廳舉行的頒獎典禮上作示範表演，頒獎典禮定於十二月十日（星期六）下午二時半舉行，如欲進一步查詢詳情，可與文康市政科衛生教育組聯絡，電話：三一七二二四六二。

中大校外進修部辦電影創作文憑課程

香港中文大學校外進修部將於今秋舉辦一項電影創作文憑課程，通過菲林及錄影媒介，培植本地電影及電視製作人才。理論與實習並重，使學員有系統接觸各類型的電影技巧，並配合意念引導學員從事創作。

全部課程分為三個階段進行，內容包括：（一）介紹電影歷史的演變，電影理論初步分析及攝製技術的訓練。（二）進一步講授電影理論與技術；學員自行分組進行小組製作，使熟習電影語言的運用。（三）闡釋劇情片、紀錄片、實驗電影的製作，引導學員發揮創作潛能。

該課程全部修業期約為一年，每週上課一次，上課時間為星期六下午四時至七時。此外，學員另需參加實習小組。學員修畢全期課程，而結業作品經審查合格者，將獲頒發文憑。

課程全期學費為二千六百元，凡具有中學畢業或以上程度而有文學或藝術基礎者均可報名修讀，截止日期為十一月廿五日。有志進修者，可往尖沙咀漆咸道南六十七號安年大廈十三樓中大校外進修部報名，或致電：三一六八七〇一八查詢。

「聽而不聞何去何從」 港大外科學系教授講

本週五黃麗松講堂舉行

香港大學外科學系耳鼻喉科教授韓英組將於本月二十一日（星期五）下午五時三十分，在香港大學校本部黃麗松講堂主持講座教授就職講演，講題為「聽而不聞——何去何從」，歡迎對耳科問題感興趣的人士蒞臨聽講。

韓英組教授是嘉路連斯卡學院醫學博士，是次講演原定於十月六日舉行，後因安排問題延期至二十一日舉行。

中大中國文化研究所 本週五舉辦學術講座

香港中文大學中國文化研究所與歷史系訂於一九八八年十月二十一日（星期五）下午四時三十分假該所會議室舉行學術講座，由北京大學歷史系教授祝總斌教授主講「皇權[illegible]」[illegible]，歡迎各界人士參加。祝總斌一九四九年北京華北人民革命大學[illegible]，北京中央政法幹部學校[illegible]，現任北京大學歷史系教授。主要著作有論文「八王之亂爆發原因試探」、「略論晉律的儒家化」、「西[illegible]宰相制度變化」、「[illegible]原因」等。

未來高等教育學制 政府望十二月決定

私校直接資助計劃明年二月始能決定
布立之週五見立局專組小組釋報告書

政府希望在今年十二月決定未來高等教育學制的安排，而有關應否推行私校直接資助計劃，可能到明年二月才可以有所決定。

教育及人力統籌司布立之表示，關於三號報告書的諮詢意見，政府現所收到的反應質素非常高，目前當局正分析各方面的意見。他謂，由於大學及理工教育資助委員會已經安排於明年一月，分別作訪問受政府資助的大專院校，以研究未來的發展計劃及資助的安排，因此，目前政府希望可在今年十二月，就教統會第三號報告書的未來高等教育學制方面的建議，有最後決定，俾大學及理工教育資助委員會在研究申請的時候有所依循。不過，就有關建議的私校直接資助計劃，布氏謂：可能要押後到明年二月，才有最後決定。另方面，為了協助立法局議員就三號報告書在立法局的辯論，布立之表示他將於本星期五早上會見立法局的專案小組。（媚）

[illegible]今映世界杯外圍賽

[illegible]格蘭對瑞典 北愛對愛爾蘭

為爭奪進軍九〇年[illegible]

（特訊）第八屆歐亞羽球對抗賽，昨日在西德法蘭克福舉行，亞洲聯隊由湯恩佳任領隊，球員有（男單）楊陽，蘇基亞團，邱頌達，（女單）韓愛萍，北田蔣美子。（男雙）田秉毅，李永波及曾蘭尼迪，拉吉夫西迪，（女雙）坦坦安娜，艾瑪及（混雙）陳智才，陳念慈。

歐洲隊領隊為高力克，球員有（男單）尼爾雀夫，耶茨，何利，（女單）拉遜，麥露遜，（女雙）姬雅和尼路遜，卡拉克及麥露遜，（男雙）費特保及保羅遜，根特及倫特（混雙）卡拉克及費特保。

今屆共比賽九場，包括三場男單，兩場女單，兩場男女雙及混雙一場，每場對賽均採三盤兩勝制。

香港隊入選的兩位球員陳智才與陳念慈，現正在歐洲比賽，已於前日自英國飛赴西德參加歐亞對抗賽。（玉）

昨校際游泳決賽成績

男子全場總冠軍：長沙灣天主教（一五七）、亞軍民生（一四八）、季軍：九龍工業（一二二）

女子全場總冠軍：民生（一九五）、亞軍：佛教大雄（一四〇）、季軍：觀塘官立（一二二）。

男子甲組

項目	第一名	第二名	第三名	成績
一百捷泳	陳家輝（佳華）	周漢林（長沙灣）	文智偉（民生）	一分六秒六六
二百捷泳	盧兆坤（胡兆熾）	陳家輝（佳華）	何銘斌（劉皇發）	二分廿九秒一一

一百蛙泳	譚淑美（民生）	伍珮首（[illegible]）	張瑞荷（[illegible]）	一分[illegible]
五十蝶泳	黃天嵐（官塘）	余嘉敏（賽馬會）	趙曉菱（協地利亞）	四八秒〇一
四式接力	德蘭	官塘	賽馬會官	三分十四秒八九
二百接力	賽馬會	佛教大雄	民生	二分卅五秒四一

女子丙組

五十自由	吳慧明（德蘭）	鍾詠詩（胡兆熾）	關綺雯（民生）	卅五秒八六
一百自由	溫廣寧（大雄）	馮智理（天光道）	吳慧明（德蘭）	一分十八秒四二
五十背泳	梁碧珊（黃莂南）	吳慧嵐（協地利亞）	周婉茵（官塘）	五十秒八二
五十蛙泳	黃海瑤（胡兆熾）	徐凱敏（民生）	曾佩詩（德蘭）	四五秒三六
一百蛙泳	曾佩詩（德蘭）	徐凱敏（民生）	王敏儀（潔心）	一分卅八秒四八
五十蝶泳	馮智理（天光道）	溫廣寧（大雄）	謝潔萍（官塘）	四一秒六四
四式接力	民生	月華地利亞	天光道	三分十五秒九一
二百接力	德蘭	佛教大雄	潔心	二分四一秒三一

1989 中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

Geography (3)

P. F. Chan

MOUNTAIN BUILDING PROCESSES

Plate tectonics provides the basic explanation for the formation of mountains on the earth's surface. Three mountain building processes can be identified as a result of the movement of plates.

A. Folding

1. Folding is the result of **compressional** forces acting on layers of rocks which are bent or folded.

2. Types of folds
   (a) Simple fold (symmetrical fold)
   Both limbs are symmetrical.
   i.e. of equal steepness
   (i) Anticline
   - upfold
   (ii) Syncline
   - downfold

   (b) Asymmetrical fold
   The axial plane is no longer vertical and one limb is steeper than the other.

   (c) Overfold
   One limb has pushed over the other limb.

   (d) Recumbent fold
   One limb rests on the adjacent one and the two limbs are almost parallel.

   (e) Overthrust fold (nappe) the rocks fracture and one limb is thrust forward onto the other limb.

3. Fold mountains
   Mountains which are made of folded rocks.
   (a) The formation of fold mountain
   Sediments were deposited in vast depression or **geosyncline.** As deposition continued, sediments were increased in **weights** and **hardness,** was turned into sedimentary rock.

   The weight of the deposited material lead to the slow sinking of the geosyncline. After millions of years, the sinking of the geosyncline more together and these **compressional** forces caused the sedimentary layers to fold into high mountains.

   (b) Types of fold mountaines
   (i) Old fold mountains
   They were formed at a much earlier period in the earth's history, but they are **lower** and **less rugged** because weathering and erosion, so that only residual mountain masses remain..

   Here are stable zones with rare earthquakes and volcanic eruptions in recent times.

   Old fold mountains —
   — Hercynian fold mountains (275 million years ago)
   e.g. [illegible] Appalachians (U.S.A.)
   — Caledonian [illegible] mountains (400 million years ago)
   e.g. the Scandinavia Highlands (Norway and Sweden)

   (ii) Young fold mountains (Alpine fold mountains)
   They were formed about 35 million years ago, therefore they are **very high** and **very rugged.**

   Instability, vulcanicity and **frequent earthquakes** occured in these zones.
   e.g. the Andes (South America)
   the Himalayas (India)
   the Rockies (North America)

B. Faulting

1. A fault is a break in rock due to either **tensional** or **compressional** movements of the plates, along which there has been a movement or displacement of rock.

2. Types of faults
   (a) Normal fault
   It is caused by **tensional** forces and that [illegible] block slides down relative [illegible] the other.
   (b) Reverse fault
   It is caused by **compressional** forces and that one block is pushed up relative to the other.
   (c) Tear fault
   It is produced by **lateral** movement and that two blocks along a fault move horizontally in opposite directions.

3. (a) Block faulting
   Earth movements may cause the crust to be divided into blocks by a series of fault lines, i.e. several faults fairly parallel to one another.
   (i) Block mountain (horst)
   A horst is formed by **tensional** force. The **central** block is left **upstanding** by either one of the following:
   (a) The **sinking** of the outerblock on the outerside of a pair of normal fault.
   (b) The uplift of the central block between the two normal fault.

   The horst are usually bordered by very steep slope caused fault scarp. e.g. Block Forest in Germany.

   (ii) Tilt block
   The uplifted block is tilted.

   (iii) Rift Valley (Graben)
   A rift valley is a **long deep depression,** it may be formed by either one of the following:
   (a) It may be caused by **tension** and the **sinking** of central block between two **normal** fault.
   (b) It may be caused by **compressional,** two **reverse** fault have developed and the outer blocks are thrust **upward.** The compression not only forces the outerblock to override the area between the fault but also depresses the central block which become a valley. e.g. R. Rhine, the East African Rift Valley.

C. Vulcanicity

Vulcanicity is the process by which magma is forced into the crust or ejected onto the surface.

1. **Intrusive vulcanicity**
   (a) The magma stays and cools within the crust.
   i.e. does not reach the surface.
   (b) Features formed by intrusive vulcanicity.
   (i) Batholith
   It is **a huge igneous intrusion** which decends to great depths. It is **cooled, very slowly undergroud** and often forms the root of mountain.

   Sometimes it becomes exposed at the surface through prolonged weathering and erosion of the mountain.

   (ii) Laccolith
   It is **a large intrusions** of igneous rocks which form dome-shaped masses.

   (iii) Sill
   Magma is intruded and solidified along a **bedding plane** of sedimentary rocks [illegible] into [illegible] cracks in igneous and metamorphic rocks.

   (iv) Dyke
   Magma is **cut** across the **bedding planes** of sedimentary rocks or onto **vertical cracks in igneous** and metamorphic rocks.

2. **Extrusive vulcanicity**
   (a) Magma that reaches the surface is called **lava,** it reaches the surface either through an opening at the surface called a **vent** or through a long crack in the surface rocks which is called a **fissure.**

   (b) Types of lava
   (i) **Basic** lava
   It contains **less silica.** It is a **fluid** lava and can flow a **longer** distance before it solidifies.
   (ii) Acid lava
   It contains **more** silica. It is a **viscous** lava and can flow a **shorter** distance before it solidifies.

   (c) Features formed by extrusive vulcanicity
   (i) Lava platform
   Successive outpouring of lava from fissure builds up a **platform-liked** feature which buries the original landscape.

   It is often composed of **basic** lava.

   The solidified lava may be weathered to form deep, fertile back soil.
   e.g. Deccan Plateun (India)

   (ii) Volcano
   If lava reaches the surface via a **vent** then it builds up a cone-shaped mound.
   (1) Lava cone
   It is made up of lava only. The lava flows out quietly to build up the cone, because [illegible] explosive **activity** is [illegible]. The shape and [illegible] of its sides [illegible] upon the type of lava that forms it.
   a) Acid lava cone (dome volcano)
   Viscous acid lava produces cone with **steep slopes** because the lava **does not flow easily.**
   b) Basic lava cone (shield volcano)
   Fluid basic lava will build up **gently sloping** cone with broad base, because the lava **flows easily.**
   (2) Ash and cinder cone
   When lava is violently ejected, it is blown up to great heights and breaks into small **fragments.** These fragments fall back to earth around the vent and builds up a cone.
   They are **steep-sided, concave slope** cone built up of ash. The finer ashes deposited on the lower slope.
   (3) Composite cone
   The cone is made up of **alternate layers of ash and lava.** Each new eruption with great violence produces ash and cinders which fall back around the vent and form the basis of the cone. With the vent cleared, lava now pours out more freely and it spreads out over the cone burying the ash and cinder layer.
   Repeated violent ejections followed by flows of lava build up a cone steadily in height.

   Sometimes conelets called **parasitic cones** develop on the side of a composite volcano as a result of cracks during violent eruptions.
   e.g. Mauna Loa (Hawaii)

Summary of PLATE TECTONICS

Boundary	Features	Examples
Constructive plate margin Zone of construction/ divergence/spreading		
oceanic plate & oceanic plate	-mid-oceanic ridge -rift valley -volcanic activity: rising basaltic magma -new oceanic crust is formed -earthquake -faulting	divergence between American plate & African plate ⇒ mid- Atlantic Ridge is formed
2. continental plate & continental plate	-rift valley -volcanic activity: rising magma -earthquake -faulting	divergence between African plate & Indian plate ⇒ East African Rift Valley is formed
Destructive plate margin Zone of destruction/ convergence/ compression		
1. continental plate & continental plate	-fold mountain -volcanic intrusion but no violent eruption -earthquake -metamorphism	e.g. 1 collision between Eurasian plate & Indian plate ⇒ Himalayas e.g. 2 collision between Eurasian plate & African plate ⇒ Alps
2. continental plate & oceanic plate	-subduction of oceanic plate and form trench (in Benioff Zone) -edge of oceanic plate melt into magma -volcanic activity: rising magma volcanic eruption -earthquake -fold mountain	collision between S. American plate & Nazca plate ⇒ Peru-Chile Trench ⇒ Andes Mountain
3. conservative plate margin (Zone of conservation)	-transform fault -no volcanic activity -earthquake	Pacific plate slide over American plate ⇒ San Andreas Fault

Volcabulary:
core, mantle, oceanic crust, continental crust, plate tectonic, earthquake, convection current, constructive, destructive, conservative, mid-oceanic ridge, trench, subduction, Benioff Zone, magma, fold mountain, compression, tension, transform fault, Himalayas, Alps, Andes Mountain, sial, sima, rift valley.

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

本港新聞

考慮世博不涉政治

港府絕無既定立場

馮載祥重申以經濟效益為前提

（特訊）多位灣仔區議員昨日的區議會會議上支持九七世博的構思，並向出席的署理副行政司馮載祥提出多項質詢，尤其是政府的最終立場是受政治抑或經濟因素所影響。

馮載祥指出，目前港府對九七世博所作出的聲明，並不是反對主辦世博，而只是希望各方面對世博的好處與壞處都能夠有所了解，意見才可以中肯。他重申，政府現時並無既定立場。而政府亦只是在經濟效益上作考慮，完全沒有涉及「政治」層面。

他解釋政府於立法局辯論世博之前作出聲明，是因為最近張鑑泉的顧問報告剛剛公佈，內容大部份是支持九七舉行世博，政府認為有需要將重點提出討論，平衡正反兩面意見，亦不是推銷「反建議」。

他說九七世博是個很有想像力的建議，屬於一項「昇平活動」，對於有很多議員說世博涉及政治因素，是英國歡送會，令政府不欲舉辦，他澄清，政府立場只是根據顧問報告的內容，以及政府本身發展策略作考慮，並不涉及政治層面。

拓展署雖會研究純粹工程所需

撥中區灣仔填海地 作世博會場屬流言

政府提出反面意見非「潑冷水」

馮載祥很懷疑部份報告的某些數字，例如報告估計本地人有百分之六十五會每人去兩次半。報告亦預期有大量大陸人會來看世博，他指出香港的出入境設施、邊界與展覽場之間的交通網、酒店等都成疑問。例如，報告對新機場並無結論，而政府則肯定九七時新機場仍未建成。報告又假設若果新機場未建成，啟德機場到時的負荷會是每三十秒便有一班機起飛及一班機降落。

報告又認為中國大陸的機場可以利用，馮氏說若果機場負荷太重，會影響安全；利用中國的機場又需要考慮香港與中國的道路接駁，和海關負荷。現時，每個海關關卡每日要通過二百至二百五十人，世博報告則預期可以達到一萬人。他認為太樂觀。

他指出如果舉行世博，會影響基本設施和人手調動，此外，市民應該先考慮是否值得舉辦。

如果香港政府先提交意向書後又退出，對香港信譽會有影響。他說，香港非常重視對外貿易，所以信譽是很重要。

馮載祥說，有報導指政府自聘顧問研究世博，並推薦中區及灣仔填海區，他說只是謠言。

他說政府至今只是聘請過一個曾經在澳洲布里斯本辦過世博的專家，作「需要條件研究」，但並無要求該報告作任何建議。該份報告主要是研究一旦舉辦世博，所需要的先決條件，如機場流量及設施、酒店、道路網等。報告於今年七月便已經完成，費用亦只是三萬八千元。他說以一份成本這樣低的報告，根本不可能有甚麼建議。

至於有關將中西區作為場地的報告，其實只是市區拓展署研究「中西區填海計劃」的時間，剛好有人提及在中西區新海區作世博場地的建議，故順便放入研究之內，範圍亦只限於如將世博場地設在中西區新海區的時間，會否影響填海工程，純粹是區域工程上的考慮，無列出好處或壞處。該份報告早於五月完成，答案是「並不會影響填海工程」，而並無作任何建議。

馮載祥重申，政府並非在提出不利條件，或在反對世博，只是認為剛發表的報告只提出正面理由，因此政府亦提出實際困難，使意見不致於「一面倒」。對於公眾的正面意見，馮氏亦同意。但是他要求公眾同時考慮，若果世博搞得不好的後果。（雄）

首個區議會討論九七世博建議

灣仔區議員多贊成 港府先登記後研究

（特訊）首個區議會昨日討論九七世博的建議，多位灣仔區議員均贊成先登記後研究，並建議可能在九七過渡期落實這建議。

張燦標說，如果經濟是最大問題，為何政府不發行「債券」，平分責任給投機者？他了解，很多商人都支持世博，他建議政府考慮發行債券，將風險分給商人，由政府從旁策劃協助。他批評政府通常只會作平衡預算，是保守做法。

鍾易安則認為，九七世博對香港有利無害，他極之贊成。他說報告計算填海興建世博場地約耗資二十億，但是資地收益會有三百億。如果說會影響政府及區議會計劃，他建議政府及提議主辦單位提供實數，公開給市民參考。

盧錦華亦認為整個世博計劃可交給私人財團負責。他個人預測，到九零年代中期，除大都會計劃外，大部份工程都將會到達飽和，因此他對到時的經濟前景，並不樂觀。

何淑雲認為在九七年辦世博，精神值得支持。她認為「橫跨九七」意義重大，但是要從整體分析，更需「中國」方面表態及參與」。

馮載祥對私營化問題回應。他說除機場、場地外，全港的道路網亦要配合發展，私營化未能完全解決問題。

郭志衍說，私營化亦可包括基本建設，如大陸的財團承包酒店，要包括起路。

周偉淦說，他覺得大家都是認為世博是可以做到，但他覺得問題是「是否在九七做」？他建議可否考慮九七之後才做，到時只是一個政府，容易處理。

鄧宗泰同意周偉淦意見。他認為只有一個月時間，實不能做到足夠的研究。因為信用重要，他認為暫時不應申請。他說不介意遲些才做。

何淑雲詞，九七世博是一種精神，展示世界過渡期香港依然繁榮成功。而大多議員都贊成登記，現在只是担心信用問題。她認為，如果真的登記後退出，一定是有特別原因，外國會接受，而其他國家亦曾試過退出。她認為不用因為時間短，而自己放棄。

李流錫，表面看來，港府意見很像有道理。他說當年溫哥華人口亦只有一百萬，資流亦不見比現在香港好，亦可以辦。張鑑泉[illegible]，是[illegible]危機[illegible]心」。他[illegible]

黃議請問，九七之後香港如想辦世博，英國會否替香港申請？馮氏詳細回答「不知道」。

世博如涉及政治 鍾易安函張鑑泉 向中英政府求助

（特訊）灣仔區議員鍾易安向立法局議員張鑑泉致函，促請發起人之張鑑泉立即將舉辦世博涉及英國之政治因素，向中、英兩國政府求助。

他在信中指出：有關「世博」對香港的利益，和有建設，從任何角度都是有益，港府以經濟負擔為理由，反對該項提議，是絕對不能使人信服的。原因是香港未來十年之經常建設是超過千億元，而「世博」只需二至三十億元，實在是微不足道，如有懷疑，應再由測計師和經濟事業人士再來一次詳儘分析，屆時，自然得到確實的結論公諸於世。

他認為，但假如該項提議是涉及英國的政治利益，因而導致港府反對，世人應該理解港府的處境，如果是涉及國際政治問題，發起人應從速將該項建議提交中英兩國政府，以求協助。

陳英麟問卷探世博意向 收集區議員意見作反映

（特訊）立法局議員陳英麟昨日出席灣仔區議會會議，並向十四位區議員發問卷，調查他們對九七世博的意向。

有三人是贊成九七世博構思，九人建議政府先登記再研究；兩人同意先研究才登記。而不贊成九七辦世博則無人支持。

陳英麟議員坦言他為了明天的立法局辯論世博，特別在東區及灣仔兩區議會進行問卷調查，收集兩區區議員的意見，然後向港府反映。

他強調兩區區議員大部分都贊成港府先登記，再研究世博的可行性。（迪）

廠商往外設廠對經濟不妙 適量輸入勞工紓短缺

九龍城區議員多贊成

（特訊）多名九龍城區議員，仍然希望港府考慮接納輸入適量外地勞工。

九龍城區議員胡泳紀昨日在區議會上提出，本港紡織，製衣，塑膠，電子，建築業等，均要大量人手，造成勞工短缺。部份廠商為解決人手不足及工資飛漲問題，相繼前往大陸或泰國投資設廠，藉以保持對外貿易之競爭力。

胡氏認為廠商外地設廠趨勢，本港經濟發展造成打擊，並使本地工人就業機會銳減，故建議港府儘速設立委員會統籌辦理勞動力支配，甄選，及准許外地勞工在港工作事宜，並希望港府立例保障廠家及投資者，以解除勞工缺乏及保持對外貿易。

另外，區議員方培湘及市政總署東九龍區文康總主任胡倖文亦十分贊同輸入適量外地勞工，他們認為本港青年知識水平提高，而部份低下工作無人接替，因而產生勞工短缺情況。（尹）

頭獎懸空 二獎11注瓜分 多寶獎逾二百萬元

（特訊）香港獎券管理局昨日公布第八十八期六合彩攪珠結果，六個攪出號碼為一、三、五、十六、二十、三十三，特別號碼是十。

頭獎無人中。

二獎有十一注中，每注派獎金十萬零四千零九十八元。

三獎有二百七十五注中，每注派獎金八千九百五十三元。

四獎有七百五十七注中，每注派獎金二三三元。

五獎有一萬一千六百一十三注中，每注派獎金一百元。

多寶獎金累積為二百一十一萬八千三百八十六元。（毅）

1　3　5　16　20　33　特別號碼：10

深圳九龍海關下月實施 統一新編汽車載貨清單

（特訊）深圳消息：由十一月一日起，九龍海關將進一步改進深圳地區「三來一補」企業的進出口貨物集中報關辦法，統一使用新的載貨清單。

這一新的汽車載貨清單統一由海關印刷，編上順序號碼，貨物進出口時，有關企業應填好清單一式四聯，並將第一、二聯向海關辦理進出口手續。該清單必須按順序號使用，不得跳號。

十一月一日正式使用新的載貨清單後，原有的舊單據一律停止使用，有關單位可於十月十八日至二十七日到各主管海關購買新的清單。

海關規定，該清單只限於購買單位使用，不得轉借他人，若有遺失，應及時向海關報告，並經海關同意後，才可辦理貨物的進出口手續。

美股市投資靈活 自動化買賣吸引

外國債券亦深受歡迎

（特訊）一位美國證券業專業人士說，美國股票市場的最大特色是策略靈活，有足夠的投資工具，這些都足以吸引起投資者的興趣。

從事美國股票債券有十多年經驗的趙淑如，昨日在九龍東區扶輪社午餐例會上，講解美國股票及歐洲債券的一般情況。

她說在美國股票市場，有兩種手法是很能夠表現該市場的靈活性：一是「拋空」，二是「期權」。

在美國，很多人利用「拋空」方法賺錢，特別是在淡市時，投機者進行拋空股票，而當股票價的跌價便進行「補倉」購入股票，便可輕易賺取利潤。美國股市亦可委托經紀，在股價到達一定上限或下限時，自動將股票買入或賣出。這種自動化買賣，亦只是在紐約股票市場才有，適合一般小心的投資者作純技術性買賣。

另一種美國常見的投資方法是買賣「期權」。期權是指「正股行使權」，期權擁有者可以在指定限期內以固定價格購入一定比例的市場現貨股票（正股）。因此，期權買賣可以保障拋空股票的人在一定價格內作補倉。而當正股價格上升時，期權價格亦會同時上升。所以，期權買賣適合一些想投資而又想冒較少風險的人參與。

此外，投資者更可同時買入股票（正股）及售出期權，減低正股的成本及風險；不過這種方法在本港現行法例是禁止的。

股票以外的另一種受美國人歡迎的投資工具便是「債券」。在美國，歐洲債券相當受歡迎，原因是所有歐洲債券是免稅而且每年派息，適合一般保守的投資人士，作子女的教育費或充當自己退休金之用。

在以前，歐洲債券以美元債券最受歡迎。現在，日元債券亦日漸流行。不過投資者不只考慮利息，更會考慮投資者本身的國家和貨幣等。

美國的債券種類很多，有國家，地方，公司債券等，公司評定債券級別，以三A為最好，二A次之，如此類推。她說現時美國債券的年期通常是五至十年，亦有短至兩年的。而一般投資者會傾向於選擇三至五年年期的債券。當然，年期愈長利息就愈高。

她又介紹了一種特別的「零息債券」，特點是債券會先以大折扣賣出，但是第一年是不派利息，到了第二年，才開始以「複利息」計算方法派息。（梁）

鑲數百鑽石 伯爵展名表 現值四百萬 舉世僅一隻

（特訊）一隻現時可說是本港最貴，時值超過四百萬元的名表，現時正在香格里拉酒店展出。

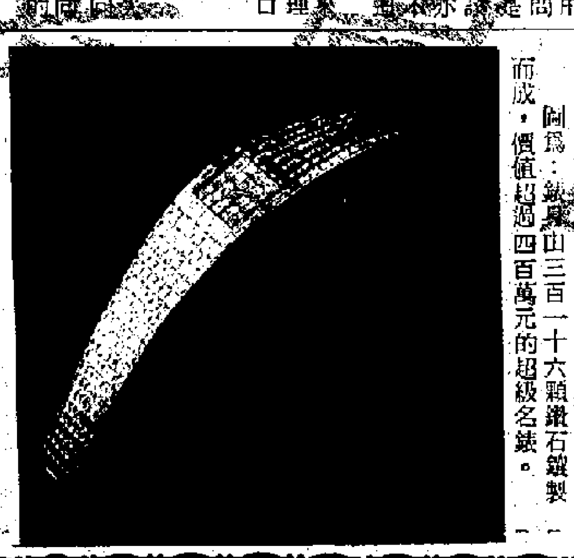
這隻屬於伯爵表廠出品，列為「銀河系列」的名表，並隨即由瑞士運來本港，該表表身用三百一十六顆共四十一點九卡的優質方鑽鑲成，目前舉世獨一無二。

據伯爵表推廣經理[illegible]表示，由於本港對手表是世上最識貨的地區之一，而本港「識表」的人亦眾，所以伯爵表廠將這最新出品，一經面世，隨即運來本港，以饗愛好者。

他指出，伯爵表每年只生產幾千隻，全部均採用人手鑲嵌，而且整個製造過程均在工場內完成，每一隻伯爵表均由一羣超過五百位手巧匠、技師及設計師精心製作而成。

該名為「伯爵花園錦簇」名表展，由即日起至廿一日假香格里拉酒店大禮堂舉行，展品包括數百款伯爵一九八八年最新系列。

為紀念是次展覽，伯爵表將舉行「伯爵花園錦簇」慈善晚會，邀請社會賢達參加，[illegible]籌募善款。（熙）



圖為：錶身由三百一十六顆鑽石鑲製而成，價值超過四百萬元的超級名錶。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　10月18日

股票	買入	賣出	升跌
長實	7.40	7.55	- 0.05
九燈	15.95	16.20	+0.05
港燈	6.90	7.05	- 0.05
九倉	8.15	8.30	- 0.05
置地	8.25	8.40	-0-
滙豐	6.35	6.50	0
和黃	8.50	8.65	0
怡和	13.55	13.75	- 0.05
太古A	18.00	18.25	+0.10
新鴻基	11.70	11.90	+0.10
恒基	5.55	5.70	0
國泰	8.70	8.85	- 0.05

倫敦金融時報指數　1509.5　（ - 1.4 ）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	411.8	413.5	410.7	411.3	- 0.6
12月期金	415.3	417	414.2	414.8	- 0.7
12月期銀	6.48	6.485	6.415	6.43	- 0.045

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	413.05	411.45	412.25	0

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
[illegible]/40	1.7515/25	1.8050/60	1.5260/70	126.65/75

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.25	8.3125	8.25	8.3125	8.15

紐約杜瓊斯工業指數　2138.87　（ - 1.60 ）

東京平均股票價格　27141.98　（ - 126.76 ）

新鴻基資料研究有限公司提供

海水清澈碧綠・幼砂閃爍銀光

查溫海灘景色迷人 蘇梅島上伊甸樂園

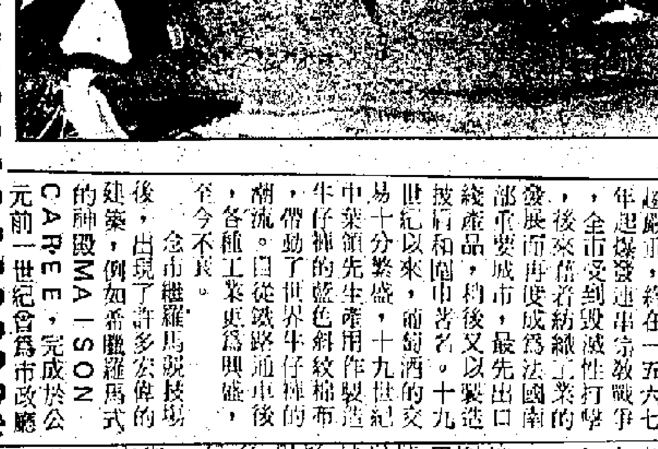
渡假酒店現代化設施方便旅客

添置康樂設備 增加旅遊樂趣

在拉邁海灘東面盡頭處，我們登上伸向海洋中的岬角頂，那裏有一家名為比華利山的餐廳，是欣賞附近巨石交錯、椰林挺秀的夏威夷式海岸綫的理想地點，萬頃碧波由翠綠漸變蔚藍，清風將艷陽沖淡，如置身地中海邊。向北行有一個半圓形的小海灣，無人海灘尚未開發，銀白幼沙閃閃生光，清澈海水可見珊瑚分佈，灣中停着一艘遊艇，境界如詩如畫。

隨後我們抵達蘇梅島最長和最美的查溫海灘（CHAWENG），從高遠眺，但見一望無際綿延數公里的半月形海灣，透明海水碧綠，中間幼砂銀光閃爍，內陸椰樹高聳搖曳，散佈在椰樹下的渡假屋隱約可辨，躺在沙灘上和暢游綠波中的遊客幾乎分不出來，完全是世外桃源的天然景緻。漫步其間才真正領悟到這裏是人和大自然結合的迷人境界。

渡假屋多是單座獨立式，也有連在一起的，用樹皮和樹葉蓋屋頂，以木條和竹枝建屋身，前面有小陽台，上掛繩網吊床，下放舒適藤椅，既是二人世界的愛巢，也是闔家渡假的小天地。遊客之中，大多數是年青人，也有中年和老年的夫婦和一家大小齊來的。這些來自歐美澳洲的青年人，都不約而同地將上衣脫掉，無論男女僅穿泳褲，或躺在吊床上，沙灘上，帆布椅上，水泡上看書，享受日光浴，或抱着浪板隨波逐流，或相擁着邊吻邊泳，或三五成羣以水球嬉戲。每一個人都無拘無束，無牽無掛地投入大自然懷抱，這裏原是嬉皮士和歐美澳人士天體活動的伊甸園，因為遊客增多才穿得「端莊」一些。



查温海灘一角。

我們入住的麗斯渡假酒店（RELAX RESORT）位於沙灘的中心，渡假屋呈U字形向着沙灘，有單層一排的和雙層一排的，外觀雖然瀰漫原始氣息，裏面設備卻十分現代化，已裝有冷氣，將加裝電視、錄影機、IDD直撥電話。開放式的船形酒吧向着海灘，一杯在手可以瀏覽無遺春色。餐廳有露天和室內的兩家，露天餐廳就在沙灘對上草坪上，奶白色的木桌中插着太陽傘，一角有燒烤爐。室內餐廳即將擴充為開放式，兩邊有陽台。為着更妥善接待遊客，聽說還會增建一座兼作酒廊和的士高的建築，以及供應潛水用具和水上活動用品的中心，還會在對開海面裝設蘇梅島第一座浮台。（泰七）

持綠印簽證身份書（DI）可參加新華泰國旅行團

為方便在香港居留未足七年而欲往泰國旅遊的人仕，由即日起只須持有效之綠印簽證身份書（DI），便可報名參加新華旅行社主辦之各種泰華旅行團，前往泰國旅遊。欲知詳情，請電新華旅行社總機三——六九〇二八三簽證部查詢。

念市致力發展藝術體育與旅遊

奧古斯都大帝偉大遺跡 架空水道歐洲罕見建築

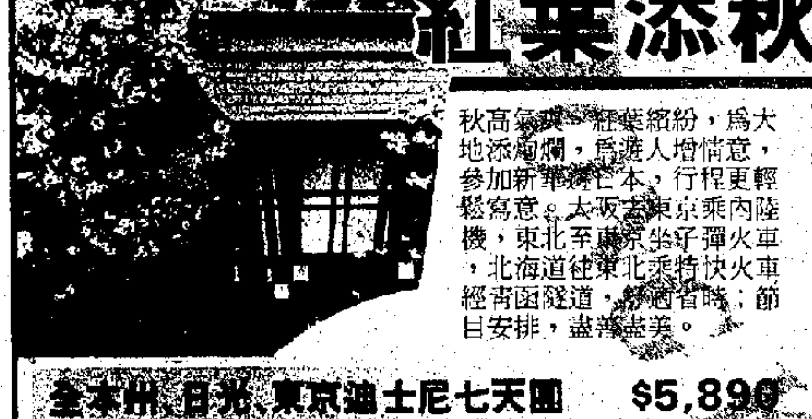
念市（NIMES）自十二世紀開始再度繁榮，至十三世紀時合併為法蘭西王國的一部份，由於新教徒日漸增多，竟佔全城人口四分之三，與舊教徒的爭紛日趨嚴重，終在一五六七年起爆發連串宗教戰爭，全市受到毀滅性打擊，後來靠着紡織工業的發展而再使成為法國南部重要城市，最先出口綾產品，稍後又以製造披肩和圍巾著名。十九世紀以來，葡萄酒的交易十分繁盛，十九世紀中葉領先生產用作製造牛仔褲的藍色斜紋棉布，帶動了世界牛仔褲的潮流。自從鐵路通車後，各種工業更為興盛，至今不衰。

念市繼羅馬競技場後，出現了許多宏偉的建築，例如希臘羅馬式的神殿MAISON CARREE，完成於公元前一世紀，曾為市政廳和教庭，現已改為歷史博物館，十七至十八世紀期間，又建成了壯麗的泉之庭園JARDIN DE KA FONTAINE，一座古羅馬遺跡神殿DIANE仍保留昔日光采，還完成了寬敞的大道AVENUE JEAN JAURES。十九世紀，在噴泉園和大道AVENUE FEUCHERES兩旁，陸續落成不少建築物。自一九五〇年起，念市城市發展不但刻意保存歷史古蹟，又積極推動現代建築設計。許多著名古建築物已改為藝術展覽和音樂表演的場所，或藝術學院，會議中心，摩登住宅，與地下街，相互輝映。

奧古斯都大帝豐功偉業的另一項遺蹟是架空水道PONT DUGARD，建於兩千年前，目的是將UZES附近的水源引導至念市，水道長達五十公里，最大供水量為每天二萬立方公尺，九世紀時，水道因失去機能而被遺忘，直至十九世紀才由拿破崙三世將留存部份修復。在念市至另一古城亞威農AVIGNON途中，由壯觀水道構成的大橋横跨GARDON河上，是三層拱形的磚石結構，最下層已改為行人道路，最上層是水道，可登臨參觀。河的兩岸滿佈巨石和叢林，不少遊人在岸邊垂釣或露營。附近有集水塔CASTELLUM DIVISORIUM，有十條輸水管將水務送至市內各處。（法十一）（孔照）

從架空水道鳥瞰GARDON河。

紅葉添秋意新華日本遊



秋高氣爽，紅葉繽紛，為大地添艷麗，為遊人增情意，參加新華遊日本，行程更輕鬆寫意。大阪至東京乘內陸機，東北至東京坐子彈火車，北海道往東北乘特快火車經青函隧道，每遊名勝，節目安排，盡善盡美。

東京迪士尼、富士山五天團 逢三、五、六	$4,790
名古屋、富士山、東京迪士尼五天團 逢二、五、六出發	$4,790
北海道、東北、東京迪士尼七天團 逢一、三、五出發	$6,890
北海道、東京迪士尼六天團 逢日出發	$6,090
九州、鹿兒島四、五天豪華團 逢一、五	$4,330
日（全本州）韓（漢城）八天航空團 逢日	$6,590
韓（漢城）日（富士山、東京迪士尼）六天航空團 逢三、日出發	$5,790

全本州、日光、東京迪士尼七天團 $5,890 逢星期一、三、五、六、日出發

凡於下列日期出發，均特別安排參觀菓園，免費採摘時令鮮菓，隨意品嘗。9/10,16/10,23/10,30/10,6/11,13/11,26/11,1/12 3/12,17/12,18/12,7/1,14/1,21/1,28/1

＊獨家使宿東京大都會、大阪東洋等一流大酒店。

新華韓國豪華團

東西薈萃 四季皆宜

新華旅行社精選多種韓國行程，引人入勝，四季皆宜。漢城故宮與奧運會場相輝映；民俗村和龍仁惹人流連；雪岳山乃避暑、滑雪首選，東海岸是海浴勝地；大關嶺和天摩山宜狩獵、滑雪；溫陽和釜谷擁浸溫泉，俗離山八景之首；慶州古蹟斑斑，建普門湖渡假區；濟州島成蜜月天堂。……

●住宿漢城市中心瑞麟；溫陽和釜谷溫泉；雪岳公園；俗離山觀光等一流大酒店。

●品嚐正宗人蔘燉雞、韓式鐵板燒、海鮮餐和中國菜。

漢城、溫陽、華克山莊四天團 逢一、二、五、六、日	$3,480（單人房）
漢城、溫陽、臨津閣五天團 逢一、二、五、六、日	$3,860（單人房）
漢城、溫陽、俗離山五天團 逢三	$3,860（單人房）
漢城、雪嶽山、東海岸五天 逢三（單人房）	$3,860
濟州島、漢城四/五天航空團 逢三、日	$3,790起
全韓團（漢城、雪嶽山、慶州、釜山）五/七天 逢三、日	$3,890起（單人房）

免費欣賞HONEY BEE SHOW大型歌舞 價值$200

菲律賓

馬尼拉、碧瑤、蘇濤灣七天 馬尼拉～碧瑤來回內陸機 天天出發	$2,980
馬尼拉、碧瑤五天 天天出發	$2,190
馬尼拉、碧瑤、蘇濤灣七天 天天出發	$2,550
馬尼拉、碧瑤五天 天天出發	$2,490

＊馬尼拉獨家住宿最豪華之雪萊登大酒店。

台灣

台北四天高級豪華團 逢日	$2,390
台灣環島精選（花蓮）四天航空團 逢六	$2,590
台灣環島精選（阿里山）五天團 逢二	$2,690
台灣環島精選（阿里山）六天團 逢一	$2,990
台灣環島（花蓮）七天航空團 逢日	$3,290
台灣環島（阿里山）八天航空團 逢六	$3,590

泰國

布吉島、曼谷五天 天天出發	$3,210
布吉島、曼谷、芭堤雅七天 天天出發	$3,630
七岩、華欣、曼谷、芭堤雅七/八天 天天出發	$3,160起
曼谷、芭堤雅、東芭文化村五/六天 天天出發	$2,740起
清邁、曼谷、芭堤雅七/八天 天天出發	$3,380起
清邁、布吉島、曼谷、芭堤雅八天 逢二、四、日	$3,890

馬星泰

馬星布吉島八天豪華團 逢五出發	$4,940
馬（檳城、吉隆坡）五天 逢二、五出發	$3,300
馬（檳城、吉隆坡）星七天 逢二、五出發	$4,450
馬（吉隆坡、馬六甲）星六天	$4,160
馬星泰九天豪華團 逢一、三、六出發	$5,230
泰星六、七天豪華團 逢一、三、五出發	$4,360起
泰星馬（馬六甲）九天團 逢一、三、五出發	$5,230
馬星泰（檳城）九天豪華團 逢四出發	$5,230
馬星（檳城）六天豪華團 逢四出發	$4,160

新華旅遊口碑好　實力雄厚信譽高

免費為團友購買保額達$100,000平安保險

新華旅行社有限公司

牌照號碼：350196

總行：尖沙咀漢口道27-33號良士大廈2字樓（北京道入）3-698886
尖沙咀：九龍尖沙咀星光行1126室　3-7392221
旺角：九龍旺角彌敦道638號銀行中心1408-9室　3-322627, 3-320715
官塘：九龍官塘地鐵總站開源道一樓105-106室　3-424211
中環：香港德輔道中22號永安人壽大廈701室　5-210177
銅鑼灣：香港銅鑼灣紀利佐治街1號金百利中心1501室　5-8906077
荃灣：荃灣地鐵總站南豐中心商場129A及1018室　0-4924177
澳門：澳門南灣街57號南灣商業中心14字D座　569930
機票部專線電話：3-7393331

辦公時間：星期一至五（朝九晚七），週末週日及公眾假期照常辦公至下午五時

美在菲基地簽新協定顯示 美對全球防衛戰略

總統府秘書長新舊任昨交接

總統府新任秘書長交接典禮，十八日下午在總統府舉行，卸任秘書長李元簇（右）將印信移交新任秘書長沈昌煥（左），由總統府資政張寶樹（中）監交。（中央社）

盧泰愚在美建議召開東北亞和平協商會議

新界版

屯門區會表決通過動議 譴責英國不負責任 要求增收越南難民

美在菲基地簽新協定顯示
美對全球防衛戰略 仍不放棄亞洲防綫
為維持東南亞地區均勢與安定
美將催生九一年後租約新談判

（美聯社華盛頓十八日電）儘管美國與菲律賓星期一簽署有關未來二年（一九九〇年至一九九一年）繼續使用美軍基地的租借權。但一九九一年後的去留問題，美國方面希望「在不久將來」與菲律賓就該項問題展開新的談判。

（中央社馬尼拉新社特訊）此間消息人士指出，美菲簽署協議准許美國在菲基地繼續使用至一九九一年美菲軍事協定屆滿，將有助於維持東南亞地區的均勢和穩定。

消息人士分析，美菲兩國政府自今年四月起陸續對菲律賓基地的租金問題展開多次談判，最後互相讓步，美國政府同意在今後兩年每年付出基地租金約五億美元，雖然距離菲律賓代表所要求每年十二億美元的目標還很遠，但比起目前每年一億七千萬美元的租金援助，已經增加很多。

美軍在菲基地可繼續承租到一九九一年美菲軍事協定屆滿，固然是依據雙邊條約的規定，菲國政府承諾美國在菲基地保留至一九九一年；然而，這也表示美國政府現階段的全球防衛策略仍然不輕易放棄亞洲防綫，寧可多付一些租金，也要維持美國在菲律賓的兩大基地。美國政府這次慨然同意提高基地租金以求保留在菲基地，當然有助於菲律賓的經濟發展，也對共和黨總統候選人布殊的競選活動有很大的助益。同時，美國繼續租用菲律賓基地也有助於維持亞洲的國際均勢，否則，一旦美軍基地撤離東南亞，勢必引起其他大國介入，造成東南亞新的動盪。

美駐菲基地新協定完成簽署
科拉桑昨表示歡迎 菲外長說如願以償
將來收回基地一切全歸菲律賓

（合衆國際社馬尼拉十八日電）菲律賓總統科拉桑於本星期二表示歡迎一項協議，該協議大幅提高美國使用菲國軍事基地的補償，為好些議員和菲國有影響力的人物挽回了顏面。原因是他們因該協議而備受指責。

該協議經過六個多月的談判，終於在本星期一下午在華盛頓簽署。該協議鞏固菲美兩國的長遠關係。科拉桑透過她的新聞秘書發表上述談話。她說：就美國使用克拉克空軍基地和蘇碧灣海軍基地方面，新協議較舊協議使菲國獲得更佳的補償條件。協議使菲國每年獲得四億八千一百萬美元的軍事和經濟援助。協議到一九九一年期滿。較諸舊協議的每年一億八千萬美元，這是鉅大的增幅。此外，菲律賓還獲得基地上永久建築物及建設的業權，並有權改善援武器的儲存和安裝。

（路透社、美聯社華盛頓十八日電）美國與菲律賓週一（香港時間今晨）簽署一項條款，以超過十四億美元的現款，信貸及間接援助之代價，容許美國繼續使用設於菲律賓的兩個亞洲戰略基地。

此項協定結束數月的困難談判，並為談判一項新協定，謀求容許美國使用這些基地超過一九九一年。此協定卻遠遠超過它在前一項基地協定下接受的每年一億八千萬美元。

根據新協定，美國並未達到菲律賓所要求的每年十二億美元，但以新的直接援助形式——軍事、發展、糧食和什原投資保證提供九億八千二百萬美元，並由美國私人投資者提供五億美元的間接援助。此項協定容許菲律賓用「一大部份」援助減少外債。雙方在國務院條約室舉行簽約儀式時，菲律賓外長曼拉普斯表示：「一俟菲律賓人了解到會從此協定得到何種利益，便『會承認它是一項與我國人民期望一致的協定』，它不僅涉及賠償問題，亦涉及我們認為與國家尊嚴有關的問題」。

東協會議圓滿結束
六個部長達成 汽車工業協議

（法新社泰國巴堤雅十八日電）「東南亞國家協會」六個成員國，共二十位部長，經過兩整天的會談後，星期二終於結束，並達成了一項汽車製造業方面的協議——他們十分高興，聲稱這是東南亞區域經濟合作歷來最龐大的工業合作協約，亦是有史以來首次各部長在貿易談判中立場一致。

他們同意採取更多步驟去切合私營工業界的需求，盡量減少及減低東協成員國之間的關稅。

該協議合作生產本地製日本汽車零件的三個國家，「將為東協的企業打開新機會」。菲國的貿易及工業部長說。

他說，參予該項目的有馬來西亞、菲律賓、泰國及日本三菱汽車，「一項真的做到規模經濟」，「每年生產零件價值最少一億五千萬美元」。

他解釋說菲國的汽車市場每年是五千部而該三個國家合共約五萬部。泰國工業部長星期一說，該項目使東協所生產的汽車符合進口國家，例如美國的要求。美國要求進口汽車有百分之五十一由出口國家製造。分析家說，這可使三菱利用泰國、馬來西亞及菲律賓等作為製造基地，把汽車出口北美。儘管印尼希望促進其國內豐田汽車零件的生產業，但也同意簽署協議的備忘錄。

總統府秘書長 新舊任昨交接　總統府新舊任秘書長交接典禮，十八日下午在總統府舉行，卸任秘書長沈昌煥（左）將印信移交新任秘書長李元簇（右），由總統府資政張寶樹（中）監交。（中央社）

被控貪污罪名成立
前漢城市長 判監禁五年

（路透社南韓漢城十八日電）法庭官員說：前漢城市長由於貪污罪，星期二在此間法庭被裁定有罪，判監五年。

尹朴賢（音）全斗煥時代的市長，他由於在職期間運用其影響力向一些建築商人提供方便非法獲取政府建築合約，從而獲取十一萬二千美元賄款，被法庭裁定罪名成立。法官在判案時指摘被告身為首都最高行政首長，在一九八三年至一九八七年期間行為可恥，作出了對公衆不忠實及欺詐的賄賂行徑。

尹朴賢一直否認賄賂罪，但承認妻子曾收受妻舅所任職的建築公司四萬二千美元。在被告影響下，一間建築公司輕而易舉獲得漢城城市規劃局的合同，在漢城興建一座公園設施。這是繼上月前南韓總統全斗煥之兄全敬煥的第二宗打擊貪污罪行，全敬煥由於涉嫌侵用公款一千萬美元被判監七年。由南韓反對黨控制的國會，目前仍努力不懈要求追查全斗煥總統期間的貪污罪行。

美日昨協議 免簽證入境
居留期限三個月

（法新社日本東京十八日電）外務省說：「日本及美國星期二達成協議同意二國人民自十二月十五日開始可以無須簽證來往於兩國間，居留期為九十日。」

外務省官員說：「該協議將有助加深兩國間的人民交往，從而助長經濟的發展。」美國駐日本大使曼斯菲爾德表示：希望日本旅遊人士及商界領袖能藉此機會獲得方便。儘管協助給予九十日無須簽證的方便，但若逾期則需另行簽證。美國大使館說：為配合協議的執行，美國空航公司的旅行社獲得通知提供協助。

根據日本統計數字顯示，一九八七年全年，六百七十萬日本旅客中，約三分一人數是前往美國的。

俞揆在立院答質詢 說明現行大陸政策
防統戰返台定居申請必須審慎
中共不放棄四個堅持萬事不通

（中央社台北十八日電）行政院長俞國華今天強調，政府對在大陸的台籍人士是否可返台定居問題，目前仍在研議中，此外，基於國家的安全，日前仍不宜與大陸進行直接通商。

俞國華是在立法院答覆立法委員張俊雄的質詢時，作了以上表示。他指出，以往因征兵而到大陸的台籍人士，政府已允許返台奔喪、探親，由於中共慣用統戰技倆，為防止部分返台定居人為中共利用，從事統戰工作，政府不得不慎重研究是否允許他們返台定居。

針對回歸憲法，取消動員戡亂時期臨時條款的問題，俞國華指出，臨時條款是國民大會基於動員戡亂的實際需要，依憲法的規定所制定。因此，「臨時條款的修訂或廢止，也應由國民大會決定」，俞國華說，我不能表示任何意見」。

俞國華也針對大陸政策的問題表示，決定大陸政策並非單方面的意願，也非單方面能決定，「應視對方的政策如何，再決定我們的政策。」

由於中共仍堅持「四個堅持」與「一國兩制」，也沒有放棄武力侵台」，俞國華指出，政府為維護國家安全與社會安定，必須堅持「三不政策」。但他也強調，政府對兩岸民間的交流，已逐步採取放寬的措施，例如大陸探親已放寬為四親等；除了允許兩岸的間接貿易外，政府也允許民間機構可參加在大陸舉行的國際科學會議。

俞國華同時表示，政府仍未開放記者到大陸採訪，這是因為大陸並未給予記者自由採訪及報導的權利。他說，前往大陸的記者只能看到中共希望他們看的，在這種限制下所作的片面報導，不能反映事實真相，對報導的公正性會有不良影響，因此政府沒有開放記者到大陸採訪。

至於有人主張以外匯資金支援大陸實行國父的實業計劃一事，俞國華指出，這個主張的大前提是中共必須放棄「四個堅持」及武力侵台，在中共並未放棄「四個堅持」及武力侵台的情況下，這個計劃並無實現的可能。

胡秋原返抵台北
將來是否將禁止出國 境管局表示依法辦理

（中央社桃園中正機場十八日電）赴大陸訪問的立法委員胡秋原夫婦今天下午返台。對這次前往大陸的所見所聞，他希望能著書，作成完整紀錄。包括中華雜誌社等共有一百多人今天前往中正機場歡迎胡秋原。

胡秋原在大陸期間，逕自與中共領導人，暢談「統一問題」，嚴重違反中國國民黨黨紀，已遭開除黨籍處分。

（中央社香港十八日電）中華民國立法委員胡秋原今天結束了在大陸的一個多月訪問，途經香港返回台北。

胡秋原今天早上十一時半在啟德機場富豪酒店舉行記者招待會，並發表了一份有關這次訪問的書面談話。雖然被中國國民黨開除黨籍，但胡秋原表示，他對中國國民黨仍然寄以很大的希望，因為國民黨的存在可以保障台灣的主權，也是刺激中共進行改革的力量。

（中央社台北十八日電）立法委員胡秋原今天下午二時返國，至於他是否會遭到禁止出入境的處分，內政部入出境管理局副局長劉蓬春指出，只要胡秋原再提出出國申請，境管局一定會依相關法令處理。依照現行國家安全法施行細則的規定，胡秋原會遭被禁止出境處分；劉蓬春說，國民大會代表吳哲朗的先例，對胡秋原也可援例處理。他並且表示，一旦境管局接到胡秋原的出國申請案，境管局將依國安法行事；胡秋原如不服之處分，則可以向內政部入出境申請審查委員會提起申訴。

李元簇昨走馬上任 沈昌煥說輕鬆多了
總統府秘書長昨午辦理交接

（中央社台北十八日電）總統府新任秘書長交接典禮，今天下午三時在總統府舉行，卸任秘書長沈昌煥將印信移交新任秘書長李元簇，由總統府資政張寶樹監交。

沈昌煥在移交印信後首先表示，半年多來，由於健康欠佳，惟恐貽誤公務，曾經數度請辭，此次蒙總統批准，甚為感激；復蒙總統知遇，晉為資政，尤感榮寵與惶恐。他接著神情愉快的說，多年案牘勞形的公務生活，一旦得卸仔肩，心情確實輕鬆多了。

沈昌煥並在致詞中對總統府同仁四年多來的協助表示感謝，並勉勵他們繼續保持「奉公守法」的精神、純樸敬事的素養以及勤慎奮發的工作態度。他推崇新任秘書長李元簇學問淵博，經驗豐富，為他素所欽佩，希望同仁像協助他本人一樣支持李秘書長，共同努力，以達成總統府所交付的任務。

李元簇接着致詞表示，此次承蒙總統任命為總統府秘書長，深感責任重大，今後必當竭智盡忠，在總統的領導下，與全體同仁齊心協力，共同達成總統所交付的任務。

總統府同仁由參軍長郭汝霖代表向沈昌煥致贈「受益良多」銀盾，以誌感念，隨即在總統府敵廳列隊恭送他們的這位老長官離去。

盧泰愚在美建議召開 東北亞和平協商會議
與會國為美蘇中共日與南北韓

（時事社紐約十八日電）據此間外交界人士十七日透露，韓國總統盧泰愚作為韓國元首，十八日首次在聯大發表演說時，為了朝鮮半島的和平與統一，將表明希望儘可能早日在平壤，同朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）金日成主席，沒有前提條件，舉行南北首腦會議。一方面，針對東北亞持久的和平與繁榮，為了建立堅固的基礎，建議由美國、蘇聯、中國大陸、日本及南北韓六國，召開「東北亞和平協商會議」。

據該人士說：盧泰愚總統在演說中，對於中蘇兩國最近同韓國的相互交流與合作，採取積極的態度，表示歡迎，特別是將近半個世紀，處於斷絕狀態的中國大陸，越過障礙，同韓國促進交流，對此將予以高的評價。

（美聯社美國紐約市成功湖聯合國總部十八日電）目前在美國訪問的南韓總統盧泰愚，今日在聯合國大會發表演辭，建議由美國蘇聯、中國（中共）日本及南北韓西部舉行一次「六角會議」。討論為東北亞地區建立和平及繁榮基礎之大計。盧同時表示：願與北韓領袖金日成舉行「朝鮮半島政治高峰會議」，希望兩邦先行簽定一項互不使用武力從事侵略行動的協定。盧同時指出：他和金日成應討論兩邦之內的裁減軍備，武器限制及其他有關裁軍事項問題。盧向聯合國表示，欲求兩韓統一，必先求兩邦關係之改善，南韓極願為改善兩邦關係而盡最大努力。盧泰愚總統最後表示南韓願立即改善與中國（大陸）、蘇聯及東歐共黨集團各國的關係，並呼籲聯合國各會員國為兩韓和平統一給予助力。

半身童星——訪問台北
並將帶來殘障奧運聖火

（中央社台北十八日電）加拿大童星肯尼伊斯特迪定於明天上午來華，參加第二屆演藝人員金龍獎活動，並順道將漢城殘障奧運會的聖火傳到台北。

祇有上半身的肯尼所主演的新片「小兄弟」，曾先後分獲加拿大蒙得婁國際影展首獎、第三十八屆柏林影展兒童電影首獎，這部影片已獲選參加今年金馬獎國際電影展。

肯尼將由他父親以及「小兄弟」導演克勞隆同，前來台北。這個外型極為特異的加拿大童星，身高六十九公分，他是在三歲那年接受連串手術後，下半身被切斷，但他的腦部及五官卻是完整的。

裕仁昨日 緊急輸血

（合衆國際社日本東京十八日電）日皇裕仁與懷疑是腸癌惡症搏鬥已連續五周，御醫們報導，周二日裕仁的病情穩定。日皇昨夜大量出血，當晚及周二晨連續輸血兩次。御醫們說，他患內臟出血、黃疸、貧血和他的腦部因每日輸血，而致虛損。

宮廷發言人說：日皇病況穩定，過去四日來都是略進甜糊。他神志甚清醒。

（中央社東京十八日專電）日皇裕仁昨天深夜及今晨大量出血，在兩次緊急輸血中，總共輸血六百西西。八十七歲的日皇自九月十九日吐血之後，至今晚為止，總共已輸血九千三百一十五西西。

時事分析
蘇想要一個「香港」

路透社引述塔斯社說，蘇聯經濟學家正在該國遠東區物色一些可能的地點去建立一個「香港」，以配合戈巴切夫的建議。

伯力示（在遠東區）的一個研究所副所長米納基斯說出這「蘇式香港」的模型的可供選擇的地點。米氏對模型只說出一個非常曚糊的輪廓：「這『自由企業區』對各種稅制的負担與自然資源的運用，均享有有利的規定，有自由越境的勞工移居，有機場、公路和鐵路以及國際電訊來吸引外資。」

米氏提出可供選擇的地點，首選是與中國和北韓接壤交匯點哈桑湖區的一處地方，其餘是沿着阿穆爾河和烏蘇理江的地區，肆貝爾的南部，穆拉夫約夫——阿穆爾斯基半島。

米納基爾的構思是響應戈巴切夫的建議，老戈九月十六日在海參崴南部發表演講說，克姆林宮正在考慮在蘇聯亞洲區設一個特區，作為經濟改革試驗的一部份。」

蘇聯愈來愈積極向遠東區發展商務關係，最近而又最顯著的例子。即與南韓分設貿易辦事處，邀請台灣商人前去訪問，甚至與澳門打上交道。它要遠東建立一個貿易重點，似甚順理成章。這消息值得香港注意的，在於是要仿造一個「蘇式香港」。

先有了鄧小平說要「在中國多製造幾個香港」，現又輪到蘇聯也要成立一個「遠東的香港」，世界上兩大共產國家都同時對香港另眼相看，在香港是值得引以為榮。

香港無疑在經貿上有其特殊成就，亦有其特殊的成功因素。不說米納基爾所說出創造蘇式香港的條件，跟香港現在所擁有的相差很遠，而香港最主要的條件，卻沒有一語提示。這是在香港有種種的自由，在香港能享受在亞洲少有的在生活上的自由，爭取自己利益上的自由，而且讓許多國家來這裏自由投資，自由做生意，自由參加承造各種承做工程的競投，甚至自由去做許多國家所不容許的投機性活動。蘇聯或其他國家想創造一個如假包換的「香港」，先巳問能不能夠創造這樣的先決條件。

新界婦孺福利會梁省德學校陸運會，區域市政局議員鄧佩達（右）在鄒校長陪同下頒予得獎者。（本報攝）

新界版

屋宇地政署建議訂新規例
放寬原地換地 方便私人發展
換地比率可彈性發展商付基本建費
私人設計藍圖只要符合規劃準則當局會接納

（特訊）屋宇地政署就「檢討新界的原地換地政策」，對新界鄉議局所提出的意見作出函覆，並表示希望有關建議在本月廿九日土地政策聯絡委員會會議後，便可實施。

屋宇地政署函覆新界鄉議局有如下內容：

（1.）對於新界換地的新規例，發展商和原居民都會很注意。為了保障原居民的利益，屋宇地政署認為最好還是不把第五區的土地包括在內，這樣便不會惹起外來人的興趣。而原居民本身當然可籌備在第五區內土地進行的計劃，屆時，便須遵守所有其他擬議的新規例。

（2.）私人設計的藍圖，只要符合規劃及工程方面的準則，當局亦會提納。

（3.）屋宇地政署認為該段的含意已指明其後發展須依照所批准的條件進行。

（4.）屋宇地政署認為目前所用字眼，已包括鄉議局建議的情況在內。發展商既須負責全部基本建設的費用。在某些情況下，發展商當然可選擇自行進行該等工程，或要求政府代為進行，然後向政府付還有關費用。

（5）過往，換地比率方面有相當硬性的規定，每交回五方呎農地，可獲批二方呎屋地。屋宇地政署現認為對於部分藍圖來說，如果可令計劃更完善的話，換地比率可予放寬。這樣地政專員便可更有彈性地按照個別情況考慮每一個計劃。

（6）新規例准許農地及屋地作原地換地，是為了方便將來提出的藍圖可早日實施。假如交回的土地是來自別處而非原地的土地，便不符合此建議的精神，所以屋宇地政署不能贊同。倘若在某項換地計劃中，根據換地比率而交回的土地並不足夠，則可用乙種公函及／或現金補足。以往不足的土地只可用乙種公函補足，該署認為容許選擇繳付現金的方法，已可提供足夠的靈活性去解決這個問題。

不同意交回別處土地違原規定
鄉局要求港府 保留補地辦法
交回土地不足需兼受特別收地補足
並期協助解決搬遷安置

新界鄉議局城鄉發展委員會會就上述覆函內容於本月十四日進行研究後並將研究所得意見提交昨日舉行的新界鄉議局執行委員會會議討論，意見如下：

（一）覆函的第一點第四行「……籌備在第五區內土地進行的計劃」文字中，「第五（V）區」是否指「鄉村擴展區」。

（二）覆函的第二點第一行「只要符合規劃及工程方面的準則」文字中，請解釋「規劃」是否指分區計劃大綱圖／發展大綱圖作為規劃準則？

（三）覆函的第六點，政府當局不同意交回的土地是來自別處而非原地的土地。會議認為在現行的政策中已有「倘若批出之土地不足，政府可用特別收回土地／換地權益書補足」的規定，且過去一直受新界民衆的歡迎。因為這樣可對某一些在歧圍內的私人土地免受長期凍結，倘若是邊遠的土地，政府可按市值去補地價。故本局應要求政府保留這一項補地辦法，即係：「倘若在某項換地計劃，根據換地比率而交回的土地並不足夠，則可用乙種公函及現金或政府特別收回土地補足」。

（四）另外，因為在過往原地換地時，遇到許多搬遷和賠償的問題，政府是否可以用妥善的辦法協助換地者，包括搬遷的安置及公屋分配等措施。同時請政府當局解釋補地價的計算辦法。（新）

區局通過解決文康需求
坪洲興建體育館圖書館
葵涌增闢鄰舍遊憩用地

（特訊）多年來坪洲及葵青區的文娛康樂設施都不足之處，現區域市政局準備在八八、八九年年度內，動工興建體育館、圖書館及兩個鄰舍遊憩用地。

區域市政局建設工程事務委員會昨日通過三項工程提升為第一類工程，包括坪洲體育館及圖書館、葵涌第十區鄰舍遊憩用地及荔景邨鄰舍遊憩用地等。

區域市政總署策劃參事吳國勇表示，區署將於本年度內，在坪洲碼頭附近動工興建一間A型體育館及圖書館，預計九零至九一年間完成。

區域市政總署策劃參事吳國勇表示，雖然目前坪洲的人口為八千人，預計九零年代末期都不會有變化，據城市規劃的準則，人口須達到一萬五千至二萬五千人之間，才會提供一間最低標準的體育館，但因該島遠離市區的關係，所以區署才關設一間體育館，供市民使用。

吳氏表示，坪洲體育館內有一個多用途場地，可供作一個籃球場或四個羽毛球場之用；舞蹈室及健體室各一間和兩個壁球場等設施。至於，坪洲圖書館將取代目前的坪洲鄉事委員會樓宇內的臨時圖書館，為坪洲居民提供較佳的圖書館設施。整項工程的費用預計為三千五百七十二萬元，每年的經常開支估計為一百二十萬元。

此外，區署策劃參事林吳慧珠表示，區署為解決葵盛邨大窩口邨及荔景邨的居民對康樂設施的急切需求，將於本年內，分別在葵涌第十工區及葵聯邨與荔景邨之間的荔景山興建鄰舍遊憩用地，預計兩項工程將於八九至九零年間完成，工程費用預算共一千一百五十一萬元，每年的經常開支估計共四十八萬一千元。

屯門區會表決通過動議
譴責英國不負責任 要求增收越南難民
區議員指出英政府收容額遠低於美加
導致各國拒絕收更多難民

（特訊）屯門區議會昨日通過動議：「譴責英國政府處理越南難民問題不負責任，要求英國政府大幅增加收容滯港難民。」

動議譴責英國政府的區議員嚴天生稱：英國作為香港宗主國，目前在收容越南難民方面每月只有二十個名額，令到美國、加拿大等國家以英國不增加收容額為藉口，拒絕收容更多滯港難民。他認為英國應增加收容額。

又支持動議的吳明欽亦表示：英國政府有責任承担越南難民問題，而收容額不應少於美國。他表示由一九七五年第一艘船來到香港至目前有十三年的時間，英國政府收容滯港越南難民總額不超過一萬三千名，此數字比加拿大二萬名為低，亦遠低於美國的六萬名。

區議會最後以十六比一通過動議，而反對動議的蘇紹成則認為有關難民問題譴責英國政府是不足夠，應該要求英國停止香港作為第一收容港的政策，去徹底解決問題。

屯門區議會主席劉皇發則投棄權票，而另一區議員兼立法局議員薛浩然則因提早退席而未有進行投票。有關動議會由區議會秘交港府。

廟宇會撥百餘萬 重修長洲北帝廟
計劃擴建沙田車公廟

（港訊）華人廟宇委員會將動用超過一百三十萬元重修已有二百零五年歷史的長洲北帝廟，使其面貌煥然一新。

委員會行政秘書黃鎮照表示，該會早於一九八七年已計劃大事重修北帝廟，並且諮詢過長洲鄉事委員會有關的工程建議。

他表示重修工程將於下月展開，估計於明年初完成。

黃鎮照指出是項工程是委員會轄下廟宇的經常性維修工程之一。

他表示華人廟宇委員會於一九二八年華人廟宇條例後而成立。

當時委員會接管了一些落在私人手上的公衆廟宇，以防不法之徒利用宗教活動牟利或進行非法勾當。此外，亦有部分私人廟宇的業權人自願將管理權移交給委員會。

目前，委員會共管理四十間廟宇，其中十七間已授權給志願機構管理。

餘下的二十三間廟宇中，十六間由委員會以自設香油箱方法直接管理，即在廟內設置香油箱，接受香客的捐獻；另外七間廟宇則每年以投標方法將司祝權交托給承投人。

黃鎮照解釋說，由於政務司為華人廟宇委員會的當然主席，所以政務總署負責提供行政服務，以便委員會工作得以順利推行。

他說委員會屬下共有兩個小組，分別為行政及財務小組及維修小組。

他說：「行政及財務小組負責監察各廟宇的管理及司祝權的招標事項，評估司祝的表現，主辦宗教節日儀式及處理投資事宜。」

該小組主管兩項基金，華人廟宇基金供維修廟宇建築及舉行傳統的習俗儀式。

華人慈善基金則主要是捐助各團體，為本港華人謀取福利。每年基金撥款逾一百萬元供志願團體購買圖書、醫療器材及添置傢俬等。

他續說：「維修小組除負責廟宇的定期維修外，亦負責大型的裝修工程，每年除動用三百萬元定期維修委員會轄下的廟宇外，並預留十五萬元供新界政務署長申請作維修之用。」

黃鎮照說維修小組在目前紅磡觀音廟及九龍大埔侯王廟的裝修工程已接近完竣。

他說：「除了即將展開的長洲北帝廟裝修工程外，委員會現正計劃重修香港仔和深水埗的天后廟。」

他又指出鑑於沙田車公廟的香火興盛，遊人衆多，華人廟宇委員會現正籌劃一項耗資二千萬元的擴建工程。

擴建工程包括興建一座大殿，殿前兩側將有兩條長廊，中央一幅大空地上並設有香案，大門外則有一個人工湖，該工程亦包括一間博物館，全部工程估計需時超過一年始能完成。

他說，直至目前為止，華人廟宇委員會共收到超過四百萬元資助是項工程的捐款，待有關撥地的手續辦妥後便會盡早動工擴建車公廟。

離島青年齊出力
助修長洲福利中心
服務社區具深意義

（港訊）一羣青年義工上周末參與長洲一間福利中心的重修工作，認識到此類服務社區的活動深具意義。

離島政務處發言人說：「這間為西灣三條圍桌村居民提供服務的卓越發福利中心，建成已超過十年，需要重新油漆。」

「在政務處的安排下，一羣離島區少年警訊會員親自動手使該中心煥然一新。」

是項活動由離島區社區建設統籌委員會籌辦，為地區改善計劃的一部分。

發言人稱，雖然此類活動由政務處資助，但必須得到地方青年組織的合作才能順利推行。

他又表示，地區改善計劃歷年來均在改善島民生活及區內環境方面扮演着重要的角色。社統會為離島區地區管理委員會轄下的一個小組委員會，負責統籌及監察政府部門在區內推行社區建設。

由於離島區人口分散的關係，社統會的一項重要工作是透過地區改善計劃，加強離島區為一整體區域的觀念。

地區改善計劃的其他目標包括培養島民對地區的歸屬感及責任感，以及讓青少年參與社區建設計劃。

發言人說：「本年度社區建設計劃共分五個部分，包括鄉村清潔運動、青年營、植樹、避雨亭油漆及壁畫創作。」

「除上述活動外，社統會亦為住在偏遠島嶼的居民及年老島民安排健康檢查計劃。」

他強調：「要使這些計劃實現令島民受惠，實有賴各地方青年團體及志願組織的貢獻及支持。」

元朗區會主席說洛杉磯城市規則卓越
足提供寶貴策劃資料 作元朗整體發展借鏡
分卅五區發展衛星市供居民分區居住
築新路收民地按照市價補償

元朗區議會戴主席又說：洛杉磯在城市規劃及運輸系統方面的卓越成就，足以提供寶貴資料，作為我們策劃元朗整體發展的借鏡。因此，我們深信，這是一次有建設性的訪問。

他的演詞，隨由黃志光專員以英語譯述。而在過去幾天的訪問中，黃專員均担任中英語的傳譯，讓大家聽得十分清楚。及後，戴主席向市政府致送紀念品，亦由雅斯巴莉小姐代接。

邀請運輸處策劃師章健（ALLYN RIFKIN）講述洛杉磯情形，指出洛杉磯面積共有四百七十平方哩，除比華利山因屬外，其餘各區有市，富有人家獨立負責議會協調。整個羅省有六千五百哩的道路和二百五十哩的高速公路，巴士則由州政府管轄，共有二千五百部巴士，一千二百五十多名員工，另負責工程人員二百三十人，每年支出五千七百萬。有三千七百交通燈，五十一萬個交通標誌，另有總管十四條私家巴士路綫，四百哩煤氣管及石油管，三萬四千個咪錶，一百個市內停車場。抄牌工作前由署員担任，現已改由運輸處署員担任。單是年中抄牌收入，每年約有五千七百萬元，財政收入充裕。

他又說：荷李活影城背後山區，每天有廿萬人入市區上班，交通不便。當局擬開築新路或建鐵路解決交通困難。

此外，並鼓勵市民一車多人上班，以減車輛擠塞。同時，限制貨車入市區的時間與數量，此舉更可減少廢氣污染。另方面，也鼓勵工商業機構的員工集體乘車上班，和把工作時間靈活運用，例如朝九晚五，朝八晚四等，也是減低塞車的良方。

章健答覆鄧炳財的詢問時指出全省僅有一千〇七十部的士，由私人公司在各該地區競投牌照。的士通歷少的原因，是大部份市民都是有車階級。

拓展署的城市設計師李海倫小姐（HELEN LY）是第二代華裔，她述及當地的城市設計自一九四六年以來無甚進展，但自一九七〇年即有整體計劃產生，準備多五十年，分三十五區計劃發展衛星城市，其特色乃顧及小家庭制度，讓居民在分區居住。其規劃包括房屋，文化，環境，水電，學校，交通，橋樑及單車徑等。

而發展的方向，多屬山區，但土地多是私人，政府因須開築新路收用民地，補償會照市價。如不服可向仲裁上訴。至於搬遷的津貼，較為偏低，每單位僅約一千美元。

考察團一行人等於下午赴荷李活碗形表演場及農夫市場參觀，購新鮮的水菓，金山橙，提子，木瓜，西瓜，價錢不貴。

晚間，區議員趙玉奎的公子啟榮君在海逕酒樓設盛宴款待團友，品嘗龍蝦，生蠔，象拔蚌等海珍，各皆大快朵頤。趙啟榮君廿一年前來美，學成在當地設廠經營電子業，揚威彼邦。（李君毅）

新界婦孺會梁省德學校
大埔舉行陸運會
鄧佩達李斯雄聯主頒獎

（特訊）新界婦孺福利會梁省德學校昨假大埔運動場舉行第七屆陸運會，由全體學生競逐三十八項賽事錦標，另外並邀請校友舉行一場四乘一百米接力邀請賽。

賽後隨即舉行頒獎儀式，由區域市政局議員鄧佩達和區域市政總署大埔康樂事務經理李斯雄分別頒發以下獎品與各得獎者：友校接力邀請賽冠、亞、季軍及及紀念旗；六年級組冠軍梁省德盃；五年級組冠軍嘉賓盃；四年級組冠軍陳林玉珍盃；三年級組冠軍鄭路濟盃；二年級組冠軍朱瑞蘭盃；一年級組冠軍宋平中盃。

該校校監梁省德在頒獎儀式中致詞勉勵各同學發揮體育精神，在運動場上爭取更佳成績。（新）

大城石澗行
供青年同樂 活動多姿采

（特訊）「大城石澗行」是荃灣明愛社區中心所舉辦「我愛大自然」推廣計劃第二項活動，將於十月廿三日（星期日）舉行。是次活動目的除了享受大自然風光外，更能藉鍛練體魄和意志力，適合喜歡刺激和挑戰的青年朋友參加。而活動內容更是多姿多采，包括有考腳力的遠足，跨山涉險的攀澗和介紹登山安全守則等。所謂「偷得浮生半日閒，逍遙自在小野間」，年輕朋友切勿錯失良機，報名從速，報名可往荃灣城門道九號或電〇一四九〇〇一三一查詢。

市場理論及效用資源先驅學者

高齡七十七自稱早已不存希望

（中央社瑞典斯德哥爾摩十八日專電）皇家瑞典科學院今天決定將諾貝爾經濟獎頒發給法國經濟學家艾勒斯，以表揚他對於市場理論及有效運用資源方面所做的先驅性貢獻。

艾勒斯最偉大的貢獻是，他在一九四〇年代截發展法國經濟學家華拉與義大利經濟社會學家巴瑞托兩人的經濟理論，後來就市場均衡與市場效能理論提出了許多頗具價值的數學公式。

瑞典科學院說，艾勒斯精闢的分析，為法國戰後經濟學派奠定了穩固的基礎。他不但深入分析大型公共獨佔事業有效利用資源的各種情況，例如國營鐵路和電力公司，並且多次將他的理論實際運用於企業管理。艾勒斯最傑出的成就在於他在經濟學方面所做的基礎研究。從經濟基本理論以及將此種理論應用於公共部門規劃方面來說，艾勒斯可以說是法國現代經濟研究史上最重要的人物。

瑞典科學院指出，雖然艾勒斯的經濟理論在非法語地區比較少人知道，但是他對於年輕一代的法國經濟學家影響相當大。

艾勒斯除了在經濟學方面成就斐然以外，還發表過歷史和物理學方面的研究成果，尤其是地球物理學。艾勒斯於一九一一年出生於巴黎，早年在國立巴黎高等礦物研究所從事經濟研究，一九四四年出任該所經濟研究系主任。

（路透社巴黎十八日電）現年已七十七歲的法國經濟學家艾勒斯，終於獲得一九八八年諾貝爾經濟學獎。他對記者說：「我早已不再存着獲獎的希望。」

「今早我突然接到一個電話。說我得了獎。夢境成真似的」。艾勒斯在他的巴黎市郊寓所中接受路透社記者的訪問時表示。「原來他們在過去兩年，確曾考慮過給我一個獎，但現時我再不需要老是空等了。」

涉嫌乘搭霸王的士 美惡漢拒捕時咬人 三警察受傷一斷腕

（合眾國際社北卡羅來納州．艾洛特十八日電）警方以為他們遇到了一個吸血鬼，但情形肯定與電影「一咬鍾情」的橋段不同。

美國有數名警員在追捕一名涉嫌坐霸王的士之男子時，三名被咬流血，一名斷了腕骨。四名警員在當地一間醫院接受治療後，已經出院。

警方一名女發言人星期一說，一名的士司機星期日下午打電話報警說收不到車資，要求警方拘捕二十八歲的奈納尼。

警官馬丁說：「警員在西特當街看到那名男子。……他們與疑犯發生打鬥，疑犯咬傷了兩名警員的臂和手，然後逃去。」警員決定以牙還牙，召來一隻警犬。

馬丁說：「警犬被召去，但由於現場人來人往，牠無法嗅到疑犯氣味。」

兩小時後，警員在距打鬥現場一個街區之遙再次看到疑犯，便召喚援兵，大批警員趕至，警員與疑犯又發生打鬥，再有多兩名警員受傷；一名則斷腕。奈納尼除被控乘霸王車外，更被控三項襲擊罪、三項拒捕罪、一項損毀財物罪和兩項私藏武器罪，因他帶着一對小刀。

警方說，奈納尼將接受愛滋病檢驗，這是當有警員被咬傷時必須進行的例行檢查。

美軍檢驗愛滋新條款 具有陽性反應者 嚴禁到外國服役

（美聯社華盛頓十八日電）美國與菲律賓週一簽署的基地協定，首次明確禁止接受愛滋病檢驗時有陽性反應的美國士兵及水兵在另一國服役。

國務院官員稱：這是此類條款首次列入一項基地協定中。此項協定亦會紓和兩國因為酒吧侍應據報有傳染病的事件引起的紛爭。國防部自一九八七年一月執行的政策，已禁止檢驗愛滋病有陽性反應的軍人接受海外任務。新兵檢驗已於一九八六年十月開始。患愛滋病的士兵或水兵在顯現愛滋病的症狀之前，患上此病的士兵或水兵可以繼續服役。他們若顯現症狀，便會榮譽退役。

此項協定的一部份，以一種「社會問題」處現愛滋病：兩國政府斷言「共同關注愛滋病此全球問題，以及共同注重阻止及控制此病。」兩國政府同意交換有關此病的發生率之一可發表資料」。美國政府保證檢驗愛滋病有陽性反應的美國軍方人員不會被調派往海外。兩國政府同意設立一個委員會，研究在愛滋病的預防、教育、檢驗和控制方面合作之法。

燒國旗是否犯罪 美高院重新檢討

（美聯社華盛頓十八日電）最高法院週一宣佈將檢討德州的把焚燒美國國旗行為列為犯罪之法律。引起上述政治性與情緒性律例的法官們，會考慮對一人重新定罪。該人前於一九八四年共和黨在達拉斯舉行全國大會之際在示威中焚燒了一面旗。

預料明年七月將可對上述之事作下決定。最高法院將檢討一項裁定。該項裁定認為德州的上述法律對憲法所保護的象徵性表現有不當的剝奪。

美國人民自由聯合會德州分會曾勸請法官們勿檢討那容許人們焚燒旗幟的裁定。該聯合會並說德州官員意圖製造法律的不肯定性。雖然焚燒旗幟之事自發生越戰抗議之日起大致可說已不是激烈的辯論問題，可是此案不可能引起人們大大之注意，因美國現在的總統競選運動已使人們集中注意愛國的價值。

小獵人 美國一名十三歲小童加文參加佛州舉辦的兒童狩獵賽大有斬獲，圖為他與他的第一隻獵物。（美聯社）

美議員呼籲 增女洗手間

（合眾國際社維珍尼亞州．李治門十八日電）本州一議員根據科學研究資料於星期一力求修改法例，以便增加公共場合婦女使用之洗手間的數目。

上述科學研究顯示：婦女佔用洗手間的時間較男人高出二點三倍，美共和黨的議員羅利森因此主張最低限度要將本州境內的公共女用洗手間數目增加百分之五十。該議員並且指出：僅就美國而言，女性人口較男性多，且有女性人口比例繼續增加之勢，也以七十五歲以上的人口為然。

因其中一人家庭遷居難再相聚

（美聯社威斯康星州．密爾沃基十八日電）警方星期一說，兩名十五歲男童因其中一家庭遷居而氣餒，週末聚會時做了同命鳥，兩人各自向自己頭顱開火，結束生命。兩人的屍體星期日黃昏時份被發現。兩人叫克魯切科斯基和柯利斯，後者在最近已遷居往馬隆。

警察局長蘭卡斯說，「他們是要好的朋友，且已兩地分隔，其中一家遷往一處鄉下社區，事情是這樣，已遷居的男童在週末由北方南下探望他的老友，他的父親前來找他而發現了這齣慘劇。」

根據法醫官的報告，兩名男童留下了兩份用印刷字體寫成的便條給他們雙親，其中一張便條說，兩人已決定結束生命，因為他們不想再被分隔。

西德師傅泡製出 世界最長麵條餅 達二千八百三十八呎

（法新社曼谷十八日電）一個西德麵包師狄夫斯用了一百廿三磅麵粉、一加侖沙律油和三百六十隻雞蛋，在泰國南部一勝地的一間酒店製出了長達二千八百三十八英尺的全球最長之麵條餅，而創下了世界一項新紀錄。該酒店一經理週一宣佈了此事。

該旅遊勝地華輿的皇家花園酒店的飲食部經理森薩並宣稱：該西德漢諾威市麵包師狄夫斯使用製麵機製了廿五小時才調好了麵，直至星期日晚才停機下來。狄夫斯已打破了他的舊紀錄——他前於一九八四年曾在家鄉製出長二千五百五十九英尺長的舊紀錄麵條餅。

政府批准中醫按摩治療 漢城失明人抗議 謀生之道受影響

（路透社漢城十八日電）南韓首府漢城有三百五十多名盲眼按摩師以及他們的親屬週二上，阻塞交通，藉此抗議政府實施影響其謀生技術的新法例。

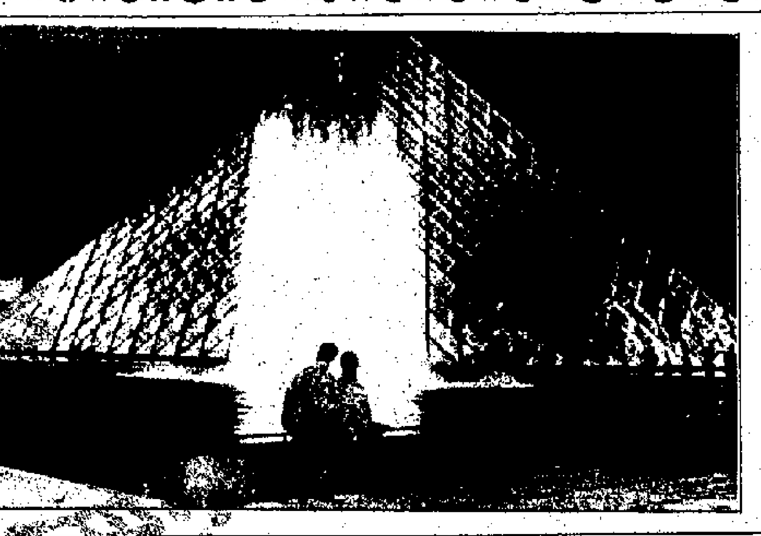
南韓衛生部部長曾表示，贊成立例准許中醫及針灸按摩師，亦便同安按的方法輔助治療業。此話一出，示威行動馬上出現。按摩這種職業，在南韓傳統上只是失明人士可以做。示威者說，政府要奪去我們唯一賴以維生的技能，一個奧林匹克[illegible]的主辦國[illegible]着欲舉辦傷殘人士[illegible]會的南韓怎樣對待自有名的老百姓？」其中一位示威者憤怒地訴說：「如果該議案通過，成為例法，那就等如叫失明者[illegible]

金門百歲人瑞 清一色爲女性

（中央社金門十八日電）根據金門縣政府統計資料顯示，金門地區百歲以上人瑞有五人，全部清一色是女性。其中以居住在古寧頭的李楊任老太太，年齡一百二十三歲，為年齡最高的人瑞。

九十歲以上的人瑞，共有一百五十四人，其中女性一百一十人，約佔百分之七十。

七十歲以上的有八千五百一十八人，其中女性一千五百三十二人，約佔百分之之六十一。



玻璃金字塔夜景 巴黎羅浮宮外的玻璃金字塔，燈火璀璨，一對年輕愛侶在欣賞前面的噴泉。這座金字塔一俟明年二月左右全部建築完工時，即成爲羅浮宮博物館的入口處。（美聯社）

冲繩島是渡假勝地 日本唯一熱帶海洋性氣候地區 陽光·沙灘·海浪——人間天堂

（特訊）冲繩島是日本唯一屬於亞熱帶海洋性氣候的地區，與本土不同，全年最熱的氣溫在八月份，平均為攝氏卅一度，最冷的一月份也有十四度左右。故除了是渡假勝地外，亦是日本人避寒的好去處。

熱愛陽光海灘任君選擇，你可以花上整天的時間作日光浴或到蔚藍見底的岸邊海浴。不過要注意一點，部份海灘是有時間性限制及要收入場費的？如當地出名的萬座海灘，就要六百日元入場費，開放時間是早上九時至晚上八時，而是它附屬於酒店的，所管理的。

如果是住客的話，當然除外。除了海灘之外，冲繩島還有不少名勝古跡值得遊覽，喜歡觀賞岩洞的遊人是不會錯過位於南部的玉泉洞，內裏的面積不算大，比之中國的鐘乳洞雖然是微不足道，但有一處叫作黃金之盃的地方，確像四川省的「黃龍」，別具一格，非常美麗。

冲繩島中部的東南植物樂園，種植了四百多種熱帶植物，其中不乏珍貴的品種，遊人大可漫步在綠樹林蔭之下，細心欣賞，倍覺舒適。若想了解認識從前冲繩島的生活方式，北部的琉球村是值得參觀的，村內有十二間房屋，屋內的家具擺設，都是仿照舊日民居而建成。除此之外，北部的海洋博覽會紀念公園，亦是遊人必到的地方，園內除設有冲繩館，海洋文化館，水族館，人工海灘之外，更有一個全世界最大的半酒水式浮游建築物，外觀確像一座鑽油台。而建造特別，外貌美觀的遊覽台，更成為紀念公園旁的標誌，熱帶植物室大，規模無邊，賞花之人，無論你是否[illegible]，都會被室內色彩繽紛，燦爛奪目的花卉所吸引，非走進去欣賞一番不可。

冲繩島有多個懸崖海角是很有名的，而筆者最為喜愛的地方，如萬座毛，殘波岬，真榮田岬及邊戶岬等，置身在懸崖絕壁之上，遠望海闊天空，水天相連，清風徐來，真是令人心曠神怡。

都靈魔鬼大會揭幕 保安嚴密以防動亂 純屬學術討論 莫讓妖孽橫行

（法新社義大利．都靈十八日電）在義大利北部城市都靈舉行的魔鬼大會周一揭幕，據籌辦者說：這純粹是個學術研討會，巫師不獲准參加。

不過，這次大會引起不少紛爭，當歷史學家和其他專家出席會議時，支持者和批評者街頭對峙。都靈市政府實施嚴密保安措施，以遏止神秘，有潛在暴力危險的示威。在都靈地區，有近四萬個驅魔人、巫師、撒旦教徒居住。但與此同時，反對者在會議地點附近舉行抗議。一個宣揚神聖生活的社區組織說，[illegible]據大會籌辦人說，他們計劃派發一個調查報告[illegible]，該項調查顯示，每一百個義大利人中，有四十八人相信有魔鬼存在。不過，在接受訪問的一千五百個都靈市居民中，只有百分之三十八害怕魔鬼。

本港新聞

九龍總商會開票 選出廿五屆理事

（港訊）九龍總商會第廿五屆理監事選舉，昨日在會公開開票，選出新理事四十一人。昨日上午十時，由第廿五屆改選委員會主任湯國華主持，監事會主席李仁暢，副主席洪偉民開箱。經過三小時改選工作，原有當然理事六十二位，永遠監事十二位，選出新任理事四十一位。

九龍總商會第廿五屆當然理事：梁耒楫、湯國華、崔煥堯、劉文添、潤堯坤、黃丁曰、陳全亦、嚴志、陳靖生、陳星雯、劉志偉、李仁機、王作新、梁作晉、羅漢祥、伍江、李耀明、何釗、許伯輝、周惠良、劉湛森、謝英明、梁春發、周滿、呂漢康、朱文裔、謝兆邦、謝寬、陳祖澤、曾繼森、周耀、顧思譜、陳沃光、何武南、余俊生、陳統瑚、謝傑鴻、周瑞洪、梁基有、施家宗、王啟賢、黃柱鵬、陳漢華、劉國英、黃國聖、劉漢池、周寶仁、李宇瑜、吳成、陳溢林、顧惠剛、劉志民、劉宇明、黃炳雄、梁昌、崔東文、李仁暢、鄧國聯、曾仞子。永遠監事：黃石公、鄧春和、黃石華、洪偉民、徐亨、王文、陳漢宗、黃滋、呂漢源。

第廿五屆理事：吳英鑑、黃醒中、盧崇裕、謝繼洲、黎宗岷、伍尚信、馮愛韶、鄔欣餘、李廣林、區炳、王懿玲、周露堂、宋偉權、容秀雲、戴焯南、劉南琴、陳新發、李時佑、馮永生、李光華、薛炳玲、鄭君旋、湯偉奇、陳鑾剛、李福基、郭漢秋、黃凝鑾、蘇勵勤、陳達昌、謝啟倫、羅君輝、任善福、陳達科、黎堯、雷善覺、周賀昇、曾治鎖、黎國威、謝榮斌、周啟明、黎勳。

候選理事：祝偉中、蔡景棠、郭中光、甘日新、顧基、周銘、李鎮成、孔憲格、陳榮根。

六獅會聯合晚餐例會 李國賢專題講述 國際獅總會架構

（港訊）沙田獅子會與獅子會、鑽峯獅子會、寶馬山獅子會、域多利獅子會、寶馬山女獅會，日前假富麗華酒店舉行聯合晚餐例會，邀請國際理事李國賢專題演講，並歡迎第一分域主席蔡昌能蒞會當式訪問，到有上屆總監張新村、副總監范佐浩、歷屆總監、會員嘉賓數百人，氣氛洋溢。

各會會長陳浩華、黃鎮南、李立本、葉德華、石家璐、唐梁玉蓮分別報告會務近況，隨請國際理事李國賢講述國際獅子總會的架構組織，全球共有六百三十多個地區，所屬分會達三萬九千個，總會設在美國芝加哥，共有工作人員四百多名，他們都服務辛勤的資深職員，對每一項獅子運動的工作有深刻認識瞭解。

繼由第一分域主席黎昌能致詞，對於其所屬各會的會務推進及社會服務計劃的按部就班執行實現表示欣慰。由六會會長致送紀念品予主講嘉賓，禮成晚宴。

圖為六會會長致送紀念品予國際理事李國賢合照，右起唐梁玉蓮、陳浩華、李立本、黃鎮南、李國賢、石家璐、葉德華。

港九象牙商會 十六屆董事廿二就職

（港訊）港九象牙商會（有限公司）定於十月廿二日在九龍尖東皇宮酒樓，舉行第十六屆會董就職典禮暨會員聯歡宴會，請助理漁農處長[illegible]出席。第十六屆會董及職員名單：會長：（勝安）李七，副會長：區明志、（中發）鍾發。會務：[illegible]梁東培，副：（廣發祥）福榮斌。財務：[illegible]，副：（英發）潘鑫生。[illegible]：陳焯勳。交際：（恆安）汪炳仁。稽核：瑞安；（湯森記）湯德森；康樂：（德榮）關仲文。聯絡：（良士）梁有[illegible]，調查：（東方之珠）區敬。會董：（大衆）關耀恩。

連卡佛尖沙咀分店 秋冬誘惑時裝表演

連卡佛「秋冬之誘惑」時裝表演最近於尖沙咀海運大廈連卡佛分店舉行。由十四位男女模特兒分別展出便服、套裝、晚裝、皮褸及皮革時裝，宴會服裝及晚裝，以及最新款的皮草等，多姿多采。

西德名廠ESCADA、LAUREL、CRISCA、MONDI時裝以剪裁及款式，均為時尚的特式，同時可以互相配搭，特別適合時代女性穿取。同時展出意大利新陸時裝，設計新穎，短裙、外套、窄腳褲等，充滿青春活力。

男士HUGO BOSS、LAWVIN、GIVENCHY名廠男裝，亦在推出。展出男女時裝在連卡佛各分店出售。

圖：連卡佛尖沙咀分店展出秋冬誘惑時裝。

七彩銀幔

華僑日報每日刊出兩大娛樂版，包括「七彩銀幔」及「娛樂圈」，內容豐富，並特約名家撰稿，趣味盎然。

七彩銀幔 最近增加多段新稿．名家執筆

「新片評介」，由影視紅星潘冰嫦執筆，優先介紹劇情風格，俾供讀者選擇。

「西風細雨」、「梨山影音」、「富士山下」，則分別介紹歐美、台灣、日本最新影壇訊息與藝人動態。

另外，銀色權威作家林冰、阿杜、啤梨等撰寫多個專欄，描寫藝人百態，報導娛圈秘辛。

娛樂圈 特稿評論影片及唱片，客觀公正

△「華僑影評」鉤權威。

△「螢影星聲」評論影視歌三界幽默抵死。

△「銀色小綴」譚偉華，唐麗思論盡人生舞台。

△「唱片評介」史提芬以深入淺出筆法評論中西流行曲。

古方名藥 磁硃丸 對視力衰退有功效 根據古代傳統驗方，對視物模糊，視力衰退患者有改善視力之功效。 國貨公司、藥行有售

金錢龜清毒丸 本品根據我國民間驗方，及各中醫師救授共同研製以金錢龜、穿山甲、熊膽、麝香精煉而成，對皮膚過敏，濕疹，暗瘡等均有功效。 經銷處：華順公司

複方 五味子片、糖漿 神經緊張、失眠聖藥 適應：頭暈、頭痛、眼花，對於城市生活緊張、神經緊張、失眠以及易感疲勞等症有獨特功效！ 電話：5-710775 5-669960

祛濕解毒好！止癢功效快！ 中國皮膚藥之王!! 每盒HK$98 月鈴牌 膚輕鬆 清毒解癢丸 本品乃中國武漢市著名皮膚專科藥廠之榮譽產品，對各種皮膚癢症之臨床有效率達96.5% 功能：抗菌解癢，清理血毒，祛濕解毒，調理腸臟 ＊全身性瘙癢症，藥物反應性瘙癢，濕熱陰癢，囊癢、暗瘡粉刺等症。 總經銷：大東行 通訊：香港郵政總局信箱一二二零三號 電話：五－八五五一二三（四線） 圖文傳真：五－八五五一三二六 澳門分銷處：維康藥房 電話：八四七八四，五五六三八九 國貨公司、藥行有售

健民 漢方 雄の宝 Male Kinetic Tonic Essence 品選用十多種中國名貴藥材如：海狗鞭，鹿茸，淫洋藿，蛤蚧，海馬，人參等中藥提煉。 總代理 健民醫藥有限公司 SOLE AGENT MADE IN CHINA

鼻咽清毒劑 功能：清熱解毒，消炎。 主治鼻咽部各種重度炎症及慢性疾患。 總經銷：中國京開藥品有限公司 電話：3-743310 圖文傳真：3-7853699

國貨介紹 新豐廣告有限公司 電話 五－七四六三一一四

KIP 中國優質產品介紹 精製 腎炎靈 適應範圍：肢體浮腫、神疲乏力、腰膝酸軟、胃納呆滯、面色萎黃或晄白等症—— 詳細請參閱盒內說明書。

與衆不同 精製 治肝1號（又稱：肝得治） 經國內各大醫院臨床驗證功效顯著，詳情請參考說明書。 中國化工進出口公司 廣東省分公司經營出口 國貨公司 藥行有售 經銷處：寶達國產藥品公司 電話：0-288678 0-251087

山楂降脂片 高血脂、肥胖人仕佳音。 降血脂，降膽固醇，消除過剩脂肪、減輕體重。化食積，改善血液循環。純天然山楂提煉，是傳統的保健中藥，無副作用。可長期服用，老少咸宜。 選購時，請認明總經銷字號。 （國貨公司藥行有售） 榮獲國家醫藥局評為優質產品 總經銷：香港盈茂投資有限公司 地址：德輔道中254-256號金融商業大廈1001室 電話：5-447192 批發處：源豐行 電話：5-628896

化痰止咳．川貝最好 川貝化痰丸 適應：因天氣影響氣管所致之痰熱內結、痰稠粘膩、咳嗽氣喘、胸隔滿悶、肺熱等症皆可應用、療效顯著。 國貨公司 藥行有售 純中藥製劑無副作用 經銷處：新聯藥品公司 電話：5-8844857

痰咳淨 HUACHENG 功能：化痰止咳，潤肺平喘。痰喘咳嗽，風寒感冒咳嗽，傷風咳等症。 國貨公司 藥行有售 經銷處：達康公司 電話：3-805737

華僑日報 中華民國七十七年十月十九日（一九八八）星期三

大哥死過翻生還得神落

△日前香港馬圈，體育精神日漸失落，相對則銅臭味日濃，某場輸贏，可能決定某位騎師在港生涯，或者失掉坐騎食糊。

消息話，上週末第六場開賽前，有人誇下海口，如果「百利成」呢仗唔依係W，楓葉金執定包袱番鄉都得嘞，言下之意，同日前夜賽排山倒海聚數結果順利勝出「名符其實」一百樣咁有信心，於是，「百利成」變成首席熱門，點知，埋門打貼身波，直線衝刺，結果飲恨第三，楓葉金居然無法子控制，血本無歸，既成事實，是否眞係影響到楓葉金當堂打入冷宮呢？不妨留意本周坐騎走勢，希望個位有牙力人仕，只係講吓就算，咪採取實際行動，咁樣輸法，楓葉金都唔想嘅，畢竟第一次策騎，人馬唔夠眞正溝通。

△大哥大上週末死過翻生，並非故意誇張講法，起碼大隊拍檔棠叔，都認爲告仔還得神落，事出上周末尾場，告仔策騎「清一色」，由於排內欄，馬多塌合，煽住貼欄等位突圍，豈知雷誠根原根到發狂，打晒茅波，「橫揭」轉入銀禧彎高速切入內欄，攞位，當堂迫窒幾駒相連之下，幾乎攪到大哥大墮落樓，假如呢個時候碌落喙，馬群之中，後果堪虞，好在告仔而家當刑，抽勒得住，「清一色」亦十足體力狀態，咁至化險爲夷，賽後，對南非仔呢種不顧安全騎法，大有意見，好果響法國，冠軍資格會被取消機會極大，事關較早之前，告仔響當地，曾經有類似情況發生，有咁嚴重添，結果贏咗，亦被貶兼停賽，以南非仔目前地位，咁樣騎法，罰三天根本小意思，希望以後咪再咁制。

（申力星）

告東尼險被當誠所害，事後大有意見。

華僑馬經 匡公主編

皇相撞傷臀部 要拉往照X光

△羅國洲旗下的「皇相」，除有腳服筋的現象外，日昨屋漏更兼逢夜雨，竟然撞傷後庄，尾龍骨恐有問題，相信定要一段長時間治療與休息。

原來日來「皇相」脾氣極大，在拖出行街之時尙頗聽話，豈料在拉回馬房時，便不受約束，竟然自己狂衝入馬房，臀部則撞正在馬房的鐵閘上，砰然大響，事後馬行起來即現微跛，且有痛苦之狀。

馬房恐馬的臀部骨骼有問題，所以決定今日拉馬到獸醫處照X光，看如眞是有毛病，估計馬匹起碼要休息幾個月了。

△郭庭今季新馬「賭玩意」，昨日其馬主又到馬房睇馬，郭蠱華招呼甚殷，使該馬主甚是愉快；近期郭庭頗多馬主到訪，差不多是各庭之冠，可惜的是郭庭至今仍未能開齋，怎樣也令支持者有點失望。

玲瓏

（玲瓏集）

飛駒走勢疾勁轉勇 出口商人步幅開展 八步趕蟬成熟饒有彈力

（南公報導）

昨晨作快跳的馬匹魚貫而過，特別強調是，殊令人頗此失彼之感覺。「飛駒」、「黃金時代」、「出口商人」、「八步趕蟬」俱份外悅目。

「飛駒」彭瑪試千二米，沿欄而跑，奮力加速，以全程最快時間完成，走勢疾勁，體格强壯，令人刮目相看，今回力足搗亂大局。

「黃金時代」賀蘭杜夫，與陳啓智的「如來神掌」一同試千二米，前駒後兩乘追趕，自動加速，企圖追及對方，但受到約束，於直路彎，追近底倡，末段在鞍上人假裝推騎之下以一馬頸位見負。神氣十足，步活且勁，日益成熟，今次足以奏捷。

「出口商人」白禮棟試千二米，助手騎「大天二」沿內欄先放引導，前駒後三四乘跟隨，於最後二百米一被催策，即洒開大步前進，輕易地越過底倡，單騎直奔終點，贏兩三個身位，神氣十足，收身上力，步幅進展，日益成熟，提防今次發難。

「信得過」彭瑪試千二米，邊不經意地跑來，神態平淡，完全提不起勁，狀態反覆，忍手爲高。

「强心戰士」賀蘭杜夫試千二米，按韁而跑，無精打采，落腳頗重，態況徘徊不前。

「八步趕蟬」助手試千二米，本來係跟白禮棟的「財來有方」一拍跳的，但前駒搶先起步，且越跑越快，於是單騎領放到底，運步敏捷，甚有彈力，日益成熟，今回允屬前列份子。「財來有方」從末予情成猝，走勢笨拙。

「沙城」彭瑪試千二米，在直路上沿中欄跑來，但見無精打采，腳頭笨重，尙未復甦。

「年年好」賀蘭杜夫試千二米，貼欄而跑，在末段受到推騎，步幅不大進展，且力度平平，態況徘徊不前，無須重視。

「美國生菜」助手試千二米，按韁而跑，懶洋洋的，不大起勁，腳頭力度平平，依然故我，未及爭勝水準，頂多一位已足。

「絲綢之路」彭瑪試千二米，神態呆滯，步態力弱，在末段不大願意展步前進，態況低沉。

「意利高」甘寶棠，與助手的「永好」一同操千二米，外檔的「意利高」在最後一百米被推騎，先一乘衝綫，腳步硬朗，在回勇中，宜留意其進展。後者並未走傑，但今次負磅太重，十九留力以待。

昨晨試課出作快跳馬匹逾百駒之多，場面熱鬧非常，注目的配搭有馬輝過檔摩廐之「新彩」，胡活士在內圈試王廐「九龍之星」。

沙田晨操

馬輝過檔新彩頗爲矚目 百戰雄風八成水準 時時富裕走勢暢順

「百靈登」李森，「眞功夫」華卓良作伴試千二米，並肩而馳，「眞功夫」沿途力爭，火氣甚旺，「百靈登」居內扣韁而跑，姿態更覺輕鬆，易駁馬身長得壯，近況迎及勇點。

「驊騮勁」白禮棟，「百勝之友」助手，「挺秀」華卓良試千二米，前者居內領先，走勢倘穩，「百勝之友」中檔上力仍有不足。「挺秀」留至直路，特意稍推作試，落腳已覺不重了，反應亦好，力爭下狀態回起甚速。

「常山鳳」甘寶棠，「新彩」馬輝試八百米，並排推進，前者試來口勁有搶，氣勢不弱，「新彩」一力扣相伴，直路未處下風，馬火氣已冒，毛色亦好，進度甚佳，一對馬試來均有水準。

「百戰雄風」助手，「金沛源」胡活士試千二米，前者居內，帶放入直路，但走勢轉平，近況像七八成水準。「金沛源」扣韁相就，步健勢銳。

「長好」由告東尼試兩段，扣韁走中檔，在拔後一百米推騎作試，反應不强，上力顯然有不足，未到可爭之時。

「時時富裕」由告東尼試千二米，扣韁完成，走勢暢順有力，拚後勇況持續無減，不過實力已見。

「高輝」李易學，「流浪者」華卓良同試千二米，並肩而走，前者佔欄，走勢悅目，個性蠻[illegible]次成熟有增，[illegible]勢，多操續見回勇了。

「蒲治」胡活士，「金滿門」助手試千二米，前者全程領放到底，走勢倘穩，後復課似覺有起色。「金滿門」雖試有距離，拍跳起來自然失色。

「霸渡」李森試三段，「凱旋至尊」助手作伴，並肩而馳，前者居外檔，全程扣緊未放，直路一程走過落腳已轉輕，勁操間態有藏。「凱旋至尊」走勢暢穩，今課拍跳見「霸渡」更從突出多少。

「特好駒」陳柏鴻試千二米，扣韁而跑，直路至最後二百米稍駛作試，反應仍覺平常，近況未復勇點。

「龍威」謝展鵬，「友好」胡活士作伴試千二米，拍住門入直路，內欄「龍威」推行作試，略爲估先過終點，但試來仍有不足。「友好之星」扣韁相伴，可以保持。

（先見報導）

有彈有讚

中程考驗惹人好感 續進時週末可捧場

週末賽馬跑沙田馬場，環顧各廐馬機會，摩廐馬值得另眼相看，並非馬多報名，佔到絕對優勢，其中有三幾匹實力的確雄厚無比，如下決心出擊，有力取勝，在芸芸廐馬之中，鴻瑞最值得注意，因爲：

鴻瑞中程測驗，拍跳走勢相當勇，老馬甚少見火氣洋溢，直路拍韁，廿寶棠大力拉實，力掩鋒芒，依然難掩佳態洋溢也。

鴻瑞上季末最後一仗跑沙地一〇三〇米得降班，輸馬者原班不動，視爲評磅委員傑作。有意送大禮抑或別具慧眼，認爲鴻瑞屬馬幸運，留在第三班自養一年，所以破例降班。未定處理，是否正確，不必去討論，站在觀操立場而言，鴻瑞現時狀態的確[illegible]二米雖然未贏過馬，獲得上名機會[illegible]賽績支持馬匹，並不等於沒有實力[illegible]時廐於第四班，尙未老退，估到[illegible]勢，多負幾磅上陣比賽，尙有可爲，如非有[illegible]課也就[illegible]不至如[illegible]斯積極[illegible]明顯勝[illegible]通同場對手並無大超級出現，把握機會，全力以赴，希望不會被捧成大熱門，影響決策者決心。看過此馬中程考驗之後，鴻瑞機會相當高，值得盯緊最後放驗，繼續放心下注，最佳捧場之選。

趙子龍

風火台點滴

告仔求取坐騎早到場操馬 夏廐轉作風似欲爭取成績 許怡養傷病馬乃高手一名

告東尼果然是個出色騎師，奮鬥心特強，除了策騎盡力之外，對於走位的研究，亦越來越有表現，雄壯的贏出，與及通靈的勇戰入腳，就是最佳的明證，而日來告仔爲了爭取較多坐騎，故此特別每天提早到場試馬，與季初幾日時比較，有顯著的差別。至於本周末的坐騎，告仔似乎對時時富裕及幸運寶較爲看好，雖然兩駒都是第二梯隊身份，但是替出的可能性甚高，對於上述兩駒，告仔及林紅飛緊張之情，實在有加倍留意的必要呢。

近期早課，夏廐作風有改變，以往此廐馬匹操練每見閃縮，但是本季則見採取明槍明劍的手法，往昔不大願操的渤海龍及年年好等，日來都見特別加工，拍跳頻頻，而且進度亦見相當滿意，事實上近期多駒之替後人，壓力頻施，如果再無表現，勢將會轉廐他投，動態如何，值得特別留意了。

除了岳敦之外，許怡對於豢養傷病馬，亦顯出是高手一名，看許廐幾匹質新插班配售新馬，例如八步趕蟬及出口商人等，與及傷病馬財來有方等日來的進展，即可證明，由於上述數駒，目前班次都有利，故此許廐上下，對於本周末之戰，大都充滿信心，迎接勝利日來臨呢。

班超

美加騎師見有瑕疵 留放未佳錯失良機 應是二流貨色難以倚信

（匡公論馬）

沙田馬場的確是外來騎師功架最佳放驗場地，一留一放，沿途走位，都必須經過一段時間熟習才能摸通竅門，强如雷誠，初來埗到，一日沙田接觸，亦同樣犯了上述毛病，獨幸天賦條件過人，或者肯接受別人意見，迅速改善，結果，很短時間便能掌握尺寸，在沙田建功。

今季，分別來了美籍馬輝及加拿大之金雷弼，沙田對陣，不覺間已有五個回合接觸，按理對於這個場地，應有一定認識，留放出錯處日趨減低才合理，可惜，剛好相反，至上周六所見，馬輝仍見有坐騎失諸留放欠分寸之弊，導致錯失上名或闖入連贏良機，「東霸」正是好例子，此駒過往最佳跑法是留衝直路最後二百米，太早發力，有態亦枉然，上周六大長途一役，馬輝中段已發難，結果最後百米動度轉弱，淪爲梗頭四，看台公論，假如是役效法「豪俠親王」於最後百米才展開衝刺，第二名肯定是「東霸」，或說馬輝未熟馬性，初度策騎才犯上這種毛病，但身爲練馬師羅國洲，賽前未知是否有正確策騎指示？阿洲應熟識「東霸」馬性吧？往者已矣，希望本周末開始，馬輝沙田留放不再出錯，方是馬迷之福。

至於金雷弼，看過上周末替「百利威」搏殺演出，本公認爲，雖然是彼邦大師傅，但猛兵相接時，欠缺冷靜表現無遺，坐騎有外閃傾向，居然未用轡繩刻意控制走直線，相反，往往左右手換鞭身子搖擺不定，希望有感應，試問子以合作？此仗即使由賀蘭材夫押陣，頭馬亦不會走甩，輸得實在不值，金雷弼在本港騎師陣容，經驗一般，只算二流角色而已！

昨日沙田三組試閘 自力神山創先駒勝

沙田昨晨有三組在全天候跑道舉行的試閘，分由洪國興的神山及徐貴良的新自購馬，創先駒勝出，其中神山起步包尾，竟能迴頭趕上，反先過終點，三組試閘情況略述如下：原定在第二組出試的自力改在第三組出試，由李森騎獲勝。另外兩組

（第一組）九匹參加，全能安黑布條頭入閘，其餘各駒順利進入，出閘最快爲全能，超越時空第二，山東响馬第三，佳境第四，必博第五，皇者鳳範第六，威世寶第七，友誼第一第八，神山包尾，跑過一程後，形勢大爲變動，神山後上如箭佔了第一，直放到底，全能仍保持第二，佳境進佔第三，必博第四，皇者鳳範第五，超越時空退至第六，友誼第一第七，威世寶第八，山東响馬第九。時間：一分十六秒五，三十九秒八，一分〇六秒（末段廿六秒二），距離一位一，五馬位。

（第二組）七匹參加，各駒入閘順利，不必黑布條頭入閘[illegible]，創先駒[illegible]，幸運之寶[illegible]，一程後，形勢有[illegible]，創先駒後上獲勝，益勝進佔第二，幸運之寶進佔第三，皇爺第四，大老闆直路走勢轉弱第五，乾坤全程第六最特別，[illegible]至尾時間十六[illegible]七秒九（末段廿[illegible]秒六），距離一個[illegible]位。

（第三組）九匹參加，自力轉組加入，李森騎[illegible]閃電駒及金手指[illegible]入閘，其餘[illegible]出閘以閃電[illegible]着南山實第[illegible]，喜寶第九，跑過一程後，自力急不及待地搶[illegible]出獲勝，南山實全程守着第二，藍寶石第三，名門駿馬第四，喜寶後上第五，金手指跌六，快樂九十第七，九龍神駒第八，閃電駒第九，時間：十六秒八，[illegible]四十秒四，一分〇六秒四。（末段廿一秒）距離：短馬頭位兩馬位。

華卓良炙手可熱 綽綽有餘機會增 僅蘭尼霸渡有力威脅

華卓良的炙手可熱程度，環顧現今的騎師行列之中，似乎無一能及。除了陳緻麟、張學文兩廐保特供應大量座騎之外，伍碧樞及新朋倉的蘭尼亦有借助此君，還有其餘廐房偶爾也用其客串，應騎分佈之廣，實在首屈一指。

在本週末賽事中，又有一匹機會馬交其新過檔，此乃列陣一、二班千四米的「綽綽有餘」，雖然屆時華卓良未必[illegible]此駒效力，不過有此勁態，似乎已值得優先提出研究此駒機會。

「綽綽有餘」今季已有兩次上陣紀錄，先是開鑼日爭同程後上不及勇於「百勝之星」等得第四，繼而爭較短的千二米，在出閘大脫腳下力追又跑第四，負於「花心大少」等駒，僅幾綫。可見，「綽綽有餘」其實已早其勇態，以上兩仗之敗，除了本身未能把握出閘外，前段步速大快對其亦有影響。再看今次各匹同組馬，並無前放特別銳利份子，相信在早段不落後太多的情況下，「綽綽有餘」大可在直路展所長，後勁，逢馬過馬奪魁而回。

對手中能予以威脅的，首推蘭尼馬房的「霸渡」，此駒礙於體弱關係，始終未能盡情發揮本身潛力。不過今季在關廐操養均佳，休後初出應可跑出水準吧！「好喜訊」與「麗龍」亦操足而臨，演出穩健可以作備選。

（佚伕）

岳敦顯出眞功夫 在港已奠下地位 許怡亦摸熟香港環境

（偉誠筆試）

岳敦與許怡都是在去年同期來港開倉，從短短的一季時間觀察看來，無論在成績或穩健方面，皆以岳敦較勝許怡一籌，兩人同時抵港，對任何一種事物均感陌生，就算在人面上亦不佔到什麼優勢，凡事都要親力親爲，無人能在旁邊提點一切，更不清楚地了解各馬性能，對於從何處入手去做，[illegible]練馬師吃虧。雖是如此，岳敦在工作分配方面，甚有條理，他用盡心血去揣摩馬匹，每朝都見到他個人親自督操，那種嚴肅的態度，頗受觀操客及各界人士讚許。他除了處事認眞謹慎外，在操馬方面亦擁有一套實際的功夫，他的手法跟前冠軍退休練馬師佐治摩臣不遑多讓，大家都以擅保養老弱馬見稱，就算低沉一時的「番裝」一也能被他谷起，甚至亦可以在上季闖入一席位置，從小小的跡象，足可啓示出他的確是一位實材實料的練馬師。他上年度只擁有廿多匹馬，亦勝出[illegible]場的頭馬，實在難能可貴。新一季情況更不同，不但得馬主鼎力支持，拉馬加盟，使其陣容鼎盛，倉以日益轉壯，更邀得英國名將晉賓遜助一臂之力，那就可謂如虎添翼。在幾仗賽事內，兩人頻頻搏殺建功，相信在此季必能躋入前三名。

至於許怡亦都漸漸適應環境，實力也是不容輕視，加上大內高手白禮棟進出必拼，兩人得以合作，實在有種左右一切。

（偉誠）

大哥權週末有餐士 老馬寶捷必定搏命 最佳實配强感躍躍欲試

羅國洲與陳柏鴻兩師弟晨操後，經常密斟研究搏殺大計。

（焦點台）

大哥權倉，響今季戰表現唔曳，聽佢地班手足講，今個禮拜六依然有計咁話。

阿超哥話大哥權嚮今個禮拜六嘅報名馬，實力好强，其中有好幾匹馬係有好大「餐士」咁話。

二，三班個場長途賽，大哥權有隻「鑽中鑽」响度，呢隻係正宗戰長氣發馬，能放亦能鬥，今次嘅操練好好，狀態亦已冒頭，呢場佢係實力馬之一。

第五班又有一隻「寶捷」，呢隻老鬼今次報名跑千六米，實係好啱佢嘅腳法者，近期操得又食得，老鬼馬都生晒，今次操到足晒，腳患又未見復發，以佢嘅底質嚟講，响第五班實係好脚數，今次一定搏命者也。

另外一隻第五班馬「最佳實」，就參加第二組千六米賽事，阿超哥話呢隻馬又係好值得吼實者，佢話呢隻馬响今季成隻馬唔同晒，馬身粗壯左好多，走起上嚟就好規矩，有話閃出閃入個吓嘢，呢隻「最佳實」响新馬時期已經話係靚嘢，但係上季未成熟，而家就唔同咁講，有銀分嘅話，就更加要吼實佢矣。

最後要留意者，就係第六班個隻「確實好」，呢隻馬响今季已經操得番，腳傷已愈，以佢嘅底質嚟講，响六班係超級之材來也，趁佢有事，一定要砌盡佢也。

阿叻

郭廐佳力猛因健康退役

馬會賽事秘書處理鄒國銘昨午公佈，郭廐華馬房之第四班馬「佳力猛」因健康問題已獲准退役，轉充脚馬。

欄邊絮語

九龍之聲突用胡仔

△旦哥馬房上個星期六憑件「活力之星」開咗齋，但同賽事件「九龍之聲」，表現唔係咁理想，睇情形呢匹廐女馬，都要旦哥諗吓計至得咯，每日早課，呢隻突見過檔胡活士操練，動態恐有特別，因爲王兆旦向來同胡活士乜嘢關係，如今胡活士借「金獨寶」之後，又再騎「九龍之聲」，睇嚟呢的多數馬主嘅意思咯！

幕後英雄仍係細黑

△朱叔明上個星期跑完馬之後，隻身飛離香港，而佢個馬房嘅廐務，馬會話暫時交俾王登亭管理，但係每朝早課，朱廐嘅馬匹操練有乜改變，而黑仔森更見絕早到場課馬，睇動態幕後英雄仍係黑仔森，不過佢冇乜名義啫，因爲話到尾佢係老朱嘅拍檔，但唔理就點得喎。

挺秀扮懵定要留意

△張七馬房件「挺秀」，應該接近贏馬邊緣，因爲寄日早課，華卓良扮晒嘢，拍跳唔夠底倡，咁嘅跑，咁顯示人以孖嘢死橋，華卓良本人點會咁好心機，如果眞係唔搞，咁佢隻馬呢？而佢嘅表現，無非都想第日都揀住隻馬呢？做呢分多兩蚊嘢，所以，一個人爲咗錢偷呃拐騙都要做咯！

華比利

上接晨操版

[illegible]	出賽 陂 1200 敗 14駒 第13-14		敗 5駒 試閘 第1	敗1.24.5 29.1 28.1 27.3	敗 54.1 28.2 25.0	
[illegible]	大 57.3 30.8 26.5	圍1.28.7 31.7 20.3 27.2	圍1.29.8 32.0 29.1 27.8	快1.24.0黃金時代 31.0 20.0 24.0	大1.25.1五福 31.1 20.0 25.0	大 23.6平步青雲 23.6
[illegible]	佰1.00.4 31.1 29.3	佰 58.6 20.8 28.8	賓1.39.0 31.7 32.0 34.4	佰1.38.1 33.0 33.4 31.1	賓1.22.8發上城 28.9 27.4 26.5	佰1.36.4 32 33.1 31.3
第5班 1600米						
幸運寶貝	助1.00.6萬寶來 32.4 34.2	助1.38.5 33.1 33.5 31.0	告 56.7 26.6 27.1	出賽 陂 1400 告 13駒 第3-1	助1.01.6 31.7 29.9	
[illegible]	助1.00.7 30.4 30.3	助1.02.1 A 31.3 30.8	助1.22.4 A 20.3 25.0 27.2	出賽 陂 1400 敗 13駒 第7-4	助1.33.5 30.2 33.7 29.0	助1.32.9 29.6 33.5 29.8
[illegible]	助1.32.6 33.1 30.8 28.7	助1.29.5 31.7 20.5 28.3		助1.26.3 29.1 29.6 27.6	鴻1.24.4 20.1 28.5 26.8	鴻1.21.5 28.9 27.5 25.1
流浪者		助1.23.4或上加成 30.3 27.0 25.5	助1.24.1威勝 30.3 27.7 26.1	華1.18.9[illegible] 27.9 26.3 25.7	林1.21.6馬運來 29.7 26.3 25.6	華1.24.9高輝 30.4 28.1 25.4
[illegible]		阮 58.3 27.6 30.7	助1.24.0[illegible] 27.8 29.2 27.9	鴻1.20.3 29.2 29.0 28.1		
強心戰士	出賽 陂 1400 支 14駒 第6-4頭		蚪1.37.4 32.6 33.5 31.3	蚪1.23.2[illegible] 32.0 26.0 25.2	蚪 55.7 28.0 27.1	蚪1.23.4陽光大俠 30.6 27.4 25.4
[illegible]		助 55.7 28.0 26.8	賓1.02.2新猛 33.0 28.0	出賽 陂 1400 賓 13駒 第2-1		
[illegible]	謝1.20.4高年波 32.1 28.1 26.2	告 9駒 試閘 第8	淌1.21.3好寶石 28.1 26.7 20.5	助1.22.4聖燈 29.5 27.1 25.8	助1.24.4聖燈 31.1 27.6 25.7	助1.17.3最佳寶 25.4 25.1 26.8
[illegible]	出賽 陂 1400 富 14駒 第13-9	徐1.02.4 32.1 30.3	富1.02.8威猛 33.7 29.1	徐1.26.2 30.3 28.0 27.0	徐1.29.1 32.1 32.5 24.5	徐1.18.0閃電金 20.7 25.3 26.0
[illegible]	賓 58.9 31.8 27.1		賓1.22.1 28.1 27.0 26.1	賓1.24.3 28.3 28.8 27.2	助1.27.7 31.4 20.0 27.3	
出口商人	白1.00.0 31.5 29.4	白1.26.0 30.0 29.8 26.5		白 5駒 試閘 第5	白1.29.1八步趕蟬 33.9 27.0 27.3	白54.4大天二 28.8 25.6
風生水起	助 57.4 30.8 26.6	蚪1.32.5 30.2 31.8 30.5	鴻 59.5 30.0 28.6	助 50.4 30.3 20.1	助 50.9幸運寶 26.2 24.7	助1.27.6 32 29.5 26.1
[illegible]	出賽 陂 1400 費 14駒 第5-2	游水	游水	游水	游水	游水
如來神掌	夫1.30.1 32.0 30.2 27.9	圍1.33.8 33.6 31.3 28.0	副 50.9 32.1 27.6	副1.30.8 31.0 31.1 28.7	副1.00.0 31.7 28.3	陳1.22.8黃金時代 29.3 28.1 25.4
雅興	助1.20.4 30.6 20.3 29.5	助1.06.5 34.4 32.1	告1.20.4 20.7 28.9 27.8	助 53.5萬寶來 28.7 24.8	告 55.2萬寶來 28.5 26.7	
[illegible]			助1.03.6 31.2 32.4	助1.07.3 A32.8 34.5	助1.33.1 A 30.2 31.6 31.3	助1.01.4 31.3 30.1
信得過			碼1.21.0絲綢之路 26.7 27.5 27.7			彭1.24.6 28.8 28.2 27.6
眞功夫	助1.21.4時好功夫 29.3 25.5 26.6	助 57.7 30.9 26.8	助1.02.8 31.7 31.1	李1.24.3 A32.0 26.0 25.4	李 6駒 試閘 第3	李1.18.8眞功夫 27.7 26.6 24.5
第5班 1800米						
[illegible]	出賽 陂 1400 敗 14駒 第14-11		敗 4駒 試閘 第4	助 51.3七巧 26.2 25.1	助1.25.8 31.0 28.3 20.5	助 58.4 20.4 20.0 A
[illegible]	助1.33.1 20.8 33.4 20.0	敏1.17.0[illegible] 25.7 25.4 26.8	助1.02.8 33.7 20.1	富1.38.2 31.0 33.8 32.5	敏1.23.7 28.7 28.4 26.6	敏1.18.0威勢 26.7 25.3 26.0
最佳寶	助1.28.0 31.2 30.0 26.8	助1.24.4[illegible] 20.8 27.7 26.9	助1.20.8聖燈 28.7 26.6 25.5	早1.10.7金寶 27.8 25.0 26.0	早 54.0 27.3 26.7	鴻1.17.3寶城 25.4 25.1 26.8
[illegible]		嘶1.02.9 32.9 30.0	彭1.21.9信得過 26.7 27.5 27.7		彭1.05.7 34.1 31.6	彭54.6高輝 A28.4 26.2
[illegible]		曾1.22.4馬上威 28.6 27.8 26.0	曾1.27.7 31.5 29.2 27.0		助1.28.1[illegible] 34.7 28.4 25.0	曾1.21.0威望 27.8 25.8 27.4
[illegible]	助 58.4 28.8 20.0	助1.24.6 20.8 28.5 26.3	助 57.1 29.5 27.6	出賽 沙 1030 鴻 8駒 第4-6頭	興1.02.1 30.7 31.4	興1.26.9 A30.3 29.4 27.2
[illegible]	出賽 陂 1000 夫 11駒 第7-10頭		夫1.01.2 32.2 20.0	夫 5駒 試閘 第3	夫1.01.5 33.3 28.2	夫1.21.6金必發 29.3 27 25.3

[illegible]	出賽 陂 1000 敗 11駒 第3-1		助1.00.6 31.2 20.4	告 6駒 試閘 第1	助1.27.2 30.5 29.2 27.5	助1.02.7 33.5 29.2
[illegible]	徐1.25.1有壁天才 [illegible] 20.0	徐1.21.4有壁天才 20.8 26.3 25.3	徐 50.2 30.8 28.4	出賽 陂 1400 徐 13駒 第4-1頭	徐1.21.1[illegible] 20.5 27.7 20.0	徐1.27.7香港明珠 32.8 20.0 25.9
長好		助1.01.0 [illegible] 31.5	告1.21.7 28.2 27.1 26.4	告1.21.6[illegible] 29.1 26.4 26.1	告1.22.0[illegible] 29.1 27.5 26.3	告1.21.2 28.5 26.9 25.8
[illegible]	陶1.00.0 34.7 31.3	[illegible]1.27.4 [illegible] 27.2	[illegible]1.20.4 27.7 26.6 [illegible]	助1.00.7 34.9 31.6	華1.21.6馬運來 29.7 26.3 25.0	華1.23.2 28.2 28.4 [illegible]
[illegible]	出賽 陂 1400 敗 14駒 第10-6頭			助 53.[illegible] 27.0 [illegible]	助1.[illegible]	助1.17.5金沛源 [illegible] 24.4 25.7
百戰雄風	出賽 陂 1000 活 11駒 第9-6頭		助1.26.3試常神爭助 32.2 28.8 25.3	助 29.8 20.8	助1.24.0 33.8 25.2 25.0	助1.22.8金沛源 29.4 27.4 26
金沛源	出賽 陂 1400 早 14駒 第8-5頭		助1.25.8 31.0 28.5 26.3	助1.19.7最佳寶 27.8 25.9 26.0	告 6駒 試閘 第5	早1.28.4 31.8 30.3 26.3
[illegible]	猶1.10.7遊俠 27.9 25.0 25.8	猶1.24.2 29.7 27.3 27.2		猶1.05.2 33.2 32.0 A		猶1.05.4 33.0 32.4 A
[illegible]		早1.24.5 20.7 28.0 26.8	早1.03.0 32.8 31.1	出賽 陂 1400 早 13駒 第8-5頭	早1.20.0[illegible] 28.5 26.0 25.8	華1.17.9三駒同試 27.4 25.1 25.4
[illegible]	謀1.31.2 30.1 30.8 30.3	敏1.25.4 28.8 20.5 27.3	助1.27.8[illegible] 31.4 30.5 25.8	出賽 陂 1400 謀 13駒 第12-11	敏1.30.2 31.3 20.7 20.2	謀1.36 32 31.2 32.8
[illegible]	助 55.6[illegible] 20.7 25.0	寶1.20.7[illegible] 28.5 26.7 25.5	樺1.27.5 34.0 28.8 24.7	出賽 陂 1400 樺 13駒 第10-7頭		賓1.23.2 30 27.8 25.4
第6班 1400米						
[illegible]	助 57.3 20.7 27.0	出賽 沙 1575 告 9駒 第1-4			助 58.7 31.2 27.5	助1.28.0 31.3 29.7 27.6
萬寶來	助1.00.6幸運寶貝 32.4 34.2	出賽 沙 1575 徐 9駒 第2-4		助 53.5雅興 28.7 24.8	助 55.2雅興 28.5 26.7	
[illegible]	游水	游水				
威猛	祝 56.0 28.5 27.5	副1.25.0[illegible] A 31.7 28.2 25.7	告 5駒 試閘 第4	副1.22.0威勢 25.0 27.8 28.3	助 26.3 26.3	華1.23.8三駒同試 30.1 28.3 25.4
[illegible]		助1.25.5 29.1 28.9 27.5	副1.23.2[illegible] 31.1 26.0 26.1	副1.27.0 30.8 28.8 27.4	副1.24.1 30.5 27.8 25.8	副1.26.5 30.8 26.9 26.8
[illegible]		出賽 沙 1575 活 9駒 第8-23			活 6駒 試閘 第1	活1.19.6三駒同試 27.7 23.4 25.3
[illegible]	富1.24.1 20.0 28.9 26.2	富 8駒 試閘 第4		富1.21.6 20.3 27.0 25.3		富1.23.5 30.9 27.2 25.4
[illegible]	寶1.22.6[illegible] 20.5 27.2 25.3	出賽 沙 1575 賓 9駒 第6-9			賓 28.0[illegible] 28.9	賓1.10.0[illegible] 25.2 25.7 26.0
[illegible]	助 28.2 28.2	助 24.4 24.4	彭1.21.3 26.2 26.8 28.3	彭1.21.1 25.6 26.8 28.7	助 26.8 26.8	
時來運到	游水			助 24.0香港之寶 24.0		
[illegible]	助1.02.0 34.7 27.3	助1.24.9金必發 31.6 28.5 24.8	伐1.00.3 31.3 29.0	夫1.23.2寶城 29.5 28.8 25.1	助1.01.1 31.5 29.6	夫1.19.7寶城 28 26.2 25.5
[illegible]	助1.34.3 32.6 32.9 28.8	出賽 沙 1575 敗 9駒 第4-5頭	敗1.21.7 28.1 26.6 27.0	敗1.25.0 29.1 28.4 27.5	敗1.30.1 32.5 33.5 30.1	助31.1 31.1
[illegible]	鴨1.00.0 33.1 26.0	出賽 沙 1575 鴨 9駒 第8-11頭	助 55.2 20.5 25.7	鴨1.24.7 29.5 27.5 27.7	鴨 57.2 27.8 20.4	鴨54.3 A27.1 27.2
陽光大俠	鴻 24.4[illegible] 24.4	出賽 沙 1575 鴻 9駒 第7-10		助 50.4 32.3 27.1	助 54.1 A 27.0 26.2	助1.23.4陽光大俠 30.6 27.4 25.4
[illegible]		出賽 沙 1575 威 9駒 第4-9			助1.02.0 27.4 34.6	A
[illegible]	家1.02.0 33.4 20.2	家 59.2 31.2 28.0	家1.01.0 32.3 28.7	家1.28.3 31.0 30.0 27.3	家 58.4 30.2 28.2	家1.31.4 31.3 31.6 28.5
武林高手	徐1.25.0 28.5 28.3 28.2	助1.28.1 20.9 29.0 28.3	徐 55.1 20.3 25.8	徐 50.6 30.1 20.5	徐1.26.1 28.0 29.2 28.0	徐1.30.2 31.8 30.1 28.3
[illegible]		助 51.0 25.0 26.0		助1.18.5 25.2 25.9 27.4	鴻1.10.6 26.6 25.5 26.5	助1.20.0 26.0 26.9 28.0
[illegible]	鴻 23.7[illegible] 23.7	出賽 沙 1575 鴨 9駒 第5-8頭		助 58.0 30.1 28.8	鴻1.26.5 30.7 28.7 27.1	鴻1.24 29 29.7 25.3

冲繩島是渡假勝地 陽光·沙灘·海浪—人間天堂

果是住客的話，當然除外，除了海灘之外，冲繩島還有不少名勝古跡值得遊覽，喜歡觀賞岩洞的遊人是不會錯過位於南部的玉泉洞，內裏的面積不算大，比之中國的鐘乳洞雖然是微不足道，但有一處叫作黃金之盃的地方，確像四川省的「黃龍」，別具一格，非常美麗。

冲繩島中部的東南植物樂園，種植了四百多種熱帶植物，其中不乏珍貴的品種，遊人大可漫步在綠樹林蔭[illegible]

冲繩島有多個懸崖海角是很有名的，而筆者最爲喜愛的地方，如萬座毛，殘波岬，眞榮田岬及邊戶岬等，置身在懸崖絕壁之上，遠望海闊天空，水天相連，浪濤徐來，眞是令人心曠神怡。

娛樂圈

特稿評論影片及唱片，客觀公正

△「華僑影評」夠權威。
△「螢影星聲」評論影視歌三界幽默抵死。
△「銀色小綴」譚偉華，唐寶思論盡人生舞台。
△「唱片評介」史提芬以深入淺出筆法評論中西流行曲。

古方名藥 磁硃[illegible]
對視力衰退[illegible]
根據古代傳[illegible]視物模糊，[illegible]者有改善視[illegible]
國貨公司、藥行有[illegible]
每盒 HK$98

山楂降[illegible]
高血脂、肥胖人仕佳[illegible]
選購時，請認明總經銷字[illegible]
（國貨公司藥行有售）
總經銷：香港盈茂投資有限公[illegible]
地址：德輔道中254-256號金融[illegible]
批發處：源豐行 電話：5-6288[illegible]

公司騎師變爲專用

由於公司騎師可能與馬房易於熟稔，在有機與某練馬師交情篤之情況下，可能會專爲該馬房効力，推掉其他馬房之邀，那麼一來公司騎師便暗地裏變爲私人騎師。

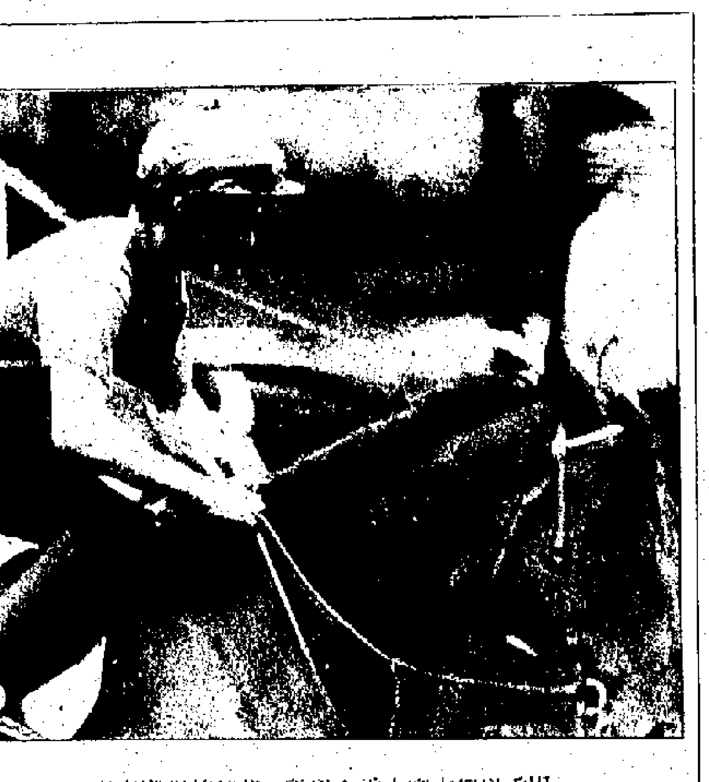
統計與分析

筆者以爲公司騎師若在一場中，有幾位練馬師欲請其代勞時，可以憑其一己之愛好選策，可能引致弊端。何以有此一說，且讓筆者詳加闡述。

人有人性乃不容否認之事實，有人性就可能有私心，假如說某公司騎師與甲練馬師感情甚好，私交甚篤，則每逢這位練馬師邀約，就不論其座騎有否機會；又或其他練馬師有馬邀其策騎，都不理會而決意要爲甲練馬師效勞。如是一來是否失去公司騎師之身份，而漸次成爲甲練馬師之專用騎師？當然這只屬筆者小人之心，現下公司騎師未必會有此行徑，但是否他日不會發生這個現象，看來馬會當局亦不敢保證，除非加以明文限制。筆者個人之見認爲這類限制可能有損公司騎師之自由，大約甚難成立。

然則到底現下公司騎師之選策，是否先到先得，相信很多讀者都會與筆者一樣很想獲悉。因爲在現下騎師不足之情況下，筆者相信不少練馬師都欲聘用公司騎師策騎。從往績中可以看出，最感興趣者是張學文，陳毓麟，許怡與伍碧權四位。就中張學文似乎最幸運，很多時獲得公司騎師替其策騎，至於公司騎師比較少於兼顧之練馬師，是否甚少借用公司騎師，又或每次想借用都被公司騎師推辭，那就當然是疑竇。如筆者等人不得而知之事，這會否構成一個弊端，看來馬會當局亦應進一步研究者也。

老金



年森儘掩得鋒芒，所以今季大摩亦加以重用。

梁偉德受傷仍未癒
許怡馬房人手短缺
操馬乏人廄主大傷腦筋

獨家新聞

△賽事已跑了數仗，可以算得是漸入極度緊張的階段，於是各廄便有缺乏人手的情況出現，比較嚴重之馬房，首推張廄，現時許怡正尋求人手協助，以解決不便之處。

原來許怡有一騎馬人梁偉德，在較早前墮馬受傷，須要一段時間休息，於是許怡只好向郭慶華求借用騎馬人，於是郭師便把騎馬人陳國榮、撥往許廄以助乏人手操馬之急。

近期郭慶華旗下的馬爲求做足準備，擬加多操練，使欲召回陳國榮歸隊，遂向許怡講出來意，許怡也不好意思佔用別廄人員，唯有允郭慶華之請，但本身確實乏人用，無計之下祗好催梁偉德早返馬房。

無奈偉德的脊骨是大髀骨所做的螺絲釘，剛拆掉未幾，而醫生的吩咐是需休息至十二月中，所以也愛莫能助令許怡頓然頭痛起來。 小飛俠

精沛上陣必有鬥志
若賽前能過得獸醫一關
腳患好轉操練亦足

馬圈幹探

選馬除了新馬匹實力配搭之外，鬥志方面最爲重要，一匹有鮮明鬥志之馬，就算搏輸了，除非有嚴重意外，否則必然跑得接近的，所以如果知道幕後有信心，一定跑盡的話，基本上此駒已捱得過，賭博賭博，賭馬就是要博一博，世界上沒有一匹馬是必勝的，但如捧有鬥志之馬，肯定是高一綫的。

本周末賽事中，有一匹久無表現之馬「精沛」，今次報名出爭二〇五〇米，是下定決心出擊的，只要賽前檢驗過得獸醫的一關，今場肯定跑用餅，此駒出於久之建樹，今仗必是大冷馬，各位如看臨場賠彩，可能會手軟不捧，但此駒由於有鮮明鬥志，值遂介紹大家博一博，或者有豐厚的斬獲。

記憶所及，「精沛」差不多一年沒有好表現，此駒上季最課所見，操練極不正常，一個中可能一課都唔見，一就算上陣，賽前亦只是旋步或慢跑一兩課便出賽，這種操練手法，只有兩個原因，一是雖後不急進，另一是馬本身健康有問題，無法操得弗上陣，而上季情況則屬第二類，馬的腳患纏

肥又使得一場頭馬，必心急搏殺，否則必會有不良後果。

身，根本無法操練正常的。

今季所見，「精沛」很早便復課，初時只在內圈踱步，但最近，操練功夫加強不少，朝早頻見快試及拍跳，馬身見此駒甘撒精神，馬身雖肥些少，但鬥心增強，拍跳節節領前，甚有朝氣的。

今次報爭二〇五〇米，是其最佳路程，此程此駒未表過，次次上名的，這匹腳患嚴重之馬，蓄銳伺機跑最合腳法路程，鬥志如何，不用多表，還有班手足話，練馬師可能覺得此駒馬身見肥，所以朝早操後，近日下午例要游水輔助的，希望減肥跑得更好，這匹肯定是大冷之馬，今仗一於博一博，加上王師胡活士手風順，最佳冷品也。

·雷達·

第六班千四米有均勢
羣力仍可再力爭
宏德二號會再來

勞蔡報導

週末八場賽事中，第六班有一四〇〇米馬，此場報名馬多具有均勢，今天就談談這場有實力有佳態的馬匹。

報名馬共有十九匹。五匹後備馬就是「劍寶」、「孖寶二世」、「幸運草」、「花旗森」、「富貴子」。以狀態而論，是「孖寶二世」與「幸運草」兩匹最好，此兩駒若補出就要留意。預料不會熱，是有份量之半冷馬，投注特別彩池最值選作配腳。其餘三駒目前狀態一般，補出與否作爲不大。

在十四匹正選報名馬中，「羣力」與「萬寶來」兩匹上賽在沙地都有表現，復課之後有正常操練，而且狀態保持良好，以馬論馬今次當然有力與對手一戰，不過必成爲熱門，就怕成爲熱門時又未必有水準演出，這兩匹是不穩之熱門馬。

「成發」、「宏德二號」、「渤海龍」三駒，早已操起而在佳態，今次同場另有熱門馬，預料這三匹不會大熱，有分頭就更値得重視。老馬「成發」今季在接底開操初期以踱步慢跑爲主，其後操練加快，近期更積極，頻與同廄之高班馬同跳，狀態已達戰鬥水準，走勢悅目，步頭硬朗有勁，今次路合應有力與對手一戰，是有份量之半冷馬。

「宏德二號」大熱當起，今季早已操足操勇。上賽戰沙地成爲大熱門而跑第四，復課所見狀態仍然勇健，而且操練仍然積極，提防今次才來，只要不是大熱門就要盯緊。

「渤海龍」也是質新在進步中之實力分子。開操以來一直勤操，而且狀態保持勇健，跑此程，亦合腳法，若成爲半冷就必須兼顧，熱則捨棄。至於其餘各駒，目前狀態一般，暫不談論。

·勞楚令·

牛奶友潛質未盡
乘勇再來打硬仗

駿馬廊

週末沙田八場草地賽事，第五班馬跑千六米，第二組，有十八匹馬報名，大家實力接近，估計競爭必定激烈，值得優先提出大家研究。

飛器件「牛奶友」潛質未見底，此駒早期因體弱，不宜勸拚，來港至今只出過兩仗，上仗初出跑一千米，路程不大適合，而且狀態仍未十足，但亦可後上爭……正台……

胡活士被王兆日所重用，自過檔「九龍之聲」，馬迷宜加注意。

一入一腳第三，復課加強準備，武鬪反應出色，狀態大勇，上陣有力打開勝利之門。餘駒有力一爭的有遠踔件「旭得快」及「權威」，前駒若配好手上陣，機會較大。

馬房形勢暢論
張廄要搏實力 贏取頭馬非易事

（春哥）

以往的張廄，向喜歡以爆冷馬爲主的張學文，今季開倒是要以大熱門爲「又……」……風的更改，與爭情況……頭馬絕非易事，今……必須把握每個機會，許多時候，不少馬房……馬，即使被捧成了熱門，也不顧一切的，傾力求勝爲先，而張廄便是其中的例子。至於「流浪者」……

而週末賽事之中，張廄一共有六駒報名，分別爲「一級戰士」、「高輝」、「流浪者」、「挺秀」、「南星」及「知音」。其中「高輝」、「流浪者」及「挺秀」近況操練頗爲充足，屆時會是此廄的出擊主力。

「高輝」上次爭千二米，僅以一馬頭敗給「包旺財」，歸下，雖然用肉眼去判斷，「高輝」是輸掉了鞍上人的騎技，但實際來講，根本馬的狀態並非踏入巔峰水準，此役之敗，也未可純粹怪……責騎師，……步頭硬朗，今季千六米，有力收復前失。

遊俠係醒嘅極靚
威駒毛水更鮮明

要聞傳真

昨晨內圈出試馬仍甚踴躍，更有多匹有賽程之馬出晨操，現摘述部份馬匹的態況如下。

「遊俠」金寶騎傍跟一圈，貼欄走輕快步伐，騎者輕按韁繩，半企身相就，走來人馬十分輕鬆，收身甚緊，毛色深潤奪目，神態活躍，速拚後已漸復贏馬水平。

「係醒嘅」梁立德快踱一圈，貼欄而跑，大步前進，走勢上力，神態生猛，只要馬壯，毛色明亮，騎者全程刀按，以狀態論相當出色，配好手押陣，應有極大之爭勝機會。

「威駒」一劫所快踱一圈，甫入跑道即發足前進，騎者拉出大外檔走，以減慢速度，但馬有口勁，令騎者要劈身力扣，人馬角力，走來步頭勁強，大氣旺盛，收身更紮實，毛水鮮明。

「上海之王」……跳快踱一圈，……新馬已見成熟進步，……大家齊跟齊……前駒報跑五班千六米，有力一爭。

小邦

蒼蠅爲患馬房怕怕
郭廄取消馬匹游水
馬會在廿四日再滅蠅

馬圈消息

△昨日下午時間，蒼蠅大作，迫使郭廄擬往游泳的馬匹，全部取消，郭廄馬比較少在下午行街，多是拉往去游泳，但由於突然蒼蠅突擊出現，郭慶華恐引起馬匹的情緒不安，遂取消馬匹游水，但早已拉去泳池之馬則例外。

△由於蒼蠅實在多得過份厲害，雖然馬會在較早前已聘一私人公司，到沙田馬場殺蚊與蠅，祇好再聘莊臣公司，在十月廿四日星期四，再次在沙田馬房內外殺虫，並會噴殺虫水於污滿去，希望能夠以徹底清除蚊蠅。

△蘭尼馬房的腳患馬「十友」，被發覺近期頭自己用口咬腳部，使前肢痕跡片片，且有出血現象，蘭尼疑是蚊蟲咬致，並須使用口箍，把馬頭吊起，爲免使情況變劇，禁止馬匹自己再咬自己，……馬腳敷治。

△近期頗多夏廄馬匹，身上都出現疹，夏志信大爲頭痛，據悉是因新馬水土不服所致，及後傳染至各馬去，夏志信祇好吩咐員工，用藥爲馬匹沖涼，望能有所功效，遏止病毒再次傳開來。

陳廄熱門馬近來準
華卓良主轡成數高

業後人日記

今季似乎有個「小冷門」就係陳毓麟之馬演出甚好，不知不覺已被佢贏咗三場頭馬，計爲「怡運」、「一條龍」、「勁猛」，而三匹馬都係由華卓良勝出者，兩人之合作似乎越來越好，而難得者是呢三匹都係熱門，陳廄也是一樣順利勝出，陳廄已不是一個好冷之馬房了。

雖然陳廄之「馬如飛」亦差的爆出，不過擺明是信心不足，否則也不會用羅富全，假如是使華卓良不是有一大團圓一可騎，出……資遜及副手有節有量也。

括敗今季成績甚佳，在晨課中已有跡象顯示的，因他每朝與愈騎「馬如飛」，形勢就會唔同，今季華卓良騎陳毓麟之爭馬值得睇吓。

週六之戰，李易學同葉楚航都開齋，洪國興亦在上仗勝「喜臨門」而開齋，在新秀之中，似乎尚留下一位謝偉豪未見頭馬，此亦無法，因爲主帥雷誠亦得三場頭馬而已，與上季大異其趣，謝偉豪身爲副車，又有乜辦法唔贏咗，或許在雷誠停役之三天內，豪仔有的機會都唔定。不過看過小告爲簡廄騎「通處」之演出，又覺得如雷誠不在陣中簡馬可能再搵小告客串，謝偉豪仍爲副車亦唔定也，騎馬有時都講吓運者，好似謝展鵬就係新見習中較爲有運之一係，七月已經贏咗兩場頭馬，而且日日有馬騎添。

莫侯仁

永好需提防天寶霸
上海之寶亦難低估

在牛馬金盃中，新勝千九米之「永好」將會成爲擂台躉，而在同組馬中最有威脅者確係佢，不過一四〇咁重，有的而在錦標場合，摩馬多力拚，以不失爲實力分子。

有威脅之馬隱爲伍廄之「鐵中錚」，四馬勝在有兩段力，如果由華卓良出戰，機會不少，但與「永好」差十二磅，跑二〇五〇咁長，簡廄之「天寶霸」應該有的機會，呢一匹確係利於後上之馬，咁長路程有得追也。

「勁好」亦是長途好手，雖然是簡廄似乎略遜，但呢個路程又啱佢，如仍配柏鴻上陣，「勁好」非無一拚之力。

「突確」一向擅跑一六五〇，但亦不可當定佢長途有咁好，假如呢場華卓良有「鐵中錚」唔騎而去騎佢的話，我看「突確」有力突圍，而且……

「上海之寶」呢一場……是值得注意之冷配。……「上海之寶」乃步頭暢順之一匹，此馬勝千八好似唔使咁，而且中段可以搶出力帶到尾爭勝，在強手之中，一定要過佢呢關也。

另一匹「獅威」亦狀態忍起，上次勝千九米分段跑，前段搶出即拉番後，同氣再上就逢馬過馬，狀態更進一步，雖屬第三班馬，亦不可忽視也。

故呢一場長途賽正路馬是「永好」與「天寶霸」之爭，冷馬亦有多匹，如「鐵中錚」、「上海之寶」及「突確」，均隨時有力一爭也。

（陳亮）

施萬賦代港馬主購良駒
較早買得兩匹佳駟
傳有力爭香港打比

中外馬圈快訊

退休練馬師施萬賦，回到英國祖家之後，未忘爲香港物色良駒，最近分別代購入「山多文尼高」由皮亞士先生所擁有，另一匹良駒「沙德潘」兩歲馬，由明嘉福先生購得，（明先生是「啓臨門」，「勝之聲」兩駒之馬主）。

「沙德潘」在英評一百一十分，前馬主乃阿加汗之子，阿加汗是一個養馬大集團，質素肯定自然不差。而前董事皮亞士先生之愛駒「山多文尼高」，則被當地「態況刊物」評一百〇七分，此駒在八月中旬參加約克一場千八米賽事，結果跑第三而回，負給頭馬「週遊」兩乘半，「沙德潘」跑入第二。

據講呢兩匹名駒，是有意染指香港打比賽，而施萬賦退休後，亦希望成爲一位出色的馬販，所以他對於今屆的香港打比賽頗爲重視。

此外，大摩馬房旗下今年度自購馬一三一號「玉面金龍」，台型俊俏，潛質極爲優厚，由於在原產地評分甚高，所以來港之後，即被編排第一班，而今次大摩不惜重金購得此匹良駒，最大目的是今季打比大賽。

甘頓

八步趕蟬拼後成熟進步
無敵寶連捷機會高
善聖中短途最適合

三馬世譜

第四班馬跑千二米第三組賽事，較質新之馬，亦有不少匹報名上陣，這些馬匹之底的又不妨加以注意，可從此取得冷門馬。

「八步趕蟬」會是第一匹最受注意之馬，在走勢上亦見有進步，在一千米路程跑入冷位，出千二米機會當然遞可看好。

「八步趕蟬」屬於中短途好馬，績有進步下，最可勝之實力馬。

「無敵寶」贏過千二米路程，再乘此程爭勝，當然爲佔利，該駒之父系爲冠勇將，強心戰士等同系，其父贏過兩仗頭馬，先在法國贏出短途亦在千四米一級賽跑第三，七四年開始運往紐西蘭配種，首季即有五駒贏出頭馬，母系爲六五年馬，有四會大勝千二至千六米，香港銀亦是其子。

……之父系……美國馬錦標賽，贏過六仗頭馬，包括……獎金，在英國贏出二級賽事，……兩歲馬七萬……之子，成配種馬未幾，十……血系……一千至千五米。五仗……

……種馬，在七七年退役爲配種馬，至八五年子女共贏得一〇七場頭馬，獎金四十二萬鎊，平均……

……系贏過六仗一千至千二米，子女亦有千二至千四米，不少頭馬勝出，在中短途上頗爲留意之……

「善聖」也是來自好血統之緣，該駒與鍾意實，福如東海，其父爲七二年棕色馬，贏過九場頭馬，路程爲五、六化郎，包括一、二級大賽，獲六萬七千多鎊獎金，在七七年退役爲配種馬，……王者金剛之父屬兄弟馬，轉爲配種馬不久，母系贏過六仗一千至千二米，子女亦以一千至千二米間最擅長，今次出千二米路程，還斷坐位望贏之選。

「新力度」與霸明父爲七六年愛爾蘭馬，贏過三場錦標賽，乃冠軍名駒之子，與嘉駟，渤海龍等同系，其也未可忽視。「新力度」路程爲六點三化郎，乃中短途最合適，馬亦操起，冷配腳。

馬明

財來有方佔班利
長旺千二最正宗

今日再同大家分析第四班馬跑千二米第二組之賽事，今場有十五匹報名，醉貓張件「霸輝」潛質頗高，此班佔有班利，上仗初出跑同程，當時馬匹狀態只得七、八成水準而已，但仍可威脅頭馬「包旺財」，力拚得第二，敗於騎者學仔不及告仔，不足爲據，復課仍有好準備，狀態更好，今捲土重來，有力收復前失。

「財來有方」上陣值得留意。馬跑至此班佔盡班利，最近勤操猛練下，狀態漸及……體弱，不宜勤拚，此駒早期作戰水準，……季成熟大有進步，早課與高班馬「士多啤梨」拍跳，走勢出色，步頭有力，是匹操足才報名上陣之馬，而且主師練哥停賽復出後，鬥志更盛，有力威脅前駒。

「長旺」今季大熱……大勇，今季出兩仗，得「強心戰士」及「新彩一冠一亞之佳績，千二米路程最正宗，若有戰意仍可一爭。

餘駒有力一爭的有……

喜多贏

曾脹筋之馬匹
腳管與往不同

相馬學問

大多馬迷都聽過「脹筋」此名詞，馬匹腳部的筋有多條，但主要發力活動者，則祇一條主筋，如果肯細心留意馬的腳部，便不難發見。

馬的腳筋是極容易損壞，跑得過多而缺乏休息時間，腳筋便呈疲熱，再不加以料理，它便會發脹起來，那就是所謂「脹筋」也。頗多人以爲祇要把脹筋治癒便算，馬匹的腳便會如昔日般，如果有這樣的想法便錯了，根本香匹脹筋之後，雖癒也與前兩樣，起碼腳型已變。

馬腳管是瘦而狹窄的，但脹過筋的馬，馬腳管便會粗起來，與往日不同，主要是脹大過的筋不會再縮小；不過其情形比對非太甚，是要對馬認識稍深的人，才易於察覺得到呢。

樂伯

糧台道
李易學外借畢業
大摩麟驥謀爆冷

上週末八場賽馬，連贏頭兩場冠軍出大冷，位先熱後冷，熱獨贏及連贏事，之後六場賽事雖無大冷，但獨贏出現，卻使賽事更具刺激。摩師跑出冷門配腳，令賽事更具刺激。

猶吉此雙搶檔，今季似難獲李易學之神奇頭步落後打三更，在開前被發覺有毛病而退出，平白損失了一場爭勝機會，因爲此場對手實在太弱了。

幸好苦戰到尾場，雷誠騎「橫掃」，幾經辛苦之打開勝利之門，而「橫掃」亦能真正勝出屬於自己的頭馬，因爲「橫掃」上季兩次冠軍俱屬不頭卒，被逼與他騎分糖的。

本地騎師中，葉楚航及李易學之星雖然是勝來容易，但有賴於勁敵大大步臨場退出所致。

李易學之勝贏多多，有點夠膽，險此被師傅旗下的「麟驥」打破畢業的夢。

而約翰摩亞的調兵遣將亦可稱夠絕，辛辣兼而有之，「麟驥」騎「永恆之將」，獨夜界已成頂頭大熱，「麟驥」則重金禮聘馬輝執轡，却將徒弟李易學外借，表面成全徒弟，私底下則利用馬輝勇往直前的拚勁，衝謀爆冷，雖然是功虧一簣，但一席連贏冷配相信亦甚和味也。

無可否認，大摩的「麟驥」亦值得一讚，能夠將此匹已達十歲老馬的狀態在季初即操起，本身所造時速且接近其全盛時期，此點尤爲難得。馬輝策騎「麟驥」，亦顯示其不愧過江龍，「麟驥」中段已有後退跡像，但馬輝能將其勁力發揮，令「麟驥」在直路有力再上爭贏，功不可沒也。

靈駒

台將點：王兆日去週六第「活力之星」與徒弟葉楚航雙雙打開勝利之門後，近兩朝晨操見他總是笑逐顏開。

華叔新婚手風順

中圈豪傑

今日係重陽佳節，故此好多孝子賢孫除了去拜祭先人外，亦登高一番，老實講，中國人幾千年之美德「孝」字爲先，「慎終追遠」係爲重要。

馬主林與潮州黃最重……所以特別隆重一番，問起才知佢呢兩晚唔見佢影，大哥培近兩晚過大嶼山登高，……之老位住在個邊酒店之路途，……

超人廖問起佢去咗邊？大哥培話……幾晚之生活梗係好多姿多采啦，然據佢講，呢一輪在喜來登個吧度，卻經常見到亞哥仔、鬼仔胡、華叔新婚燕爾之際，故此班個家帶人馬在，由於華叔今季手風咁旺，新夫人似乎有旺夫益子之相。

我師爺聽大哥培咁講，亦感到呢季祖家幫三位騎師都鬥志較爲旺盛，而且胯下精兵坐騎良多，兄且佢哋又咁密切，真係要落足精神……好易掘大鑊者，聲東擊西戰術，一直都係馬圈內之偷襲方法。

問起超人廖，呢個週末馬，佢老友新鬼佬會唔會乘勝追擊搏殺，超人廖話一定會，而且多件話再硬，好似「雷公」、「威駒」就值得再捧咁話。

師爺

八步趕蟬千二更合

馬前線

昨日羅國洲馬房的第二班馬「好喜訊」交由陳柏鴻試馬，據聞此駒有意交由陳柏鴻策騎參加周末的賽事。

但在昨日試完馬之後，陳柏鴻對這匹「好喜訊」並不很滿意，他認爲此駒的狀態仍未足夠！而在同組馬之中，陳柏鴻亦有一匹「麗龍」要騎，所以他好可能放棄「好喜訊」而策「麗龍」上陣。

「麗龍」是一匹質新未見底之馬，此駒一直是由陳柏鴻打理的；跑千四米亦是其適合的路程，陳柏鴻拒騎「好喜訊」，又不騎歐廄的「同威」，看來他對「麗龍」有偏愛，今次有備而來，亦有盯緊之必要。

黃汝安馬房的「三泰」亦在本周末上陣，此駒亦爲陳柏鴻的坐騎，馬房方面認爲該駒的狀態起得不俊，經過一次熱身之後，進度甚佳，應該有進一步的表現。

不過，在同組馬當中，安廄中人視許怡馬房的「八步趕蟬」爲最大勁敵，此駒在上仗出爭一千米直路賽，只得幾成狀態亦有超水準之演出，拚後成熟進步，今次路程加長，更合其腳法，這一匹質新未見底之馬，越跑越進步，最要提防。

至於另一匹安廄馬「美國生菜」則未決定人選，此駒與「士多啤梨」是同系馬，上周末食詐糊，幕後人對徐貫良頗有微言，所以今次「美國生菜」仍未決定人選。

童言

坊間妄語
岳敦亞遜合作愉快

經過七次賽事之後，今季各路人馬之表現，誰好誰劣，普羅馬迷多數心中有數矣，因此近日話題，多與此有關呢！

三姑說道：「今季咁多騎師之中，當以告仔演出最佳，可謂能人所不能，其次當選華叔叔與白三哥兩位公司騎師，今季之表現亦明顯比上季大有進步，故不得不留意也！」

老坑陳曰：「華叔叔今季成績可算是比上季更進一大步，而台山伍，飛機陳，及張七叔三個馬房，也相當樂意支持他！在此優勢之下，華叔叔就算不能問鼎冠軍寶座，但成績也應可打入前五名位置呢。」

會計黃說：「白三哥與華叔叔，亦可以說是目前香港馬圈中的兩位幸運兒；且看佢哋嘅得嘅馬都多數是無驚無險，就可知佢兩人背景之佳也。」

的士祥就話：「阿遜今季演出亦見出色；跑左七次馬，除左有一日騎七場全乏表現而令捧場客輸到焦頭爛額之外，大多數操得好之馬都能夠有預期演出，因此估計佢今季嘅成績亦必會勝過舊年也。」

司機宗接曰：「我就話阿遜最難得的就是搵到一位好拍檔。且看「迅雷」連輸兩仗，紳士岳都唔怪阿遜，寧願俾馬拉佢也不肯換人騎，另外佢「銀箭星皇」聽講也是因同樣原因才會轉馬房。所以阿遜與紳士岳當可做到兩人同心，其利斷金也。」

祝金

銀禧廳
要留意肥夏件俠客

是日也今晚夜賽休戰一次，且是日係重陽節公眾假期，好多華人亞頭亦相當識做，前一日已通知各手下今日下午唔駛拉馬行街，各手足可以放番半日假，以便佢哋去掃墓或帶仔女行街睇戲，所以在呢個禮拜六有賽程嘅馬都在前兩日先後做足最後考驗工夫，禮拜一朝更有三對畜牲在草地跑道試大閘，分別係大哥平個倉既威揚口水瓶，同蹺仔弱輿威同試足，上仗俾牌仔麒騎九十九倍大冷，出閘即窮放，最後三百才冇力任人魚肉，今次換上口水瓶或者唔會亂放完就收工的，如果臨場夠冷就不妨拖多條。

第二對係潮州安個倉的，三泰草蜢仔同銀鈴助手，同試一段廿三秒四，三泰上仗跑頭四，今次狀態已有進步，後課拍跳兼試大閘，擺明車馬去搏殺的，可惜同組強手甚多。

第三對肥夏個倉戰平步青雲智仔，俠客荷蘭豆腐，同試一段廿三秒六，兩件今次同埋一組跑千二，前駒步頭似乎稍重，狀態重未起得十足，但後駒則質新較上季成熟好多，毛色立靚，走勢上力有勁，荷蘭豆腐今季祇贏過一件黃金時代，重未勝出第二場頭馬，可能呢件就係啦，各位老友要優先留意可也。

八達

大市仍在反覆調整階段

匯豐附屬美……純利爲……

十種股票	九月底比較	P/E
	3.7%	—
	7.69%	3.27
	—	33.68
	17.72%	15.60
	30.15%	6.40
	8.75%	19.15
	17.34%	—
	12.9%	3.71
	12.41%	4.93
	27.77%	14.32

……證券有限公司

各地股市

東京股市做價淡跌

紐西蘭股價做價挺高

股市專欄

利國偉獲推選爲新主席

聯交所新理事會首次聯席會議

二名副主席分別由新鴻基證券馮永祥及聯交所現任委員關昌耀獲選，袁天凡獲委任行政總裁職。並定出屬下十個小組委員會召集人名單。

（特訊）聯合交易所十六名新任理事昨日開會推選五名非市場人士分別爲利國偉、李業廣、張建東、潘國濂及NIGEL TULLOCH（杜諾）爲理事會理事，二十一名理事會在下午舉行首次聯席會議，推選聯交所新主席、二名副主席及委任行政總裁，其中恒生銀行董事長利國偉由港府親自推介並獲選爲新主席，副主席分別由新鴻基證券主席馮永祥與聯交所現任委員關昌耀擔任。又委任前唯高達證券執行董事袁天凡出任行政總裁。

聯合交易所昨日宣佈，聯交所屬下十個委員會小組召集人名單，常務委員會小組——利國偉。財務小組——馮永祥。上市小組——蘇仁會。會籍小組——董偉。資訊及發展小組——NIGEL TULLOCH（杜諾）。交易、交收與佣金小組——司徒振中。監察小組——林漢強。紀律小組——潘國濂（需待確定）。賠償小組——董偉。證檢會報告小組——ALAN HOWARD SMITH（雅倫史密夫）。

新任聯交所主席利國偉在記者會表示，二十一名理事將會分散加入十個小組內，而交易所內部行政，將會聯同行政總裁袁天凡商討，各小組亦會發揮其基本功能，利國偉表示，目前關於條例草案已進入各界諮詢期，而聯交所作爲一個自我監管組織其自我監察程度，將有待草案通過後再行協議。

問及聯交所如何與新證監委員會協調時，利國偉指出，新證券條例內容，將包括聯交所與期貨交易所兩個交易所範圍及有關證券條例規定，而諮詢期剛開始，目前討論與新證監的協議並非適當時候。利國偉表示，交易所的政策與守則性的監管條件由整個理事會商議，問及新行政總裁的任期時，利國偉指出，任期時間將由理事會與袁天凡彼此決定，最主要是彼此能合作愉快。他指出，一個提名下屆新理事名單委員會，目前未決定，有待下屆現任理事會續會上討論。

新任行政總裁袁天凡表示，獲委任爲交易所行政總裁感到榮幸，他表示理事會內有各階層代表，包括經紀、上市公司及公衆代表，理事會需要顧及各方面利益，以及向公衆及政府表示，至於交易所的自我監管定義，乃是由市場人士監管市場。

袁天凡表示，他個人希望能夠服務於交易所，使其可以在國際上成爲較先進的交易所。他認爲，交易所應着重提供在證券方面更多守則性指引，比如，界定上市法例字句更清楚表達字句用途。

問及他出任行政總裁年期時，袁天凡表示，暫時未有具體決定，將由理事會決定，他同時指出，施素卿仍會留任副行政總裁職位，協助他處理有關事務。

圖爲八八至八九年度香港聯合交易所理事會理事及副行政總裁雷禮義合照（缺席：潘國濂）。

恒生指數昨日變動表

前收市	2593.56
10:15AM	2600.27
10:30AM	2599.22
10:45AM	2598.24
11:00AM	2597.96
11:15AM	2598.93
11:30AM	2594.32
11:45AM	2590.44
12:00	2587.89
12:15PM	2587.91
12:30PM	2588.90
變動（點）	－4.66
2:45PM	2588.47
3:00PM	2588.13
3:15PM	2590.45
3:30PM	2590.41
最高	2601.69
最低	2586.85

國泰城市提出收購建議 大酒店已予以謝絕

董事會一致認爲必須保持獨立，推行擴展業務之企業策略，方符合股東最佳利益。

大酒店已申請將股份恢復買賣 富豪及國城暫停牌至另行通知

（特訊）香港上海大酒店有限公司昨日宣佈，該公司經已謝絕國泰城市投資有限公司所提出之收購建議。

國泰城市昨日透過其財務顧問，通知大酒店，表示該公司現正考慮收購所有大酒店已發行股份及認股證。國泰城市表示出價每股六元，其中四元五角付現金，其餘一元五角則以國泰城市之股份作價付款，收購認股證之出價亦按相等價值計算。大酒店董事會獲悉國泰城市約持有大酒店股份三分之一，但未持有認股證。

大酒店董事會之意見認爲，大酒店至爲致力保持獨立，推行其擴展業務之企業策略而不受干擾，方爲符合全體股東之最佳利益。因此，董事會已通知國泰城市，表示不歡迎該公司任何收購建議。

對於國泰城市自稱無意作出敵意收購之聲明，董事表示歡迎。

大酒店董事會現正向聯合交易所有限公司（資源投資有限公司擔任財務顧問）申請大酒店股份及認股證恢復掛牌買賣。

涉及有關收購大酒店股權事件，富豪酒店、國泰城市由羅旭瑞控制的兩間公司股份昨日暫停買賣，直至另行通告爲止。

據市場消息透露，國泰城市有意動用約六十億元收購大酒店全部股份，該項收購價將包括上海大酒店屬下半島酒店與九龍酒店資產，但有關傳聞已告終止。

富豪酒店停牌前收市價爲每股二元一角，國泰城市停牌前收市價爲一元五角一仙。

外電據台灣銀行界消息 一塑膠集團擬收購恒生所持永銀股權

（特訊）引述法新社消息：據台灣一間大銀行界人士稱，台灣一間大規模的塑膠集團有意收購恒生銀行所持有永安銀行股權，收購價最低需動用一千二百八十萬美元（約爲港幣九千九百八十萬元）。

消息指出，該台灣公司名爲資島塑膠集團股份公司，該公司將與本港商業集團組織聯營公司，以本港爲發展基地，擴大海外市場，消息稱：資島塑膠集團將以三百二十四萬美元投資於該聯營公司佔百分之五十四股權。

消息指出，收購永安銀行仍有待香港的控股公司批准。

永安銀行於一九三一年十二月註冊成立，其法定資本爲二億元，永安銀行在一九八一年被永安集團收購後，成爲永安集團附屬公司。

其後，在一九八六年永安銀行出現財政困難，由匯豐銀行附屬機構恒生銀行注資一億六千多萬元收購永安銀行百分之五十三股權。港府當時更承諾以外匯基金擔保永銀所有呆賬。

恒生銀行方面，在較早曾表示，有意出售所持有永銀權益後，已有數個財團洽商收購，但出售價方面未能達致理想，有關收購永安銀行協議亦已告吹。

股市工商 信置分拆酒店上市機高

錢良

地產公司在經營本業的同時，兼營酒店業，蔚成風氣。時下股市在一個較高水位上推進中，大市支柱的地產股，在經營酒店方面，更見如火如荼。

目前，手上擁有頗多酒店的地產股，「信置」可以說是數一數二之一。

近年來，「信置」在地產與酒店方面的發展，頗見成就，目前，「信置」手上已經營業的酒店，已有三間，此外則有一間正在興建中。

「信置」手上已經營業及即將營業的酒店，包括有位於北角的城市花園酒店，共有六百間客房。而位於尖沙咀金馬倫道的翡翠酒店則擁有六十四間房。行將營業而位於尖沙咀中港城內的皇家太平洋酒店，則東西翼共有六百五十間房。

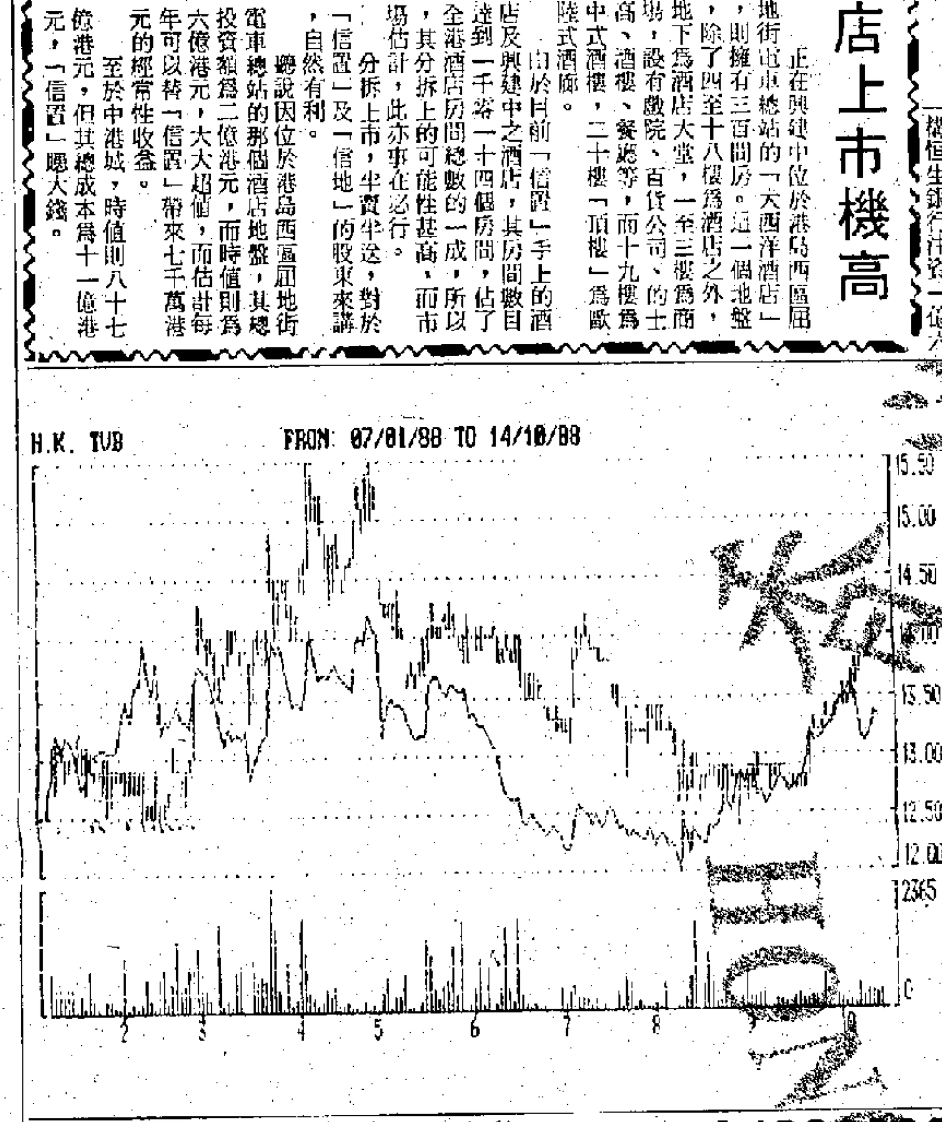
正在興建中位於港島西區屈地街電車總站的「大西洋酒店」，則擁有三百間房。這一個地盤，除了四至十八樓爲酒店之外，地下爲酒店大堂，一至三樓爲商場，設有戲院、百貨公司、高、酒樓、餐廳等，而十九樓爲中式酒樓，二十樓「頂樓」爲歐陸式酒廊。

由於目前「信置」手上的酒店及興建中之酒店，其房間數目達到一千零一十四個房間，佔了全港酒店房間總數的一成，所以其分拆上市的可能性甚高，而市場估計，此亦事在必行。

分拆上市，半賣半送，對於「信置」及「信地」的股東來講，自然有利。

聽說因位於港島西電車總站的那個酒店地盤，其總投資額爲二億港元，而時值則爲六億港元，大大超值，而估計每年可以替「信置」帶來七千萬港元的經常性收益。

至於中港城，時值八十七億港元，但其總成本爲十一億港元，「信置」賺大錢。



無線電視

大市仍然處於牛皮的局面，恒指收市報二五九〇點四一點，只低跌三點一五，技術上而言，仍受阻力於二六〇〇水平，不過不低於二五五〇則仍可望更上一層樓。

無線電視：走勢仍佳，不過十四元五角水平具強大阻力，若回落至十四元水平不阻仍可以作中長線吸入，現水平只中宜細緻持貨。

各地股市指數（十月十八日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	27268.74	27141.98	[illegible]	－0.46%
澳洲（普通股指數）	1566.90	1571.00	＋4.10	＋0.26%
紐西蘭（柏克萊指數）	1992.19	2004.91	＋12.72	＋0.64%
台北（加權綜合）	6118.32	5978.08	－140.24	－2.29%
吉隆坡（綜合指數）	330.72	336.67	＋5.95	＋1.79%
新加坡（海峽時報）	1003.07	1016.09	＋13.02	＋1.29%
菲律賓（綜合指數）	—	—	—	—
倫敦（9時45分）（一百種指數）	1860.10	1862.60	＋2.50	＋0.13%
紐約（10月17日）（道瓊斯指數）	2133.18	2140.47	＋7.29	＋0.34%

大市仍在反覆調整階段

天椒

△昨（十八）日本港股市依然欲升仍乏力，開市後恒指曾重攀二千六百點，惟仍未能突破，收市指數回降爲二五九〇點四一，比前日收市指數跌三點一五。仍只是現反覆，午後則呈膠着狀態。全日成交額值有六億零三百九十二萬元，比前日成值減少一億六千四百九十八萬元，減少之幅度接近兩成半。

市價雖則未能作出大幅彈升，惟是整個情勢頗感穩好，尤其是在成值方面，雖曾交投未算熱烈，而每日成值仍保持相當數值，在另一方面，也許市價稍作低軟，係由於恒生指數二千六百點關前的阻力關係，亦是二千六百點關前的調整，這對於後市漲升將更爲有利，祇要能夠再次突破二千六百點心理關，市價料會隨即有較好的表現。

△有部份股市人士對當前世界經濟似非好型態底下保持着審慎態度，這是一種很自然的反應，當前經濟情勢確使股市人士充滿着矛盾的心理，經濟繁榮適當爲所希望，但在繁榮之進展中，又恐會有過熱現象而導致利率提升。在過去一年中，全球股市在經過暴跌後穩步的回升，可以說是在茅盾的心理中而進展，亦是年來股市之特色。事實上，過去一年經濟在似非好中而獲得進展，惟爲美國經濟雖未能有突破性的好轉表現，惟失業情況又頗著改善，外貿赤字亦稍有低降，至於其他地區之經濟亦在長期的處於隱憂中而獲得進展。

△由於國泰城市提出收購大酒店的消息，雖則大酒店、富豪酒店及國泰城市三公司股份昨已暫停掛牌買賣，惟其他酒店股則受刺激而普遍提升，從酒店股指數揭升明顯而可反映。另一較突出之股票乃新昌集團，交投頗增活，係與市場傳聞該公司私有化有關。

此外，部份三線股表現亦好，若計冠亞商業，第一華南，第一太平洋特別資產，香港地產，港澳發展，華人置業，冠城工商，熊谷組，保華建業，瑞安建業，及八百半香港等。

△在昨日較大成交之股票中，恒基發展以九元七角四分成交一百萬股、一百三十萬股，一元四角一分成交一百萬股，一元三角九分成交一百萬股等。新昌集團成交兩宗一百萬股，以每股分別爲三元八角半及三元九角正成交。

森那美擬以發行新股計劃收購多類型業務

（特訊）森那美香港有限公司主席依士邁表示，該公司計劃收購多項類型業務，目前仍在初商階段中，如能達成收購協議，將考慮以發行新股形式進行收購，未來業務將取向多元化發展。

主席依士邁昨日於股東會後表示，森那美除積極發展現有業務，並會拓展核心以外業務，包括取向工業製造，包裝業等。依士邁對包裝業認爲其前景好及利潤高。並會進一步在中國內投資出入口業務。

該公司地產部較早時以二千五百萬元購入一幅位於香港仔地盤，將發展興建爲兩幢商住樓宇，興建工程需時十八至二十個月可完成，日後將作爲出售用途。

此外，依士邁稱，在汽車業務方面，短期內仍維持以往一貫水平，約佔總營業額百分之九十四。

加拿大怡東公司購入兩個經紀牌

（特訊）據證券界消息，加拿大怡東融資有限公司爲擴展本港證券業務，已經達成原則協議購入擁有兩個經紀牌的曾峻安公司，並可望在下月中予以公布。

近年積極發展本地業務的加拿大怡東融資，收購本地經紀行已接近完成，據悉其收購該公司並未受目前市場交投淡靜影響，而出售的主要是現職員的情況，主要是該公司在牛市時，職員數目並未有顯著增加。

今次出售的曾峻安公司爲聯交所會員，擁有〇九二〇及〇九二一兩個經紀牌。……（AIMS CONSULTANT）……客戶對象……人士，但亦頗不少是基金性投資客戶。

東方紅發百分五新股購百樂大厦部份物業

（特訊）東方紅業昨宣佈，以新股抵付合共三百六十九萬元向王文山及韓秀勵購入百樂大廈地舖及一樓一個舖位。上述舖位現仍有租約，租約於八九年六月一日屆滿後，東方紅將收回開設另一間東方紅門市部。

東方紅是次以新股每股一元一角五仙價格配售三百二十萬股予王氏及韓氏，王氏並同意認購東方紅新股，此外，賣方亦同意以現金按每股一元一角五仙價格認購東方紅新股六百三十七萬股，是項現金收入將作爲東方紅額外的營運資金，而連同上述東方紅新股三百二十萬股，賣方實持有東方紅新股爲九百五十八萬股，佔東方紅經擴大股本約百分之五。

匯豐附屬美國海豐銀行第三季 純利爲四千六百萬美元

截至八八年九月底止九個月純利達一億一千九百萬美元。

（特訊）匯豐銀行在紐約的附屬銀行美國海豐銀行昨日宣佈，本年第三季純利爲四千六百九十萬美元，去年同期則爲四千九百三十萬美元。

截至一九八八年九月三十日止之九個月，美國海豐銀行之純利共一億一千九百三十萬美元，而去年同期則虧損二億一千萬美元，該數字係受到一筆四億美元之額外壞賬準備影響所致。

美國海豐銀行的第三季盈利反映出第一季及第二季業務表現之改善，尤其是本地消費者及中層市場銀行業務，第三季續與去年同季相比，主要之特點如下：

一、消費者貸款有強勁增長，令淨利息收入增加，二、由於本年較早時曾施行一項限制非利息支出增長計劃，使其基本營業開支增長率顯著下降。

三、爲發展較次國家貸款及本地貸款組合而作出之壞賬準備繼續有加強。

四、由於州和本地所得稅要求較高，第三季之稅項支出有所增加，除特殊項目外約增五百六十萬美元。

美國海豐銀行截至八八年九月三十日止的淨貸款爲二千一百六十二萬八千七百美元，總資產達二千六百五十六萬二千三百美元，而去年九月三十日則爲二千五百零九萬八千七百美元，總存款額爲一千七百三十五萬五千美元，而總債達至二千五百四十二萬一千美元。

十月十八日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與九月底比較	P/E
建懋國際	0.40	0.405	－ 3.7%	—
銀資國際	0.67	0.70	＋ 7.69%	3.27
高日發展	0.60	0.65	—	33.68
港澳發展	0.43	0.465	＋17.72%	15.60
新昌集團	3.675	4.10	＋30.15%	6.40
明輝發展	1.42	1.49	＋ 8.75%	19.15
保華集團	2.775	2.875	＋17.34%	—
麗德投資	0.66	0.70	＋12.9%	3.71
協興	8.15	8.60	＋12.41%	4.93
八百半香港	1.48	1.61	＋27.77%	14.32

★除息　　廣利證券有限公司

新地與九廣鐵路合作 發展何東樓車廠上蓋

佔地超過八萬平方公尺，預計興建十二幢住宅樓宇，整項計劃費用估計逾四十億。

（特訊）九廣鐵路公司昨日宣佈，已邀請新鴻基地產有限公司共同合作發展九廣鐵路何東樓車廠上蓋物業發展計劃。

喬渝德指出，何東樓上蓋物業發展計劃的費用估計逾四十億元。

九廣鐵路公司總經理喬渝德表示，九廣鐵路公司曾邀請數家本地著名的地產發展商參與競投是項物業發展計劃，經過甄選後，決定與新鴻基地產合作發展。

喬渝德表示，九廣鐵路公司正與新鴻基地產訂定有關合作計劃的協議書；而兩家公司與政府商討是項物業發展計劃所有細節的工作會同步進行。

何東樓車廠上蓋物業發展座落於九廣鐵路火炭車站以北，預計有十二幢住宅樓宇，一共約超過八萬平方公尺。

構思中，是項物業發展計劃亦包括商場設施。有關物業將建在行將重建的九廣鐵路何東樓工場及車廠的上蓋。

現時的何東樓工場及車廠是於一九六八年啓用，已決定重建，以改善保養維修設施，並增加停車間，配合仍在擴展中的電氣化列車車隊的需要。

根據現行計劃，是項物業發展將分三期落成：首期在一九九三年初完工，第二及第三期將分別於一九九四年及一九九五年底竣工。

尋幽探秘 停牌引致傳說紛紜

大市呆滯不前，藍籌股表現平平，三綫股則轉趨活躍，由於……消息傳不絕，炒家重入江湖，短綫客得其所哉，但真確消息難求，投資者仍採審慎態度，況且重陽節假期當前，人心存觀望，交投普通，成值僅六億元而已。

「大酒店」、「富豪」、「國城」及「國城」之間公司同日宣佈停牌。停牌原因雖未正式公佈，但消息卻滿場飛。一說「富豪」與「國城」擬聯手收購「大酒店」，出價每股高達六元；另一說：由「國城」出價四元，但另加一股「國城」。由於上三股昨均停牌，各股價位無從稽考，若以停牌前個位表現，則以「大酒店」較有瞄頭，蓋該股於本周一停牌前，交投活躍，當日成交達三百廿五萬六千五百股，而股價亦由四元七角二仙半，躍升至四元八角二仙半，且以全日最高價位收市，淨升一角。至於「富豪」亦於上周尚未除淨，股價變動頗大，且名列上周「十大」最大升幅股份之一。消息來源似有跡象可尋也。

高晉

人心依然趨審慎 港股市勢反覆偏軟

全日成交總值仍有略過六億元 恒指微降三點以二五九〇收市

（特訊）昨（十八）日香港股市交投稍感疲軟，大市走勢與前日近似，惟變動之幅度較爲和緩，恒生指數以二五九〇點四一收市，比前日收市指數跌三點一五。成值亦比前日大幅減少，但全日成值仍有六億零三百餘萬元，比前日成值減少一億六千四百餘萬元，大市走勢仍屬先升後軟，上午開市後恒生指數復曾高攀二千六百點關，惜仍無力穩守，但從大市之走勢，反映一般股市人士態度仍趨審慎，市價稍低不乏有買家接承。

根據聯合交易所全日成值有六億零三百九十二萬元，比前日成值減少一億六千四百九十八萬元。至於指數方面，恒生指數上午十時尚見輕升四．〇而爲二五九七．九六，上午收市指數回降爲二五八八．九〇，比前日收市指數跌四．六六，午收市指數復微回升爲二五九〇．四一，仍比前日收市指數跌三．一五。恒生分類指數有微量升降。香港指數報……，比前日收市指數跌……，香港分類指數僅酒店類提升明顯，其他各類僅地產類微跌。在有成交之股票中收上升者有一百二十三項，下降者有一百一十項，無變動者有八十七項。

大酒店及其認股權證，富豪酒店及其認股權證，國泰城市及其認股權證，昨日俱停掛牌買賣。

由於上述三項股票暫停牌的消息刺激，酒店股亦頗多提升明顯，如凱聯國際酒店升三分，麗華酒店升二角半，除遠東酒店股外，局部二、三線股價提升亦明顯，計冠亞商業升三分，第一太平洋特別升二角等。其他股票價位仍祇在一兩個價位之間。

……輝發展升七分，華基泰升一角，明輝發展升……，新昌集團升二元，保華升一角，瑞安升六分，先施升一角二分半，麗德投資升四分，德榮建業升三分，協興升四角半，……

公司分析

依利安達業績好轉頗迅速 現價仍具有吸引力

依利安達業績好轉頗迅速，八六至八七年度盈利已有巨幅增加，去年度（八七至八八年度）盈利仍續大幅增加，去年度盈利達一億三千九百〇六萬元，比上一年度之七千八百四十萬元增加六千〇六十六萬元，增加幅度達百分之七十七點四。加權平均每股盈利爲十八點六仙，上一年度每股盈利爲十一點七仙。

去年度依利安達營業額爲八億一千四百五十一萬元，以上一年度之四億九千四百三十七萬元增加三億二千〇一十四萬元，增加幅度爲百分六十四點八，營業盈利爲一億四千四百六十二萬元，比上一年度之七千〇二十三萬元增加七千四百三十九萬元，增加幅度達百分一百〇五點九，顯示邊際利潤比上一年明顯提高，事實上，去年度之營業盈利率由上一年度之百分十四點二提升至百分十七點八。

依利安達之主要業務仍從事電子之件產銷，尤其是綫路版更爲主要業務，在過去兩年來，該項業務取得頗大的成果，其中高密度及多層綫路版生產增長更爲可觀，去年度綫路版之生產量比上一年度增加達百分二十三，使集團之營業額則比上一年度增加百分三十四，爲促使去年度營業盈利大幅上升要來源之一。

於去年度內該集團收購OEM及轉換式電源器業務，對去年度之營業額及營業幅增長亦有很大的幫助。

依利安達兩年前由於接連多年虧損，負債頗重，經過資產重組後，加以最近兩年盈利之巨幅增加，使財政狀態已顯轉穩好，資產值亦大幅增加。八八年六月底結算，賬面資產總值爲二億四千一百八十三萬元，比上一年度結算之一億三千零七十八萬元增加一億一千一百零五萬元，增加幅度達百分八十四點九。加權平均每股賬面資產淨值三十點六仙，比上一年度每股賬面資產淨值十九點三仙增加十一點三仙，增加幅度爲百分五十八點五。

在八八年六月底結算，依利安達銀行存款及現金有一億三千零八十三萬元，比上一年度結算之八千四百一十萬元增加四千六百七十三萬元，增加幅度爲百分五十五點六。銀行透支及銀行貸款只有一千五百三十六萬元，長期負債在去年度則有四千四百八十萬元，而上一年度並沒有長期負債紀錄。儘管負債數值有顯著增加，但去年度結算仍有銀行存款及現金淨額仍有七千零六十七萬元。

去年在泰國購入之土地興建兩座綫路版廠房，其中一座於今年五月已正式啓用。此外，在香港則添置總值約三千萬元先進精密綫路版機器。今年六月又在土瓜灣購入六萬方尺樓面物業，作爲香港總部及各類生產綫綜合性廠房。

除在泰國設廠計劃及在本港添置物業及先進機器外，今年七月復獲中國政府批准租用深圳南頭一幅四萬三千平方米土地，租用期三十年，可興建面積十五萬方米。根據協議內容，依利安達可以將部份製成品在國內銷售，並享有稅項特惠優待。計劃投資七千六百萬元興建廠房及設備，並未包括土地租金在內。分三期進行，首期計劃以二千六百萬元興建一座二十萬平方尺廠房，預期明年可落成及全面投入生產，其後將進行第二次第三期發展計劃。據深圳南頭設廠計劃初期用作生產轉換式電源器及多種電子產品。

目前依利安達分別在泰國及深圳有重大的發展計劃，在泰國預期現年度投資總額爲九千萬元，加上在深圳投資及在香港添置先進機器與物業，現年度總投資額估計將會達到二億元，以現時該集團之財務狀況是可應付有餘。

在上述各項計劃完成後，泰國及深圳將爲所需勞工及用地較多之生產基地，在本港則爲不斷擴展國際業務之中樞，及從事設計之工程及製造高價產品。

去年度接近結束時，該集團推出一系列首項設計之圖文傳真產品，項爲小型商業及家庭用戶市場而設。據表示市場反應良好。

在各項新投資計劃中，預期在現年度業務未能有所貢獻，惟將有助今後業務之開展。去年度每股盈利十八點六仙，市價九角五仙計算，市價盈利率五點一倍，以此衡量現價仍有吸引力。

．古平．

各地股市

東京股市做價淡跌

東京十八日電：股市交投疏落，市況呆滯，投資者因担心當局會實行對股票交易徵收更高的利得稅。此項建議仍在國會商討中。

日經指數下跌一二六點七六，報二七一四一點九八，市場分析家表示，機構投資者及散戶均持觀望姿態，最近政界人士涉嫌與股票交易醜聞有關，加上日皇的病況有惡化的縱像，及國會辯論加重股票利得稅都是影響人心的因素。鋼鐵及重型工業製造、建築、經紀及保險業的股份均告下挫。

東京上市活躍股份市價與上日比較：

平和不動產	一四九〇	跌三〇
東洋尼龍	八一〇〇	升二〇
旭化成	九八〇〇	升一〇
日本石油	一一四〇〇	跌一〇
住友電機	一二七〇	無起跌
日本電器	一八〇〇	無起跌
松下電器	二三三〇	升四〇
三菱重工	九三六	跌一四
豐田汽車	二四八〇	升二〇
三井商業	八九三	跌一四

紐西蘭股做價挺高

威靈頓十八日電：股價以最高位收市，爲九月十六日以來的最高數字，交投活躍，市道堅挺。

柏克萊指數上升十二點七二，報二〇〇四點九一，經紀說：升勢是由於華爾街股市強勁價位所帶動及加上沒有傳出大戶的活動消息所致。因此預料當地股市會追隨世界的市道發展。

台股跌破六千點關

台北十八日電：指數持續下挫並且首次跌破自七月以來的六千點。

加權指數再跌一四〇點二四，報五九七八點〇八。下降跟上升股隻的比例爲一〇四對七。約佔三分一的股隻未有交投活動。經紀認爲在短期內市道難望恢復向好，投資者均抱悲觀態度，致使指數在過去三週內，下跌了百分之三一點九八。

英股開市反覆報升

倫敦十八日電：開市時表現反覆，價位爭持，榮辱互見，但在一陣獲利回吐的市況後，價位就變得略爲堅挺。經紀說：菲立摩利士烟草公司在提議出價一百一十五億美元，收購美國的最大食品集團卡夫公司後，便出現投機性的買盤，針對一些被認爲有前景的股隻。

金融時報一百種股指數升二點五，報一八六二點六。

紐約股市收盤稍升

紐約十七日電：美國股市週一溫和上升，但升勢未能吸引更多投資者入市。國際商業機械及其它優質股表現較佳，交易商認爲，去年十月股災快將一週年，投資者入市態度更審慎。

道瓊斯工業平均指數升七點二九，收市報二一四〇點四七，股價平均升八美仙，上升股份七三九，跌價股份六六七，總成交一億六千〇二十四萬股減至一億一千九百二十九萬股。

分析家稱，大市似乎已準備作合理反彈，市底已較鞏固，惟最大問題是大選前情況未盡明朗。新資金未入市股價欲升無力。

如下是若干美股票收市價比較：

股票	十月十七日	比較
美國電話電報	二六點八七五	升〇點三七五
波音飛機	六五點五	升〇點五
萬國寶通銀行	二四點七五	跌〇點一二五
伊士曼柯達	四七點八七五	跌〇點一二五
通用汽車	七五點〇〇	升〇點五
何士德金勝	十四點五	升〇點一二五
萬國商業機器	一二一點一二五	升一點三七五
美林證券	二七點七五	無起跌
德士古石油	四五點一二五	升〇點八七五
威士丁電器	五三點八七五	無起跌

澳洲股市收盤價堅

雪尼十八日電：股市以堅挺價位收，但後期出現獲利回吐，因而收市時未能以最高價位收做。本地投資者未能於早期承托入市的升勢，以致後設出現賣盤，使大股的價位回落，經紀說，市道表現令人失望。

普通指數微升四點一，報一五七一。金礦股指數升一四．八而爲一六七二．八。能源股指數升四．六報八一八．三。工業股指數升三．一報二五七二．二。

全日總成交七千七百萬股，總成值一億三千六百一十九萬澳元。

新埠股市高價收盤

新加坡十八日電：股市以較高價位收市，市況不斷出現趁低吸納及有大戶入市的活動。經紀說：由於上週連續三日下挫，因此被壓低的價位作技術性反彈。

海峽時報工業指數上升十三點〇二，報一〇一六點〇九，交投頗爲活躍。上升跟下跌股的比例爲一五二對一一六。

吉隆坡股全面報升

吉隆坡十八日電：股價於收市時全面報升，市況承接週一的升勢，不斷湧出趁低吸納及投機性的買盤。但市道仍受到週四在南部的柔弗邦進行的補選及政府將於週五公布其預算案的影響。

綜合指數上升五點九五，報三三六點六七，升幅較高的包括藍籌及優質股，達兩位數字。

……勢均有米 再力爭 來再會號……

中外馬圈快訊

八步趕蟬千二更合

昨日羅國洲馬房的第二班馬試馬，據聞此駒有意交出陳柏鴻……

豪傑圈中

岳敦亞遜合作愉快

香港股市行情表(一)

成交金額: 603,920,687
成交股數: 380,467,291
恒生指數: 2,590.41 −3.15
1988年 10月18日 (星期二)

★ 除淨 ▲ 除息 ⬆ 創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.60	021 聯合企業	10.20	10.00	10.00	9.80	10.00	10.00	−0.20	−25	1,000	10,000	3.86	7.82	8.00
	103 亞洲保險													
19.10	023 東亞銀行	17.10	17.20	17.10	17.10	17.20	17.20	+0.10	+116	21,000	359,240	6.64	12.90	3.87
1.35	371 銀通國際	0.67	0.70	0.67	0.69	0.70	0.70	+0.03	+18	83,500	57,595	0.27	3.27	2.84
3.575	123 嘉宏國際	2.925	2.925	2.90	2.90	2.95	2.925	—	—	972,316	2,837,879	1.13	9.21	6.49
	110 中國東方													
1.56	459 中華娛樂策略	0.47	0.48	0.465	0.465	0.47	0.465	−0.005	−61	586,000	274,140	0.18	—	—
1.54	121 紀德投資	1.15	—	—	—	1.10	1.10	−0.05		—		0.42	—	—
1.06	106 Crusader	0.70	0.73	0.70	0.71	0.73	0.73	+0.03	+19	480,000	343,300	0.28	10.03	—
9.00	440 大新金融▲	8.15	—	—	8.10	8.30	8.15	—		—		3.15	11.72	4.91
11.30	053 道亨集團	1.07	1.10	1.05	1.08	1.10	1.08	+0.01	+92	195,000	211,500	0.42	12.68	6.01
	129 財務地產									暫停買賣				
6.90	497 第一太平(優)	6.90	—	—	6.75	—	6.90	—		—		2.66	—	—
1.52	142 第一太平	1.38	1.40	1.37	1.32	1.38	1.37	−0.01	−85	270,172	372,724	0.53	—	—
4.338	214 第一太平銀行	3.60	3.70	3.70	3.75	3.70	3.75	+0.15	+20	2,000	7,400	1.45	16.46	2.14
30.75	011 恒生銀行	27.80	27.90	27.80	27.80	27.90	27.90	+0.10	−123	239,235	6,674,039	10.77	15.00	4.19
6.80	005 匯豐銀行	6.45	6.50	6.45	6.45	6.50	6.45	—	—	3,227,946	20,810,164	2.49	9.07	6.05
12.10	145 建茂行	11.00	—	—	10.50	11.00	11.00	—		—		4.25	9.87	9.55
	148 遠東財務									暫停買賣				
	156 國銀亞洲									暫停買賣				
1.98	183 嘉華銀行	1.65	—	—	1.61	—	1.65	—		—		0.64	76.39	—
1.78	197 僑大保險	1.70	1.70	1.70	1.70	1.74	1.70	—	—	10,000	17,000	0.66	—	—
1.68	376 萬勝證券	0.98	0.96	0.97	0.97	0.98	0.97	−0.01	−64	30,000	29,300	0.37	15.75	3.09
0.93	222 閩信集團	0.87	0.88	0.87	0.87	0.88	0.88	+0.01	+84	170,000	148,600	0.34	—	
0.85	495 百利大	0.59	0.58	0.58	0.57	0.58	0.58	−0.01	−34	148,000	85,840	0.22	—	—
0.54	226 萬泰財務	0.50	—	—	0.50	—	0.50	—		—		0.19	12.92	—
2.025	227 大家國際	0.50	0.52	0.50	0.50	0.54	0.52	+0.02	+23	1,539,054	770,205	0.20	22.13	1.44
2.625	086 新鴻基公司	2.025	2.05	1.98	2.00	2.025	2.00	−0.025	−55	1,151,700	2,305,050	0.77	7.75	5.00
1.92	258 大盛財務	1.85	1.85	1.81	1.81	1.84	1.84	−0.01	−105	50,000	92,100	0.71		—
	261 森地財務													
	265 德利投資													
1.85	349 友聯銀行	1.50	1.51	1.50	1.51	1.55	1.51	+0.01	+104	23,000	34,700	0.58	—	—
	274 大華銀行													
30.25	096 永隆銀行	27.20	27.00	27.00	27.00	27.20	27.00	−0.20	−84	2,400	64,800	10.42	9.97	4.49

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.144	104 冠亞商業	0.93	0.96	0.92	0.95	0.96	0.96	+0.03	+35	811,000	764,480	0.37	7.15	8.32
1.83	271 亞洲證券	1.48	1.47	1.45	1.45	1.49	1.46	−0.02	−49	79,000	115,600	0.56	7.79	5.47
1.45	024 寶威國際	1.36	1.39	1.36	1.38	1.39	1.38	+0.02	+73	1,576,000	2,158,580	0.53	9.64	5.61
1.24	025 其士	0.86	0.87	0.84	0.84	0.85	0.85	−0.01	−57	768,000	654,780	0.33	3.02	8.22
3.70	116 周生生▲	3.675	3.70	3.675	3.70	3.75	3.70	+0.025	+103	31,250	115,188	1.43	16.11	6.62
0.60	367 莊士機構	0.50	0.51	0.50	0.51	0.52	0.51	+0.01	+50	4,736,585	2,397,957	0.20	4.15	4.71
1.70	441 寶隆洋行	1.12	1.13	1.12	1.10	1.13	1.12	—	—	181,000	202,760	0.43	8.54	8.03
19.00	439 Elders	18.00	17.90	17.70	17.40	17.70	17.70	−0.30	−36	37,800	670,620	6.83	—	—
	138 Gulf Arab									暫停買賣				
	264 公和祥													
9.80	013 和記黃埔	8.55	8.65	8.55	8.55	8.65	8.60	+0.05	+116	1,484,252	12,758,660	3.32	13.17	4.30
2.225	155 華基泰集團⬆	2.10	2.225	2.075	2.175	2.225	2.20	+0.10	+16	3,726,000	7,994,200	0.85	8.77	6.81
1.59	175 志王國際	1.13	—	—	1.07	1.11	1.13	—	—	—		0.44	6.99	[illegible]
14.10	015 怡和控股	13.70	13.70	13.60	13.60	13.70	13.60	−0.10	−85	258,669	3,517,233	5.25	9.24	[illegible]
10.20	208 怡和策略	8.90	8.90	8.75	8.75	8.80	8.75	−0.15	−35	440,170	3,855,219	3.38	9.44	[illegible]
9.30	209 怡和策略(優)	8.70	—	—	8.70	—	8.70	—	—	1,000	8,700	3.36	—	[illegible]
8.35	069 利豐▲	8.15	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10	−0.05	−98	[illegible]	[illegible]	3.13	10.93	[illegible]
3.675	194 摩新興	3.275	3.275	3.20	3.225	3.25	3.225	−0.05	44	[illegible]	[illegible]	1.24	[illegible]	5.58
	070 德昌發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac									暫停買賣				
0.90	478 名力集團	0.58	0.57	0.56	0.56	0.57	0.57	[illegible]	−33	[illegible]	106,200	0.22	—	
	218 王集團													
1.34	438 太平協和	1.00	1.01	0.99	0.99	1.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	170,000	169,300	0.38	17.62	5.05
10.50	224 建生實業(573)	1.03	1.03	1.00	1.00	1.01	1.01	[illegible]	−28	180,000	181,920	0.39	7.85	3.06
6.40	369 寶麗雅遠東	2.20	2.20	2.175	2.20	2.225	[illegible]			915,948	2,014,455	0.65	—	7.63
2.45	249 森那美	2.225	—	—	2.125	2.225	2.225	—		2,000	4,500	0.86	7.02	8.99
0.89	253 麗德投資	0.66	0.68	0.66	0.70	0.72	0.70	+0.04	+10	524,000	347,680	0.27	3.71	9.29
19.30	019 太古洋行A	18.00	18.10	18.00	18.10	18.20	18.10	+0.10	+119	981,560	17,740,406	5.99	11.81	3.65
3.45	087 太古洋行B	3.125	3.125	3.10	[illegible]	[illegible]	3.125	—	—	375,120	1,165,735	1.21	10.19	4.22
0.644	286 衛利行	0.415	0.44	0.425	[illegible]	[illegible]	0.43	+0.015	+26	2,516,000	1,081,800	0.17	—	—
6.50	290 永安集團	5.00	5.05	5.00	[illegible]	[illegible]	5.00	—		70,000	350,000	1.93	17.66	1.40
3.975	020 隆豐國際	3.875	3.875	3.85	[illegible]	3.875	[illegible]	—	—	820,000	3,165,275	1.50	12.06	3.82
0.69	464 長江國際	0.50	0.52	0.50	[illegible]	[illegible]	0.51	+0.01	+50	30,000	15,320	0.20	4.53	9.80
1.35	375 長江貿易	1.12	1.13	1.12	1.11	1.12	1.12	—	—	230,000	258,600	0.43	7.13	10.71
3.10	100 仁孚	2.825	2.825	2.80	2.80	2.80	2.80	−0.025	−76	96,000	269,100	1.08	8.57	6.61

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.39	102 寶力電子	0.275	0.27	0.265	0.27	0.275	0.27	−0.005	−31	642,000	172,960	0.10	—	—
2.00	043 卜蜂國際	1.71	1.71	1.69	[illegible]	1.70	1.70	−0.01	−100	2,230,000	3,789,560	0.66	10.14	3.82
1.40	481 中國印染	0.425	0.425	0.42	0.415	0.42	0.42	−0.005	−56	374,400	158,268	0.16	—	—
3.00	131 卓能集團	1.38	1.38	1.37	[illegible]	1.39	1.37	−0.01	−86	60,000	82,400	0.53	4.02	—
0.86	115 忠信石油	0.38	0.39	0.39	0.38	0.39	0.38	—	—	150,000	58,500	0.15	—	13.16
0.90	031 康力投資	0.75	0.75	0.75	[illegible]	—	0.75	—	—	3,000	2,178	0.29	—	—
0.385	593 卜蜂供股權	0.34	0.34	0.325	0.325	0.335	0.325	−0.015	−3	1,709,600	571,838	0.13	—	—
3.325	122 鱷魚恤	2.025	—	—	[illegible]	2.075	2.025	—		—		0.78	10.88	6.73
2.50	487 冠億	0.68	0.68	0.67	0.68	0.69	0.68			323,000	216,810	0.26	—	—
3.20	295 萬順實業	3.15	3.10	3.10	[illegible]	3.10	3.10	−0.05	−40	28,000	86,800	1.20	25.20	1.61
0.99	033 依利安達	0.95	0.95	0.94	0.94	0.95	0.94	−0.01	−62	3,749,500	3,537,560	0.36	5.06	8.50
0.63	034 愛美高	0.495	0.495	0.49	0.49	0.495	0.49	−0.005	−66	3,868,000	1,905,640	0.19	—	—
1.33	420 福田集團	1.04	1.04	1.03	1.02	[illegible]	1.03	−0.01	−70	384,000	397,020	0.40	5.15	8.35
18.20	093 青洲英坭	17.10	17.20	17.10	17.10	17.20	17.20	+0.10	+116	74,781	1,279,545	6.64	19.01	2.79
0.65	136 通用電子	0.465	0.46	0.46	0.46	0.465	0.45	−0.005	−60	93,000	42,780	0.18	—	5.22
2.15	040 金山實業	1.73	1.73	1.72	1.70	1.73	1.72	−0.01	−101	80,000	137,700	0.66	7.39	5.81
13.00	044 港機工程	12.80	12.70	12.70	12.70	12.80	[illegible]	−0.10	−80	49,475	628,123	4.90	13.46	4.09
0.33	114 興利科技	0.156	0.159	0.152	0.154	0.156	[illegible]	−0.002	−53	4,920,000	771,480	0.05	12.73	—
14.00	146 香港地氈▲	13.40	13.70	13.60	13.60	13.70	[illegible]	+0.30	+46	3,000	40,900	5.29	9.47	10.58
9.70	152 茂昌眼鏡	9.15	9.10	9.10	9.10	9.15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	9,375	84,669	3.51	21.64	1.65
5.84	154 香港毛紡	5.45	5.45	5.35	5.35	5.40	5.40	[illegible]	[illegible]	33,500	181,150	2.08	5.57	6.30
4.225	172 香島印染	3.00	3.05	3.05	3.075	3.10	3.075	[illegible]	[illegible]	10,000	30,500	1.19	7.95	8.12
8.45	179 德昌電機	6.35	6.40	6.25	6.35	6.40	6.40	+0.05	[illegible]	[illegible]	63,400	2.47	11.47	3.12
1.25	180 開達實業	1.02	1.03	1.02	1.02	1.03	1.02	—	[illegible]	[illegible]	126,580	0.39	—	2.45
1.46	141 金城工商	1.33	1.37	1.35	1.36	1.38	1.36	+0.03	+45	[illegible]	81,400	[illegible]	10.90	5.67
1.48	174 奇盛集團	1.46	1.48	1.42	1.47	1.49	1.48	+0.02	+77	[illegible]	2,431,420	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1.15	499 建生電子	1.02	1.02	1.00	0.99	1.00	1.00	−0.02	−25	830,000	831,600	[illegible]	6.30	[illegible]
2.425	186 隆祥集團▲	0.91	0.92	0.88	0.88	0.89	0.89	−0.02	−20	3,274,500	[illegible]	0.34	7.21	[illegible]
2.40	191 麗新國際	1.75	1.77	1.75	1.74	1.76	1.75	—		583,000	1,024,340	0.68	[illegible]	[illegible]
10.90	411 南順	9.50	9.50	9.45	9.40	9.50	9.45	−0.05	−106	27,200	257,900	3.65	19.98	2.75
	199 偉華實業									暫停買賣				
0.65	339 羅氏針織	0.65	0.65	0.63	0.63	0.64	0.64	−0.01	−43	1,810,000	1,153,660	0.25	5.21	10.16
3.90	366 陸氏實業	3.575	3.55	3.525	3.525	3.55	3.55	−0.025	−91	145,000	513,200	1.37	11.47	5.01
11.20	211 南豐紡織	9.50	9.60	9.20	9.20	9.30	9.30	−0.20	−22	99,000	930,850	3.59	6.16	8.60
23.80	212 南洋紗廠▲	15.15	—	—	15.00	15.50	15.15	—		—		5.85	7.91	16.17
1.128	213 樂聲電子	0.88	0.90	0.87	0.89	0.90	0.90	+0.02	+44	467,500	414,190	0.35	6.27	8.89
1.88	178 永新企業	1.46	1.47	1.45	1.47	1.48	1.47	+0.01	+102	170,000	248,350	0.57	5.44	10.20
0.79	075 彩星集團	0.57	0.59	0.58	0.58	0.59	0.58	+0.01	+59	102,000	59,360	0.22	—	—
0.179	076 寶發礦油	0.083	0.085	0.083	0.084	0.086	0.084	+0.001	+79	1,390,000	116,410	0.03	—	—
1.00	243 品質企業	0.72	0.72	0.71	0.72	0.73	0.72	—	—	330,000	237,520	0.28	5.03	10.89
3.60	229 利民實業	3.20	3.10	3.10	3.10	3.30	3.10	−0.10	−9	1,000	3,100	1.20	12.39	7.36
1.49	472 鴻運電子	1.07	1.08	1.06	1.06	1.07	1.07	—	—	7,212,000	7,706,380	0.41	5.70	4.98
1.085	234 玫瑰針織	0.54	0.55	0.54	0.54	0.56	0.55	+0.01	+56	170,000	92,900	0.21	8.12	4.84
9.10	236 生力啤酒	7.70	7.80	7.70	7.70	7.75	7.75	+0.05	+106	22,000	171,000	2.99	16.64	4.78
0.85	448 香美電腦▲	0.67	0.68	0.66	0.67	0.68	0.67	—	—	670,000	444,400	0.26	5.15	4.09
1.47	081 蜆殼電器	1.09	1.09	1.08	1.08	1.09	1.09	—	—	230,000	250,000	0.42	7.01	6.41
20.00	250 南海紗廠	14.40	14.30	14.20	14.20	14.30	14.30	−0.10	−92	31,000	441,900	5.52	5.49	20.70
1.175	485 升岡集團	0.79	0.80	0.78	0.78	0.79	0.79	—	—	365,600	289,272	0.30	—	7.38
3.375	084 寶光實業	2.775	2.775	2.75	2.75	2.775	2.775	—	—	153,000	423,875	1.07	1.82	5.40
2.275	254 廣聯企業	1.65	1.69	1.68	1.68	1.70	1.68	+0.03	+58	40,000	67,400	0.65	8.72	5.95
0.87	500 凱科國際	0.65	0.65	0.63	0.64	0.66	0.65	—	—	160,000	102,360	0.25	10.52	4.62
1.70	094 東茗工業	1.06	1.07	1.06	1.06	1.07	1.07	+0.01	+90	376,000	402,120	0.41	6.29	7.65
5.60	458 聯亞集團	3.225	—	—	3.20	—	3.225	—		—		1.24	80.22	4.34
8.60	272 鴻興針織⬆	8.15	8.60	8.25	8.60	8.70	8.60	+0.45	+11	24,000	202,800	3.32	4.93	18.60
7.80	273 怡南實業	7.00	6.90	6.90	6.90	7.00	6.90	−0.10	−46	22,000	151,800	2.66	4.48	15.94
2.90	275 裕泰針織	2.40	—	—	2.30	2.60	2.40	—		—		0.93	5.01	12.50
1.08	419 友利電訊	0.60	—	—	0.58	0.59	0.60	—		—		0.23	—	—
5.80	333 偉易達	4.90	4.85	4.70	4.65	4.70	4.70	−0.20	−5	73,200	347,490	1.81	7.30	5.32
0.97	413 華盛國際	0.63	—	—	0.62	0.64	0.63	—		—		0.24	6.96	9.52
10.60	098 南聯實業	8.50	8.55	8.50	8.50	8.55	8.50	—	—	212,395	1,805,459	3.28	5.47	9.41
1.75	099 王氏工業	1.55	1.56	1.54	1.55	1.56	1.55	—	—	813,750	1,262,670	0.60	6.50	9.10
5.75	294 長江製衣	2.40	2.40	2.375	2.375	2.40	2.375	−0.025	−63	146,760	350,210	0.92	5.00	13.05
0.55	298 通達實業	0.248	0.255	0.245	0.25	0.255	0.25	+0.002	+98	550,000	137,700	0.10	—	2.00

運輸.倉場

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.00	293 國泰航空	8.80	8.80	8.70	8.75	8.80	8.75	−0.05	−102	484,000	4,239,050	3.38	11.77	3.37
1.50	338 中華汽船(優)	1.25	1.25	1.25	1.23	1.25	1.25	—	—	10,000	12,500	0.48	—	9.60
1.53	029 中華汽船	1.25	1.25	1.20	1.23	1.25	1.25	—	—	20,000	24,900	0.48	12.83	6.39
3.35	119 新海康	2.90	—	—	2.875	2.95	2.90	—		—		1.12	5.05	8.62
4.675	117 萬邦航業(575)	4.20	4.30	4.20	4.10	4.30	4.20	—		45,000	190,000	1.62	13.13	2.98
	207 明仁企業													
6.10	217 海南發展	5.05	—	—	4.95	5.05	5.05	—				1.95	1.75	8.32
4.825	332 東方海外	2.65	—	—	2.60	2.75	2.65	—		—		1.02	—	—
	282 西樂門發展									暫停買賣				
7.65	237 安全倉	6.80	—	—	6.65	6.80	6.80	—		—		2.63	16.39	5.89
3.95	242 信德企業	3.175	3.225	3.20	3.225	3.25	3.225	+0.05	+68	484,528	1,558,549	1.24	8.37	7.13
	276 宇宙投資									暫停買賣				
8.40	095 昇光航業	6.00	—	—	6.15	—	6.15	+0.15		—		2.37	—	—
	284 風箏航運									暫停買賣				

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.45	105 城聯酒店	2.40	2.55	2.425	2.50	2.55	2.50	+0.10	+20	1,800,800	4,432,150	0.97	[illegible]	2.17
1.88	341 大家樂	1.03	1.03	1.02	1.02	1.04	1.02	−0.01	−68	408,000	418,760	[illegible]	[illegible]	8.14
1.47	037 遠東酒店	1.24	1.29	1.24	1.27	1.28	1.27	+0.03	+42	3,358,000	4,258,340	[illegible]	[illegible]	1.97
8.60	039 富麗華	6.45	6.45	6.45	6.40	6.45	6.45	—		67,000	432,150	2.49	[illegible]	7.75
0.285	594 富麗華供股權⬆	0.265	0.285	0.285	0.28	0.285	0.285	+0.02	+8	34,000	8,664	0.11	—	—
10.40	051 海港企業	8.80	8.80	8.80	8.80	8.85	8.80	—	—	5,000	44,000	3.40	10.43	7.55
	045 大酒店									暫停買賣				
6.65	161 威福實業	5.00	5.00	5.00	5.00	5.05	5.00	—	—	4,000	20,000	1.93	—	—
5.00	422 文華東方▲	4.30	4.375	4.25	4.35	4.375	4.35	+0.05	+81	1,995,784	8,665,762	1.68	10.91	5.06
6.95	071 美麗華	6.10	6.35	6.25	6.30	6.45	6.35	+0.25	+22	109,950	688,953	2.45	32.51	3.62
7.45	064 新世界酒店	6.85	7.00	6.85	6.90	6.95	6.90	+0.05	+100	192,000	1,329,000	2.66	17.04	3.77
8.20	223 百樂酒店	7.00	7.00	6.80	6.90	7.20	7.00	—	—	16,000	110,700	2.70	26.30	2.29
	078 富豪酒店									暫停買賣				
1.61	235 紅寶石	1.10	1.13	1.10	1.10	1.13	1.11	+0.01	+93	39,000	43,570	0.43	33.84	1.35

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
[illegible]	360 [illegible]	53.00	52.50	52.00	52.50	53.00	52.50	−0.50	−73	2,108	110,500	20.27	—	—
19.70	002 中華電力	16.00	16.10	16.00	16.00	16.10	16.10	+0.10	+108	589,722	9,449,234	6.22	10.30	4.19
25.40	026 中華汽車	23.00	23.30	22.90	23.10	23.30	23.20	+0.20	+96	23,600	544,980	8.96	22.97	3.27
18.50	032 海底隧道	15.40	15.50	15.40	15.40	15.50	15.50	+0.10	+106	33,000	509,000	5.98	11.08	8.78
18.70	003 中華煤氣	16.90	16.90	16.80	16.80	16.90	16.90	—	—	79,350	1,344,575	6.52	23.93	2.48
8.35	006 港燈集團	7.05	7.05	6.95	6.95	7.00	7.00	−0.05	−69	833,140	5,827,335	2.70	8.89	7.28
6.783	008 香港電訊	5.25	5.25	5.15	5.15	5.20	5.20	−0.05	−71	932,420	4,843,919	2.01	19.23	3.34
10.20	062 九龍巴士	8.65	8.70	8.65	8.65	8.70	8.65	—	—	84,262	728,631	3.34	14.87	4.74
7.95	050 油麻地小輪	5.90	5.90	5.85	5.90	5.95	5.90	—	—	75,000	440,800	2.28	11.56	3.73

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.48	378 城市貨運	1.12	—	—	1.14	1.16	1.14	+0.02		—		0.44	—	—
5.65	353 牛奶國際▲	5.25	5.25	5.20	5.20	5.25	5.20	−0.05	−71	544,809	2,845,106	2.01	15.49	3.65
7.75	113 迪生創建	6.20	6.20	6.10	6.05	6.10	6.10	−0.10	−39	915,400	5,646,760	2.35	11.36	3.41
2.40	036 遠東投資國際	1.66	1.68	1.66	1.67	1.68	1.67	+0.01	+113	314,000	524,420	0.64	8.15	9.57
1.47	147 新東方機構	1.41	1.42	1.40	1.40	1.42	1.42	+0.01	+101	11,798,000	16,592,960	0.55	10.61	4.51
15.50	009 香港電視	14.20	14.20	14.10	14.10	14.20	14.10	−0.10	−90	140,000	1,974,100	5.44	14.52	8.72
	168 裕勝太平洋									暫停買賣				
1.20	343 王氏機構▲	0.68	0.67	0.67	0.66	0.68	0.67	−0.01	−45	650,000	442,500	0.26	—	10.43
2.025	280 景福集團	1.47	1.45	1.45	1.45	1.46	1.45	−0.02	−48	46,000	66,700	0.56	6.43	6.20
17.60	066 連卡佛A	16.20	—		16.00	16.30	16.20	—		—		6.25	12.58	4.32
1.75	192 連卡佛B	1.56	—	—	1.51	1.56	1.56	—		—		0.60	12.11	4.49
10.70	067 立興	8.60	8.70	8.50	8.65	8.80	8.70	+0.10	+81	17,440	150,040	3.36	7.02	13.80
68.00	204 新聞機構⬆	65.50	68.00	67.00	67.50	68.00	67.50	+2.00	+37	12,200	820,650	26.06	—	—
1.51	018 東方報業	1.29	1.30	1.28	1.28	1.29	1.28	−0.01	−81	308,000	395,860	0.49	10.36	6.24
4.80	080 邵氏公司	4.625	4.625	4.60	4.60	4.65	4.625	—	—	23,000	106,125	1.79	11.36	5.19
5.50	241 瑞興百貨	5.40	5.45	5.35	5.35	5.40	5.40	—	—	206,000	1,112,900	2.08	11.93	6.37
38.25	244 先施	35.50	37.00	35.50	36.75	37.00	36.75	+1.25	+30	25,600	917,125	14.19	16.88	4.08
3.35	233 星島報業	2.60	2.625	2.60	2.60	2.625	2.60	—	—	114,000	298,450	1.00	9.52	5.77
0.937	417 謝瑞麟	0.61	0.63	0.61	0.61	0.62	0.61	—	—	12,248,000	7,458,020	0.24	3.94	15.10
1.27	279 東方紅	1.14	1.17	1.15	1.15	1.16	1.15	+0.01	+95	568,000	657,160	0.44	8.89	5.21
4.175	289 永安公司▲	4.00	3.975	3.95	3.95	3.975	3.975	−0.025	−96	76,500	303,750	1.53	12.94	4.02
1.63	292 八百伴香港⬆	1.48	1.63	1.50	1.61	1.62	1.61	+0.13	+5	3,266,000	5,146,960	0.62	14.32	2.48
	187 裕華國貨1000													
	188 裕華國貨2000													

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.32	373 聯合海外	0.99	1.00	0.98	0.98	0.99	0.99	—	—	1,320,000	1,300,460	0.38	6.10	3.03
3.95	056 聯合地產	3.225	3.25	3.175	3.20	3.225	3.20	−0.025	−81	488,840	1,581,382	1.24	9.99	1.79
3.15	101 淘大置業	2.90	2.925	2.90	2.90	2.925	2.925	+0.025	+97	482,656	1,402,124	1.13	10.48	6.84
	022 亞細安									暫停買賣				
0.99	506 Blissea	0.97	0.98	0.97	0.96	0.97	0.97	—	—	537,553	522,810	0.37	6.57	7.22
	268 昇達國際									暫停買賣				
0.65	108 建忠國際	0.40	0.41	0.385	0.40	0.41	0.405	+0.005	+78	190,000	76,450	0.16	—	—
	206 國泰城市									暫停買賣				
1.87	355 世紀城市	1.62	1.63	1.60	1.61	1.62	1.61	−0.01	−97	920,220	1,483,992	0.62	9.01	7.32
8.30	001 長江實業	7.50	7.55	7.45	7.45	7.50	7.45	−0.05	−94	2,718,000	20,373,450	2.88	9.62	3.22
2.125	112 至祥置業	2.10	—	—	2.00	2.20	2.10	—		—		0.81	6.62	3.33
0.44	130 中英娛樂	0.226	0.235	0.228	0.233	0.235	0.234	+0.008	+29	19,119,628	4,437,986	0.09	—	4.27
0.84	127 華人置業	0.75	0.75	0.74	0.74	0.76	0.75	—	—	7,423,109	5,518,174	0.29		1.32
0.913	216 建業置業	[illegible]	0.49	0.49	0.47	0.485	0.485	−0.005	−64	32,000	15,680	0.19	14.56	7.51
[illegible]	120 [illegible]	[illegible]	—	—	—	2.90	3.40	—		—		1.31	—	—
4.55	125 [illegible]2000	[illegible]	2.975	2.975	2.90	2.975	2.975	−0.025	−79	16,000	47,600	1.15	—	—
	126 [illegible]													
0.78	156 [illegible]	0.60	0.65	0.61	0.64	0.65	0.65	+0.05	+6	7,648,000	4,873,520	0.25	33.68	—
2.75	128 安華置業	1.53	1.53	[illegible]	[illegible]	1.53	1.52	−0.01	−95	210,000	319,100	0.59	6.68	7.68
0.99	035 遠東發展	0.74	0.74	[illegible]	[illegible]	0.74	0.74	—	—	879,000	645,870	0.29	28.24	2.69
	132 第一城市									暫停買賣				
2.15	135 F S CHINA	1.73	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.79	1.76	+0.03	+61	384,000	669,060	0.68	4.24	7.91
	124 景耀國際									暫停買賣				
1.187	140 金山地產	0.96	[illegible]	[illegible]	0.96	0.98	0.97	+0.01	+87	104,000	101,060	0.37	6.83	3.77
	361 多盈利													
3.075	041 鷹君	2.85	2.85	2.825	2.825	2.85	2.825	−0.025	−77	537,378	1,519,980	1.09	11.35	3.01
3.55	270 粵海投資	3.275	3.275	3.25	3.275	[illegible]	[illegible]	—	—	50,000	163,250	1.26	35.64	1.53
6.00	010 恒隆	5.45	5.45	5.35	5.40	[illegible]	[illegible]	−0.05	−74	1,710,000	9,230,550	2.08	8.18	5.56
5.50	052 夏利文	5.20	5.20	5.20	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—	24,000	124,800	2.01	8.82	5.96
2.80	097 恒基發展	1.79	1.80	1.77	[illegible]	[illegible]	[illegible]	−0.01	−103	6,904,224	12,304,224	0.69	6.64	7.87
6.20	012 恒基兆業	5.60	5.70	5.60	5.60	[illegible]	5.65	+0.05	+94	2,787,000	15,685,850	2.18	8.18	4.24
6.85	157 協成行	6.10	6.10	6.10	[illegible]	[illegible]	6.10	—		2,000	12,200	2.35	13.76	3.93
9.00	007 置地	8.30	8.35	8.30	8.35	8.40	8.35	+0.05	+113	2,859,645	23,861,360	3.22	18.66	4.19
0.60	149 港澳發展	0.43	0.47	0.44	0.46	0.47	0.465	+0.035	+7	10,763,200	4,851,546	0.18	15.60	2.86
5.65	049 置業信託A	5.00	5.00	4.95	4.95	4.975	4.975	−0.025	−107	317,283	1,581,204	1.92	6.93	5.79
1.08	153 置業信託B	0.95	—	—	0.91	—	0.95	—		—		0.37	6.62	6.05
2.525	480 香港興業	1.90	1.88	1.86	1.86	1.87	1.87	−0.03	−42	120,800	225,760	0.72	8.19	—
1.27	159 河陽投資	0.90	0.90	0.90	0.89	0.90	0.90	—	—	114,000	102,600	0.35	7.86	12.43
1.31	160 漢國置業	1.03	1.06	1.04	1.05	1.07	1.05	+0.02	+53	892,000	935,440	0.41	6.35	6.19
4.25	054 合和實業	3.275	3.325	3.275	3.30	3.35	3.325	+0.05	+70	2,371,300	7,836,750	1.28	10.75	6.01
4.05	352 合和實業(優)	3.30	—	—	3.20	—	[illegible]	—		—		1.27	—	6.06
4.15	055 新昌集團⬆	3.675	4.15	3.75	4.075	[illegible]	[illegible]	+0.425	+2	19,070,140	75,109,128	1.58	6.40	5.86
1.45	164 興泰置業	1.14	1.14	1.12	1.12	1.13	1.13	−0.01	−77	416,000	469,560	0.44	—	3.54
1.16	014 希慎興業▲	1.03	1.04	1.03	1.03	[illegible]	[illegible]	+0.01	+89	2,795,000	2,905,250	0.40	17.22	6.54
2.091	165 明輝發展	1.42	1.50	1.44	1.48	[illegible]	1.49	+0.07	+14	1,665,800	2,369,940	0.58	19.15	2.62
4.35	171 國際置業	3.20	—	—	3.15	3.30	3.20	—		—		1.24	6.27	3.75
1.40	173 嘉華石業	0.95	0.95	0.94	0.95	[illegible]	0.95	—	—	180,000	169,300	0.37	11.77	6.32
2.50	181 醫明	1.96	1.98	1.98	1.94	1.98	[illegible]	+0.02	+88	10,000	19,800	0.76	8.68	5.55
7.30	182 馳利企業	7.30	7.10	7.10	7.10	[illegible]	7.30	—	—	7,000	49,700	2.82	17.77	1.24
1.74	184 激成投資	1.62	1.63	1.61	1.63	[illegible]	1.63	+0.01	+109	220,000	357,120	0.63	3.32	7.98
0.44	185 健和新記	0.325	0.33	0.325	0.33	[illegible]	0.33	+0.005	+69	217,000	72,180	0.13	3.44	—
1.28	134 泰利建新	1.25	1.28	1.24	1.26	1.30	1.28	+0.03	+43	18,000	22,640	0.49	4.28	6.25
5.05	190 熊谷組	4.20	4.375	4.20	[illegible]	[illegible]	4.35	+0.15	+28	127,000	538,700	1.68	12.18	9.65
550.00	189 廣生行	484.00	—	—	480.00	[illegible]	484.00	—		—		186.84	12.30	6.10
0.95	063 LET Pacific	0.80	0.78	0.78	[illegible]	0.80	0.78	−0.02	−17	172,000	134,160	0.30	81.25	0.26
1.30	488 麗新發展	1.09	1.10	[illegible]	[illegible]	1.10	1.09	—	—	808,500	881,215	0.42	—	2.74
0.92	484 麗新發展(優)	0.80	0.82	0.81	0.82	0.83	0.82	+0.02	+39	470,000	384,000	0.32	—	11.71
2.50	068 利興發展	2.125	2.15	[illegible]	[illegible]	2.175	2.15	+0.025	+80	48,500	103,650	0.83	12.69	6.51
	195 樂古置業A													
	196 樂古置業B													
	198 大富地產									暫停買賣				
0.618	201 華大地產	[illegible]	0.255	0.25	0.25	0.255	0.255	0.005	−29	112,000	28,500	0.10	20.73	—
0.443	202 萬年置業	[illegible]	0.305	0.30	0.30	0.31	0.305	+0.005	+64	478,000	144,050	0.12	17.23	3.08
39.50	[illegible]	33.00	33.00	32.75	32.75	33.25	33.00	—		5,000	164,875	12.74	13.78	16.67
[illegible]	072 [illegible]	5.67	5.70	5.65	5.65	5.70	5.70	+0.03	+120	18,414	104,156	2.20	13.87	3.51
[illegible]	017 新世界發展	11.90	12.00	11.90	11.90	12.00	11.90	—	—	1,544,964	18,435,206	4.59	15.25	3.53
[illegible]	[illegible]	0.52	0.52	0.52	0.52	0.53	0.52	—	—	40,000	20,800	0.20	1.24	—
3.60	220 富利地產	2.85	—	—	2.75	—	2.85	—		—		1.10	12.02	—
3.05	073 百利保	2.575	2.575	2.50	2.525	2.55	2.55	−0.025	−68	740,895	1,890,498	0.98	9.58	5.73
2.067	163 Parisco	1.83	—	—	1.81	1.81	1.83	—		—		0.71	—	—
3.95	074 保華集團	2.775	2.925	2.75	2.875	2.90	2.875	+0.10	+27	8,664,947	24,858,820	1.11	—	—
2.15	225 博富盟	1.85	—	—	1.82	—	1.85	—		—		0.71	9.94	4.32
7.25	077 聯邦地產A2000	6.85	6.85	6.85	6.80	6.85	6.85	—	—	2,000	13,700	2.64	—	—
7.55	232 聯邦地產A5000	6.95	6.95	6.90	6.90	6.95	6.95	—	—	61,250	424,875	2.68	9.32	7.62
1.45	228 聯邦地產B	1.37	—	—	1.35		1.37	—	—	6,875	8,869	0.53	9.18	7.74
4.50	231 富利國際	4.25	4.25	4.25	4.25	4.30	4.25	—	—	6,000	25,500	1.64	15.11	—
1.67	281 川河集團	0.73	0.72	0.71	0.71	0.72	0.71	−0.02	−13	584,842	416,527	0.27	43.83	5.85
3.70	251 爪哇企業	3.025	3.125	3.025	3.05	3.10	3.10	+0.075	+41	278,000	857,600	1.20	4.50	2.58
0.37	238 森滿合⬆	0.355	0.37	0.355	0.355	0.36	0.36	+0.005	+76	5,620,000	2,017,700	0.14	60.00	—
1.86	065 捷立集團	1.78	1.78	1.77	1.75	1.76	1.78	—	—	96,000	170,620	0.69	—	—
1.97	252 華信地產▲	1.54	1.51	1.51	1.51	1.52	1.52	−0.02	−52	6,000	9,060	0.59	7.02	11.18
2.075	240 海裕實業(574)	1.20	1.20	1.18	1.19	1.20	1.20	—	—	241,000	288,960	0.46	10.32	5.32
12.50	016 新鴻基地產	11.70	11.80	11.70	11.70	11.80	11.70	—	—	2,453,363	28,726,402	4.52	9.21	5.56
0.28	588 順豪物業(PP)	0.165	0.166	0.166	0.164	0.167	0.166	+0.001	+112	200,000	33,200	0.06	—	—
1.57	082 瑞安	1.20	1.26	1.21	1.25	1.26	1.26	+0.06	+13	1,065,000	1,336,500	0.49	15.07	7.13
1.74	412 順豪地產	1.34	1.33	1.31	1.32	1.34	1.33	−0.01	−83	366,840	486,250	0.51	3.16	2.47
1.07	263 順豪物業	0.89	—	—	—	0.89	0.89	—		—		0.34	8.96	1.11
	245 星港地產													
0.63	083 信和置業	0.50	0.51	0.495	0.50	0.51	0.50	—	—	11,102,000	5,554,380	0.19	8.17	2.80
0.57	247 信和地產	0.475	0.48	0.47	0.47	0.475	0.475	—	—	2,418,000	1,149,240	0.18	2.96	2.48
	256 兆豐祥									暫停買賣				
7.60	085 大新	7.20	7.20	7.05	7.15	7.20	7.15	−0.05	−92	20,000	142,950	2.76	14.51	5.60
4.075	257 新安置業⬆	4.05	4.075	4.025	4.025	4.05	4.05	—	—	84,000	338,450	1.56	21.10	12.35
	25[illegible] 宋加利									暫停買賣				
4.35	088 大昌地產	3.825	3.875	3.80	3.625	3.85	3.825	—	—	1,389,000	5,316,700	1.48	5.70	7.06
3.325	089 大生地產	2.70	2.725	2.675	2.675	2.70	2.70	—	—	280,000	755,900	1.04	27.55	2.60
3.375	090 泰盛集團	2.875	2.95	2.85	2.925	2.95	2.925	+0.05	+60	1,643,875	4,774,034	1.13	13.69	6.15
1.18	091 德榮建築	0.89	0.92	0.89	0.91	0.93	0.92	+0.03	+32	344,000	310,900	0.36	12.30	—
2.325	277 太興置業	2.20	—	—	2.175	2.20	2.20	—				0.85	34.43	1.82
1.10	028 天安中國	0.87	0.91	0.88	0.90	0.91	0.90	+0.03	+31	795,000	708,500	0.35	28.21	1.63
5.50	266 天德地產	3.75	3.875	3.875	3.725	3.875	3.875	+0.125	+33	14,000	54,250	1.50	22.03	1.07
	092 大寶地產									暫停買賣				
	269 大寶地產(優)									暫停買賣				
0.81	267 泰富發展	0.69	0.70	0.69	0.70	0.71	0.70	+0.01	+74	476,000	330,680	0.27	3.16	14.27
1.27	278 亞證置業	0.89	0.87	0.87	0.88	0.89	0.88	−0.01	−59	10,000	8,700	0.34	1.14	—
	137 華美置業									暫停買賣				
	283 僑益置業													
8.65	004 九龍倉	8.30	8.30	8.20	8.20	8.25	8.25	−0.05	−99	1,139,396	9,387,357	3.18	14.03	4.36
1.35	287 永發置業	1.00	—	—	0.99	1.02	1.00	—		—		0.39	—	—
0.36	288 永鴻基	0.202	0.203	0.201	0.201	0.203	0.203	+0.001	+121	160,000	32,260	0.08	36.91	—
2.20	291 永逸利	1.90	—	—	1.85	1.88	1.88	−0.02		—		0.73	241.03	—
1.50	260 新泛太平洋	1.34	1.39	1.31	1.38	1.39	1.39	+0.05	+25	6,909,050	9,277,874	0.64	4.80	5.76
2.525	193 康屋國際	1.86	1.90	1.86	1.88	1.90	1.90	+0.04	+49	22,000	41,400	0.73	16.71	2.10
	296 裕興建築													

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
24.30	342 FAI	27.50	—	—	—	27.90	27.50	—		—		10.62	—	—
	162 虎豹	9.70	—	—	9.00	9.20	9.70	—		—		3.74	—	—
11.167	170 工業投資★▲	9.90	9.75	9.70	9.70	9.75	9.70	−0.20	−24	9,482	91,938	3.74	6.05	2.57
0.88	200 新澤國際	0.63	0.62	0.62	0.61	0.62	0.62	−0.01	−40	50,000	31,000	0.24	885.71	—
	255 TDM Berhad													

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

華僑日報

中華民國七十七年十月十九日（一九八八）星期三

國際投資

國際銀團貸款 銀行參與積極
發展需求雖降
反映國際資金供應極度充裕 貸款業務競爭白熱化的反映

國際投資形勢分析

自八十年代初以來，由於兩伊、台灣、印尼及菲律賓對資金的需求不斷下降，國際間的銀團貸款業務有所減少，但基本上各國銀行對銀團貸款的興趣並無減降的迹象。事實上，銀團貸款仍是當前亞太區發展中國家最大基建工程的主要集資來源。

就以最近一個事例可以作旁證，馬來西亞政府在上月間向外籌集三億美元的十年期貸款，數額雖屬有限，而在公佈集資之初期，且有五間日本銀行於以杯葛的行動。然而資金市場對今次的小規模集資，却有相當熱烈的反應，而原先採取杯葛的五間日資銀行竟成爲今次貸款的聯席經理人。基於市場的反應，馬來西亞政府亦決定將集資額由先前的三億增加至三億五千萬美元。

上述銀團貸款頭兩年的利息是以倫敦銀行同業拆息加八分一厘計算，餘下八年期則以倫敦同業拆息加四分一厘計。首席經理人有十五個，由三十八間金融機構組成，提供貸款共一億九千六百萬美元。至於總貸款額中，佔百份之六十二的貸款額來自日本的金融機構，另有十七間非日資機構代表了四個國家的銀行業參與餘下的貸款額。

一單爲數有限的小型銀團貸款竟有如此大的吸引力，可說是近期少有的情況。如果說是回報率高，不如說是當前國際資本市場資金極度充裕，正常投資出路狹窄，貸款業務競爭激烈，還較爲實際。

至於本港商人銀行在過去幾年間，因離岸資金需求減少，而將業務轉注本地市場。而大規模的本地銀團貸款也很活躍、而與地產有關的業務仍是資金出路的主要對象。由私人發展商承担的基本建設工程將會爲銀團貸款帶來機會，因這些工程將較少投入資金，但却需要大額的定期融資。銀團貸款亦爲中國大陸採用，尤其在製造業及取代人口方面的業務。（超）

一年來世界經濟表現 再檢討股崩影響

十月股災已一週年了，此次「災難」對世界整體經濟是好是壞，雖說是見仁見智，但大多數學者認爲必須以一年來的經濟表現來驗證或檢討當年對股崩的評價。

究竟黑色星期一有沒有造成世界衰退、持續的金融動盪、緊縮或損害？十二個月之後，世界經濟不僅沒有衰退，還以百分之四的年率增長，這個速度是自一九八四年以來最快的，也高過數個月前的預期。

雖然如此，在全球十八個證券市場中，僅有三個收復股災時的失地。

倫敦美國運通銀行卡爾弗利表示，回想起來，股災並不如當時很多人所想，是世界經濟基本緊張的徵象。事實上，那是解決那些緊張的方法。它讓經濟體系得以鬆弛，導致利率下降，美元回落，使美國貿易得以調整。

法國巴長貝里戈來指出：一年前，專家相心股災會使世界經濟陷於衰退，但今天，看來它是帶來了健全的影響。

倫敦國銀西威寺銀行首席經濟學家右朗表示：去年秋天關於市場會即時滅亡的預期，證明是錯誤的。

很多經濟學家同意，去年十月出現恐慌性拋售，部份是由於壞的消息，包括看似會帶來災難的美國貿易數字，公司盈利報告和欠理想，長期利率上升，以及華盛頓與西德之間的貨幣政策呈尖銳的衝突。市場誇大了這些暫時因素的重要性。這些因素掩蓋了世界經濟的基礎強勢。

普遍担心的是，隨着今年美元上揚，一九八九年美國貿易赤字的跌勢可能會結束，又有人憂慮美國新政府的做法不夠決斷，不足以削減預算赤字。

英國的分析家否認股災一年後陰影仍影響投資。他們認爲目前倫敦股市不大理想主要是由於通脹陰影影響，英國收支平衡出現赤字，英鎊高企，利率高企；投資者不得不先保護自己。

不過，專家認爲以上種種無足憂慮，因爲英鎊勢必下滑，經濟將以較平緩步伐前進。個別專家也承認股災亦具一定影響，如大戶投資下降，目前的僅爲災前的三分之二，大戶亦多持謹慎態度，外商對倫敦股市戒心尤大，東京等股市[illegible]正是倫敦股市復原不及[illegible]失地的[illegible]個較大[illegible]市場恢復至股災[illegible]甚至超過之。

國際公司評價
讀者能從對美日企業的評價中，找到投資綫索。

△半導體股票：半導體賬面對賬單比率爲零點九七，比對我們估計零點九六大致相同，八月至九月平均定單每日增長百分之一點二，預料十月份賬面對賬單比率將會上升至一，十二月份升至一點一至一點一五。

△荷蘭石油（RD）和殼牌石油（SC）已們收購TGT將倫比亞油藏，我們認爲這收購有吸引力，兩者皆評爲首級。

△菲力石油（P）評級由第三級降爲第四級，八八年每股盈利估二點四元，八九年估二元，以基本因素而言，市價已是超值，改組市值跡二十四元，收購每股值二十六元，國內石油工業正進行重大的整頓，該公司近來成交大係由於有收購的投機，不過九月份亦出現同樣情況，但並無合併出現。

△萬國商業機器（IBM）第三季每股盈利估二點一元，比對去年同期二元，來自業務盈利一點九五元，比對去年同期一點八七元，總收入估計增加百分之三，邊際利潤平平，流通市面股數減少，預料定單會改善及來季業績較佳。

△電路設備（IDTI）股票仍評爲首級，現時該公司盈利仍在預料之內。

△雅士通電腦軟件（TATE）股票受到DBASE IV．再付運問題影響，不過付運問題正處理中，估計短期將可解決，股票仍評爲首級。

△SHARED MEDICAL（SMED）宣佈第三季盈利欠理想後股價表現疲弱，但每股盈利仍可維持穩定，由於未來市場會有改善，股價仍評爲第二級。

A日本三越百貨（KOSX．T）在一份公佈中指出，預期至明年二月廿八日止的年度內，三越百貨公司純利爲五十五億日元，比較早前的四十二億二千二百萬日元爲多。該公司預期本年度流動利潤會達致一百三十億日元，較對上一年的一百億零五千萬日元爲多。而總銷售額也會由上年度的六千四百三十三億六千萬日元升至七千零八十億日元。估計母公司每股盈利十一點八五日元，較對上一年的九點五五日元爲多，而末期息每股爲六日元，與對上一年相同。

白金展望
白金幣相繼推出 投資者信心頗佳
最近市價已跌後回升

最近幾個月，本港有兩隻新的白金幣上市，分別爲英國的皇室白金幣及澳洲白金樹熊，使本港白金幣市場更爲熱鬧，同時亦反映出白金幣已成爲國際投資市場新的熱門對象。據一位市場人士說，目前世界各國白金幣的銷量正不斷增加，投資者認爲白金的產量少而需求多，價值比黃金高而價格較穩定。在香港市場，白金幣雖然已上市多年，但平時宣傳甚少，白金的行情報導亦不多，投資者無所適從。近幾個月由於有兩隻新白金幣推出，廣告宣傳增多，白金幣銷量亦告上升，但總的來說仍少，需要較長的時間去推廣才能穩佔投資市場一席位。

目前全球只有南非，蘇聯及加拿大有白金生產，去年新開採的白金供應量共九十六公噸，南非佔百分八十一，蘇聯售給西方國家百分十三，加拿大百分四，其他國家百分二，但世界對白金的需求，去年在工業方面便達到一百零二公噸，日本佔百分五十一，美國佔百分二十四，西歐百分十九，其他國家百分八。

白金價格近幾個月來的波動頗大，在五、六月間一度扳上六百五十美元的水平，在遠東市場更曾升至六百八十美元，但在九月中則跌破五百美元，波幅之大爲其他貴重金屬所難相比，當時白金價格急升的原因是美國國會召開會議，商討經濟制裁南非實行種族主義的政策，而南非則揚言禁止白金出口，以作報復，於是引致市場大量收購，白金行情大漲不過，隨後白金價格的滑落却並無特別原因。近日白金價回升上五百一十餘美元的水平。（炯楠）

日本股市漫談
去週日股窄幅上落 日圓強化助日股
利淡訊有制壓力 製紙股消息被市場消化

上週日經平均指數較前一週升了四十八．三。盤週指數均在窄幅上落。美國就業率比預期低，貿易赤字又回升，美元受到下跌壓力。相對而言，日圓回復強勢，甚至強勢至，使到加升至一二六水平，使日本通脹壓力減弱，加上息發展淡薄，遂使日本股市止跌回穩，甚或向上微升。

國際石油價格止跌回揚，使用能源有關股票產生需求，石油、天然氣、鐵路、巴士、電力、造紙等均告上揚。

日前激升造紙及紙漿股的利好消息已被市場消化，轉爲回軟，但其基本因素不俗！內需強勁而對紙張、印刷需求殷切，是類股票仍被看好，與上月比較仍升百分十一．六八。

在上週中，證券、銀行、不動產、通信等的表現亦差強人意。上週上升股中有：中部電力、北海道電力、關西電力、三菱石油、大和證券、野村證券、第一勸業等。

但投資者仍受國內困擾，此有：日皇健康、資本增益稅及股票交易案等。這多少抵消了上週能持續下來的利好因素。包括日本在內的七大工業國顧見國際匯率穩定，而回升的美貿赤僅爲一個月數字，未足以證明美元趨弱，況且大選迫近，更不顧見疲弱的美元。對現日圓升勢應有約束作用。有明確的因素顯示未來一週股市走勢，相信在利好與利淡因素相抵下，日經平均指數仍會在二萬七至二萬八[illegible]上落。（郭文）

海外房地產市透視
溫哥華物業近況呆淡 大漲小回調整性
市勢基勢仍穩定 人口增商業旺有前途

加國三大都市溫哥華物業市況，最近幾個月來的呆淡，部份地區住宅下跌百分五至百分十，比較一般預期輕微，那只能算是調整性的大漲小回。基本上，在移民不斷湧入下面，市勢仍駐上升軌道。

溫埠是加拿大西南部一大都市，與多倫多、滿地可同稱加國三大都市（渥太華是加國首都）。該市瀕臨太平洋海岸，而地勢稍爲偏南，是氣溫較高地方。由於亞洲經濟發達與承接港台移民銳加，故其發展與繁榮比較多倫多不遑多讓。溫埠地域較少，一向以商業、旅遊及金融事業爲主，近年兼有工業的發展，人口遂見增多。但是，比較地域較廣（腹地深遠）與兼有各型酒活動，更有政治支撑的多倫多則稍形遜色。特別在就業方面，機會比較溫埠爲佳，因此近年不少香港移民往往由溫埠遷往多倫多定居與就業。可是隨着溫埠人口迅速增加，都市有計劃發展，工商業也有穩定的發展，經濟相形蓬勃起來。一九八六年萬國博覽會的舉辦，可見溫埠發展的不遺餘力，大大提高了國際聲譽，物業交易明顯吸俏，漲幅與多倫多不相伯仲。

根據溫埠地產商的報告，五年以來住宅平均上升百分五十至百分一百五十之巨，但是，今年以來已有疲態。以今年九月市價言，比較年初約降百分十，但是，地點好需求支持地區的住宅也有呆穩不移的表現。以一幢兩尺度售建住宅（二房三廳）市價大約是十五萬至卅五萬加元，新建住宅則在十六萬至卅八萬加元之間。由於漲幅很大，已有不少華人（自然更多的是白人）舉行「大屋換細屋」，這對於退休人士真是合適的做法，此舉也使公寓樓宇需求增加而支持了這類住宅的市價。種種跡象看來，單靠移民定居是難以撼起市價的，近年主要是投機影響，但投機力量漸爲大批供應所抵銷或和緩。因此，不主張繼續冒高搶購。問題只是基本需求很股，溫埠物業尚難鬆弛，目前只會略跌調整而已。（大家利）

投資常識淺釋
投資者忌太苛求 希望大失望更大

筆者曾遇過股票投資者不滿足，心理一再如今談「太苛求」一類心理：「太苛求」。事實上「太苛求」這包事除了包括不滿足（嫌賺得少）之外，還可能包括以下各種抱怨：

（一）購入股票後，需長時期才上升，由於不耐久等，就算賺了錢也抱怨，尤其收穫不太多，抱怨更大。

（二）A君購入甲公司股票，同時B君購入乙公司股票，稍後甲股升幅較乙股大，B君便可能抱怨。如果甲、乙股打和，或者更甚的甲股升而乙股跌，則B君抱怨[illegible]。

（三）以廿元購入甲股，當升至廿三元時，他滿足而售出，但不幸旋踵甲股急升至廿五元，他可能抱怨自己不能高價售出。

（四）以十五元購入乙股，[illegible]四元，他可能抱怨何不限低價購入，這種不[illegible]使他本有機以十四元或[illegible]五元購入乙股的。

（五）購入甲股，其表現不及當地的指數，它只是不動或下跌，或僅作微升。在此情形下，可能會又生抱怨。

（六）個別投資者對股票經紀的過份要求。自然，經紀人的水準如何應予判斷，他需有足夠的客觀。其實客戶與經紀之間彼此的了解和合作是最重要的。

筆者試提供管見之見。

（一）那裏會有購入了股票即恆期上升之可能？[illegible]購入了股價下跌很久仍無錢賺[illegible]

（二）[illegible]股票上升時絕無保[illegible]手持股票也同時[illegible]或不下跌[illegible]基本面[illegible]就請相信[illegible]事在人，成事[illegible]理，較爲心安理得。

（三）誰能有把握在最高價售出股票，當然，也是幸運使然。

（四）誰能有把握在最低價購入股票，然，也是幸運使然。

（五）指數起跌，僅是一種參考現象，不必與手頭股票與之比較，即使運用電腦投資兩者作比較，希望越大，失望越大，也應抱着欣然[illegible]敗亦可[illegible]理。（兆言）

貨幣之窗
好淡因素互相對峙 澳元未能脫困局
短期衝擊繫於來往帳赤字增減

由於國際黃金價格回升，重上四百美元關口，加上近日澳洲的利息回升支持力，使澳元再獲支持，由九月十八日的七十九點五五美仙，突破至十月十七日的八一點〇三美仙，是八月廿九日兌八一點〇三美仙以來的最高位。

黃金價格的漲跌對澳洲元的影響仍可說是次要因素，最重要的還是澳洲的來往帳赤字。七月份錄得赤字十六億元，八月份爲十三億元，比一年前同期的平均[illegible]高出差不多一倍。

澳洲今年來的經濟情況雖有改善，不久前公佈的財政預算更有大筆盈餘，並且開始償還龐大外債，被外匯市場視爲利好因素，但內部消費過熱無改導致人口大增，外貿逆差惡化，同時抵銷了上述的利好作用。

最近澳洲的利息再度上升，意味當局不希望利息下降刺激內部消費，從而使外貿逆差進一步惡化。因此，在十月十九日公佈九月份往來帳赤字之前，澳元表現已呈虛怯。一般的估計九月份赤字將在十億至十五億之間。不過，使公佈的實際數字與估計相近，澳元雖有較大回扶的風險，但以現時美元的弱勢已成，加上金價的回升，仍抵銷部份下跌壓力。

日前澳元正處於好淡因素互相對峙的局面，實質上仍未能擺脫今年首創下的七十九至八十二美仙範圍，能否越關而上打破今年六月創下的兌八十二點三五美仙的三年來高點，還要看經濟基本改善與來往帳赤字的增減了。（王長明）

國際公司動態
綜合美國、日本等大企業最新消息報導。

△IBM宣布第三季純利增加百分之三點二，銷售額增加百分之五點三，全球性的需求強勁和美國市場的改善均爲支持因素。市場人士認爲業績較一般估計爲佳。IBM季內純利是十二億五千萬元，或每股二點一元，總銷售一百三十四億元。

△柏架電子（HWP）宣佈現時移交其在鹽湖城的電子自動設計軟件業務給COLORADO，此爲柏架電子之自動設計軟件之全部生產所在地。

△洛歐公司（LK）宣佈該公司計劃在本年底將所有在加拿大之業務合併成爲一家新的全資附屬公司。

△通用汽車（GM）之貨車部門宣佈將會爲在十一月航交貨之部份指定之輕型貨車提供三百至六百元之現金折扣優惠。

△美國電話及電報（T）附屬之美國電話及電報信貸公司宣佈與美國出租公司達成一項合作計劃，此計劃將爲未來數年美國電話及電報公司安排的一萬二千輛出租汽車。

△日本電訊電話（NTTC.T）發言人指出：該公司將斥資二百億日元購買美國的辦公室電話自動交換系統。此系統乃俄亥俄州之CINCINNATI BELL INFORMATION SYSTEM INC.所生產的，此系統將在九各年開始在該公司投入使用，而日本電訊及電話此舉是希望將現時之電話自動交換系統機擬由現時的一千三百個減少三百五十個，使電話自動交換系統機擬數值合理化。

△通用汽車（GM）之雪佛蘭汽車部門宣佈將爲購買八九年款雪佛蘭汽車或租用六部這等汽車顧客提供三百五十至六百元之現金折扣。此外CHEVROLET汽車部門亦開始爲購買部份指定之八八及八九年車款汽車的顧客提供三百至七百元之現金折扣，以刺激銷路。

△美國醫院公司看來將會接受其高層管理部門的三十六億一千萬元收購，但它的競爭對手HUMANA INC却採保留態度。分析家說，醫院公司的收購已進入門務階段，並得到幾家大銀行的支持。這宗私有化的收購價是每股五十一元，而較此價爲高的將可能是來自HUMANA的五十五元，但後者對此未作評論。

△WICKES COS INC宣佈經營收入減少以致一宗價值五億七四百萬元的轉讓告吹，在投資者對此感到驚異之餘，分析家亦重新衡量對該公司的估值，分析家原本估計該公司每股價值十七美元，而十二元的轉讓價是被認爲便宜，但現時則令人感到懷疑。

△波音公司（BA）宣佈接入767-300噴射機合約，價值達七千四百萬元。

香港股市行情表(二)

恒生指數：2,590.41	−3.15		香港指數：1706.96	−1.92	
恒生分類指數：			香港分類指數：		
金　融：1,655.43	−0.42		金　融：1346.38	−0.67	
公　用：3,247.01	−17.23		公　用：1504.26	−7.99	
地　產：4,059.34	+2.95		地　產：2242.45	+2.36	
工　商：2,436.86	+0.15		綜　合：1945.63	−6.41	
成交股份：320	下跌股份：110		工　業：1796.05	−4.06	
上升股份：123	無變股份：87		酒　店：1841.66	+38.16	

恒生指數期貨行情

交貨月	10月	11月	12月
前結算價	2587	2594	2608
開市	2578／2595	2588／2600	260[illegible]／2610
最高	2602	2605	2603
最低	2576	2586	2603
收市	2586／2588	2595／2599	2605／2615
昨日結算價	2586	2599	2610
起跌	−1	+5	+2
成交（手）	252	108	1
未平合約			
淨	512	220	15
總	1243	442	[illegible]
全日總成交額			361手

十大成交金額

新昌集團	75,109,128
新鴻基地產	28,726,402
保華集團	24,858,820
置地	23,861,360
匯豐銀行	20,810,164
長江實業	20,373,450
新世界發展	18,435,206
太古洋行A	17,740,406
新系機構	16,592,960
恒基兆業	15,685,850

十大成交股數

中華娛樂W91	21,578,000
港澳發展W89	19,430,000
中華娛樂	19,119,628
新昌集團	19,070,140
謝瑞麟	12,248,000
新系機構	11,798,000
信和置業	11,102,000
港澳發展	10,763,200
華人置業W91	9,217,000
聯合海外W90	8,768,000

十大上升股票

高日發展W92	+12.96%
新昌集團	+11.56%
港澳發展W89	+10.00%
瑞安W92	+9.25%
八百半香港	+8.78%
高日發展	+8.33%
港澳發展	+8.14%
富麗華供股權	+7.54%
中華娛樂W91	+7.22%
麗德投資	+6.06%

十大下跌股票

南豐紡織W89	−9.37%
信和置業W90	−5.26%
卜蜂供股權	−4.41%
F S CHI W91	−4.11%
偉易達	−4.08%
Crusader W89	−4.00%
惠泰置業W93	−3.57%
新城市W92	−3.37%
利民實業	−3.12%
華人置業W95	−3.07%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外W90	15/03/88−31/12/90	1.50	0.255	0.255	0.249	0.25	−0.005	25	8,76[illegible],000	76.77	[illegible]
470	聯合海外W93	05/05/88−31/12/93	1.50	0.375	0.375	0.36	0.365	−0.01	−14	1,804,000	88.38	[illegible]
462	聯合地產W93	01/03/88−31/12/93	3.00	1.10	1.12	1.08	1.10	−	−	362,472	28.13	4.10
460	聯合地產W90	2[illegible]/12/87−31/12/90	3.00	1.38	1.40	1.33	1.37	−0.01	−86	630,360	36.56	4.37
107	寶力電子W91	01/07/88−30/06/91	1.28	0.05		−	0.05	−		−	385.93	1.31
285	亞洲證券W91	10/04/87−30/06/91	3.50	0.29	0.29	0.28	0.29	−	−	10,000	159.59	3.79
144	[illegible]國際W91	01/02/87−31/12/91	3.11									
111	中國東方W91	01/10/88−31/10/91	7.80									
415	國泰城市W89	11/05/87−31/12/89	.50									
416	國泰城市W94	11/05/87−31/12/94	2.00									
493	中建策略W91	24/07/88−17/06/91	0.80	0.26	−	−	0.26	−		−	127.96	1.06
461	世紀城市W92	20/01/88−31/12/92	1.50	0.60	0.62	0.59	0.59	−0.01	−36	1,374,422	29.61	2.09
502	卓能集團W91	03/08/88−30/06/91	3.06									
436	其士W93	03/11/87−31/12/93	1.35	0.217	−	−	0.216	−0.001	−108	1,000	79.62	1.53
496	華人置業W91	28/06/88−31/03/91	0.80	0.153	0.159	0.151	0.156	+0.003	+52	9,217,000	27.47	0.96
501	華人置業W93	26/07/88−31/12/93	1.10	0.12[illegible]	0.123	0.118	0.121	−	−	4,367,000	62.80	1.22
434	華人置業W95	07/10/87−31/12/95	1.48	0.13	0.126	0.126	0.126	−0.004	−10	40,000	106.38	1.55
473	中華娛樂W91	14/06/88−31/03/91	0.38	0.083	0.09	0.083	0.089	+0.006	+9	21,578,000	100.43	0.47
139	中華娛樂W92	18/03/87−31/12/92	2.00	0.06	0.06	0.06	0.06	−	−	33,000	780.34	2.06
048	莊士機構W92	21/05/87−31/12/92	0.52	0.20	0.204	0.198	0.203	+0.003	+72	2,120,000	33.80	0.68
468	莊士機構W94	01/01/93−31/12/94	0.80	0.105	0.105	0.103	0.105	−	−	540,000	73.33	0.88
372	銀資國際W91	01/04/87−31/12/91	1.98	0.236	0.24	0.24	0.24	+0.004	+62	30,000	217.14	2.22
379	城市資源W92	01/01/88−30/06/92	5.00	0.15	0.149	0.148	0.158	+0.008	+12	34,000	352.46	5.16
489	卜蜂國際W92	01/07/88−31/12/92	1.50	0.70	0.72	0.70	0.71	+0.01	+75	2,454,000	30.00	2.21
494	鱷魚恤W91	01/08/88−30/06/91	2.00	0.58	−	−	0.58	−		−	27.41	2.58
109	Crusader W89	24/03/86−31/03/89	0.75	0.25	0.24	0.236	0.24	−0.01	−6	106,000	35.62	0.99
462	香港電訊W93	01/04/88−31/03/93	8.70	1.76	1.78	1.74	1.78	+0.02	+85	145,253	97.10	10.25
437	依利安達W92	01/01/88−31/12/92	1.38	0.275	0.275	0.265	0.27	−0.005	−31	406,000	75.53	1.65
433	高日發展W92	01/09/87−31/12/92	0.50	0.27	0.31	0.28	0.305	+0.035	+1	1,876,000	23.85	0.80
465	Elders W90	18/01/88−30/11/90	28.86									
358	安寧企業W88	06/11/86−31/12/88	1.17	0.75	−	−	0.75	−		−	9.87	1.67
344	安寧企業W91	04/09/87−31/12/91	1.92	0.57	−	−	0.57	−		−	57.57	2.39
374	安美高W90	26/03/87−30/12/90	0.90	0.086	0.086	0.084	0.084	−0.002	−19	3,012,000	100.82	0.98
345	安美高W94	01/11/86−31/10/94	0.70	0.18	0.18	0.18	0.18	−	−	48,000	75.00	0.86
498	F S CHI W91	29/07/88−30/06/91	2.00	0.73	0.70	0.66	0.70	−0.03	4	130,997	53.41	2.70
429	遠東發展W92	30/10/87−31/12/92	1.20	0.178	0.181	0.176	0.181	+0.003	+63	526,000	86.62	1.38
215	第一太特W91	06/01/86−31/12/91	1.014	3.10	−	−	3.10	−			9.71	4.11
350	金山實業W91	01/12/87−01/12/91	2.49	0.45	−	−	0.45	−		−	70.83	2.94
143	鷹君W92	18/07/85−30/09/92	1.00	1.84	1.82	1.80	1.81	−0.03	−38	114,000	−0.53	2.81
418	鷹君W94	01/08/87−30/09/94	2.80	0.74	0.74	0.72	0.73	−0.01	−49	1,233,757	24.96	3.53
430	恒隆W92	01/01/88−31/12/92	9.50	0.72	0.72	0.71	0.71	−0.01	−47	498,250	89.07	10.21
505	恒基發展W91	15/09/88−31/08/91	2.65	0.355	0.365	0.35	0.355	−	−	2,020,639	68.82	3.00
474	興利科技W91	01/04/88−31/12/91	0.20	0.076	0.08	0.074	0.075	−0.001	−51	3,140,000	78.57	0.27
046	港燈集團W88	07/01/80−31/12/88	2.09	25.00	−	−	25.00	−		−	4.50	7.31
151	置地W91	15/05/85−31/12/91	3.28	7.65	7.70	7.70	7.70	+0.05	+105	994,169	−1.41	8.23
410	港澳發展W89	01/07/88−31/12/89	0.30	0.18	0.20	0.185	0.198	−0.018	+3	19,430,000	7.10	0.50
423	大酒店W92	01/01/88−15/12/92	4.50									
414	漢國置業W92	07/07/87−31/12/92	1.20	0.45	0.46	0.44	0.46	+0.01	+47	510,000	58.10	1.66
351	合和實業W91	01/07/90−31/12/91	1.81	1.80	1.83	1.79	1.82	+0.02	+86	1,056,000	4.20	3.46
435	惠泰W93	26/10/87−31/12/93	1.80	0.28	0.27	0.27	0.27	−0.01	−7	50,000	83.19	2.07
059	和記黃埔W89	09/09/80−31/03/89	2.37	27.20	−	−	27.20	−	−	240	2.52	8.82
424	玉郎機構W94	01/10/87−31/12/94	2.10	0.068	0.067	0.067	0.068	−		70,000	223.58	2.17
176	玉郎機構W98	01/04/88−31/12/98	1.00	0.169	0.17	0.168	0.17	+0.001	+115	1,590,000	74.63	1.17
061	怡和W92	22/12/80−15/10/92	16.49	1.90	1.93	1.91	1.93	+0.03	+67	313,000	44.65	19.67
169	欣然鱷魚恤W90	01/08/88−31/07/90	2.60	0.30	0.31	0.31	0.305	+0.005	+64	50,000	43.46	2.90
079	LET Pac W92	31/03/86−31/12/92	0.60	0.40	0.40	0.385	0.39	−0.01	−17	142,000	26.92	0.99
486	麗新發展W94	01/08/88−31/07/94	0.90	0.39	0.395	0.38	0.385	−0.005	−53	6,097,000	17.89	1.28
445	麗新國際W89	04/01/88−31/12/89	1.93	0.55	0.55	0.54	0.55	−	−	40,750	36.66	2.39
432	利興發展W90	01/01/88−31/12/90	2.75	0.43	0.45	0.45	0.45	+0.02	+17	3,000	48.84	3.20
377	萬勝證券W92	01/09/87−31/12/92	1.18	0.37	−	−	0.37			−	59.79	1.55
382	美麗華W90	06/06/88−31/12/90	7.00	1.56	1.62	1.57	1.62	+0.06	+24	37,000	35.75	8.62
381	美麗華W92	01/01/91−31/12/92	7.00	1.96	1.96	1.96	1.96	−	−	1,000	41.10	8.96
380	美麗華W94	01/01/93−31/12/94	7.00	2.25	2.30	2.30	2.30	+0.05	+47	1,000	46.46	9.30
428	南豐紡織W89	01/11/87−31/10/89	16.00	0.64	0.60	0.58	0.58	−0.06	−1	66,000	78.28	16.58
210	樂聲電子W91	01/10/88−31/08/91	1.20	0.305	0.295	0.295	0.31	+0.005	+66	13,000	67.76	1.51
450	新城市W90	01/01/88−31/12/90	7.40	0.75	−	−	0.75	−	−	919	42.98	8.15
452	新城市W92	01/01/88−31/12/92	7.40	0.89	0.86	0.86	0.86	−0.03	−8	20,619	44.91	8.26
362	新世界W89	02/01/87−31/12/89	9.00	3.50	3.55	3.45	3.50	−	−	368,528	5.04	12.50
363	新世界W91	02/01/87−31/12/91	9.00	4.05	4.10	4.025	4.075	+0.025	+109	231,566	9.87	13.07

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
340	東方海外W90	01/01/89−31/12/90	1.9[illegible]									
221	百利保W89	01/10/81−31/1[illegible]/89	1.12	[illegible]	1.53	1.49	1.49	−0.04	−16	321,171	2.35	2.61
370	[illegible]W90	31/01/8[illegible]−30/[illegible]/90	2.77	0.64	0.64	0.63	0.64	−	−	162,774	40.45	3.09
44[illegible]	品[illegible]企業W93	13/01/8[illegible]−31/12/93	1.29	0.152	0.155	0.152	0.152	−	−	333,000	96.90	1.43
4[illegible]1	[illegible]W91	22/0[illegible]/8[illegible]−[illegible]0/06/91	3.20									
[illegible]59	川河集團W90	25/01/88−31/12/90	0.69	0.39	0.40	0.40	0.39	−	−	100,000	29.31	0.92
368	川河集團W92	25/01/88−31/12/92	0.96	0.34	−	−	0.34	−		−	63.38	1.16
476	玫瑰針織W93	05/02/88−31/12/93	0.80	0.106	0.109	0.106	0.107	+0.001	+90	250,000	64.91	0.91
456	瓜哇企業W08	22/12/87−03/12/08	2.75	1.09	1.11	1.11	1.11	+0.02	+57	80,000	18.55	3.67
454	瓜哇企業W89	22/12/87−31/12/89	2.10	1.07	1.09	1.09	1.09	+0.02	+55	90,000	−2.72	3.02
575	海裕實業W95	01/02/88−31/03/95	1.22	0.52	0.53	0.53	0.53	+0.01	+54	60,000	45.63	1.75
449	新美偉[illegible]W90	30/10/87−30/09/90	0.63	0.395	−	−	0.39	−0.005			30.70	0.88
356	新鴻基地產W90	01/01/87−31/12/90	7.55	9.20	9.20	8.90	9.00	−0.20	−21	177,900	2.99	12.05
357	新鴻基地產W92	01/01/87−31/12/92	7.55	9.40	9.40	9.15	9.15	−0.25	−15	28,000	3.63	12.12
503	順豐物業W90	06/09/88−30/11/90	1.00									
427	瑞安W92	31/12/87−31/12/92	2.65	0.27	0.30	0.27	0.295	+0.025	+4	868,333	133.73	2.94
442	鴻業地產W91	22/10/87−31/12/91	2.86	0.133	0.135	0.133	0.135	+0.002	+71	200,000	124.71	2.99
463	信德企業W88	01/12/87−31/12/88	3.00	1.64	1.65	1.63	1.65	+0.01	+111	93,600	44.19	4.65
451	信和置業W88	01/01/88−31/12/88	1.39	0.015	0.015	0.015	0.015	−	−	216,000	181.00	1.40
364	信和置業W89	01/06/87−31/03/89	0.51	0.60	0.64	0.61	0.62	+0.02	+33	738,000	24.55	0.62
453	信和置業W90	01/01/88−31/12/90	1.39	0.095	0.095	0.086	0.09	−0.005	−2	318,200	196.00	1.48
365	信和置業W91	01/06/87−31/03/91	0.51	0.86	0.90	0.85	0.87	+0.01	+01	140,000	33.64	0.67
455	信和地產W88	01/01/88−31/12/88	1.32	0.015	−	−	0.015	−		−	180.53	1.33
239	信和地產W89	01/06/87−31/12/89	0.58									
457	信和地產W90	01/01/88−31/12/90	1.32	0.083	−	−	0.083	−		−	192.49	1.39
248	信和地產W91	01/06/87−31/12/91	0.58	0.74	−	−	0.74	−		−	47.92	0.70
504	升岡集團W91	01/10/88−31/08/91	1.50	0.24	0.24	0.24	0.24	−	−	36,000	120.25	1.74
446	麗德投資W90	01/01/88−31/12/90	0.80	0.205	0.21	0.205	0.206	+0.001	+122	216,000	43.71	1.01
483	寶光實業W91	21/04/88−31/12/91	5.00	0.46	−	−	0.46	−		−	96.76	5.46
262	大生地產W88	23/03/81−31/12/88	7.00	0.054	−	−	0.054	−		−	161.28	7.05
431	泰盛集團W91	01/11/87−31/12/91	5.20	0.345	0.355	0.345	0.355	+0.01	+38	2,431,000	89.91	5.55
027	天安中國W90	01/07/87−30/06/90	1.20	0.227	0.238	0.23	0.238	+0.011	+15	514,000	59.78	1.44
490	謝瑞麟W92	01/07/88−31/12/92	0.95	0.131	0.133	0.124	0.127	−0.004	−1[illegible]	5,850,000	74.05	1.06
492	謝瑞麟W94	01/07/88−31/12/94	1.32	0.097	0.097	0.093	0.095	−0.002	−23	2,450,000	130.10	1.40
346	九龍倉W90	01/11/86−31/12/90	7.15	2.375	2.40	2.35	2.375		−	378,270	14.11	9.41
447	永丹英W92	01/02/88−31/12/92	0.20	0.086	0.088	0.082	0.085	−0.001	−57	905,000	40.39	0.28
42[illegible]	王氏工業W90	30/06/87−31/12/90	1.82	0.54	0.54	0.53	0.53	−0.01	−30	35,000	47.78	2.29
426	輝煌太平洋W92	11/10/87−31/12/92	2.40	0.32	0.34	0.31	0.33	+0.01	+36	1,311,000	96.40	2.73
467	達生實業W90	01/04/88−30/06/90	0.30	0.069	0.068	0.067	0.067	−0.002	−12	1,090,000	40.10	0.35
469	達生實業W92	01/01/92−31/12/92	0.50	0.053	0.053	0.053	0.053	−	−	100,000	121.20	0.55

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地93	8.00	93.00	93.00	93.00	93.00		−	2,202	8.60
058	和黃93	9.00	98.00	100.00	98.00	98.00	−	−	203	9.18
471	法國東方熊93	9.00	1950.00	−	−	1950.00	−		−	9.23
466	法國東方牛93	4.00	1580.00	−	−	1580.00	−		−	5.06
354	Paribas熊92	10.00	130.00	−	−	130.00	−		−	7.69
177	Paribas牛92	4.00	51.50	−	−	51.50	−		−	7.77
425	Paribas牛熊92	7.00								
477	地下鐵路95	5.75	91.50	−	−	91.50	−		−	6.28

香港股市行[…]

★除淨　▲除息　↑創新高

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市
	銀行.財務.投資	
1.60	021 聯合企業	10.20
	103 亞洲保險	
19.10	023 東亞銀行	17.10
1.35	371 銀資國際	0.67
3.575	123 嘉宏國際	2.925
	110 中國東方	
1.55	459 中華娛樂策略	0.47
1.54	121 紀德投資	1.15
1.06	106 Crusader	0.70
9.00	440 大新金融▲	8.15
1.30	053 道亨集團	1.07
	129 財務控股	
6.90	497 第一太平(優)	6.90
1.52	142 第一太平	1.38
4.338	214 第一太特資產	3.60
30.75	011 恒生銀行	27.80
6.80	005 匯豐銀行	6.45
12.10	145 建屋貸款	11.00
	148 遠東財務	
	166 國銀亞洲	
1.90	183 嘉華銀行	1.65
1.78	197 倫大保險	1.70
1.68	376 萬勝證券	0.98
0.93	222 閩信集團	0.87
0.85	495 百利大	0.59
0.54	226 萬泰財務	0.50
2.025	227 大衆國際	0.50
2.625	066 新鴻基公司	2.025
1.92	258 永盛財務	1.85
	261 森松財務	
	265 德利投資	
1.65	349 友聯銀行	1.50
	274 大華銀行	
30.25	096 永隆銀行	27.20
	綜合企業	
1.44	104 冠亞商業	0.93
1.83	271 亞洲證券	1.40
1.45	024 寶威集團	1.36
1.24	025 其士	0.86
3.70	116 周生生▲	3.675
0.60	367 莊士機構	0.50
1.70	441 寶昇洋行	1.12
19.00	439 Elders	18.00
	138 Gulf Arab	
	264 公和祥	
9.80	013 和記黃埔	8.55
2.225	155 華光集團↑	2.10
1.59	175 志正國際	1.13
14.10	015 怡和控股	13.70
10.20	208 怡和策略	8.90
9.30	209 怡和策略(優)	8.70
8.35	069 利豐▲	8.15
3.675	194 廖創興	3.275
	070 德智發展	
	205 Mega Pac	
0.90	478 名力集團	0.58
	218 王集團	
1.34	438 太平協和	1.00
10.50	224 建生實業(573)	1.03
6.40	369 寶麗碧達東	2.20
2.45	249 森那美	2.225
0.89	253 麗澳投資	0.66
19.30	019 太古洋行A	18.00
3.45	087 太古洋行B	3.125
0.644	266 創利行	0.415
5.50	290 永安集團	5.00
3.975	020 隆豐國際	3.875
0.69	464 長江國際	0.50
1.35	375 長江貿易	1.12
3.10	100 仁[illegible]	2.825
	工業製造	
0.39	102 寶力電子	0.275
2.00	043 卜蜂國際	1.71
1.40	481 中國印染	0.425
3.00	131 卓能集團	1.38
0.86	115 忠信石油	0.38
0.90	031 康力投資	0.75
0.365	593 卜蜂供股權	0.34
3.325	122 鱷魚恤	2.025
2.50	487 宏恒頓	0.68
3.20	295 萬順實業	3.15
0.99	033 依利安達	0.95
0.63	034 安美高	0.495
1.33	420 福田集團	1.04
18.20	093 香港英泥	17.10
0.65	136 通用電子	0.465
2.15	040 金山實業	1.73
13.00	044 港機工程	12.80
0.33	114 興利科技	0.156
14.00	146 香港地氈▲	13.40
9.70	152 茂昌眼鏡	9.15
5.84	154 香港毛紡	5.45
4.225	172 香島印染	3.00
8.45	179 德昌電機	6.35
1.25	180 開達實業	1.02
1.46	141 金城工商	1.33
1.48	174 宏盛集團	1.46
1.15	499 建生電子	1.02
2.425	186 健威集團▲	0.91
2.40	191 麗新國際	1.75
10.90	411 南順	9.50
	199 偉興實業	
0.85	339 羅氏針織	0.65
3.90	366 陸氏實業	3.575
11.20	211 南豐紡織	9.50
23.80	212 南洋紗廠▲	15.15
1.128	213 樂聲電子	0.88
1.88	178 永新企業	1.46
0.79	075 彩星集團	0.57
0.179	076 寶福礦油	0.083
1.00	243 品質企業	0.72
3.60	229 利民實業	3.20
1.49	472 鴻運電子	1.07
1.065	234 玫瑰針織	0.54
9.10	236 生力啤酒	7.70
0.85	448 耆美電腦▲	0.67
1.47	081 蜆殼電器	1.09
20.00	250 南海紗廠	14.40
1.175	485 升岡集團	0.79
3.375	084 寶光實業	2.775
2.275	254 屈臣企業	1.65
0.87	500 訊科國際	0.65
1.70	094 東茗工業	1.06
5.60	458 聯亞集團	3.225
8.60	272 協興針織↑	8.15
7.80	273 信南實業	7.00
2.90	275 裕泰針織	2.40
1.08	419 友利電訊	0.60
5.60	333 偉易達	4.90
0.97	413 華盛國際	0.63
10.60	098 南聯實業	8.50
1.75	099 王氏工業	1.55
5.75	294 長江製衣	2.40
0.55	298 達生實業	0.248
	運輸.倉場	
9.00	293 國泰航空	8.80
1.50	338 中華造船(優)	1.25
1.53	029 中華造船	1.25
3.35	119 新海康	2.90
4.675	117 萬邦航業(576)	4.20
	207 明仁企業	
6.10	217 海南發展	5.05
4.825	332 東方海外	2.65
	282 百慕門發展	
7.65	237 安達倉	6.80
3.95	242 信德企業	3.175
	276 宇宙投資	
8.40	095 華光航業	6.00
	284 華貿航運	
	酒店.飲食	
3.45	105 [illegible]酒店	2.40
1.88	341 大家樂	1.03
1.47	037 遠東酒店	1.24
8.60	039 富麗華	6.45
0.285	594 富麗華供股權↑	0.265
10.40	051 海港企業	8.80
	045 大酒店	
6.65	161 [illegible]實業	5.00
5.60	422 文華東方▲	4.30
6.95	071 美麗華	6.10

利淡消息觸發獲利回吐
日圓英鎊齊回挫 美元匯相對轉堅
平盤仍眾同業拆息繼續挾高 美電趁勢同升歐日匯普同軟

（特訊）英鎊繼續有獲利回吐，日圓亦在利淡消息影響下回跌，支持美元匯價回升。業內美電跌後轉升，其他主要外匯價除澳元與加元稍升外，其餘多回跌，港匯指數報升一小點。外匯商估計美元在現水平進入鞏固期。業內拆息仍堅。歐洲美元與亞洲美元利率均牛皮。

外匯業人士表示：承接上月外圍市勢港市美元亦開高，市內看淡情緒仍多，但美元全日表現回堅。原因之一是，日本中央銀行行長澄田智訓中央銀行在有需要時會入場支持美元穩定；其二是日本天皇病情惡化，再其次是法國中央銀行行長拉路西亞爾謂美元疲弱將刺激通脹但損害美國國際收支。導致美元對日圓回升。此外，上週英國首相戴卓爾夫人的評論繼續刺激英鎊進一步的獲利回吐，亦支持了美元回升。

外匯業人士指稱：市場預料如美元跌至兌一二三日圓，日本中央銀行將會入市干預。然而在過去十個交易日間，美元由兌一三三日圓跌至一二七，跌幅達百份之三。估計美元應進入鞏固階段，相信美元在兌一點八二馬克與一二八點五○日圓，水位有較強支持。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點八一六五馬克（一點八○五五）；兌一二七點六五日圓（一二七點一○）；英鎊兌一點七四一七美元（一點七五六五）；加拿大元爲一點二○二○兌一美元（一點二○四○）；澳洲元兌○點八○九八美元；紐西蘭元兌○點六二○五美元（○點六二八八）。

外匯業人士指出：由於較早前接港元定盤者繼續平盤，使同業拆息在公眾假期前夕繼續拔堅，長錢雖供應不缺，但息口也同樣被挾高。美元則乘勢反彈，其他主要外匯價多因應美元回升而轉低。

昨日業內美電以七八一至七八一點一○開成，最低成七八○點九七至七八一點○七，最高於市者七八一點二○至七八一點三○，比上日同升○點一○港元，英鎊成一三點六○，跌○點一○港元，[illegible]港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六四九點三五，升○點九○港元，每百澳洲元兌六三三點二○，升一點九五港元，每百紐西蘭元兌四八五點二○，跌[illegible]港元。每百新加坡元兌三八六點九○，升○點三○港元。每百瑞士法郎兌五○八點六五，[illegible]，每百法國法郎兌[illegible]港元。

港匯指數收一○一點六○，上升○點一。

銀行同業拆借活動，隔晚錢以八厘五開成，最低成八厘，收市報八厘七五，升四分一厘；長錢拆息一個月期拆八厘一二五，升十六分一厘；兩個月期拆八厘一八七五，升十六分一厘；三個月期拆八厘三七五，升十六分一厘；六個月期拆八厘四三七五，無升跌。

歐洲美元利率，一個月期八厘三一二五，兩個月期八厘三一二五，三個月期八厘三七五，六個月期八厘六二五，十二個月期八厘七五。

亞洲美元利率，一個月期八厘一八七五，兩個月期八厘三七五，三個月期八厘四三七五，六個月期八厘四三七五，十二個月期八厘七五。

匯商認爲近十日來美元跌幅不少 現水平應進入鞏固階段
亦有謂美元已超賣有技術反彈條件

綜合外電報道：倫敦第一芝加哥的助理經理霍爾德表示，美元近期已呈超賣，有條件出現技術性反彈。

此外，市場亦擔心，如果美元下跌幅度過小，可能會招致央行的干預。

一間美資銀行的匯商表示，他覺得美元繼續疲弱，但他極度擔心央行會入市干預。

霍爾德表示，如果沽盤太多，央行是會干預，但相信只能減少美元的跌勢，而不能扭轉美元下跌。

市場普遍認爲如果美元跌至一點八○馬克邊緣及一二六日圓時，央行就會干預。

英國一名匯商指出，沽售美元的理由仍在，但在沒有新消息影響下，美元從目前的水平再大跌的可能性並不大。

日本及美國的中央銀行家，對美元近日跌勢，並不表示過分憂慮。日本央行一高層官員表示，目前匯市相對地穩定，該央行在現階段不會採取干預行動。聯邦儲備局局長格林斯潘也指出，本年內匯率的走勢大致可處於穩定範圍內。

穗秋交會出口產品 部分訂價已告提高
初步提高訂價爲抽紗、銀器、景泰藍、京果雜貨，個別訂價提高百分之五至百分之十五，本港市場已有反應。

（特訊）廣州秋交會出口商品，部分訂價提高，工業品及農產品生產成本增加，農牧產品、秋產品供應量減少，訂價初步有不同程度提高。

昨（十八日）據本港商家收到廣州秋交會報告：秋交會開幕後，港澳商、台灣商、一般外商已陸續進行洽訂商品，但由於最近幾個月中國大陸通貨膨脹加劇，尤其是秋交會開幕前的一個月最爲顯著，民間屯積商品保值，致令各口岸出口公司收購農產品、畜產品、工業品、工藝品已感棘手，但中國經貿部須要積極爭取較多外匯，輸入必需物資，祇有盡量收購各類商品供應出口，訂價亦將有不同程度調整提高。相信下週初，各類商品訂價將逐漸明朗。

在各類出口商品中，訂價首先提高的，計有工藝品的幾個項目，抽紗類平均提高百分之七至百分之十五，銀器提高百分之五，陶瓷提高百分之五至百分之七，珠寶類平均提高百分之十至百分之十五，京果雜貨一部分品種提高百分之十，景泰藍器具提高百分之十。

本港商家指出：今屆秋交會供應出口的商品，按商品上有所協調，一類商品如抽紗、珠寶等實行統一訂價，二類商品如陶瓷等則限制最低售價，三類商品則採取輔導價格。

至於出口報價，基本上仍以美元計算，採取訂貨價及暫定價兩種措施，今年第四季裝運出口而收到信用證的商品，則照秋交會訂價辦理，明年第一季裝運出口而於第一季收到信用證的商品，則採用暫定價辦理。

最新一期匯豐經濟月報指出 徵銷售稅宜加三思
港府短期內即使有財政上需要，但銷售稅存在一定缺點，在本港施行須慎重，何況港府亦可發行短期債務票據處理短期財政問題。

（特訊）據最新一期的匯豐經濟月報指出，港府在短期內即使有財政上需要，但較早前財政司提出的徵收銷售稅亦宜三思而行，事實上港府發行短期債務票據亦可處理短期財政問題方法之一。

據月報指出，在每個社會，最引起廣泛爭議的財政問題，莫過於稅務政策。納稅人士自然希望繳付較低稅項，但反過來說，社會評論人士卻經常指責政府開支不足。身處夾縫中的政府便需要作出一些有時不受歡迎的抉擇，以決定政府開支的多寡，稅收的高低，誰人可以享受福利，以及誰人又需承擔這些支出。

財政司於提出一九八七至八八年度財政預算時，曾就透過擴大間接稅網而建立多元化稅制意念，要求立法局作出討論，上述建議的理論基礎，是認爲政府的服務既然與本港經濟同步增長，本港應可確保在無須經常更改稅率或稅制的情況下有更固定的政府財政。

本港直接稅率雖然偏低，但大部份的直接稅收由部分人負擔。假如在經濟穩有增長的情況下，政府收入仍因經濟結構之轉變或某些導致課稅基礎受損的局面，除非有不可預見的開支項目或有關預測嚴重失準，否則政府並不需要有額外收入。事實上，財政司於其最近的財政預算案內，已清楚指出徵收銷售稅之目的，並非爲提高整體稅收，而是爲建立一個較廣闊的課稅範圍。他亦暗示這個稅制如能成功，將可減輕直接稅負擔。

在對銷售稅進行有意義的探討之前，必須就須繳稅的產品，所徵稅率，可得收入，徵稅成本以及銷售稅的廣泛社會與經濟意義等問題，有較具體的構想。例如，對食米徵收銷售稅，其社會及政治影響將較徵收化粧品銷售稅深遠得多。

在本港目前的財政經常改變，以免[illegible]

狀況下，應否爲徵收銷售稅而改變直接稅與間接稅的結構，實在令人存疑。首先政府並無明顯增加稅收的需要；其二，現行財政制度可推測到足夠的稅收；其三，政府可藉發行短期債券作爲積極的財政管理手段；其四，銷售稅屬累退性質，因它未必能夠將不同收入的組別按支付能力分別處理。未雨綢繆固然值得稱讚，但在準備功夫上所花的費用，不應較預期可能出現的損害爲高。

財政司[illegible]認識狹小課稅[illegible]府收入可能[illegible]道方面[illegible]。稅率及[illegible]

[illegible]眾及工商界所面對的各種疑慮。然而，值得注意者，爲穩定收入而徵收廣泛的銷售稅，社會可能要付出昂貴的代價。只要在好景時能儲有足夠[illegible]，在經濟困難時期，政府赤字[illegible]可以接受。一九八四年[illegible]發行債務票據[illegible]。

[illegible]若確定在未來需要大量增加政府收入，則屬例外。但[illegible]徵收銷售稅[illegible]未有詳細的資料估計，也不應輕視徵收銷售稅之影響，取得足夠的資料才可研究各項有關的影響，從而提出恰當的結論。

台元匯價上升三仙

（特訊）台北十八日電：台幣在中央銀行繼續干預之下，仍然兌美元升三台仙，以二八．七五收市。

中央銀行買入美元的數量從二億美元縮減至七千五百萬，總成交二億三千三百七十萬。

經紀們預期短期內台幣兌美元仍將上升。

本港外幣行情

10月18日收市價 ● 東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	781.30	780.80
美鈔	每百	780.60	779.60
美單	每百	781.20	780.20
英鎊	每鎊	13.63	13.57
加拿大元	每百	650.00	648.50
西德馬克	每百	431.60	430.10
瑞士法郎	每百	510.60	509.10
法國法郎	每百	127.00	125.50
荷蘭盾	每百	383.30	381.80
澳洲元	每百	631.00	629.00
紐西蘭元	每百	485.70	483.70
日圓	每萬	614.00	612.50
台幣	每百	27	25
菲律賓披索	每百	37.50	35
馬來西亞元	每百	292.20	290.70
新加坡元	每百	387.40	385.90
泰國銖	每百	31.70	29.70
印尼盾	每萬	50	40
南韓紙	每萬	113	102
E.C.U.	每個	893.60	892.10
港幣兌人民幣	每百	47.49	47.72
港匯指數		(+0.1)	101.7

港元外幣存款利率收市行情

1988年10月18日 東亞銀行提供參考

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	5.50%	5.5%	6.00%
港元	50萬元或以上	7.8125	7.875	8.125
美元		8.125	8.1875	8.375
英鎊		11.375	11.375	11.375
日圓		4.125	4.125	4.125
澳洲元		12.875	12.875	13.125
西德馬克		4.25	4.25	4.25
加拿大元		9.625	9.625	9.75
紐西蘭元		13	13	13.25
E.C.U.		7	7	7.125

香港黃金及白銀市價

1988年10月18日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3857	3869	+18
期金(10)月	413.50	414	+1
本地倫敦金	412.00/50	413.00/50	+1.8
飾金	4100	4100	+20
飾白金	5300	5300	+100
白銀	500	500	+5
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3850	3860	+15
富格林	3228	3248	+13
金楓葉	3332	3342	+17
澳運金	3332	3342	+17
廣揚	3332	3342	+17
銀條(十兩)	623	629	+5

利昌金舖有限公司提供

糖市交投尚非暢旺 粗砂糖仍然短缺
幼砂糖銷量刺激增加 但貨源充裕價僅疲企

（特訊）本港糖市交投尚非暢旺，粗砂糖現貨仍然短缺，幼砂糖價格堅定。

據糖業人士指出：粗砂糖現貨仍然短缺，幼砂糖銷量增加，但幼砂糖供應充裕，市價祇呈疲定，南韓幼砂糖收貨每擔一五三元及一五四元，菲律賓每擔一五六元。

國際糖價，期貨回升，倫敦原糖（十七日）現貨價每噸二四八點五○鎊，升點五○鎊。十二月期貨每噸二三○美元，升一點四美元；三月期貨每噸二三二點二美元，升四美元；五月期貨每噸二二八點六美元，升三點六美元。紐約（十七日）原糖一月期貨每磅九點五○美分，升點○五美分，三月期貨每磅九點八八美分，升點二三美分，五月期貨每磅九點六二美分，升點一九美分。

食米開盤量增加 但仍然偏重泰國米
重陽節公眾假期前

（特訊）昨（十八）日米市，交投增加，因爲今（十九）日重陽節公眾假期，米行休息，故此入口米商十二家開盤，泰國米佔十六款，澳洲米及中國米佔三款，美國米各佔一款。

成盤紀錄：泰國金鳳新香米每擔二五○元，金富貴新香米二四八元，金雙鵰新香米二四四元，[illegible]

期糖造價走勢上揚
交投普通，全日共成九百零一手。

（特訊）昨（十八）日香港期貨交易所原糖期貨交投普通，全日共成九百○一手，較上日增加一百六十一手，現貨價格九點[illegible]，無變動。

[illegible]收市價爲：[illegible]三月份十[illegible]美仙，共成[illegible]，五月份十點○六美仙，共成十一手，七月份九點八四美仙，共成一百六十九手，十月份九點九四美仙，共成二百四十六手[illegible]共成三百一十八手。

粵整治漲風 出新招數

（中新社廣州十八日電）廣東省採取公佈亂漲價單位名單的辦法整治漲價風，[illegible]

[illegible]姓拍手稱快。本月以來，廣東省有關部門通過新聞媒介公佈了九宗亂漲價、亂收費的例子，被一曝光，廣東省一位[illegible]的都是國營企業單位。廣東省機電設備公司等單位，在經營牌價汽車以及代購代銷汽車過程中，違反國家物價管理規定，多收費的手段，非法獲利六十六萬多元，被宣佈全部沒收。陽山縣國土局採取亂收費的手段，非法收入二十八萬一千多元，上行下效，鄉、鎮國土所亦採取同樣手段，獲利十二萬九千多元，也已被查處。有關人士指出，[illegible]

英零售額 九月微降

（特訊）據外電報道：貿易工業部的數字顯示，九月份英國的零售額經季節性調整後的臨時數字下降百分之一，八月份的零售額則維持不變。經調整後最近三個月英國的零售額較對上三個月增加二，較去年同期增加六。但是，未經調整九月份英國的零售額比去年同期增加九。

股市暴瀉下不利消費 台客訪港增勢受抑
目前每月訪港台客平均雖近十萬人次，但在扣除返鄉客重複入境後每月只爲六萬人左右，而同鄉潮的淡退與股市暴瀉均將對台客訪港消費不利。

（特訊）台灣股市連續下跌十多天，對當地經濟結構影響雖不易估計，但以一些炫耀性的消費及財富效應之下產生的消費來說，則有減退可能，其中如外遊消費的減縮亦會對本港旅業收益構成不利。

據新近旅遊數字顯示，今年首八個月台客入港人數累計達六十八萬二千人次，比對去年同期增長仍接近兩倍，是年內各地區遊客訪港增長最突出的一個遊客來源地。

台灣遊客今年訪港大幅增加，主要是因爲台灣在去年先後放寬外匯管制及開放赴大陸探親旅遊政策，因而導致台灣遊客的人數躍升，加上台幣兌美元強勢的刺激，令台灣民眾對來港旅遊及消費購物觀光力大增。

然而，台灣遊客在表面數字上雖增長近兩倍，但實際上這是以台客入境次數爲計算基礎，當台灣遊客由台來港時已入境一次，而在台客往訪中國大陸之後再入境便有可能構成兩次入境次數，故亦即每名台客[illegible]以今年平均每月台客入境近十萬人次[illegible]實際每月[illegible]只在六萬人次左右，[illegible]正因爲台灣遊客入境次數受回鄉潮影響而增，但實際有部份是重複入境所致，是以每名台灣遊客在港消費亦因入境次數增加而被拉低，以上半年台客消費數字顯示，平均每名在港消費只爲四千零五十二元，較去年同期減降百分之七點七，這在台[illegible]數近二十億元的外匯收益，全年計算則可達四十億，台灣外遊消費熱潮，由此可見一二，但[illegible]回鄉探親熱潮有可能淡退和近日台股暴跌所可能引起的不利因素之下，本港旅遊業便需作出心理準備，台灣遊客生意[illegible]會有放緩的一日。

總理與財長評論 挽佳澳元下跌 紐匯明顯回挫
國內利息走軟與止蝕沽售均爲紐元跌因。市場焦點仍集中看美元走向。

（特訊）雪尼十八日電：總理霍克與財長基廷分別發表評論，表示對澳洲經濟前景具信心，澳元才從低位回升，扳○．八○八七至九四，略低於七日的○．八一○五至一二收市。

美元在技術性調整之下回穩，令澳元低開，最低到過○．八○五五。

在總理霍克表示往來帳赤字完成八八至八九年度目標，澳元才見反彈。

財長基廷指出政府的工資與稅負折衷協議，將令設計成有利於加速經濟成長，減少通脹及提高實質可支配所得。

市內認爲上述兩評論對澳元都有利的作用。

威靈頓電：紐元受美元略見低開，早市牛皮在亞洲普遍反彈，紐元跌落○．六一九五至○五收市，較上日低收○．八美仙。

經紀說，央行看來不可能支持美元，任何的美元回穩只是導因於獲利回吐，而並不意味着美元的走勢逆轉，美國經濟條件是美元被沽售的背後原因，在貿易赤字依然龐大之際，其走勢難以回頭。

紐西蘭國會對出售紐西蘭航空公司股權爭論未休，無助投資者信心，統計局公佈第二季國內生產總值（GDP）下降百分之○[illegible]

國際外匯及黃金市況 專業技術評論

（特訊）綜合外電報道：（一）紐約黃金週初[illegible]，現貨高收[illegible]美元，報四一一點七至四一二點二，十二月期貨也高收[illegible]美元。有分析指出，金價反彈主要原因是美國聯邦儲備局的主席格林斯潘週末的談話，表示他對不斷上升的通貨膨脹率表示憂慮。他還說，近期油價疲軟掩蓋了通脹的威脅。金價還承接原油每桶攀升至十五美元的利好因素向上衝，十二月期貨曾高見四一八點三美元，爲近一月來的高位，但尾市金價回落，升幅不見一半。但技術走勢人士表示，金市利好氣氛濃厚，金價下一目標是每安士四二二美元。

（二）外匯市況——紐約美元喘定微升，收市時報一點八○六五馬克，較上週五的收市價微升零點一五芬尼。市場人士說，早市的面倉盤刺激美元上升，但是利淡氣氛濃厚，以致美元欲升乏力。日本銀行干預美元一日圓的匯率，阻止美元直綫下挫的跌勢。但是，外匯市場很快便會再試央行保衛美元的決心。金融機構的連串沽盤，使英鎊回軟。

東京匯市 美元跌後轉定
一度振成一二八日圓，但被機構投資者沽低，總成達七十六億餘美元。

（特訊）東京十八日電：美元在東京開始上揚，以來的四天類勢，反彈○．五○日圓，以一二七．七○收市。美元報一二七．二○至一二七．五五日圓高開，上落於一二七．二○至一二八之間，中央匯率由一二七．四五，總成交七十六．五億美元。

分析家說，當美元上到一二八時，機構投資者就開始拋美元。經紀說，由於看不出會有新的因素入市刺激，相信周內不會有大變化。

港金持續報高
收市價三八六九升十八元尾市有波幅
週二歐洲金銀開市價略報高 期金結算價稍升。

（特訊）本港九九金昨日上升十八元，收市價三八六九，較前日[illegible]。

[illegible]開盤決定，即每日產量爲一七四二點九萬桶的[illegible]

收市價三八六九，較開市價高十二元，較前日[illegible]

期豆市況轉旺
全日共成二千四百一十四手，造價止跌回升。

（特訊）昨（十八）日香港期貨交易所大豆期貨市況轉旺，全日共成二千四百一十四手，較上日增加一千二百二十四手，造價止跌回升。

十一月份大豆合約開市價報一一五二元，收市價一一五九點六元，共成一千三百五十手，十二月份開市一一七二元，收市一一七三元，一月份開市一一七二．六元，共成三百八十七手，二月份開市一一七三．六元，收市一一七二元，共成五十七手，三月份開市一一七二．八元，收市一一七三．四元，共成二百一十五手，四月份開市一一七二元，收市一一七二．八元，共成三十手。

蘇聯向西歐銀行界籌集龐大貿易融資

（特訊）倫敦十八日電：蘇聯現正尋求獲得歐洲貿易伙伴四十多億美元貿易信貸，以實現其工業現代化，增加本國消費品銷售量。

蘇聯官員是日與西德簽署一項三十億馬克出口信貸，這筆出口信貸將使西德公司帶來新定單，爲蘇聯紡織業、成衣業、食品包裝、採礦和汽車製造業現代化所需的產品。

上星期蘇聯與意大利締結六億歐洲貨幣單位的協議，並打算從英國大銀行獲得總共十億至十五億英鎊的新貸款。

而且，在莫斯科的西方銀行家們說，蘇聯還可能要求法國大銀行進一步提供資本，法國大銀行現正考慮延長現有的蘇聯貸款期限。

一位英國貿易融資專家說：「由於改革和開放政策，蘇聯受到要求增加商店櫥櫃貨品的新壓力。」他說：「但是即使如此，看來處理貿易融資的蘇聯對外經濟銀行，要在蘇聯其他部門銀行加入競爭之前，加緊向外國融資。」

預料英國和蘇聯舉行聯合委員會會議結束之後，英國銀行會於星期四提出新的信貸計劃。英蘇聯合委員會是制訂貿易政策的機構。英國貿易工業部表[illegible]

港經銷商暫停出售 京果雜貨
秋交會訂價提高

（特訊）廣州秋交會一部分京果雜貨訂價提高百分之十，本港市場已有反應，經銷商暫時停止出售，預料下週市價將告提高。

據海味雜貨商透露：廣州秋交會一部分京果雜貨訂價的品種，例如雞心紅棗每噸二萬港元，寧夏紅瓜子每噸一萬三千港元。此外還有蜜棗、腐竹、白粿片、白粿干、紅麴米等訂價亦提高。預料仍有很多品種跟着提高訂價。

本港市場已有反應，經銷商暫時未開出新貨盤，相信下週市價調整上升。

秘魯通脹 年達十倍

（特訊）據外電報道：秘魯礦工開始無限期罷工，要求增加月薪抵銷不斷上升的通貨膨脹。他們要求每月自動加薪補償通貨膨脹的損失。九月份秘魯的通脹率高達一一四點一，今年底可能達一○○○。

三和銀行港分行發行 五千萬元固息可轉讓存款證

（特訊）三和銀行香港分行今天簽署了一份發行港幣五千萬元可轉讓固定利率存款證的文件。該批利息固定存款證將於一九九三年九月二十七日滿期，利息則會每三個月派發一次。

在發行該批存款證的同時，寶源投資有限公司亦爲三和銀行進行了利率掉換的安排，爲該銀行帶來了較銀行同業拆息更低的中期資金。

這批存款證的發行，是由寶源投資有限公司及三和國際財務有限公司聯合安排。

英國利物浦地區 出口商組團訪港

（特訊）英國駐港商務專員公署消息：一個來自英格蘭西北部，由利物浦地區商會組織的貿易團，將於十一月廿四日訪問包括香港在內的遠東地區。這是該會數年內第三次組團前來，去年來訪的貿易團取得價值九百萬鎊的訂單。即將訪港的商務團推介多樣化產品和服務，從柴油發電機到投資與財務顧問都有；更有多家團員公司代製造商設計並生產工程設備。

該貿易團由利物浦地區商會代表彭雅麗率領，訪港期間她會接觸本地的商會，銀行，大企業，市務專家和研究機構，商討關於該團所推介的產品市務問題。她亦會收集遠東原料資料，研究從遠東輸出原料給利物浦地區工業界。

任何人士想接觸團員可致電凱悅酒店（三一一一二三四），或透過英國商務專員公署（五‧二三○一七六）安排。

美工業開工率逾百份八十三
九月數字顯示 八月份商品存貨增加五十八億，銷售值升百份一點一。

（特訊）綜合外電報導：（一）聯邦儲備局宣佈，九月份美國工廠、礦山和公用事業的開工使用率爲八十三點六，略低於八月份修訂後同是八十三點七的使用率，但遠超過去年同期的八十一點一。該局原宣佈七、八月份爲八十三點九和八十三點七的使用率[illegible]八月份美國製造業的使用率分別[illegible]

（二）商務部表示，八月份美國商品存貨增加五十八億美元或零點八，經季節性調整後報七千四百一七點一億美元，八月份美國的商品存貨的增幅由原來宣佈的零點三向上修訂爲零點七[illegible]。八月份美國商品銷售額增加五十四點六億美元或一點一，報四千九百四十七億美元。八月份存貨與銷售比率是一點五，和七月份持平。

港匯指數

（特訊）一九八八年十月十八日（星期二）的港元貿易加權匯兌指數爲一○一．八，較上日升○．一。

油國組織 提高產額

（特訊）據外電報導：科威特通訊社報導，五個海灣石油輸出國組織成員國在十一月會議上將尋求將整個組織的產量上限提高至一八五○至一九○○萬桶。該社引述海灣石油人士的話說，這樣的上限更爲現實，而且也符合世界的石油需求。但是，石油分析家對海灣石油輸出國組織成員國的建議保持審慎。昨日英國布倫特原油曾升至每桶十三．九六美元，後來回落至十三．五美元，但仍比上周五的收市價每桶升二十美仙。

凍倉貨物流轉加快
天氣趨涼進出倉均增多
近來租金有局部上升現象，料稍後調整租金的凍倉將續增。

（特訊）由於天氣趨涼，近期間本港凍倉貨物流轉逐漸轉快，相信稍後調整倉租的凍倉會增加。

據凍倉商人表示，在本港冬季是一個「食」的季節，因天氣冷，市民食慾增進所致。因此，冬季的食品需求較夏季大增，而凍倉作爲貯存食品的倉庫，在這個季節的貨物進出倉亦特別繁忙。近來由於天氣轉涼，有關入口商向海外所訂的貨物相繼抵港，造成入倉增加。而由於食品商、飲食商、零售商、轉口商、批銷商等對凍倉所貯存的貨物需求亦增加，造成出倉貨多，流轉加快。

凍倉所貯存的貨物主要包括各類凍肉、凍家禽、蛋品、蔬菜、海鮮、海產、海味雜貨、藥材等等。

倉商說，在年尾的時候遊客來港急增，亦是對凍倉貨物需求殷切的主因，其中尤以凍肉較爲明顯。

倉商表示，由於近幾年進出口、轉口業務繁忙，故此對凍倉倉位的需求頗爲殷切，倉位經常處於高位，問題是以季的貨物流轉較慢而已。至於租金，近來有局部上升現象。

期金方面，十月期貨結算價每安士四一四美元，較前市升一美元。十二月四一五，升一；二月四二○，升一；四月四二六，升一；六月四三五，均較前日升一美元。

蘇黎世黃金開市價每安士四一三美元，較前日升一美元。白銀方面，蘇黎世六．四五美元，升五美仙，倫敦六．四五美元，升二美仙。

美國各項主要利率 近週上落輕微

（特訊）華盛頓十七日電：美國聯邦儲備局公佈，截至十月十四日止一週與十月七日爲止一週比較，各項主要利率平均息價互有輕微上落。

聯邦基金利息 八厘二七（八厘二八）
三個月期國庫券 七厘三三（七厘三三）
三個月期商業票據 八厘三一（八厘三二）
三個月期存款證 八厘三三（八厘三一）
三個月期歐洲美元 八厘四八（八厘五○）
卅年期公債 八厘九一（八厘九四）

註：聯邦基金及歐洲美元利率均以至十月十二日止一週與五日止前週作比較。

歐洲金融早市 美元掛高 金價亦堅
白銀價亦輕微報升

（特訊）倫敦十八日電：美元在歐洲平靜交投中上升，金價持穩。

經紀估計未來幾日美元只會在窄幅內上落。在日本銀行長澄田智發表了評論之後，看來市場不會試圖去試美元的低位。如果美元兌日元大幅下跌，各主要工業國會聯手執行切實的干預來支持美元。

歐洲午市美元報價與上日比較：

兌馬克由一．八一二○升上一．八二二五，兌瑞士法郎由一．五二九[illegible]升上一．五三三五，兌法國法郎由六．一七九○升上六．一八九○，兌荷蘭元由二．○三九○升上二．○四八五，兌里拉由一三四八．五○升上一三五一．五○，兌日圓[illegible]，英鎊由一．七五三○跌落一．七四五○。

倫敦金高開四一三．二五美元，午前報四一二．○五，白銀六．四四，升一仙。

蘇黎世金高開四一二．○○、七美元，銀四一三．○○，白銀六．四五，升五仙。

燒種大量出貨 市更疲弱 價跌百元

（特訊）昨（十八）日新界燒豬市道依然大量出貨，市勢更形疲弱，價劇跌百多元。全港生豬成量約爲九千三百九十七頭。大陸豬來自河南、湖北、湖南、浙江、江西、陝西、廣西、廣州、梧州、深圳。

大豬共售六千六百一十五頭。成交價爲七百六十至七百五十元。

燒種共售二千三百六十八頭，成交價爲七百六十五至七百五十元，新界豬將成價爲六百五十元。

豬花四百一十四頭，成一千一百至一千零五十元。

全日總成交是三百五十萬元。

菲律賓披索 跌創低點

（特訊）馬尼拉十八日電：菲律賓披索在中央銀行干預之下仍止不了兌美元的跌勢，從二一．三六兌一美元跌落二一．三九的三十個月以來新低點。

政府估計八八年披索的平均匯率，由去年的二○．三八，跌落二○．五六。

蘇聯經濟學家建議 在國內遠東區找地點 建香港模式經濟體系

（莫斯科十七日電）蘇聯塔斯社報導，蘇聯經濟學家正在該國的遠東地區找尋適當的地點，創造一個香港模式的經濟體系，以配合克宮領袖戈巴切夫的建議。

遠東城鎮哈巴羅夫斯克一個研究學院的副主任梅納基爾表示，「自由企業地帶」將享有優惠的稅收，天然資源與關稅條例。

梅納基爾在談到哈桑區的某個地方時說：「實際上，那將變成『遠東香港』之類，可以自由進入勞工。」哈桑位於中共與北韓的邊界接壤處。

梅納基爾表示，必須要由當局決定並建設公路、鐵路和國際電訊，以吸引外資到這個大約三十六平方哩的地區。

梅納基爾表示，其他的可能地點包括阿穆爾河和烏蘇里河沿岸的土地，薩哈林島的南部，穆拉夫戈夫—阿穆爾斯基半島，也可能是哈巴羅夫斯克本身。

戈巴切夫九月十六日在西伯利亞南部發表演說時表示，克里姆林宮考慮在蘇聯以東建設這類地帶，作爲經濟改革計劃的一部份。

星期六報名馬匹三週晨操紀錄

註解：A＝內圈 B＝沙閘 C＝草閘 D＝試地

	29-----01	02-----05	06-----08	09-----12	13-----15	16-----19
5 班混合賽 1400米						
話戰上	助1.23.1 29.0 27.6 26.5	助 53.9 27.6 26.3	華1.21.2有着數 29.3 27.0 24.9	助 57.9 30.0 27.9	華1.24.3有着數 29.9 28.1 26.3	助1.25.6 30.8 27.4 27.4
絲綢之路	游水	游水	游水	游水	游水	彭1.28.3 30.6 29.4 28.3
真理英雄	出賽 雌 1200 誠 11駒 第 4 - 3		游水	助1.03.9 32.0 31.0	助1.01.2 A 30.5 30.7	助1.04 A32.4 31.6 A
同威	出賽 雌 1200 鴻 11駒 第10 - 8¼		鴻 58.8 32.5 26.3	興 56.2 28.5 27.7	興1.29.7 31.5 30.5 27.7	興58.1 29.4 28.7
曠世奇才	弼1.10.0 23.7 26.1 29.2		弼 49.6 24.9 24.7	出賽 雌 1200 弼 10駒 第 2 - 2½		弼 48.0 24.2 24.7
得着		誠1.18.3 24.1 26.3 27.0	豪1.23.8 26.7 20.1 28.0	出賽 雌 1200 豪 10駒 第10 - 12¼	豪1.20.4 26.8 27.4 26.2	豪1.18.3 28 25.2 25.1
歡樂世家	出賽 結 1200 寶 11駒 第 8 - 10		助 57.2 30.0 27.2	助1.24.4 31.4 28.4 24.6	李1.24.0 30.1 27.8 26.1	李1.19.8 29 27.5 23.3
百發龍	助1.32.0 34.0 31.5 26.5	助 59.6 30.7 28.9	助 58.8 A 29.3 29.5	助1.21.3 A29.1 27.1 25.1	助1.20.5 28.4 27.2 24.9	航1.23.7金將軍 29.6 28.0 26.1
年年好	副 52.7 26.1 26.6	副 52.4 26.6 25.8	副 52.7 26.8 25.9	夫 54.7 28.0 26.7		夫1.24.7 31.1 28.7 24.9
綽綽有餘	出賽 結 1200 謀 11駒 第 4 - 4½		阮 58.6 29.8 28.8	助1.19.3鑽中鑽 27.5 26.0 25.8	助1.26.7稱心滿意 31.9 28.5 26.3	華1.24.8喜寶石 30.2 29.4 25.2
赤兔	出賽 結 1200 徐 11駒 第 9 - 8½		助 50.4利是達 26.6 23.8	徐 50.6 25.8 24.8		徐 58.4 29.5 28.9 A
沙威	出賽 結 1900 彭 14駒 第11 - 11¼	游水			游水	彭1.26.3 29.7 29.1 27.5
飛龍	鴻 5駒 試閘 第 2	游水		權 24.2先達 24.2	鴻 56.8 28.9 27.9	鴻 58.5 30.5 28.0
幸運武士	游水	游水	游水	豪1.35.3 34.0 31.0 30.3	豪1.33.0 31.0 30.8 31.2	豪1.26.8 29.[illegible] 28.3 29.1
好喜訊	副1.00.2 33.0 27.2	鴻1.22.6 29.9 28.0 24.7	鴻1.23.2決勝千里 31.1 26.0 26.1	副1.23.6 31.2 27.8 24.6	鴻1.22.3 30.9 27.1 24.3	[illegible] 29.[illegible] 29.2 25
新渡	李 50.1紅蘋水 25.8 24.3	李 25.4 25.4	李 52.1彩雀 26.5 25.6	李1.00.5 32.2 28.3	李 50.0新大亨 [illegible] 24.3	李1.18.1凱旋至尊 27.4 25.7 25
威得至上	出賽 雌 1200 學 11駒 第 9 - 7¼	助1.00.0 30.8 29.2	學1.27.2 A 31.2 28.0 28.0	學1.22.9 28.8 27.0 27.1	學1.28.7 34.5 27.2 27.0	學1.29.8 33.9 28.3 27.6
3 班混合賽 [illegible]						
勁運	出賽 結 1900 豪 14駒 第14 - 23	助 51.8 26.1 25.7 A				
永好	出賽 結 1900 李 14駒 第 1 - 1¼			助1.01.8 32.6 29.2	寶1.22.4 29.3 27.7 25.4	助1.19.1意利高 28 26.5 24.6
上海之寶	助1.32.2 30.1 32.5 29.6	助 25.7 25.7	航1.27.8 31.5 29.5 26.8	航1.32.6 32.7 31.2 28.7	航1.23.2 29.4 28.4 25.4	航 59.0 31.1 27.9
意利高	寶1.24.7鑽石先鋒 30.4 27.7 26.6	助1.30.1 32.1 30.2 27.8	寶 4駒 試閘 第 2	寶1.26.2 29.3 29.5 27.4	寶 6駒 試閘 第 4	寶1.19.1永好 28 26.5 24.6
天寶箭	出賽 結 1900 誠 14駒 第 6 - 4			誠1.22.5 [illegible] 27.4 26.9	誠1.19.7 28.8 25.6 25.3	誠1.23.4 28.1 28.2 27.1
雅俠	出賽 結 1900 寶 14駒 第 2 - 1¼			寶 55.3 28.3 27.0		助1.16.9宏德二號 25.2 25.7 26.0
財源	出賽 結 1900 謀 14駒 第13 - 21½		謀1.01.7快叻 32.6 29.1	謀1.20.2[illegible] 27.9 25.7 26.6		
鑽中鑽	華 6駒 試閘 第 5	助 54.5脫穎而出 27.3 27.2	助1.24.6脫穎而出 27.2 27.4 30.0	華1.19.3 27.5 26.0 25.8	華1.22.4[illegible] 29.4 27.0 [illegible]	華1.26.7 [illegible] 29.2 26.6
勵威	興1.20.7 28.2 27.5 25.0	興1.19.6 27.3 26.6 25.7	鴻 51.4 26.3 25.1	出賽 雌 1900 鴻 10駒 第1 - 一頭	興1.26.3 31.4 29.9 25.0	
厚發童	游水	魯1.34.8 32.0 33.0 29.8	魯 27.9 27.9	游水	魯1.02.9 32.4 30.5	魯1.04.9 A33.3 31.6 A
精神	助1.26.0 28.7 29.2 28.1	活 9駒 試閘 第 9	助1.21.9至尊太子 28.3 27.8 25.8	鵠1.03.7勁寶 34.7 29.0	活 5駒 試閘 第 4	活1.20.2金滿門 28.4 25.8 26
金得利	航 57.7 29.6 28.1	富 57.0 A 29.3 27.7	航1.10.2金將軍 A 28.0 26.2 25.0	航1.04.2 31.8 32.4	航 55.0 A 28.7 27.2	航1.17.5金鑽寶 A27.4 24.4 25.7
突破			華1.22.7 28.3 27.9 26.5	華1.20.7永同威 28.8 26.9 25.0	華1.19.9永同威 28.4 26.2 25.3	華1.24.5 29.6 28.7 26.2
福門			助1.26.7 29.8 28.4 28.5			
勁好	出賽 結 1900 鵠 14駒 第 7 - 4¼		輝1.21.6 31.4 25.9 24.3	輝1.24.1 31.5 28.5 24.1	輝 58.2 29.6 28.6	助1.34.7 32.4 28.6 33.7
雷公	魯1.26.8 31.0 29.7 26.1	魯1.17.9金手指 25.6 26.9 25.4	魯1.19.2 28.1 27.2 23.9	出賽 雌 1900 魯 10駒 第 2 - 頭	游水	副 52.7 28.2 24.5
飛駒	彭 6駒 試閘 第 4	彭 25.8 25.8	游水	出賽 雌 1900 彭 9駒 第 5 - 5	游水	彭1.14.9 25.4 24.5 25
金將軍	富1.25.3九龍之聲 29.3 28.9 27.1	富1.25.3 29.1 28.6 27.6	富1.19.2金得利 28.0 26.2 25.0	出賽 沙 1400 航 8駒 第 6 - 7		富1.23.7百發龍 29.6 28.0 26.1
足球	游水	夫1.25.8 30.4 29.9 25.5	游水	出賽 雌 1900 夫 9駒 第 4 - 3¾	助1.34.3 33.5 30.2 30.6	助1.31.7 32.2 31.2 28.3
時時富裕	航 57.6 30.2 27.4	航 56.2 28.0 28.2	告1.21.1 31.4 25.1 24.6	出賽 雌 1900 告 10駒 第 3 - 頭	告1.03.5 34.3 29.2	告1.20.7 28.7 26.7 25.3
磁影		助1.24.8 30.0 28.7 26.1	鴻1.24.8 30.0 28.9 25.9	鴻1.21.5 28.6 27.2 25.7	鴻 55.6 29.3 26.3	鴻1.20.7 28.3 27 25.4
小精靈			助 52.6 26.9 25.7	助 25.4 25.4	告1.21.4 28.5 29.1 23.8	
幸運島	倣1.04.2 35.1 29.1	夫 24.1大與賽駒 24.1				
第 4 班 1200米						

	29-----01	02-----05	06-----08	09-----12	13-----15	16-----19
威駒			魯1.24.9 30.1 29.2 25.6	魯1.21.1威發 25.9 27.8 27.4	副1.30.5 30.1 32.3 28.1	魯1.22.9一本萬利 31.4 26.5 25.0
海城伯				活 4駒 試閘 第 1	鵠 50.0 24.5 25.5 A	
狗膽	助 59.2 30.4 28.8	鴻1.26.8 31.5 29.5 25.8	鴻 49.9友誼第一 25.3 24.6	出賽 雌 1200 鴻 12駒 第12 - 13	興 59.5 33.2 26.3	
黃金時代	游水	副1.34.0 34.3 31.6 29.0	副1.33.8 34.8 31.0 28.0	夫1.24.0俠客 31.0 29.0 24.0	夫1.33.1 31.4 32.5 29.2	夫1.22.8如來神掌 29.3 28.1 25.4
威陽	助1.23.2 25.6 27.6 30.0		鵠1.20.8 25.8 27.0 28.0	出賽 雌 1200 鵠 14駒 第12 - 8½	權1.20.9 25.4 26.7 28.8	權 22.7興威 22.7
鴻瑞	李 4駒 試閘 第 2	助1.22.0永恆之響 29.5 26.9 25.6	游水	游水	助 27.5勇無敵 27.5	寶 50.3滿堂樂 25.7 24.6
富豐	出賽 雌 1200 輝 14駒 第11 - 12½		助1.01.0 31.5 29.5	助1.04.5 33.2 31.3	助1.25.9 27.3 28.2 30.4	助1.01.2 30.5 30.7
勇駒	徐1.24.8 32.1 26.5 26.2	助 56.7 29.2 27.5	助 59.6 31.2 28.4			
得運佳		游水			助 59.0 30.8 28.2	
九龍神駒		彭1.00.9高駿 34.3 26.6		出賽 雌 1200 寧 12駒 第10 - 8¾		
揚威聲	出賽 雌 1200 興 14駒 第 3 - 1¾		助1.03.6 32.2 31.4	興 7駒 試閘 A第 4	興 56.5 27.8 28.7	興1.01.0 A31.7 29.3
鄉村樂	出賽 雌 1200 航 14駒 第 8 - 8¼	助1.31.0 30.2 32.7 28.1	告1.20.7 29.5 28.5 28.7	告1.32.9 33.1 30.5 29.3	告1.32.6 31.4 32.1 29.1	告1.24.9 29.9 28.4 26.6
常山鳳		助 24.4 24.4	助 52.1 28.5 23.6	寶 6駒 試閘 第 2	寶 50.7 31.5 28.2	寶51.2新彩 26.6 24.6
真功夫	華 5駒 試閘 第 4	助 52.3總怡 28.1 24.2	華1.20.6紅蘋水 29.2 26.7 24.7	出賽 雌 1200 華 12駒 第 4 - 3½	副1.19.4升水 28.3 24.8 26.3	華1.18.8百靈登 27.7 26.6 24.5
金鈕俠	夫1.02.6 3[illegible] 30.3	夫 9駒 試閘 第 7	夫1.04.7 33.8 30.9	夫 4駒 試閘 第 4	夫 31.3 31.3	夫26.3 26.3
第[illegible]班 1200米						
民旺			告1.21.1 28.3 26.8 [illegible]	出賽 雌 1200 告 [illegible]駒 第 2 - 1¾		告56.5 28.4 28.1
財來有方	白1.34.1 31.7 32.5 29.9	朱 56.3 30.8 25.5	白1.[illegible] [illegible]	[illegible]1.6士多啤梨 26.2 25.4	白1.36.9 33.6 31.8 31.5	白1.25.7八步趕蟬 30.6 29.2 25.9
百靈駿						魯1.25.7 30.2 27 28.5
今發財	徐1.31.4 32.5 29.9 29.0	徐1.20.0超合金 27.3 26.4 26.3	徐1.26.9 30.1 28.8 28.0	出賽 雌 1200 徐 14駒 第 7 - [illegible]	徐1.27.5 29.5 28.6 29.4	助1.37.1 34.3 31.6 31.2
雅圖		誠1.21.7 27.5 26.9 27.3	誠1.18.9 26.4 26.4 26.1	出賽 雌 1200 誠 12駒 第11 - 12¾		助 59.8 29.5 30.3 A
美國生涯	徐1.22.4 27.3 28.2 26.9		徐 53.9 29.4 24.5	出賽 雌 1200 徐 12駒 第 9 - 7	徐1.20.8 26.9 26.9 27.0	副1.26.5 34 27 25.5
高輝	學1.31.2 31.6 33.2 26.4	學1.20.0高捷 28.8 26.3 24.0	學1.21.3高捷 28.3 26.5 26.5	出賽 雌 1200 學 14駒 第 2 - 短頭	助1.00.4 30.0 29.5	學1.24.9流浪者 30.4 28.1 26.4
新彩	寶 23.8 23.8	助 50.1 31.4 27.7	寶 53.8 27.4 26.4	寶 7駒 試閘 第 3	寶 59.6 31.1 28.5	輝51.2常山鳳 26.6 24.6
滿堂樂	學 54.3 27.7 26.6	寶 26.7 26.7		學 26.9 26.9	助 55.8鷸寶 29.1 26.7	助 50.3鴻瑞 25.7 24.6
強心戰士	夫1.28.5 30.2 30.6 27.7	夫1.31.1 32.4 30.8 27.9	游水	出賽 雌 1200 夫 12駒 第 6 - 2¾	啟1.06.9 32.8 34.1	夫1.33 31.4 32.3 29.3
仙履里	助 53.4 28.0 25.4		助 56.6 30.2 26.4	助 58.1 29.5 28.6	興 58.7 31.1 27.6	興1.28.7 31.1 30.5 27.1
威特箭	出賽 雌 1200 權 14駒 第[illegible] - 25¼	弼1.48.8 22.5 33.3 33.0	弼1.41.6 33.3 33.6 34.7		游水	
勇無敵		助 56.6 29.2 27.4	助1.00.8凱旋燈 32.4 28.4		寶 27.5鴻瑞 27.5	助 51.4鴻瑞 25.7 25.7
大利時	弼 4駒 試閘 第 4	弼 24.6金牌殺手 24.6	游水	出賽 雌 1200 弼 12駒 第 3 - 3½		
皇上威		副1.22.4上海之王 28.6 27.8 26.0	恒 56.0先知 28.9 27.1	副1.24.5上海之王 29.8 27.7 27.0	魯 52.8 27.6 25.2	副1.22.8曾聖 28.9 27.4 26.5
第 4 班 1200米						
長好運	游水	游水	弼1.36.1 31.9 31.5 32.7		弼1.41.1 32.3 35.2 33.6	權1.39.3 31.6 33.6 34.1
無敵寶	出賽 雌 1200 誠 14駒 第 1 - 短頭			誠1.25.6 26.4 27.5 31.7	誠1.22.9 27.8 27.3 27.8	誠1.29.1 28.3 28.8 32
娛樂之星	助 22.8 22.8 B		助 22.6 22.6	助 23.0 B23.0 B		
三泰	出賽 雌 1200 鴻 14駒 第 4 - 4½			鴻 55.5 27.5 28.0	副1.26.5鐵板燒 31.9 28.0 26.6	鴻 23.4銀鈴 23.4
長青樹	助1.21.1 27.6 25.5 28.0	助1.00.4 31.2 29.2	助 53.7 A 25.9 27.8	助 58.5 A29.4 29.1	學 52.0 A 29.1 25.9	助54.7 A26.1 28.6 A
平步青雲	助 30.4 30.4	助1.03.1 35.2 27.9	助 27.7 27.7	啟 5駒 試閘 第 1	啟 57.7 29.5 28.2	啟 23.6俠客 23.6
東方龍	出賽 雌 1200 寶 14駒 第 2 - 短頭			助 49.8 24.4 25.4	助 50.3 25.3 25.0	
遊俠	權1.19.7先達 27.9 25.0 26.8	權1.04.4 31.3 33.1	鵠1.05.1 33.3 31.8	出賽 雌 1200 鵠 12駒 第 5 - 4	弼1.33.9 33.8 32.3 27.8	弼 55.4 28.2 27.2
喜好	出賽 雌 1200 鵠 14駒 第 9 - 9¼				活1.20.8友好之星 28.8 25.8 26.2	鵠1.19.6三駒同試 27.7 26.6 25.3
音樂天才	輝1.02.2 33.1 29.1	輝1.06.0 33.5 32.5	輝 52.4 27.0 25.4	出賽 雌 1200 輝 14駒 第 4 - 1	輝1.31.6 32.9 30.7 28.0	輝1.01.2 31.6 29.6
新力度		助 28.3 28.3	助 51.6樣樣好 26.9 24.7		助 28.9宏德二號 28.9	
八步趕蟬	白1.04.8 33.8 31.0	朱1.01.8 30.9 30.9		助1.25.8欣欣向榮 31.5 28.0 26.3	助1.39.8 34.7 33.9 31.2	助1.25.7財來有方 30.6 29.2 25.9

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

台元匯價上升三仙

本港外幣行情

10月18日收市價 ●東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	781.30	780.80
美鈔	每百	780.60	779.60
美單	每百	781.20	780.25
英鎊	每鎊	13.63	13.57
加拿大元	每百	650.00	648.50
西德馬克	每百	431.60	430.10
瑞士法郎	每百	510.60	509.10
法國法郎	每百	127.00	125.50
荷蘭盾	每百	383.30	381.80
澳洲元	每百	631.00	629.00
紐西蘭元	每百	485.70	483.70
日圓	每萬	614.00	612.50
台幣	每百	27	25
菲律賓披索	每百	37.50	35
馬來西亞元	每百	292.20	290.70
新加坡元	每百	387.40	385.90
泰國銖	每百	31.70	29.70
印尼盾	每萬	50	40
南韓紙	每萬	113	102
E.C.U.	每個	893.60	89[illegible].10
港幣兌人民幣	每百	47.49	47.72
港匯指數		(+0.1)	101.7

港元外幣存款利率收市

1988年10月18日 東亞銀行提供

貨幣單位	一個月	二個月
港元 公會訂價	5.50%	5.5%
港元 50萬元或以上	7.8125	7.875
美元	8.125	8.1875
英鎊	11.375	11.375
日圓	4.125	4.125
澳洲元	12.875	12.875
西德馬克	4.25	4.25
加拿大元	9.625	9.625
紐西蘭元	13	13
E.C.U.	7	7

手，造價止跌回升。

京果雜貨 港經銷商暫停出售

秋交會提價訂

秘魯通脹年達十倍

娛樂

娛樂圈

小石子從天而降打破車窗玻璃
賈思樂被割傷腳踭
幸傷勢不重可行動

昨日下午，正當與夏萍在無綫餐廳內吃麵之際，江欣燕及肥肥突然神色緊張地走進來並找着她問賈思樂行踪，她於是問兩人發生什麼事，她們告訴小妮子說路易士撞了車，且血流如注，與夏萍聽後即嚇至魂飛魄散，立即連麵也不吃的四處找尋男友。

可是，當她們找到賈思樂的時候，竟發覺他只是小傷，後來據路易士說，在他駕車返到公司門口的時候，對面上竟突然從天而降的飛來一粒小石，並擊破其車窗邊窗而傷了其右腳腳踭部份，幸而傷勢不太嚴重，故他仍可行動自如。

路易士稱，他這輛汽車已五年，連三的令他帶來不利，不過，幸而新發生的皆屬小事，故現在他駕車的時候已小心駕駛，免再發生意外。

另說到女友與夏萍的去向，他稱她與公司的合約將於明年一月屆滿，現在外處有十多人找她加盟，由於她在無綫已有五年時間，認為是改變環境的適當時候，故對於續約的事，仍未能作出決定，至於她會否隨男友赴大馬發展，與夏萍稱最終皆是由自己決定。

與夏萍獲悉男友撞車而緊張。

傳與張鳳妮盧敏儀共墮愛河
鍾保羅全加否認
謂與女同事不會擦出愛情火

鍾保羅的緋聞剛剛過止，近日又再傳與張鳳妮及盧敏儀共墮愛河，昨日跟他談起此事，阿PAUL直言可能自己的生活圈子較窄，長已將她們兩人撥入朋友之列，故如無意外的話，根本沒可能擦出愛情火花。

每次被傳的對象均為EYT同事，其實在他心目當中，他是相信日久生情這回事，只不過他記者問他是否介意與女同事拍拖：阿PAUL稱不是，只是他覺得大家這麼熟落，根本擦不出愛火，加上深明根本不容許他去想拍拖問題，故他可以說一句，若不是由他親口發出事實，外間所傳的緋聞大部份該是虛假的。

素知阿PAUL是勤力的演員，加入EYT三年，他坦言感到百感交集，在這三年內，他覺得EYT的人事變動非常之大，有時他真希望這三年來沒有發生過，何B、拉姑的主要離開，亦因為這個原因，給他一次機會細說當年，令他很喜歡跟炳哥、盧海鵬等人聊天，藉此現在，令阿PAUL最開心的是工作安排滿意，至於感情的問題，他稱完全沒有時間給他去想。

麥黎嫻越睇越靚。

赴倫敦參選世姐
李嘉欣信心不大

李嘉欣表示現已為赴倫敦參選「世姐」的事做準備功夫。對今次赴彼邦參加選美，她信心不大，小不知對方佳麗的質素怎樣。嘉欣說，明天收拾行李，相信會有三箱行李帶去。嘉欣希望到英後有熱心的男仕幫她拿行李。

嘉欣指出最近有意在尖沙咀區買一層樓居住，因她的衫越來越多，現在家中地方不足夠她放衣服，希望可遷往一個比較大的單位。

李嘉欣以唐朝戲裝來參加世姐民族服裝親選。

張郁蕾五個月前在美撞車
傷者要求賠醫藥費

張郁蕾表示無綫明年台找她拍一首樂的日子，原以為拍該節目上很困難，原來非常容易，並笑言，希望明珠台能多找她拍這類節目。

郁蕾指稱十一月底會赴美國兩三個星期，原來她在美國撞車，她要向對方的司機賠償醫藥費，該次撞車是發生在五個月前，她駛着一架跑車，坐位旁還有她的朋友。當時對面有一架車向她迎面撞來，雙方發生相撞。在該次事件中她的朋友被玻璃割傷了面部更留下疤痕，她則很幸運只傷頭骨。該次撞車是她駕駛的，她會因雙方面留存疤痕，並且對方是一個女子對容貌當然緊張，她會否感到……

郁蕾自言當時只是……就因她有配戴安全帶，她亦有向那女子說要戴安全帶，但雙方還沒有依她所說，在朋友立場她會為己感到難過。

郁蕾對今次的官司成敗很重要，案中他們共有五人，若是她未能打勝那場官司，便要擔起四人醫藥費的三倍，在未發生撞車事時，她的媽咪曾帶她到台灣找相熟的相士家看運程，那時相士稱她在十八、九歲時會有一次嚴重的車，若在該次她未有事發生，就是她的運氣了，此事後想起那相士所說，亦覺他很可信。

林子祥數字遊戲

林子祥演唱會的廣告，有八八八九四個數字橫排，我不知那是代表什麼，後來見到報紙上的大廣告，遂明白了原來八八八九的意義是八八年頭八九年尾，林子祥唱至八九年。

年份的表達是那麼……，好……，也會像我這樣駐足冥想的呢？

我懷疑。現在做廣告的人都在挖空心思，盡量利用文字或畫面的吸引力，目的當然是為惹人注意。但是，有否想到有時做廣告太過深奧，便失去效果呢！畢竟那只是屬一個演唱會，不是智力比賽。

林子祥不但能唱，也能演戲。香港歌壇上，能唱能演的……有他，林子祥是個奇才。他的電影，剛映罷的「三人世界」有他，新上片的「星光燦爛」又是他。是每一部都好看的。

亡命鴛鴦：妻美
冷調處理選角成功

·靈釋·

華僑影評

張堅庭不攪笑了，他扮COOL！

但張堅庭低調的表美之中，卻還是忍不住要攪笑，這大約是「亡命鴛鴦」的「敗筆」，容後說。先講他成功之處。

夏文汐在筆者眼中，一直是「冷艷」的，所以張堅庭安排她作為一個飄零的殺手，來自金三角，完成了任務之後，卻反過來被人追殺，回不了泰國，在香港又沒有家，前無去路後有追兵，那份悄然，再遇上元彪，兩個人併出火花，是很可以理解的。

元彪向來是動作片打星，也是喜劇動作能手，但這次不要他攪笑，也不要他打得很大阻的嘗試，也不能說是絕對成功，不過也絕不失敗。

他跟夏文汐因殺妻而接觸，他的妻卻已與他分了手，所以當他知道夏文汐被人買來殺人，她的職業如此，而她又有相當悔意之際，她愛他的小女兒，救他及小女孩，他也就對她不再有恨，是完全說得通的。

前面大部份的戲，張堅庭堅持在簡單的表面和冷調子與，都是成功的，氣氛十分凝聚，不過一到似乎大勢已去，夏文汐和元彪明明的寡不敵眾之時，他就放縱的任「壞人」出盡「小丑」的嘴臉。

筆者最不能同意的，是元華等人傍著秦祥林數鈔票。當然，一些壞人私底下販毒而賺了大錢，是不是會像秦、元等人的渾然忘我，興奮莫名？沒有人敢說對或錯，不過，以戲而論，四個冷血殺手，在鈔票沖紅了眼之後，遇到「殺身之禍」臨頭，能不拼力以赴，保住自己的命來花錢？於情於理就都說不通了。

與太太一同到加國唸書
發仔東京有影迷會

周潤發的首張個人唱片「十二分十吋」昨推出，歌曲全是攪笑的，開創本地流行曲先河。據發仔表示在電影「大丈夫日記」唱過歌後，黎彼得找他灌唱片，他自知做戲情緒方面比較易控制，唱歌卻感困難。

發嫂聽過唱片後，有何評語？發仔笑言蓮妹對他的歌未有反應，並且感覺唱歌是很專業化，現在他還是學唱歌期間。

早前藝進會上演的舞台劇「花心大丈夫」，發仔也有份參與演出，他謂演話劇有滿足感，更打算作巡迴演出，有意在荃灣、屯門和沙田等區演出，上次所演的七場總共籌得八十萬元，該款項會給藝進會作會費。

較早前發嫂曾說發仔過幾年會出國唸書，昨向發仔求證，他說是蓮妹到外地唸書，但在九一年他亦有意去唸書，並笑言到時要由ABC讀起。他們會在明年赴加拿大過新年。

另外，發仔將會在十二月二十七號到東京成立他的影迷會，他的唱片亦同時在日本發行。

發仔的唱片全是攪笑歌曲。

為便利海外人士來港
港台跨國DJ賽明年會提前舉行

香港電台節目總監張文新表示，今年的「八八跨國聯盟DJ大賽」若然反應滿意的話，明年賽事將會提前於暑假舉行，因為從今年經驗教訓所得，發覺許多海外參賽者因為上學關係，未能抽空來港參加，令許多有意參加者浪費了一個好機會。

另外，本年度之「十大中文金曲頒獎典禮」將仍由港台、CASH聯合主辦，IFPI及香港演唱會協會合辦，今次的賽事將接受海外華人投票，務將這個頒獎禮推廣至全世界，其中「最佳作曲」及「最佳填詞」兩獎，亦改由香港的傳播媒介人員負責投票、評審，務以使頒獎禮做得更公平、更完美。

港台請來三位歌星任DJ大賽嘉賓。

在穗天河開個唱
陳百强感覺開心
望能帶給國內好印象

本月廿四日，陳百强將於廣州天河體育館舉行個人演唱會，由於他是首次返國內演唱，故丹尼仔現已忙於操練，希望能藉今次機會，帶給國內市民一個良好印象。

今次赴國內，他除感到開心外，還意外地收到可觀歌酬，本來今次演唱會只做五場，但因為買票反應熱烈，現已考慮加場，至於他會否在國內出碟，他稱暫時沒有時間，所以不會行事。

最近，其經理陳家强因為辦理一些移民私事而無空助他，他一切只得親力親為，至於丹尼仔有否移民打算？他稱要是移民的話，也只會取居留權，然後便返港工作。

朱秀英為勵志會粵曲敬老演唱時。

不想觀衆記著洗米華形象
梁思浩想割雙眼皮
聽醫生勸告棄初衷

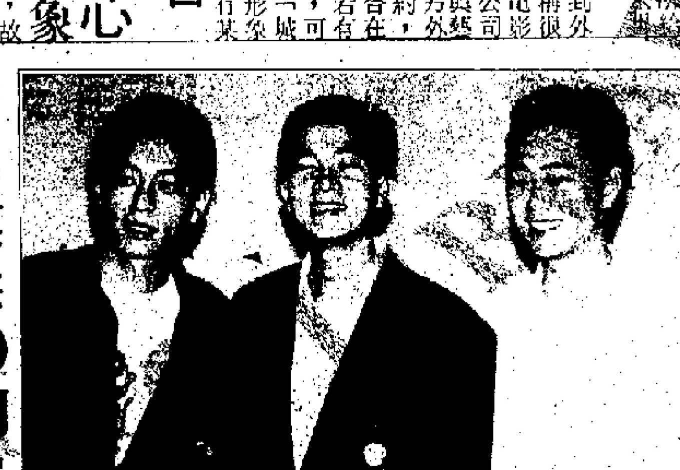
梁思浩目前未有接到新工作，他表示與無綫尚有半年合約，早前也有與林太接觸，對過續約，但細則還未達理想，以往在無綫工作三年，……一次加薪……滿足，若今次無綫能給的薪酬，亦會……來源。

早前洗米華曾到外間拍電影，對此他稱很多謝唐麗球帶他在電影界探消息，至今有電影公司找他拍戲，早前他與藝能傾過合約問題，另外他又想簽經理人合約，可能觀衆會忘記他在「城市故事」的細佬仔形象。

梁思浩指出曾有藝員提意他割雙眼皮，他亦找醫生研究過，但醫生認為他不適合割雙眼皮，因雙眼皮的他會比不上本來面目。

另外，他曾向林太要求在台慶當晚，擔任表演難度高的動作，他直言表演高難度動作可提高知名度，更何況每個人也有虛榮心，他亦希望為更多人所認識。

梁思浩充滿虛榮感。



李達成（右起）、陳百强和王傑做DJ大賽嘉賓評判。

跨國業餘DJ賽
周末舉行總決賽
陳百强等任表演嘉賓

香港歌星陳百强、國內歌手李達成及台灣歌星王傑應邀擔任「跨國業餘DJ大賽」本地組總決賽表演嘉賓，並為十位進入總決賽的準DJ新秀打氣。

總決賽的十位決賽者：鄧藹君、吳偉民、李綺琳、周國豐、劉定邦、招雁嫦、鍾寶蓮、陳志安、潘健康及郭偉安，透過「穿梭挑戰」「天才表演」「專家評判」及「嘉賓訪問」四項比賽，選出本年業餘DJ冠、亞、季及三等名次，而海外組的表演者亦會於當晚公佈本地組的大獎得獎名單時表演。大會評判帶領文新、MBE賓深于保羅、DJ郭利民；嘉賓評判有周潤發、鄭裕玲、葉倩文、陳百强、黃霑及馮寶寶。海外組評判則包括：何守信（多倫多）、陳美齡（日本）、梅梓（美國）及劉位信（溫哥華）、陳任（星加坡）。

勵志會主辦粵劇歌唱敬老
李陳勁秀嗲勁十足

·朱侶·

香港勵志會主辦的粵劇歌唱敬老大會，已於上星期六假大會堂音樂廳舉行，今年適逢是該會五十週年紀念，更吸收新會員，增加執行委員，改組會務。

該歌唱敬老大會，老人家們除有節目可欣賞外，今後還有利是和食品送給老人家享用。

表演節目分三部份進行，第一部份由勵志會馮瑞琼紀念小學擔任的歌唱節目，第二部份是粵曲演唱，由朱秀英獨唱「殘夢」；黃梁曼麗，李陳勁秀合唱「牡丹亭之幽媾」。第三部份是衛駿英、莊婉仙合演的粵劇折子戲「戰地情天」。音樂領導為朱慶祥，中樂領導為宋錦榮。

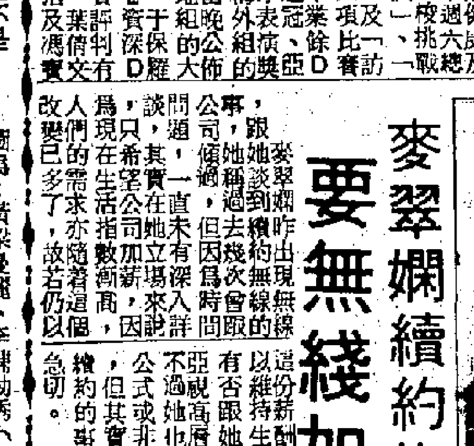
朱侶入場時剛巧粵曲演唱節目開始，由朱秀英以平喉唱一曲「殘夢」，聽曲意這應該是歌伶唱的曲，雖然朱秀英唱得非常精采，可惜有部份老人家，尤其是一些男的，沒有耐性認為太長。這都是獨唱曲的一般通病。

來了。因為「殘夢」，那是寫情的，並不是一般的攪笑生曲，這在吸引力上是略易單薄的。不過朱侶聽起來覺得很是舒服，而且很有勁力，可惜在結尾時有一段新曲，朱秀英唱起來似力有不逮，不過以整支曲的處理來說，他是唱得很不錯的。

「牡丹亭之幽媾」，也是以清唱的型色處理，先由黃梁曼麗唱「叫丑」的一段，然後李陳勁秀在幕內唱一段引子，這樣的處理雖沒有新意，只不過是把戲劇演出的音樂節拍，換作了演唱而已，但這樣的氣氛很好，可能有許多觀衆並不認識李太的，當他在幕內唱那一段引子時，嬌柔得如在夢幻般，當李太甫一亮相，竟然起了暗湧，原來他們以為杜麗娘是個十八九歲的小姑娘時，竟然是來了一個六十多歲的老太太，他們能不有意外感嗎？

青年時的李太，組織過閨秀粵劇團演出的，所以現在雖然是穿起便裝，但在音樂引子的配襯下，他踩着台步，很有台型的步出了舞台，演得很有老倌的風采。

這一首「牡丹亭之幽媾」，是講杜麗娘死了三年，得遇心上人柳夢梅，於是幻化人形與柳夢梅相見，以言語來試探柳，在曲中很多時都有語帶相關的，李太唱起來很有幽怨，頑皮及嗲勁十足，唱來很生動，整個音樂廳的觀衆如沐春風。



圖為：黃梁曼麗、李陳勁秀（穿衫褲）演唱「牡丹亭之幽媾」時。

麥翠嫻續約條件
要無綫加薪

麥翠嫻昨出現無綫公司，跟她談到續約無綫的事，她稱過去幾次會面問題，一直未有深入詳談，其實在她立場，只希望公司加薪，因為現在生活指數漸高，人們的需求亦隨着改變已多了，故若仍以這份新酬工作以維持生活，……至於亞視高層也常有來往，不過她也不知道那些是公式或非公式的會面，但其實說到底，對於續約的事她也是不太過急切。

陳百强現在工作要親力親為。

李中寧續約無綫
否認工作精神不集中

李中寧昨日表示他與無綫簽了三年新合約，早前有報導指出林太與某幾位監製稱很難教他做劇情所需要表情，而且在拍戲時精神不集中，未能做到監製、導演的要求。李中寧表示對他們的要求實在難以適應，但不認為自己做戲精神不集中，若公司希望他學習，他亦會照他們所說加以學習。另外，他們謂早前辦理的收樓手續已辦妥，也可以收，他更打算收樓後搬在尖沙咀居住，因對他工作有方便。

星聲

今夜星光燦爛

故事由六七年暴動至八八年，主角的愛情觀轉變，反映出香港的政治變化，是導演許鞍華的特色。林青霞與吳大維在片中展現一段政治意識濃厚的愛情，着蜜意，還深刻銘心。林子祥與兩父女角的相戀，不及與林青霞相愛得阿丹的橋段，似是牽強一些了。

人物吸引

林青霞由年輕少女演至四十歲的女人，其化妝令她呈現一點老態，但這大美人仍然清麗脫俗，一頭紅的嬌羞亦能動人人意。新面孔吳大維的反叛少年，演繹十分得可愛，樣子頗為討好。林子祥是不負責任，毫無神采的負心人，二十年來受折磨思憶，只能回味殘餘夕陽的悲涼，確使人同情。（阿丹）

言情電影

「夜驚情」敘述一個醫察因職責而愛上一個高貴的治艷女郎，與此同時，殺手亦步亦趨，令其陷身險境，外表只可遠觀的婚外情終於結束，他亦回歸共危難的妻子身邊。本片借用驚險的節奏，剪影了一個言情的故事。（阿丹）

翡翠台

- 6:45 香港早晨及體育人生
- 9:10 蠟士果
- 9:25 DTV MONSTER HITS
- 10:20 百金巨星耀保貝88及當識頒像管
- 1:00 午間新聞
- 1:15 婦女新姿
- 2:20 工作日出頭
- 3:15 播音人
- 4:05 天成勇士
- 4:30 四三公穿梭機
- 5:25 打電話開功課
- 5:55 偶像奶味 6:20
- 6:20 金曲挑戰站
- 6:30 新聞及天氣報告
- 7:00 五枝鼠
- 7:10 贏單傳奇
- 8:10 國寶精華
- 8:15 都市方程式
- 8:13 當識頒像管
- 8:45 新聞簡報
- 8:50 當代明星
- 9:50 歡樂今宵
- 11:30 新聞報導
- 11:45 議事論事
- 12:00 洪熙官
- 1:00 粵片一條俠三氣胭脂虎
- 2:25 粵片一半暫住山美人

黃金台

- 6.30 卡通短片
- 6.45 亞洲早晨
- 9.05 百變人狼
- 9.35 小寶寶
- 9.50 鬼太郎
- 10.15 庭院深深
- 11.05 神探智破美人計
- 12.45 新聞天氣報告
- 1.05 雲海玉弓緣
- 2.00 婦女節目
- 3.00 佳人有約
- 4.00 太空穿梭機
- 4.30 新飛虎隊 萬能幹探顯優威
- 5.25 小安娜的故事
- 5.50 俏皮小八寶
- 6.15 新聞天氣報告 五稜鏡
- 7.05 張保仔
- 8.02 當係今日／亞洲通訊站
- 8.15 賽金花
- 9.15 新聞簡報
- 9.30 要錢有錢要面有面
- 10.00 努爾哈赤
- 11.00 新聞報導
- 11.20 疑幻疑真
- 12.20 競採熱線
- 12.45 風流特務
- 1.45 影院八美麗狀元

明珠台

- 8:00 教育電視
- 12:00
- 4:00 芝麻街
- 5:00 趣怪唱遊看
- 5:10 百厭仔日記
- 5:35 同力係
- 6:00 繁寶優兵
- 6:30 招積之星
- 7:00 All About Us
- 7:25 流行音樂轉播站
- 7:30 七點半新聞報導
- 8:00 與我同遊
- 8:05 明珠體育世界
- 9:30 新聞簡報
- 9:35 網球大賽
- 11:50 流行音樂轉播站
- 11:55 新聞報導
- 12:10 俠務
- 12:35 我生我死

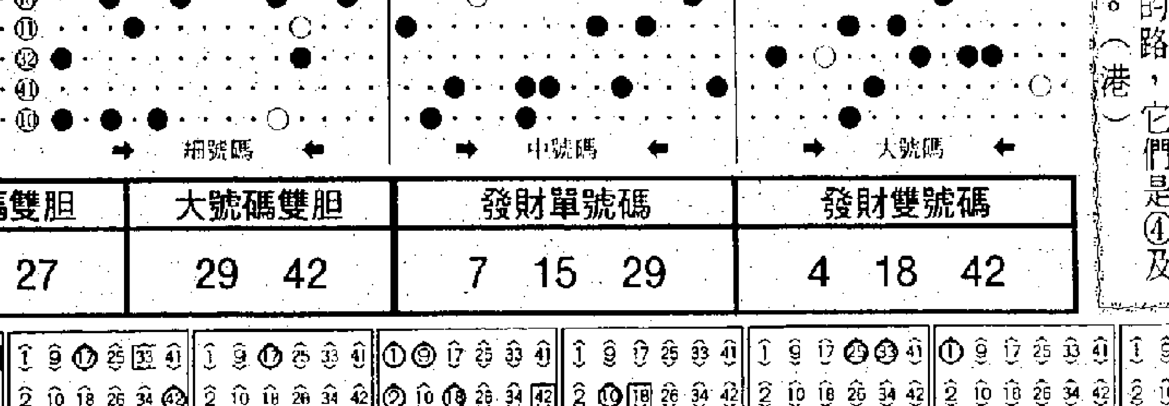
鑽石台

- 9.00 神犬拉茜特輯
- 9.25 生活小品
- 10.15 好戲連場
- 1.10 227
- 1.35 名人生活實錄
- 2.25 一九八八巨星籃球錦標賽
- 4.00 醒目仔時間 小肥豬世界 FELIX THE CAT
- 5.30 趣怪即食麵
- 6.00 神犬拉茜
- 7.58 鑽石精選
- 8.00 新聞財經天氣報告
- 8.30 勁運縱橫
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 偽君子
- 11.25 最後新聞
- 11.35 合高路話高爾夫球賽

最近十期號碼開獎圖勢

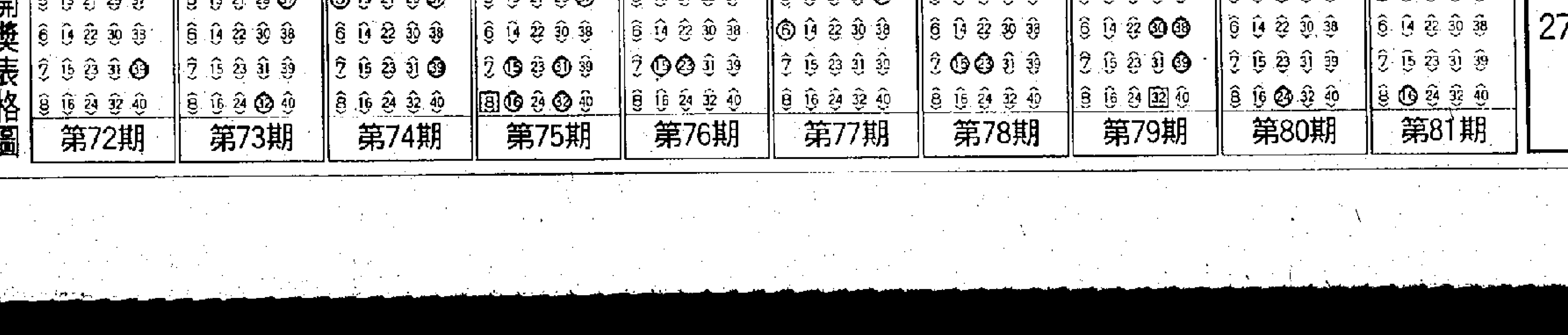
最近十期開獎紀錄

期數	日期	開出號碼	特別號碼
第72期	九月十五日	⑲㉗㉙㉝㊴㊶	㊱
第73期	九月廿日	⑫⑱⑳㉜㉞㊲	㊶
第74期	九月廿三日	④⑤⑰㊲㊴㊷	㉝
第75期	九月廿七日	⑮⑯⑰㉛㉜㊲	⑧
第76期	九月廿九日	①②⑨⑮⑱㉓	㊷
第77期	十月四日	③⑥⑩⑬㉗㊲	⑱
第78期	十月六日	④⑮㉓㉕㉝㉟	⑪
第79期	十月十一日	①⑪㉚㊱㊳㊴	㉜
第80期	十月十三日	⑰⑳㉑㉔㉘㉞	㊶
第81期	十月十八日	①③⑤⑯⑳㉝	⑩



細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
4 6	15 27	29 42	7 15 29	4 18 42

最近十期開獎表格圖



幸運雙胆提供：4 27

近期形勢

昨天六合彩開出①③⑤⑯⑳㉝及特別號碼⑩。一如筆者所料，細號碼果然反彈，而且①③⑤仍可隔個聯袂開出，而中號碼則仍可保持均勢，大號碼雖僅得一個但還可維持三門齊的格局，展望下期，可能會逐漸均勻，明大細號碼料仍可保持強勢，中號碼則會再弱，而大號碼或會反彈。三組之中，經一輪反覆後，已有兩個號碼有隔跳的路，它們是④及㉗，可供參考。（港）

近期旺門號碼：
1 15 17 20 33 37 39

十期盲門號碼：
7 14 22 26 40

各號碼與上次開出距離期數

1: 0	8: 6	15: 3	22: 13	29: 9	36: 2
2: 5	9: 5	16: 0	23: 3	30: 2	37: 4
3: 0	10: 0	17: 1	24: 1	31: 6	38: 2
4: 3	11: 2	18: 4	25: 3	32: 2	39: 2
5: 0	12: 8	19: 9	26: 11	33: 0	40: 14
6: 4	13: 4	20: 0	27: 4	34: 1	41: 1
7: 10	14: 15	21: 1	28: 1	35: 3	42: 5

最近十期各號碼開出次數

1: 3	8: 1	15: 3	22: 0	29: 1	36: 2
2: 1	9: 1	16: 2	23: 2	30: 1	37: 4
3: 2	10: 2	17: 3	24: 1	31: 1	38: 1
4: 2	11: 2	18: 3	25: 1	32: 3	39: 3
5: 2	12: 1	19: 1	26: 0	33: 4	40: 0
6: 1	13: 1	20: 3	27: 2	34: 2	41: 3
7: 0	14: 0	21: 1	28: 1	35: 1	42: 2

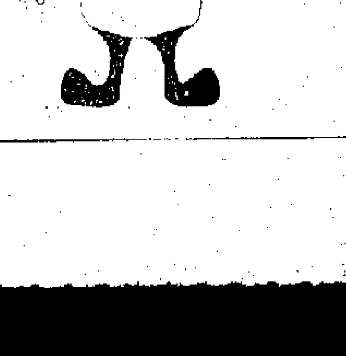
自42個號碼起計開出次數

1: 18	8: 18	15: 18	22: 17	29: 23	36: 13
2: 13	9: 18	16: 19	23: 23	30: 27	37: 17
3: 18	10: 16	17: 18	24: 19	31: 17	38: 22
4: 19	11: 23	18: 17	25: 14	32: 17	39: 20
5: 18	12: 16	19: 15	26: 18	33: 21	40: 19
6: 10	13: 12	20: 18	27: 18	34: 13	41: 19
7: 15	14: 15	21: 13	28: 20	35: 22	42: 16

今年以來各號碼開出次數

1: 15	8: 15	15: 13	22: 13	29: 13	36: 12
2: 12	9: 15	16: 15	23: 15	30: 18	37: 15
3: 16	10: 11	17: 15	24: 16	31: 12	38: 18
4: 16	11: 16	18: 17	25: 11	32: 13	39: 14
5: 15	12: 9	19: 13	26: 15	33: 18	40: 12
6: 7	13: 10	20: 13	27: 13	34: 9	41: 16
7: 11	14: 11	21: 7	28: 15	35: 12	42: 15

六合彩



元彪欣賞女兒的頑皮

生活辛苦變甜蜜

嘗試演文藝片自謂比媲周潤發

星訪

元彪談話時很溫柔和順的，絕對不似是我演武者，忘記問他在于占之的戲劇學校，他是學甚麼行當的，照猜不是小生就是武生了。元彪是他父給的名字，從名字猜想行當，應是武生，絕不應是一個小生的名字，元文才是個小生名字來呢！

談起了當年在科班的生活。他說在從前，他絕對的說是辛苦的，但現在回想起來，則是樂多於苦，如果要他回頭去，他還會選擇那樣的生活。

他說，如果沒有當年的苦，他們一定不會有今天的成就，想起了當年那七十多個同學，每天的生活開支一定令師父于占之想爛了頭腦。

問他會否讓子女過他說前的生活。元彪笑笑的搖頭，今日的社會絕對不會有以前他們七小福的生活，社會背景不同了，人們的思想也不會如自己上一代般，會讓子女迷這樣的學習生活。

那時同學的家庭背景離不開孤兒、貧窮、父母為工作無閒照顧子女等。而元彪就是父母要工作，無閒照顧，於是就把他送去學藝。

說元彪學藝不知如何，我們扯到了他的子女身上，談起了子女，元彪就大樂了。他說女兒越來越像自己，不像個女孩子，而像個男孩子。在學校在喜歡與女同學玩，與男同學玩他更深是男的，竟然與他們動起武來。

小兒子則不同，是很乖很文靜的。那麼這個大姐姐會否向弟弟動粗呢！元彪表示已在教導他愛錫弟弟。

元彪是藝名，他本來的姓名是夏令震，父母都是南京人。元彪是在香港出生，說來沒有回過故鄉，連深圳也沒有到過。

對於拍戲受傷，元彪表示大小已傷過六七次，不過以今次為最嚴重，醫生囑咐要盡量減小活動，要令脛骨的骨裂完全好了，才可以恢復劇烈運動。現在的元彪走起路來要慢慢的，雖然不再要扶拄，但是在車上他還是常備拐杖，以便痛起來時，策杖而行。

元彪表示，他拍的電影其實不一定武打的，如以張堅庭執導的「亡命鴛鴦」而言，就不是一個武打片，他所主演的角色，如果換了周潤發演也可以，他說如若不信，你看看就知。

·盧莎·

元彪與好玩如男仔頭的女兒

元彪與夏文汐在「亡命鴛鴦」中

元彪在拍演玩命的鏡頭

泰國第四省府北碧府市內外名勝

北碧府為泰國第四大省，面積達一九四八八平方公里，該府自曼谷以西開始起伏，山脈蜿蜒連綿，直至緬甸邊境。

聞名世界的桂河橋就在此地，區內山嶺橫亘，河谷起伏，不但賦予自然景觀，而且更擁有水力發展系統和水壩，為其原野氣息，增添雄強壯麗。

北碧府省會位於曼谷西北一三〇公里左右，是桂艾河和桂乃河匯流而入湄公河時所在地，再往西北，深入泰緬邊境，大自然景色中的原始風味更見濃厚。

愛好自然的人士會流連忘返，區內有不少瀑布，曾經有史前人居住過的洞穴和多個國家公園，或者在迷人的河道和水庫上，租用舒適氣艇，放流於山光水色中。

市內名勝

首會的重要名勝卻離不開第二次大戰的事跡，其中最遐邇聞名的是桂河橋，該橋是在日軍佔領泰境期間，驅使盟軍戰俘建造以作為連接緬甸和暹羅間的「死亡鐵路」的一部份，這段事跡成為多部小說和電影的情節骨幹。

桂河橋在一九四五年間乃盟軍經常空襲的目標，時至今日，該橋不但幸存而且仍在使用中，兼備觀賞和實用價值，每年十二月的「桂河橋週」，均有燈光及音響表演配合重演區內有關的事跡，以誌紀念。

橋的東面有一座小型的鐵路博物館，展出蒸氣火車頭和當時的特別交通工具，如可在鐵路軌上行走的兩用汽車。

橋的南段則有日本戰爭紀念碑。在三公里外，接近火車站的地方，就是北碧府戰士墓地，此為盟軍殉難戰士的最大墓地，埋葬了六九八二名軍士的骸骨。該墓地經年修葺整齊，四週環境優美。

另一盟軍墓地是在市外南面兩公里桂乃河的西岸，名為(CHUNG KAI)曾為盟軍戰後被囚禁的戰事監中，該址現埋葬了約一七五〇名殉戰的軍人。

此外，河畔的春蓬寺(WAT CHAI CHUMPON)附近的戰事紀念館是採取戰俘營形式建築，館內展出有關第二次大戰的繪圖、照片及值得紀念的物品。

其他名勝包括坦挽勐寺(WAT THAM MANGKHON)、告洞修院(THONG CAVE)及橋旁出售珍貴藍寶石的珠寶店多間。這些寶石都是來自該市北部五十公里的寶善依區(BOR PLOI)的礦場。

市外名勝

參觀加碧府市外的名勝，十分方便，基本上有兩條主要道路。三二三路的南段大致上是沿着桂乃河平行，直至考蘭水庫(KHAO LAEM DAM)。另外的三一九九路則沿着桂艾河而到達納卡林水庫(NAG ARIND DAM)。

在三二三路上的名勝為沛帕穴(PHU PHRA CAVE)，其內藏有泰國文學中鑽研搶術的傳奇人物的畫像。而距外三五公里的挽高博物館(BAN KAO MUSEUM)內展出史前人類的骸骨和用石。另一泛蓬強洞(WANG TAKHIAN CAVE)則位於市外三七公里。再往前走，就是建於十二世紀的高棉古蹟猶城塔(KHMER PRASAT MUANG SING)。該塔為當年以安哥文化為中心的高棉王朝最西端的堡壘。

沿三二三公路離市區六十公里外，遊人會看到路旁的考盤瀑布(KHAO PHANG WATERFALL)。不遠處的拉華洞(LAWA CAVE)有無數奇形怪狀的鐘乳石，附有約、內高瀑布(SAI YOK YAI WATERFALL)，是經常可在泰國歌曲及詩詞中讚頌，備受連同國家公園的設緻，及河上泛舟的樂趣，這區確是值得遊覽的。

沿着公路，最後可駛達考蘭水庫。左邊的水庫以北地區散佈無數很值得花時間去探尋幽勝秘境，名勝之泰緬邊境有一歷史性的三塔(THREE PAGODAS PASS)，還有渺無人烟的谷文森森林保護區(THUNG YAI SAUCTUARY PARK)。遊覽該區需要汽車代步。至於道路情況及天氣對旅遊的影響，應先向當地的泰旅局辦事處查詢，以策安全。

至於沿另一途徑三一九九公路走，遊客不妨先繞道三〇八六路往宜善旅區·參觀藍宜備的開探。再往北就是坦洛洞(THARM LOD CAWE)及大廷瀑布(TRAE TRUG WATERFALL)。

沿公路旁為愛瑞灣國家公園(ERAWAN NATIONAL PARK)和愛瑞灣瀑布。該瀑布長達兩公里，是區內最優美的瀑布，週末總吸引不少遊客。

在該瀑布四公里外就是納卡林水庫(NA GARIWD DAM)，水庫西岸為壯麗的托塔穴(PARA THAT CAVE)，而較遠的洋卡明瀑布(HUAY KAMIN WATERFALL)，同樣清幽寧靜，景緻怡人。

芭堤雅夜生活別具一格

赤道雨林區路上泥濘滿腳

旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

銀車美膳 露筍熱潮

中華海景酒店旗下之食肆已全面啓業，連串特別飲食項目，已本月十七日推出。以西菜美饌為主之海景閣餐廳，推薦名為「鮮露筍熱潮」的食譜，其中計有露筍精粉、露筍焗釀亞枝竹及巴麻腿露筍卷等，全部均用脆嫩可口的露筍烹調，口味清新。

此外，曾經風靡一時之「銀車美膳」全餐包括餐湯、是日精選之兩款烤肉、美味之自助沙律和咖啡或茶等。晚間更附送果汁或啤酒，並配以一系列巧製甜品。

星藝旅行團 海陸兩組遊

星藝旅行團十月廿三日香港人遊香港，分海陸兩組A雙層遊艇繳遊海水域登大嶼山之東涌古堡(清朝要塞所在)觀數百年古大炮，遊十八金身羅漢寺，佛相莊嚴肅然起敬，隨即在東涌享受本地紳樣豪華宴，以肇食海鮮蝦蟹等為主，古廚烹製別饒風味。午宴後遊赤臘角、虎地灣等，賞壓刀海上波光帆影，景物怡人，費用九十八元；B組特約參觀嘉道理農場大花園，有經驗領隊帶遊四柱華天，蘭花谷，彩虹亭等稱華遊遍。中午粵菜寂鬱遊船得十二生肖命名之家樂邨，五時回程費仍舊七十元，限六十位數，券站：香港大道中一五一號英記茶莊，九龍彌敦道七一九E(舖面向旺角道)英記分店，北角碼頭側琴行街五十一號金輝西藥行，午至晚十時電話：H六四五七八九，留券H六五八六九一李，H六一九〇八七莫先生。

一羣鹿仔亦會享受遊覽滋味

異國風味

希臘食譜

怡東酒店一樓的芳苑茶座每月均提供不同地方的特色食譜，而十月份推出之希臘食譜，對於一向識飲識食的香港人來說，又提供了另外一種選擇了。

怡東之希臘食譜包括了希臘式的碎肉釀葡萄葉卷、兔治羊肉通粉芝士卷及串燒羊肉等，絕對能令顧客大快朵頤，供應時間為上午及十一時至晚上九時。

附圖右為希臘式串燒羊肉及兔治羊肉通粉芝士卷。

喀麥隆見聞(四)

大難不死有後福？

·李月嬋·

在赤道雨林區的崎嶇泥濘路上，汽車不停地猛烈振盪着前進，弄得我們左傾右側，前後擺動，渾身不舒服。有部份人如往日一樣，站在車頭後面的空隙位置，以便居高臨下，飽覽美景，並享受清風送爽的滋味。而我卻疲倦得在坐位裏打瞌睡，盼望早點到達營地休息。

刺耳的振盪聲仍響個不停，我這尋夢者，忽然感到汽車不尋常地急劇向右轉，隨之，突如其來的煞掣聲驚醒了我。

「快下車，剛才發生了意外。」車外有人驚惶未定地大聲叫。

「意外？」我差點兒不相信，連忙跳下車，看個究竟。果然，汽車前面右輪脫落，車身也有損毀。

這次突然的事故，發生得太迅速，各人鈞來不及驚慌。在這千鈞一髮的時刻，只有司機才知道大難臨頭，幸好他臨危不亂，迅速駛向右面的學校操場，才避免一場驚心動魄的大災難。要是剛才撞倒大樹，情況便不堪設想。又假如車禍發生在懸崖或深谷，我們必定粉身碎骨，體無完屍。不過，既然生死有命，又何足畏懼呢！生命不貴乎長短，最重要還是活得充實。我力圖在精力旺盛之年，為青春增添色彩。

面對了有殘缺不全的汽車，司機史丹尼不慌不忙地埋頭苦幹，部份壯丁，也自告奮勇，加入搶修工作，我則抱着一貫樂天派作風，沒有過份憂慮，專心準備動手煮飯。

「這些蕉要煮熟才可以吃的。」

「是什麼品種？竟然好像半隻手臂一樣粗大，還要煮熟才能吃。」我望着前所未見的怪蕉，好奇地咬了一口。果然，肉質較硬，而且味道不佳。

「這些大蕉(COOKING BANANAS)，並非生果。煮熟後，肉質變軟，才易入口，是黑人的食糧之一。」

「在那裏買來的？」

「我看見周圍都沒有小販檔，感到很奇怪。」

「是村民剛才送來的。」

在這個偏僻的角落，有幸遇上了善心的村民，無私的贈食糧，內心盡是無言的感激。其後，我們更獲得村童仗義相助，到河邊取水。沒有索取任何報酬，還着一顆赤子之心，這班衣衫襤褸、蓬頭垢面的村童，表現出城市人少有的高尚品德。雖然，我可能忘記了他們的容貌，但卻永遠記得這一份純真的異鄉情。

經過了整天的搶修工作，汽車迅速復康，繼續堅負重任，在凹凸不平的泥濘路上，小心翼翼地前進。

揮別了浩瀚黃沙，茂林翠竹忽現在眼前，看不到無際天邊，夕陽殘照，只見小路留下兩行泥跡。遠處烟雨迷濛，眼前露珠晶瑩可愛，沿着江河在腳下奔流，為大地添上翠綠衣裳，展出新氣象。

兩旁林木規相生長，樹旁相壯挺拔，直插雲霄，驕陽也被遮擋。板塊根狀如火箭，穩如泰山。芮木子開大如扇，或像雨傘，沾滿黃色泥塵，彷似已入深秋。

可是，這兒春意正濃，到處可見果實纍纍的椰樹。蕉樹和木瓜樹，地上的波羅卻仍在生長。還有一大片的橡膠園和油棕其貌不揚的可可，地上的花生，常誤以為是雜草呢！真是寸寸泥土是莊稼，教人數不下。

當我正看得入神，汽車突然停下，還以為機器「舊病復發」。原來前面有一輪巨型貨車彈，在路邊傾倒，不能動彈。史丹尼率領各人伸出援手，可惜，經過一番努力，拯救工作仍然無效，唯有放棄，留下黑人司機，耐心苦候救星出現，以解困窘。

功

前面大部份的戲，張堅庭堅持在簡單的武面和冷調子裏，都是成功的，氣氛十分凝聚，不過一到似乎大勢已去，夏文汐和元彪明顯的寡不敵眾之時，他就放縱的任「壞人」出盡「小丑」的嘴臉。

筆者最不能同意的，是元華等人傍著秦祥林數鈔票。當然，一些善人私底下販毒而賺了大錢，是不是會像秦、元等人的渾然忘我，興奮莫名？沒有人敢說對或錯，不過，以戲而論，四個冷血殺手，在鈔票沖紅了眼之後，遇到「殺身之禍」臨頭，能不拼力以赴，保住自己的命來花錢？於情於理就都說不通了。

發仔東京…影迷會

周潤發的首張個人唱片「十二分十吋」昨推出，歌曲全是攪笑的，開創本地流行曲先河。據發仔表示在電影「大丈夫日記」唱過歌後，黎彼得找他灌唱片，他自知做戲情緒方面比較易控制，唱歌卻感困難。發嫂聽過唱片後，有何評語？發仔笑言遮妹對他的歌未有反應，並且認為唱歌是很專業化，現在他祇是學唱歌期間。

早前藝進會上演的舞台劇「花心大丈夫」，發仔也有份參與演出，他謂演話劇有滿足感，更打算作巡迴演出，有意在荃灣、屯門和沙田等區演出，上次所演的七場總共籌得八十萬元，該款項會給藝進會作會費。

較早前發嫂曾說發仔過幾年會出國唸書，昨向發仔求證，他說是遮妹到外地唸書，但在九一年他亦有意去唸書，並笑言到時要出ABC讀起。他們會在明年赴加拿大過新年。

另外，發仔將會在十二月二十七號到東京成立他的影迷會，他的唱片亦同時在日本發行。

李陳勁秀嗲勁十足

·朱侶·

部份是粵曲演唱，由朱秀英獨唱「殘夢」；黃梁曼麗，李陳勁秀合唱牡丹亭之幽媾。第三部份是衛駿英、莊婉仙合演的粵劇折子戲「戰地情天」。音樂領導為朱慶祥，中樂領導為宋錦榮。

朱侶入場時剛巧粵曲演唱節目開始，由朱秀英以平喉唱一曲「殘曲」，聽曲意這應該是歌伶唱的曲，雖然朱秀英唱得非常精采，可惜有部份老人家，尤其是一些男的，沒有耐性認為太長。這都是獨唱曲的一般通病。

處理雖沒有新意，只不過是把戲劇演出的音樂編排，換作了演唱而已，但這樣的氣氛很好，可能有許多觀眾並不認識李太的，當他在幕內唱那一段引子時，嬌柔得如在夢幻般，當李太甫一亮相，竟然起了暗湧，原來他們以為杜麗娘是個十八九歲的小姑娘時，竟然是來了一個六十多歲的老太太，他們能不有意外感嗎？

青年時的李太，組織過閨秀粵劇團演出的，所以現在雖然是穿起便裝，但在音樂引子的配襯下，他踩着台步，很有台型的步出了舞台，真很有老倌的風采。

這一首「牡丹亭之幽媾」，是講杜麗娘死了三年，得遇心上人柳夢梅，於是幻化人形與柳夢梅相見，以言語來試探柳，在曲中很多時都有語帶相關的，李太唱起來很有幽怨，頑皮及嗲勁十足，唱來很生動，整個音樂廳的觀眾如沐春風。

最近十期開獎紀錄

第72期	九月十五日	⑲㉗㉙㉝㊴㊶
第73期	九月廿日	⑫⑱⑳㉜㉞㊲
第74期	九月廿三日	④⑤⑰㊼㊴㊷
第75期	九月廿七日	⑮⑯⑰㉛㉜㊲
第76期	九月廿九日	①②⑨⑮⑱㉓
第77期	十月四日	③⑥⑩⑬㉗㊲
第78期	十月六日	④⑮㉓㉕㉝㉟
第79期	十月十一日	①⑪㉚㊱㊳㊴
第80期	十月十三日	⑰⑳㉑㉔㉘㉚
第81期	十月十八日	①③⑤⑯⑳㉝

細號碼雙胆	中號碼
4 6	15

最近十期開獎表格圖

第72期 第73期

花朝

藝文什記五三三

丹青隱墨墨隱水

雙魚

黃賓虹的畫語錄，除了見諸多年前香港上海書局的那一本刊登的之外，應還有不少未及刊入的，爲了賓虹畫語一部份是在給友人的信中，更有不少是題在畫上，畫給人家珍藏，畫題便不容易公諸于世，這部份必定不少。

畫語錄都是賓老一生作畫心得。對後學啓發甚深，只要你讀了他的畫語錄，必定得益。

畫語錄中有一句不容易了解的，多年來，我對這一句一直找不出答案，在這一次研討會中，答案找到，可說是豁然貫通。這一句是：「丹青隱墨墨隱水」。

在座中有一位是賓虹的門人，便說到這一句，却原來，這正是賓虹用筆之妙。一般畫家，賦彩必定先把筆洗淨，或者是另用一管沒有墨汚的筆，用絕對乾淨的筆賦彩，彩色才能鮮明。寫花卉者如此，寫山水亦如此。

可是賓虹却不然，他寫畫兩用一支筆，他主張賦彩之筆不必絕對乾淨，應留一些墨在筆中，然後賦色。這麼一來，色中有了微量的墨，賦彩的部份便有厚重感了，他的方法，筆已有點餘墨，先蘸點水再蘸色，然後行筆，他的山水都是如此賦彩的，彩中有厚重感，也爲了這原因。而「丹青隱墨墨隱水」，這一畫法便是從此而來。

以這一句畫語錄來引證于賓虹的作畫，便難怪到他老人家賦彩之法，與其他名家並不一樣，尤其是以賓虹設色山水，頗色作點，石青石綠藤石也好，摻合了少量的墨點下來，這一點便有變化了。「墨不礙色，色不礙墨」，處處靈靈，非關塗澤。」是色與墨分明，不似別人的要界色墨交融的偶然效果，偶然得之，終有技窮之時，而色不礙墨，墨不礙色，才是正確的方法。

旁敲集

草委來去時機得宜

孫燕

內地「草委」到香港來收集意見，前後二十一天，所定來去日期，十分令人欣賞。

其間正是學校放假、開學的交界時期，學生仔唔得閒問別的事，自然不易開甚麼會，傾「基本法」更是唔得閒。有閒的是大老板們，股票淡市，馬却照跑，頗多有資格拉頭馬者流，馬季未到，正在歇氣，大家「疏夫」，容易「對」矣。

馬季開鑼之後，內地「草委」隨即點人，適有遐就作用。如「馬手一開始就鬆，又未免唔得閒。台灣的左仔陳大文學家指香港人跑馬爲墮落，可見他乃未熟讀馬克思主義，在台灣睹搞，宜乎其吃官司。殊不知跑馬之在香港，與生命錢相差無幾，僞識跑馬，等於拆人祠堂，事關生命、祠宗，豈可亂講哉？於是惹起一片罵聲，鎩羽而歸，毫無衷情矣。

所以「草委」諸公揀歇暑時來，開鑼後數日始走，便極得宜，伸面之至，於是是否去馬場打一轉，以示捧場，便不重要矣。

如果股市旺台，咁又唔閒，大家炒到發昏，來港收集意見，決不可二十一天，兩天半即可。多留幾日，則用來「了解」香港邊幾隻股來炒一炒，香港「草委」與中資大老板一起度吓橋，操「一中精於此道者，亦可彼此一「諮詢」，通一下風，同撈同贊，以資「實踐」，亦無不可。指數正連升幾百點之際，如果傾「基本法」，不免不識時務矣。現揀正値淡市風口，經常都閒到在公司裏打撲克，則此時傾「基本法」，宜矣。

至於「舞照跳」則無所謂，忙時可跳，閒時亦可跳，猶如許社長百忙中去夜總會捧場，乃是公餘公關性質，隨人鍾意。不過在股市低淡氣中，夜總會、舞場亦感生意麻麻，與收集「基本法」意見無關，姑勿予論可也。

聽潮人語

古人咏菊詩

觀浪客

提到古人重陽節登高，飲菊花酒、賦詩，連帶又想到古代人士雅上的菊花詩，陶淵明對菊，好像有點狂熱，他絕贊的「田園」，就植了不少菊，「菊採東籬下，悠然見南山」，這是千古佳句，魏晉時期詩人大都狂放不羈，陶淵明却以「隱逸」名留後世，據說他每逢重陽之日，例必賞菊喝酒，後來詩人咏菊詩句，也多出現他的名號。唐人李山甫有首「菊」，下半首就有句云：「……：栽處不容依玉砌，玩時還許設金樽，陶潛沒後誰知己，霜滴幽叢見淚痕。」

元稹有首七絕「菊花」，把菊花寫得很有氣勢，詩云：「秋叢繞舍似陶家，遍繞籬邊日漸斜，不是花中偏愛菊，此花開盡更無花。」首句仍然是拿陶淵明植菊做話題，菊在秋天盛開，一直綿延下去，待到它開盡，其他花已無可欣賞的。前人咏菊，把菊花開時渲染得非常燦爛，宋人劉子翬一首「菊」詩有句：「菁蕤似郁早抽芽，金蕊爛斑晚着花，秋意只應宜淡泊，化工可是惜鉛華。」元人謝宗可「紅菊」一時，寫得更爲璀燦，詩云：「錦爛重陽節到時，繁花夢裏傲似霜枝，晚香帶冷凝丹桂，秋色封寒點蜂蕊。淡映殘紅迷老圃，濃拖斜照落東籬。雞砂換却淵明骨，幾倚西風不自知。」詩中的「重陽」，「晚香」，「秋色」，「東籬」，以至「淵明骨」，都很具借景之勝，在這裏，重陽，菊與陶淵明，好像是同一事物的不同觀察角度。

據說舊時一些官宦人家，還嫌重陽只得一天遊宴、飲酒、賞菊，不很夠用，因此有提前一天即九月八日就開始，或延續重陽次一日，即九月十日，重陽次一天則名「小重陽」，好得讓人們一再遊樂，李白就因此寫了首「九月十日即事」詩云：「昨日登高罷，今朝再舉觴。菊花何太苦，遭此兩重陽。」重陽飲菊花酒，次日小重陽又「舉觴」，確是使菊花遭雙重殃了。

歷代的「菊」詩，以唐末興兵造皇帝之反的黃巢，寫得最爲特別，黃巢本是武夫，竟也有寫詩的雅興，是一奇，詩寫得那樣有教有路，亦一奇，他那首「題菊花」七絕云：「颯颯西風滿院栽，蕊寒香冷蝶難來。他年我若爲青帝，報與桃花一處開。」後一句雖是「假設」之語，但在帝王世紀，內含的「取代」之意，也足以入他叛逆之罪。另一首「菊花」（亦名「不第後賦菊」），據說是黃巢落第後所作，詩云：「待到秋來九月八，我花開後百花殺，沖天香陣透長安，滿城盡帶黃金甲。」……可謂不得了。

外內園校

一黑一白

小雅

這天在雜誌上，看到一則有趣的新聞，一對黑人夫婦生下一孖胎。這本來也沒有什麼稀奇的，孖胎也是常見的事情。不過，奇怪的是這對孖生兄弟雖然面貌和各方面等都非常相似，唯獨膚色却是一個黑一個白的，這就增加了人們對這對兄弟的興趣了。

小雅不單只覺得他們很有趣，而且還想到一個給他們好好發揮的機會，就是請他們做廣告演員。什麼廣告最適合他們，又最收效的呢？我想鮮奶廣告對他們是最適合不過了，看到白BB很容易使人聯想到鮮奶，黑BB則使人聯想起朱古力奶，畫面上由白BB捧著潔白的鮮奶，黑BB捧着棕色的朱古力奶，不是會使人有一種特別的興頭感嗎？成爲商標後，這兩位小兄弟，日後可能成爲一牛奶公司的老板，爲自己公司做廣告了。另外克巧力糖的廣告也是很適合他們的。一個在吃那甜甜的，雪白的牛奶克巧力；另一個就吃那黑黑的，帶苦澀味的克巧力克。相信兩者皆爲成功的廣告。

公關麗人手記

微如音帶非易製

貝莎

錄音帶，衆所週知，乃塗磁鐵粉於塑膠帶上之物也。貝莎斷過盒帶，拆開以膠紙駁番，此法係偷師於電台剪帶者。睇着此物簡單，以爲好易製造者。中國連原子彈、火箭都會製造，又點會下令六間製造錄音帶之廠關門哉，如非聽程蛇講，我貝莎又點知道會造原子彈，做唔到好錄音之帶！講笑乎？非也，事實如此，全世界最好之錄音帶係南韓出品，而非會製原子彈之美蘇英中法也。

原來中國製之錄音帶，用磁粉，易斷帶。自己造來造去都造唔好，與其蝕許多錢，不如買外貨重抵。因此乃將六間廠關門哉。貝莎問乜非德國做錄音帶最好咩？原來乃LONG LONG AGO之事，後來係日本好，但造帶對環境染污大，故日投資於南韓。南韓不只錄音帶叻晒，連鐳射數碼唱碟，但地亦造得一流水準，程蛇話中國大陸之鐳射碟亦造於南韓者。照此言貝莎知矣，南韓與山東青島簽約互易貨物，原來就係中共政府不便出面與南韓簽貿易協定，乃由一個市與其簽，有此進口今後南韓各種高技術產品，可自青島入口轉運全國。董事長話過中日貿易多年，日本仔一味搵中國笨，手法又高明，中國已忍得結結聲，斥其非咩？你自己親筆簽者，笨都無聲出。今與南韓貿易，不被搵笨自然會慳返好多，且韓貨價錢又平，何樂而不爲？原來咁，唔講又點知。

日本拍絲綢之路影片，全世界人均知，但絲路上龜茲國音樂，古龜茲樂器被發掘，由老藝人整理以及新疆樂團演奏，並已製成雷射碟錄行於日本，香港樂人就不知道矣。程蛇話該「絲路音樂」雷射碟係佢地間「飛士」公司代理者，日間即將在香港發行。貝莎已得到碟三張，其一爲龜茲音樂者，可先聽爲樂矣！「龜茲」爲何，古代中國西域之古國也，該國亡之久矣。但中國與龜茲交往之事，則見於古籍中。亞藝節選五開鑼，貝莎聽中樂團有感：中國樂器大部份皆自西域傳入，故樂器名稱多有「胡」字，胡琴、二胡、胡笳。就算沒有胡字，亦由此等胡人樂器變來者。

長鏡頭

此小去處男女不分 旅途難煞大家方便

圖·文·森漢

你唔駛替佢担憂，因爲自有團友們遠遠地替她「把風」。

有兩點値得我們深思的，那是：（一）長途旅行，小姐們確難找解手之處。（二）這有心人在山邊的設置，沒寫明屬男屬女。沒有，設置者純樸得可愛，不爲「洗手間」，「化粧間」等等，直截了當，一望便知。

名士風流

祭孤魂善有善報

太子森

黃老板於驛旅之中，夢一老人求助，便於所居之房間，焚化香燭，以成功德。

然而，一連三晚，均亦重覆此一夢，黃老板爲人亦十分不信邪，亦同時一連三日在臨窗牆角焚化香燭，其用意乃是看看是否世人貪心，而鬼怪亦會貪心。

第四晚，已不見該老人入夢。

翌日，黃老板準備結賬離去，帶貨往江門。看見房內臨窗之牆角，因爲一連三日焚燒香燭，將牆角薰黑，於是，便打了一盆水，用刷將牆角薰黑之處擦淨。擦了一會，黑色消去，但是，牆灰却已剝落，露出一個小洞來。

黃老板一時心動，再用力去擦，那小洞之洞口漸大，足以伸手入內摸索，觸及一包物件，乃取出來，原來是一包用油紙包住之物件。打開一看，赫然爲一疊西紙（在昔粵人稱港幣爲西紙），每張西紙爲一百元及五百元不等，細數之下，足足有三萬金。

一時之間，黃老板不知如何處置，後來，把心一橫，將該款取去。是否老人報夢得以溫飽後報恩？則不得而知，而此款何來，亦無從稽考。

老年後，黃老板在臨終時才將此事告之老妻，方洩出外。

新聞故事

無頭怪屍案

梁悅意

「你分析得很對，我也這樣想。因爲這件案的兇手以男性居多，要殺死兩個人，還要把屍體肢解，一個女人似乎並不容易辦得到，不過，我却有一點想不通。……」

「什麼想不通？」陳仔好奇地問。

「如果那個女秘書的直覺是對的話，即是說，如果神秘女人與方達才不是一對偷情男女的話，我們假想中的男性兇手，又爲什麼要殺死他們兩人呢？而且，還用那樣兇殘的手法。」

「你懷疑開始時假設的情殺案的想法？」

「對，剛才聽了女秘書的說法之後，我開始懷疑是情殺案的推理，可能錯了。」王剛道。

「那麼，我們應該朝那一個方向追查下去？」陳仔道。

「我也感到束手無策，所以，想到現場去吹吹風，清醒一下。」王剛笑笑道。

當然，陳仔明白王剛的意思，其實他想再到現場視察一下，這是他的習慣，他一想不通，就會去案發現場走走，希望可以刺激一下自己的思考。

車子經過九咪半，沿着青山公路，來到了案發現場附近。他們把車泊在路旁的泊車處，沿着沙灘，向樹林走去。這時候，兩個少年正在沙灘上追追逐逐的嬉戲。陳仔眼利，一眼就認出他們是當日發現屍頭的肥仔及蝦頭。

「蝦頭，怎麼還有膽在這兒玩，不怕無身人頭屍？」陳仔故意嚇嚇他們，使他們記起當日的情形。

「以後都不去樹林玩了，一連死了四個人，那邊一定很猛鬼的。」在旁的肥仔似乎猶有餘悸。但王剛一聽，覺得奇怪，於是上前問：「喂，肥仔，怎麼會死了四個人的？不是只有兩個嗎？」

肥仔驚奇地眨了眨眼，望着王剛道：「你們不知道嗎？上個月，前面的海邊淹死了一個小孩子，後來小孩的媽媽在樹林中吊頸死了！」

蝦頭在旁也連連點頭稱是。

「啊，怎麼我們這樣大意，沒有注意到這一點？」王剛懊悔不已。

「但，這又未必與本案有關的。」陳仔道。

「難道你會以爲這純粹是偶然嗎？」王剛反問。

「這……」陳仔吶吶地。

「一個月內，同一地點死四人。」（十二）

萬水千山

荒腔走板記

李默

朋友們問：「演完話劇，可以休息一會了，跟着下來，忙些什麼？」

本來我很討厭用一個「忙」字，不過，事實上又真的是如此，我答：「忙於唱粵曲。」

朋友兩眼一翻，兜風耳格嘞嘞向前（如有的話），提高聲調：「你說什麼？」十個有九個都是這樣的反應，這種反應，比聽見我去演話劇還要大。我演藝地再重複一遍：「唱粵曲，不，是學唱粵曲，因爲表演在即。」

「表演在即？」朋友的表情，更加如見鬼魅了。說：「你是個連話也不會說的人，演話劇，算是大步跨過，現在，居然還唱粵曲？喂，你過不過份一點「粵曲豈有這麼容易唱的？」

我也知道粵曲不是那麼容易唱，所以，並沒有打算直揚四海，公諸同好，只打算不做一個毀約背諾的人，像偷偷去沙田大會堂唱了它，側側膊，當事情完全沒發生過，可是，偏偏那「粵曲也穿梭」的海報，貼得四處都是，而在海報上頭，還有我的名字和照片，完全沒法子抵賴。

都是一時多口惹的禍，都是梁蕊玲和陳惠莊這些粵曲發燒友，說什麼我是不須代的女子，像我這樣的人如能也唱一段，便是真正地支持，能夠帶起大家的興趣好奇……好奇是必然有的，看我如何「荒腔走板」吧！

拾趣篇

好事之徒口舌逞強 謔而近虐未免過火

溫霜

喜讌筵前，好事之徒，有玩弄新娘者，實問：「你的如意郎君，必然是處男了」。

新娘不假思索：「當然是」，語氣非常肯定，大有引以自豪之意。

「那麼你不用說是白璧無瑕的處子了」。其中一個插咀。新娘臉有愠色，但這種場面不便發作，這句話雖然傷害到她的自尊心，本來不準備答的，可是不答話又恐怕被誤會了。

於是還用了剛才的說話：「當然是！」

那羣乘着酒意的漢子，眼看沒有機會鬧新房，在酒家裏便不肯罷休：「那麼今晚夜洞房又怎樣啊」！

「難道還要告訴你們嗎」？語氣帶有反感意味！

「不！請不要誤會，我們份屬好友，絕不會破壞你們好事，只不過……」

「只不過什麼」？新娘不待說完，已忍耐不住。

「看來還是有經驗的比較好」。

新娘聽了，滿臉通紅，再沒說話了。

各抒己見

也談奧運

日昇

四年一度的奧林匹克運動會已宣佈結束，這似乎是舉世的一件盛事，幾乎被宣傳爲是舉世歡騰的活動，燦爛了十多天，一下子又是閉幕，聖火熄滅的時刻來臨，或多或少倒是有點叫人感到唏噓。

不過，可惜我並非運動迷，向來都不熱衷於體育活動，因此奧運會於我而言，並不會帶來什麼特別的感覺或興奮，有時候甚至覺得太多的奧運節目阻礙了其他的正常節目呢！

這些日子來，儘管大家都興冲冲的在談論有關奧運的種種，兩個電視台也不斷的各顯奇謀地爭取播映最好的競賽項目，務求爭取更多的廣告，更多的觀衆和口碑，但也不怕見笑，我對奧運的興趣仍然是很淡。

老實說，整個奧運會的競賽項目，我不會看超過三兩個，而且還只是忽忽一瞥的。

始終想不明白，究竟二十多個人在綠茵草地上追逐一個皮球的玩意，於社會的經濟、文化又有何建樹呢？

微言集

有借無還

北韓向外國借了九億美元的外債，這麼多年來，不單不還，甚至利息亦不付，因此已有國家要關閉使館，聽說另外一些國家亦有此打算。

向來人們都認爲「欠錢師父，討錢師仔（徒弟）」，就是說欠你錢的是高人一級的師父，你向他討錢就只能是徒弟，見惡人欠錢你向他討，他就說「一日不還，一日不還，初一十五不要緊，那就是不用還了，單日不還，雙日不還，這算甚麼話呢？

欠着別人的，他不還，道氣勢，看來是欠錢的大，你不還則運命都難保，他們有專包收爛賬的惡人，這些人通常氣勢洶洶，喚打喚殺，你不還錢，除非你拳頭比他大，通常利息十分高，你不還，利疊利，一世還不清。

相信北韓借的不會是貴利，而討債者也不會用打手臨門。所以這筆借款，年期已是幾十年了，雖然北韓吹噓自己經濟如何如何，但卻無還借款的習慣，奈他何？一副無賴的面皮，你就拿他無辦法，眞是「對他死不贏，同他玩下去恐怕沒有兩條命」，只好關閉使館了，以示抗議，這一來，他的朋友就愈來愈少了，自然古巴或阿爾巴尼亞會支持的！

一般說「鹹水是喉乾的人才飲的」，在缺淡水情形下，口又乾渴，才會飲鹹水，走投無路，才會向人借錢貸款，但有錢了就得先還清，叫做有來有往，借入笑笑，還錢哭哭，或乾脆不還，那是自絕米路，下次手緊，揩借冥問，除欠勿言，無人前世欠你的債。

每日專題

小心使用化粧品免損害皮膚

雖然市面上一些名牌化粧品，用料選擇非常嚴格，但亦難保內含成份能適合所有用者之皮膚，至於一些廉價貨或冒牌貨，其成份更難保證。

盛山

一如時裝般受到女士歡迎，化粧品不若時裝，即使配搭不協調或衣不稱身，經其損只是達不到美化效果甚至適得其反而已，但若使用化粧品不恰當，隨時會損害膚容，以致後果無法彌補的。

一般而言，化粧品是不會對皮膚構成任何壞影響的，一些護膚品適合皮膚，而對皮膚有滋潤作用、成份是否適合用者的皮膚特性，又或者是否會令用者引起敏感反應而已。

不過，除此以外，化粧品的質素亦頗有研究，例如化粧品所含的成份是否會有反效果及副作用，若用得不得其法，又或化粧品本身有問題，則後果頗有問題了。就以一種護膚面霜爲例，台灣方面便發現多種含有危害皮膚的汞劑。而汞是一種剝離漂白劑，而這種成份，若濃度高而經長期使用後，便很容易使用者產生過敏，出現紅腫，起水泡等症狀，若長期使用含汞的化粧品，非但不能真正達到漂白皮膚的目的，久而久之，還會使整張臉都起來黑黑的，產生灰色的色素沉澱，可能要花很長的時間來治療，甚至完全無法根治。此外另有一種用於化粧品的漂白劑「氫昆」，亦很容易產生傷害。

雖然市面一些名牌化粧品，對用料選擇非常嚴格，但亦難保內含成份能適合所有用者之皮膚特性，至於一些廉價貨或冒牌貨，其成份甄選就更難保證可對皮膚可產生應有之療效或滋潤作用了，所以使用化粧品時，還是小心爲上。

無論化粧品平與貴，品質好與壞，也不宜濫用的，因爲皮膚表面的毛孔，亦具有呼吸作用，若化粧品長期敷在面上，會影響到皮膚的呼吸，從而影響到皮膚的健康。此外，化粧品沾染到塵埃，更易令毛孔閉塞，所以經常使用化粧品，還須注意到皮膚保養問題，最重要還是要讓皮膚有眞正休息時間，否則利用化粧品美化儀容，却可能招來損害皮膚之反效果。特別是使用一些直接敷在皮膚表面的化粧品或護膚用品，更須注意選擇牌子，切莫貪便宜，同時當發覺有任何不適便須立即停用。此外還要讓皮膚有充足休息，才不致因美容而損害皮膚的。

科技之窗

傳眞機

孫飛

繼收音機及電視機之後，傳眞機亦成爲人類思想的產物。今天辦公室很難想像沒有它，一份圖文只要按幾下掣，通過傳眞機，轉瞬就可以越洋過海，傳達到對方，香港不少作家也自備傳眞機，把文稿傳到報社或出版社，省却舟車勞頓之苦，亦大大節省時間交通費，眞是妙不可言。

傳眞機越來越輕巧，方便携帶，日本之NEC就利用傳眞機可携帶性，提出流動辦公室的概念。

把傳眞機接上電話，在車上，在船上，傳送文件便不成問題。另一種方式，是把所謂傳眞卡（FAX BOARD）置入個人電腦裏，在必要時刻，把電腦暫變爲秘密傳眞機。

這種設備，可使我們在用到傳眞通訊時，綜合文字及圖表的應用，介乎「純種」手提傳眞機和電腦傳眞機之間，廠家還設計其他花樣，在傳眞機附上電話設備，例如留言設備，號碼記憶等。

傳眞機是新的科技概念嗎？這又不是，早在一八四二年，蘇格蘭發明家亞歷山大·貝恩會提出傳眞機理論。一九二四年，美國電話與電報公司推出今日傳眞機第一代產品，不過當時傳眞機像雪櫃那麼大，十分笨重，直到七十年代，傳眞機才能大大縮細，這是由於「電荷耦合器」（CHARGE-COUPLED DEVICE），取代了傳統傳眞機笨重的光學儀器。

世界之最

最貴之桌

田克

不久之前，倫敦查利斯拍賣行拍賣一張書桌，叫價至一百九十六萬八千六百七十美元時，拍賣官下槌作實，一個不願透露姓名身份的買主就以創下歷史紀錄的價值，擁有一張世上最貴的桌子。

它在一七一〇年由法國一位知名工匠所精心雕造，本身已有很大歷史價值。桌上鑲嵌了黃銅、珠母、牛角等砌麗了非常精細美觀的中國畫，有人還誤以爲是中國產的。這張史上最貴的書桌闊三十五吋，高四十九吋，深二十吋，傳說當年身爲貴族的主人付出製造的代價，相等於三千五百安士黃金。

性俗奇趣錄

豐厚粧奩靠賣肉

高仁

像印度的女人一樣，南非洲莫三鼻給西面尼羅薩湖畔叢林中的馬布格族，傳統上女人嫁出去時要有豐厚的粧奩，這才是光榮的事，且不受夫家歧視。

雖然粧奩多是獸皮、肉乾、食用粉類以及一些罕有的彩色裝飾品，但多數家庭所擁有的只供自用，女兒嫁出去時就大費周章了。不過，他們有一個籌集粧奩的方式，是容許女兒在婚前賣肉。簡直可以說，每個女人婚前都做過妓女，唯一目的是用肉體換取物質。

有女賣肉之家，在門前掛一頭乾製的動物頭顱，用黑布帶吊起，以資識別，欲求一刻歡娛的男人，是合法的行爲，妻子家人不能阻止，人人也視爲正常的活動。男人帶入去以換取一次歡樂的東西，女方認爲滿意，馬上進行。

馬布格族的女人通常會賣用一兩年甚至三四年才會出嫁，自然賣肉時間越長，粧奩就越豐；有些到家人頂着各物列成長長隊伍驕傲地操向肉家，便知道曾賣肉的日子不短了。然而，所有女人不會在賣肉時懷孕，原來她們有很有效的避孕方法。

性世界

妻子的性權利

男女生理上不同，造物主賦予男子以獨特的性地位，而女子則可能懷孕，在生理上蒙受各種的痛苦，所以……

聖占士

妻子的性權利，是近代研究性科學所提出的一個問題。從前，人們一向視作爲男人擁有性的優越感，並不存在妻子的性權利的。

男女生理上不同，造物主賦予男子以獨特的性地位，性生活時一射精便完事了。而女子則可能懷孕，並可能在生理上蒙受各種的痛苦。例如丈夫沒有挑動妻子的性慾衝動，同時動作粗暴，這就會引起妻子性交疼痛，女的在月經期丈夫也不放過，這就容易加重出血和引起感染。女子懷孕初期和後期，性行爲可能引起子宮收縮和導致流產。分娩後八星期內，也不宜過性生活，以免陰道發炎或出血。

正因爲女性在生理上受到許多束縛，丈夫更應該體貼妻子，避免不適宜的性生活給妻子帶來不應有的肉體上的痛苦。還有，妻子勞累，情緒不佳，自我感覺不好時，丈夫也應體諒，不要強行要妻子過性生活。否則會引起妻子的反感，再也不願接受丈夫的性愛。

尊重妻子的性權利，要尊重妻子是一個人。在性生活時高度體現了兩個人靈與肉的擁抱在一起。沒有愛情的性生活，那和動物簡單的交配又有甚麼分別呢？

一個熱愛妻子的丈夫，在妻子沒有違背生理條件願意接受造愛時，丈夫應該使愛情常新，永遠都是千金一刻般珍貴的。他應該充滿柔情地使妻子樂於接受性要求，了解那一種愛撫方式最容易使妻子動情，了解她在性甦醒的程度，也就是對性慾的要求如何。

人們常常提出，洞房花燭夜丈夫切忌動作過於衝動粗暴，防止妻子因處女膜破裂時大出血。其實任何時期，丈夫都急躁粗暴不得，這是因爲女性的性慾通常來得慢。如果妻子沒有經過挑逗相互調情，陰道還沒有關發分泌物潤濕，男的陰莖就急於登堂入室的話，妻子是會有痛感的。性交痛感，就容易引起性冷淡。

尊重妻子的性權利，就要了解女性生理上特點，作爲丈夫的，引導夫妻雙方的性要求作很好的配合。只要這樣做，妻子定必更愛丈夫。這樣，夫妻都能領略到性生活的享受，因性生活迷人般樂趣而使愛情更鞏固。

采風述異記

苗族祖先的來歷（九）

·孟英·

阿陪果本追打雷公，一下子追到東，追來追去，一下子追到西，追得雷公滿頭大汗，丟掉了手中的鐵棍。阿陪果本拿着鐵棍，到處亂打亂敲，敲一下水，就成了江河，敲一下土，就成了山坡，敲一下地，地上才有了丘陵，河流。至今人們還時常聽到雷聲，一時響到東，一時響到西，原來是阿陪果本還在天上追打雷公哩！

且說德龍、爸龍兩兄妹，坐在南瓜裏面，隨水飄流，一直等到十二個太陽曬了九九八十一天，洪水也消了，兩兄妹才從瓜裏走出來找東西吃。可是，怎麼也找不到一個人，就連一隻鳥也沒看見，妹妹德龍哭起來了。

哥哥爸龍問她爲什麼哭，德龍道：「哥哥啊，只怪我倆不聽阿爸的話，放走了雷公，他把世上的人全都害死了。」德龍這樣一說，兩兄妹就哭做一團。

最後德龍說道：「哥哥啊，不要只顧哭了，世上的人都死光了，我們得想辦法來接續後代。」

爸龍道：「現在世間上只剩我們兄妹兩個，要接續後代，我看沒有辦法了！」

德龍道：「哥哥，我看只有我們兄妹配成夫妻，才有辦法了。」

爸龍道：「這個不行，兄妹怎可配成夫妻！」

含英咀華

TASTE

西蒙

TASTE名詞。味道，滋味，趣味，鑑賞力，品味，嘗一口。

DO YOU LIKE THE TASTE OF THIS DRINK？這飲料的味道你喜歡嗎？

THE TASTE OF A PEAR. 梨子的滋味。

HE HAS NO TASTE FOR MUSIC. 他對音樂沒有興趣。

THIS IS NOT MY TASTE. 這不合我的口味。

IT REQUIRES A GOOD TASTE TO STUDY ART. 研究藝術必須有好的鑑賞力。

MAY I HAVE JUST A TASTE？我可以嘗一口嗎？

TASTE作動詞用時，解爲嘗味，吃喝。

I CAN TASTE PEPPER IN THIS CAKE. 這餅子我可吃出胡椒的味。

IT TASTES SWEET. 這東西吃起來很甜。

語法錯誤改正

名詞的複數形，大部分是在單數形的後面加「S」構成，如BOY是單數形，在BOY後面加S變成BOYS，就是複數形。動詞却與此相反，動詞的單數形是在複數的後面加「S」而成，如WANT是複數形，在WANT的後面加S就是單數形，即WANTS。

限定動詞的形式（如WANTS，WANT）不只與「數」有關，還與「人稱」有關。第一人稱和第二人稱代詞，即使是單數形，也和複數形同形式，如I WANT，YOU WANT。

醫案隨錄

痰血（一）

中醫張濟森

有一天早晨，剛起床的張先生咯了一聲，就咳出一口帶着血絲的痰來。這可把他嚇壞了，平常咳痰是常有的事，但一旦咳出血來，事情就非同小可，所以他緊張得連飯也吃不下，坐立不安，趕快跑去看醫生和檢驗。這當然是好的。有知識的病人，也應該這樣做。

像張先生的情形常常是可以見到的。很多人通常咳嗽很久，會以感冒，抽烟過多爲藉口，一、兩個月也不以爲意，根本不會想到去看醫生。

若一旦咳出血來，大家的反應都會十分敏感，去看醫生，往往還弄不清楚是什麼地方出血就趕緊到醫院去了，其實說不定只是口腔破皮的小毛病。

正因爲鮮血紅得讓人害怕，敏感，因此往往匆忙跑到急症室求救的病人，根本弄不清楚實際狀況，以致醫生也摸不着頭腦。

甚至因而就誤了很多時間，還得從頭一項項檢查，費時又傷神。

尋根究底

危險的時間

申孜

世界上的交通事故，出現在什麼時刻爲多呢？有人計算過，世界所有嚴重的交通事故，大都發生在午夜。就連美國失事的太空船「挑戰者」號，最後發射時，也是在黎明之前作出的。

大陸某海上運輸部門，兩年裏統計海上事故二十八起，其中發生在二時至七時的有十四起，佔百份之五十。其中重大事故百份之百發生在二至七時內。

原因何在呢？科學家們指出，每日的夜晨二至七時，下午的十四時至十七時之間，人們腦袋中產生醫覺的部位趨於抑制狀態，造成有些人警覺能力的降低，腦袋裏的分辨能力減弱，即使當事人並不缺少睡眠，往往也會出現措施失當的現象。所以說這是危險的時間。

旅遊記趣

旅遊記趣七一二　食在大洲海鮮艇（上）

步行人

近期旅遊途中，先後到幾個不同地方，河面均有海鮮舫，像福建南平江上，那艘龍頭鳳尾的海鮮艇，雖然看來不知是龍還是鳳，但外型富麗堂皇，做生意只求吸引，那管得許多。

美中不足是旅行團沒有把它安排在節目裏面，而時間亦緊湊，行抵南平，草草吃過頓飯，便立即趕搭火車，直下福州了。

日本仙台松島海岸風景點，岸邊也有海鮮艇，而且是一雙，一龍一鳳，外型美不在話下，按時游弋，栩栩如生，怎能不上去吃個痛快，獨惜日本料理，那是與粵菜相比，刺身和其他地方差不多，幸好初嘗帶殼來燒的生蠔與帶子，總算不枉此行。

廣州從前有海鮮艇，名叫紫洞艇，豪華瑰麗，以供應酒菜爲主，放乎中流，清風徐來，亦一樂也。

市橋珠江三角洲重鎮，屹立於西江河畔，自然不會沒有海鮮艇，但不巧得很，在維修中。朋友要亦有好此道者，建議何不到大洲去吃，大洲落在何方，我全不知曉，說相距匪遙，包車可達，吃東西還是要多找幾個人的好，一呼即集，浩浩蕩蕩，開車去了。

司機說要過兩度橋便是，於是暗裏盤算，先過了沙灣大橋，約廿分鐘後，遠處又是一度大橋了，那麼海又如何？這裏那會有海，亦河而已，排除渡河車輛凡百數十，司機風馳電掣，超前而過，直駛江邊停下，教我們下來，遙指對岸，燈火通明，說那就是我們要去的地方了。（待續）

智慧廣場

天氣未冷及靚貨較少
大閘蟹市道嫌平淡
今年台灣人經港赴大陸增大，將對大閘蟹市道有利好作用。

華僑經濟

（特訊）大閘蟹上市又有數星期，但近來市況仍較平淡，價格平穩。

據業內商人表示，大閘蟹供應近來漸有增加，但並不明顯，且大的靚貨少，普通貨多，對好此道者的吸引不大。另方面，天氣仍未轉涼，更談不上轉冷，對市道亦有影響的。至於價格方面，今年的價格較去年上升一成左右，主要是由於內地的收購價提高及其他經營成本增重所致。

近來市面上大閘蟹的價格普遍在八十元至六十元之間，至於百多元一斤的靚貨則甚少。業商說，食肆出售的大閘蟹生意近來仍甚平淡，主因是價格太高，消費者爲之卻步。據統計，大閘蟹僅小部份是經由食肆銷出，大部份是零售。

商人稱，今年大閘蟹的市道將會較去年爲佳，主要是今年經港赴大陸的台灣人大增，而他們對大閘蟹特別喜愛，而且還會攜帶返台灣，故此至大閘蟹大造時，生意將大旺。

大閘蟹每年均有水貨沖埸，相信今年亦不例外，但貨量將會減少。

IBM二季 純利提高

萬國商業機器（IBM）集團說，世界各地對該公司產品需求殷切，第三季度銷售額達一百三十四億美元，純利十二億五千萬美元，即每股盈利二點一美元。

日本外貿基勢無變
八月份外貿盈餘 七十七億餘美元
其中對美國獲盈餘三十二億元，增加百份六強。

（特訊）東京十三日電：日本大藏省星期四公佈，九月份貿易盈餘較八月增加百分之三十六·二，達七十七·四三億美元，較去年同期上升百分之四·三。其中對美貿易盈餘由八月份的三十二·五四億美元上升至六十四億美元。

報告指出，日本九月份向全球出口總值達二百三十一·一九億美元，較八月增加百分之十一·一，較去年同期增加百分之十三·六；入口總值一百五十三·七六億美元，較八月增加百分之三，較去年同期有明顯的增幅，達百分之十八·九。

大藏省發言人表示，日本貿易表現的基本模式維持不變，又強調日本的進口正在增加之中，反映內需旺盛。

大藏省認爲，九月份貿易盈餘增加，主要是由於期內日本原油進口減少了接近三成。

英九月份消費物價報升
今年通脹率五點九巴仙
八月份單位勞工成本及生產指數亦調高

（特訊）倫敦十四日電：就業部公佈九月份零售物價指數由一〇八·四，較上個月升百分之〇·五，年增幅累積至百分之五·九。

又八月份之單位勞工成本指數漲一〇四·四，較七月升百分之一·一。

中央統計處公佈，八月份生產指數報一一九·九，較上月升百分之一·三；製造業指數報一一六·九，較上月升一·五。

美國參院通過法案 調查「洗錢」活動

（路透社華盛頓電）美國國會參議院通過一項迫使別國調查「洗錢」活動的法案。

以八十五票對三票通過這項全面禁毒法案修正案，規定財政部尋求達成國際協定，以確保一切接受大量美元交易的外國銀行，保留充份紀錄，並在與毒品有關調查過程中合作。

未達成這類協定的國家銀行，必須同意保留最低限制的紀錄，作爲繼續與美國銀行系統合作的條件。

八八黃金晚會 好世界與新世界

位於美孚新邨的好世界酒樓和新世界酒樓，爲酬謝街坊長老主顧長年光顧，特於日前聯合舉辦「八八黃金晚會」招待嘉賓。是晚筵開五十多席，有歌唱表演，氣氛熱鬧，主客盡歡。圖爲該兩大酒樓莫文、梁安兩位總經理率領各高級同寅向客敬酒情況。（魯大提供圖片）

皇妹啤酒脫穎而出

皇妹啤酒是珠海市斗門皇妹集團公司全面引進啤酒王國丹麥、西德的先進設備，工藝和技術，選用優質麥芽、大米、酒花和礦泉水釀造出來的十二度優質啤酒。

斗門皇妹啤酒廠位於珠海市斗門縣井岸鎮，是一世年產啤酒五萬噸，白酒五千噸和一百噸中藥流浸膏的大型現代化綜合生產企業。

皇妹啤酒品質卓絕，具有國家優級淡色啤酒之典型風格，其主要特點是色正清亮透徹，淡黃色微帶綠，富有光澤，泡沫潔白細膩而持久掛杯，酒花清香，爽口醇厚。

一九八六年十月，在中國食品工業協會啤酒專業協會眾辦的中國中西南七省區質量普檢交流會上，皇妹啤酒首次脫穎而出，獲得十二度啤酒的最高評價。

一九八八年六月，皇妹啤酒更榮獲世界美食家協會亞洲分會頒予一九八八年度亞洲啤酒最優質大獎。

據悉：世界美食家協會亞洲分會大體每五年評選一次啤酒之品質，過去所頒發的獎杯的基座都是由二條或三條支柱組成，這次皇妹啤酒獲獎的獎杯的基座共有四條支柱，表示該會對皇妹的質量的極高評價，亦是該會評選要質評啤酒史上第一次頒發的優異品質大獎。

西太平洋集團爲皇妹啤酒宴客，中爲總裁余思牧伉儷，左爲城週游老總，右爲作家細路祥。

追記澳洲節一席特式菜
十間菜館合作精美餚饌

梁楓 主編　九龍遊食 菜大

大丸百貨公司與食街飲食集團聯合舉辦的第四屆澳洲節，已於本月十一日圓滿結束，而於十三日，大丸在慶祝香港開業廿八週年紀念，又舉辦一個「中華點心大會」，介紹食街十間食肆的點心，爲期一週，今天亦已到了最後一天，大會設在京士頓街大丸「家居廣場」，展銷的點心，包括京，川，滬，粵，台，潮州以及素式，今天是重陽佳節，讀者們如有興趣，不妨趁去參觀一下，買些定價較廉的點心，並欣賞廚師在現場製作點心的示範表演。

在澳洲節中，我們品嘗過一席非常特式的菜，從頭盤到尾點心，由食街十間食店的廚師，每人負責製一道菜，於是京，川，滬，粵菜都可同時吃到，現在澳洲節雖已過去，但受食客的菜式，一定保留，所以值得介紹。

頭盤「玉帶蟠龍鮮果沙律」是一道西菜，由「百寶餐廳」提供，今年是龍年，擺出蟠龍形象，很有意思。用料有大蝦和蟹子，貼合菜名，滋味清爽可人。

「運轉乾坤」是四式越南小食，由「百德越南菜館」製作，四式小食中包括有越南出名的蔗蝦，製作得嬌巧玲瓏，與一般越南菜館用大片的蔗不同，極有創意，其實這個菜可以作爲越式吉祥菜，大家必有機會再品嘗到。

「過橋龍蝦鮑翅」已成「小小菜館」的招牌菜，不止用具優美精巧，而鮑翅粗壯軟糯，配以鮮甜爽口的龍蝦肉，相得益彰，座上朋友一致豎起大拇指讚美。

「麒麟鮮鮑片」由「京香樓」製作，除了用雲腿與冬菇片外，廚師別出心裁，還配上台時的柑皮，用小棠菜伴邊，亦是一道出類拔萃的京菜。

「凱恩思魚」是「百德潮州小館」的潮式作品，凱恩思（CAIRNS）是澳洲布里斯本以北的一個小鎮，出產魚類繁多，聽說平日有不少人到該處垂釣深海魚。

「魚香翡翠羊仔拖」是「加寧川菜館」精製的川菜，「蔬園上素」是精美素菜，製作者不用說是「香齋廚素菜館」了。「籠仔寒點包」是「金爵」所造，這菜館的「點心包」部門，製作包點，早有名氣，單尾的「合時生果盤」由「美亞美鮮果店」提供，每人一盅，載有鮮果，下附有乾冰，氣派一流。最後精美點心由「喜年來餅店」供應，而功夫茶則由「小小菜館」供應。

上面菜式，包括了京，川，滬，粵，食街的「貴珍大江南北」，可以同時製作四種菜式，現正暫停營業，進行全面裝修，相信不久之後，將以嶄新面貌和我們再見。

大閘蟹已經上市，在「京香樓」，「加寧川菜館」和「金爵」同時供應，近年江南菜食家甚受歡迎，出售的已不僅在外省菜館，粵菜館如「小菜館」亦有供應，「生翅五蛇海鮮餐」售三八八元，「圍蝦五蛇海鮮餐」售四八八元，「草羊五蛇海鮮餐」售二八八元。

萍蹤遠飄泰國

萍蹤客饕　天魯

回憶今年初，有一日，與料事如神的掌相名家蕭鋪昇兄相叙，閒談間，蕭兄指我今年驛馬星動，勢必頻有遠行。果然不出所料，期間頻頻接到邀請出外旅遊，並相邀前往外地品嘗當地的名餚美饌，可惜都因俗務纏身未暇隨行，不過，誠如蕭兄所言，驛馬星動，百忙中也得抽暇動身，故除了先後到過澳門、深圳、惠州等地之外，最近更把萍蹤飄到遠遠的泰國去遨遊了七天，並品嘗了泰國的道地食制。

今次抽暇攜同前往曼谷，並順道到巴提雅，七天中，走馬看花，大致上對當地的風土人情約略知其一二，至於「道地」食制方面，由於跟隨旅行團出發，每餐所食，均爲大路貨色，更因要爲求適應每一團友之口胃，所食實爲中菜。而老實說，今天東南亞一帶，能烹製得水準優秀的中菜的酒家食府並不多，而能比得上香港水平的目前更爲少見。

七天萍蹤所到，首兩天下榻曼谷湄南河畔的湄南酒店，其中先遊玉佛寺，該寺氣派雄偉，建築超凡，外貌壯觀，堆金砌玉，爲全國之冠，內供奉玉佛一尊，價值連城，視爲第一國寶，爲旅客必遊之勝地。翌日乘快艇遊湄南河，順道到水上市場購物，夜拜四面佛，但見香火鼎盛，信眾多，又曾遊金佛寺，鄭皇廟，故宮，並往東巴文化村及蘭花園參觀民族歌舞表演，並前往世界最大的鱷魚潭，參觀鱷魚表演，蛇鼠相鬥，皮革廠購物，又曾住宿於巴提雅三天，此間夜市興旺，除參觀人妖表演外，亦乘搭玻璃船到珊瑚島看珊瑚，但見海底七彩繽紛，蔚爲奇觀，漫步美麗的沙灘，精神爲之一振，大記者亦可乘坐水上單車風帆破浪，而空中飛人降落傘，玩意尤能吸引年青人的興趣，此間夜生活多姿多采，比曼谷有天淵之別，最後一天返回曼谷，一夕無話，翌晨即乘中航班機返港。

綜合這次旅程在食的方面不可苛求，其中亦有佳品，尤以廣東火鍋店所品嘗到的最好理想，昭柏耶大酒樓的自助餐，湄南酒店的自助西式早餐均具一流水準。七天中我們還嘗到兩頓正宗的泰國菜，和皇帝餐，均頗合我們的口胃。

最後值得一讚的就是我們的導遊和司機，而負責導遊的是年輕健談風趣敬業的男孩子名叫馮秋成，是旅居泰國三代的華裔子弟，能講泰語之外，有魄力，照顧團友無微不至，粵語講得不錯，把此間的風土人情娓娓道來，他的司機亦是個文質彬彬，老實而有禮的土生青年，我替他改了個中文姓名「石磊榮」，他駕駛技術一流，處處追隨我們左右，爲我們解決了不少難題。七天來，轉眼經已過去了，泰國之行令人懷念，也更懷念那兩位年青人。

生炒蟮背以外

味鄉 三鼎

最近在「蘇浙同鄉會」進膳，嘗其「生炒蟮背」。香港本省人都知上海食肆中有「炒蟮糊」，原料除黃蟮背外亦有蟮肚。中國大陸以外唯一的杭菜館九龍「天香樓」，則有「生爆蟮背」，「蘇浙」之「生炒蟮背」可與它媲美呢。此間滬菜館中都有「脆蟮」，過往無錫菜，無錫用大條，到香港成「迷你」，「迷你」則易脆，但多數不如五十年代前無錫的呢？湖南菜中有「乾炸蟮條」，大條如一……

威亨酒店與茴香豆

談飲話食　陳兆昭

皇妹啤酒的海外總代理，是香港西太平洋貿易公司，該公司有強大發行網，並是中國湖南映山紅牌礦泉水「西太」加拿大天然礦泉水「北」的亞洲區總代理。

集團機構屬下的「西太平洋」……

素聞浙江紹興有僑都水鄉之稱，趁赴杭州之便，項道前往一遊。紹興給我最深的印象不是因爲他是魯迅的故鄉，而是他的水鄉風光。從杭州坐個多小時的車，便抵達紹興，往著名的咸亨酒店，見到市內的河道，當地人划着小船，就可以上市場買賣，走訪親友。

咸亨酒店，在魯迅的作品裏經常出現，他在「孔乙己」一文中亦有相當細膩的描寫。它當年由族叔主持業務，賣酒業賣醬油，可惜經營不善，開設了兩三年就倒閉了。一九八一年九月，爲紀念魯迅先生誕辰一百週年紀念，紹興當局在魯迅紀念館附近，按原來酒肆的格局，把「孔乙己」中那家魯鎮酒店的風貌再一次搬到眼前。下車後祇見屋簷下懸掛着店號的橫匾，拒台旁的宵龍牌上有「太白遺風」四個大字。店堂內垂掛着一幅醉後狂書的李白畫像，室內擺設甚爲古雅，採用八仙枱（方形木枱）及長條櫈，我們頓然有倒流的感覺。

我們要了兒紅及善釀兩種。兒紅又名女兒紅，古老的習俗將陳酒作爲女兒嫁奩，故女兒滿月之時，便釀製若干壇酒埋入地窖，直至女兒出嫁之時，才取出送嫁。至於「花雕」是在壇上雕了花紋而得名。現在女兒紅當然不是這麼一回事，一年不到便拿出來售賣了。善釀酒質卻厚得多，是以陳酒代水，以酒釀酒，自然醇厚得多，和廣東的雙蒸類似，味道濃厚掛口，飲後尤有餘香，絕不誇張。

下酒物有茴香豆，豆腐干，油爆蝦……

珊瑚紅與花園廊

很欣賞總經理在酒店大堂擺設的「珊瑚缸」，花了相當長時間所集各色各樣的珊瑚，所費不菲。

友，總會記起巴堤雅海上遊那一段時間，坐平底小艇穿插於珊瑚礁當中，水裏的珊瑚與大小魚類，但因爲小艇有速度，瞧起來還是好像走馬看花。不過，如果閣下站在華商酒店大堂仔細欣賞「珊瑚缸」，多姿色的珊瑚樂趣可觀，賞心悅目，百看不厭。

雅致脫俗，如一室內部份，看到「花園廊」在風雨的晚上倍三數知己小飲放談，情調之佳，不作第二想。

酒廊一角，有大雀籠，養了百多頭色澤艷麗的彩鳳，劉小姐逗引牠們起飛，輕盈妙曼，秀色可餐。

惠州西湖美食團

細路祥

同文黃雅琨拉頭纜，要組團往惠州去食，撰寫食經精的朋友均踴躍參加，團員計有唯靈、袁步雲、岑美華、陳非、文根、飛、陳韻文、陳潮洪、辛文方……等二十多人。

我們乘坐一輛小型巴士出發，取道往沙頭角先抵深圳，就在當地的金龍大酒店午膳。之後，繼續行程，黃昏時抵達惠州，入住當地四星級的西湖大酒店。

這家酒店投資龐大，裝飾瑰麗豪華，由香港寶麗傢俬設計安排，全部採用北歐及意大利進口高級傢俬，華貴而舒適。此外，並有高級食府，如魚翅海鮮酒家、菜館、風味小館、天台花園西餐廳、芬蘭浴室、美容室、娛樂室、桌球室、遊客商場等，一應俱全。

當晚我們就在酒店的會議廳品嘗了一頓合時的蛇味宴：醃焗禾花雀、生炒蛇片、碧綠銀湖、百花炸蛇丸、冬虫草蛇米卷、上素蒸粉菜、雙冬扣菜子狸、瑞昶麻鮑甫、三黃雞、脆皮糯米雞、生果拼盆。

翌日遊罷西湖及各名勝之後，便吃東江菜作午膳，這裏的東江鹽焗雞、鹹菜炒雙脆、梅菜香扣肉、脆皮炸乳鴿、蹄香腐竹煲豬肚、東江釀豆腐、紅炆魚……等，勝在材料新鮮，廚藝正宗東江風味，香港很難享受得到的哩。

尤雅·蛇宴

麒麟集　陳非

台灣歌手尤雅現正在海城酒樓夜總會演唱，檔期直至本月二十五日，據說尤雅現居美國，離異後成了美麗的富婆，唱歌僅爲了不忘本業，賺點錢買花戴之類罷。跟着她的檔期，應是杜麗莎登場。

尤雅，七十年代中期，曾屢次來港演唱，成名曲是「往事只能回味」，後來，因作歸家娘，甚少在舞台上露臉。這些年來重作自由人，返回台灣灌錄了一組閩南小調。這正是台灣土著的家鄉話，聽來有親切感，據知銷售潛力甚大，正如尤雅所說：「我又再度紅起來了！」

秋風漸起，正是食的季節。海威酒樓大禮堂每年照例於此時日，酬謝街坊熟客，將在本月廿三日（星期天）舉行蛇宴大酬賓，有歌唱節目及抽獎，菜單屬半賣半送性質，銷售以席爲單位，顧客可親臨其地揀位及購買席劵，菜價中還包括飲品及免費雀局等等。

×　×　×

早幾天，大夥兒一行到了惠州西湖，居於西湖賓館，原是熟悉一下鬆弛神經的休憩，怎料，却見到兩頓價錢適中的美味中菜。其中一頓是煲果狸頭歸，土法滴水燉，不似本港某些名店，攙「兌」——因有上湯成份，「野味」自然遜色了。還有一煲紅燒果狸，肉身是肥了一點，勝在新鮮，開鍋時香氣四溢，跟內地其他店子比，高出幾皮。

惠州也不是處處好味的。早些時到過惠州……吃得就不快樂了。

英式酒廊華岸吧

富豪機場酒店日前舉行了一個別開生面的雞尾酒會，慶祝華岸吧的擴建及裝修完工。應邀出席的嘉賓包括酒店的長期住客，華岸吧的會員及新聞界的朋友，場面非常熱鬧。

華岸吧具有傳統英式酒廊風貌，且供應五十多種各國啤酒，品種之多，堪稱全港之冠。擴建之後，將爲顧客及會員提供更多的康樂設施如桌球及……

這一晚仍然看不見月亮，但眼前的海景，星光和隔岸燈火，就足以消除煩惱，乃略點飲品小吃增加諧趣。

酒廊附設健身室、桑拿房與水壓按摩池，都有專人料理，暫時只供酒店住客使用，但李漢效經理告訴，稍後將有在平台燒烤的自助餐供應。

銅鑼灣波斯富街廿四至卅號
碧湖酒家
電話：5-8329077 5-8319888
重新裝修·格調高雅
太史五蛇羹 每位 $32·例鍋 $120
鮮潤腸醸焗禾花雀 每打 $80
燒焗禾花雀 每打 $70
海鮮煲仔翅 兩位用 $78
脆皮燒乳鴿 每隻 $32
特備廿四隻，六時後晚飯應供應，祇限堂吃，不設外賣

本品殺菌消毒力極強，爲酒樓食肆清潔毛巾的佳選，飲食業的精明人仕樂於採用，以純淨酒精配合名貴香料提煉而成，香味芬芳馥郁，經久持久，用後令顧客精神煥發。
總經銷：美加淨化粧品有限公司
電話：0-251751

晚七時起代客泊車
九龍塘又一高級食府
「畔溪酒家」及「畔溪川菜館」樓下
畔溪海鮮火鍋
精選火鍋套餐
游水中蝦·生猛肉蟹·肥牛肉
澳洲帶子·沙井生蠔·桂花蚌
鮮鯇魚片·雞崗鵝片·墨魚丸
九肚吊片·豬口津絲·牛柏葉
日本金菇·鮮蝦雲吞·郊外時蔬
足供四位用 $288
特備日式刺身·壽司·天婦羅
午市歡迎定座·電話3-361148-9

九龍 尖沙咀金馬倫道十二號
荔香村酒家 3-686544
新人事·新風尚
二人蛇餐 兩位用 $198
滋補蛇餐 四位用 $388
洋澄湖蛇宴 八位用 $1280
竹絲雞燴五蛇 每位 $28
秋冬煲仔菜
古法扣鮮羊腩煲
燕子火腩大鱔煲
花膠北菰鵝掌煲

東龍閣潮州酒家
Eastern Palace Chiu Chow Restaurant
地址：九龍尖沙咀廣東道三號香港酒店商場三樓3008室
定座電話：3-3116011（4線）
·正宗潮菜·潮粵海鮮·
·午膳小菜·精美點心·
·喜酌晚宴·廳房高雅·
·名廚主理·豐儉隨意·
逢假期提早於上午十時半開始營業

EL 東湖海鮮酒家
新派風格 廚藝上乘
海鮮粵菜 美點鮮明
明爐燒烤 精益求精
大筵小酌 無任歡迎
荃灣店：沙咀道307號 電話：0-4981681
香港店：銅鑼灣興發街68號 電話：5-8073328
九龍店：牛頭角道165號 電話：3-7963232

食 食街集團經營
FOOD STREET 食街

廣州風味 遠近馳名
畔溪小館
二人世界餐$188
太史五蛇羹·原籠蒸圍蝦
金銀鴨掌鵝片·合時甜品
草羊五蛇海鮮餐$288
生翅五蛇海鮮餐$388
圍蝦五蛇海鮮餐 $488 供六位用
5-779733

瓦罉小菜保暖原味
煲煲好菜館
煲仔菜 煲煲好！ 5-779788
砂鍋雲吞雞煲翅
欖菜香芹柑魚球
冬筍油鴨雞煲
午市合時煲仔飯套餐
家鄉風味 風格獨特

香港銅鑼灣加寧街
小小菜館
5-8906096
5-8902239
貴賓廳房 大宴小酌
散枱舒適 豐儉隨意
美家顧客，齊聲讚美
過橋龍蝦鮑翅
菜膽肘子燉鮑翅
腿茸百花釀芥膽
銀蒜焗大蝦
豉汁蒸蟠龍大鱔

香港銅鑼灣 百德新街59-65號
正宗北京菜
京香樓 5-771035
逢星期日上午十時半啟市
大閘蟹上市
馳名京香骨
拌三鮮海蜇
蝦子小竹筍

香港銅鑼灣加寧街
加寧川菜館
天府名廚·傳統製作
5-763876
大閘蟹上市
怪味雞拼海蜇
麻辣牛肚拼海蜇
陳皮田雞拼海蜇

銅鑼灣高士打道（在大丸家居廣場之畔）
百德越南菜館
5-8908288
5-8906146
牛柳粒西蘭花
豬肉或牛肉滾海
香茅燒乳鴿
蒜茸炒雜菜
勁蒜大頭蝦
男女老幼·四季皆宜
越式肉骨茶

歐西美餐，製作一流！
好仕登餐廳
5-779110
精美午餐 $30
①任擇湯類 洋蔥湯·粟肉粟米湯
②任擇大餐 馬蓮加斯牛扒 法式吉列豬扒 依華士茶味牛仔片意粉 白汁大蝦沙律
③咖啡或茶
Houston RESTAURANT

BARCELONA RESTAURANT
百寶餐廳
5-779633
一級廚師 精心製作
香芒龍蝦沙律
錫紙焗乳鴿
紅酒燴牛肉
鴛鴦汁牛仔
蒜茸扒大蝦
西班牙海鮮飯

華僑文化

絲路民族風情・新疆市集風貌
新疆維吾爾工藝展
今日起大會堂舉行
地毯編織示範・民族樂器演奏

（文化消息）「新疆維吾爾工藝展」是本屆亞洲藝術節的一個重要環節，由市政局與香港中華文化促進中心合辦，十月十九日至十一月二日在大會堂低座展覽廳展出。展品超過一百四十件，包括服飾、紡織品、日用品及樂器四大類，由新疆維吾爾自治區博物館提供。同時還按時舉行地毯編織及樂器演奏示範。

維吾爾族男女均有戴花帽的習慣，男子戴帽更是一種社交禮節。是次展覽共挑選了一批具有代表性的繡花帽，與其他衣飾、首飾、民族服裝一併展出。其中清代及近代維族花服如「寶藍地團枝牡丹暗花宮服」、「一青地納花袷□」等都是首次在港展出，具有歷史及研究價值。

古新疆有三大名錦，而和田更有「毯鄉」之稱。是次展覽中展出維族著名的艾的麗絲綢衣料，又有鋪地、墊毯、掛毯、靠墊、褥子等具用的地毯、壁掛、鞍圍、炕圍等，都是典型的室內陳設，能抵禦風寒，隔潮防潮，兼有裝飾性作用。

新疆毛織毯品種繁多，但以栽絨毯最重要及最具特色。編製方法是先用經，緯線交織出平紋的基礎組織，再用絨線在經線上拴結小型羊毛扣，有若栽秧，故一般稱為「栽絨毯」。會方特別邀請了一位維族織工在會場按時示範編織地毯技巧，讓觀眾能目睹，了解這種工藝的製作過程，並展出紡綫機用織地毯機。

其他展品包括有小孩搖床，雕花可爾特X型書架，大馬搭子，英吉沙小刀等，新疆民族的生活模式，風俗習慣可見一斑。維吾爾人能歌擅舞，他們所用的樂器的名稱，形制，音色都帶有濃厚異國情調。展覽中除包括艾捷克，熱瓦甫，彈撥爾，手鼓等十數種樂器外，也安排了幾場樂器演奏示範。

絲路民族的風土人情，文化藝術充滿魅力。十月十九日至十一月二日的大會堂低座展覽廳以葡萄架，狼毯，草織蓆搭成，模擬新疆市集風貌，觀眾可以在「新疆維吾爾工藝展」中，優悠地作一次絲路之旅。

展覽日期如下：十月十九日至廿九日（上午十時至下午六時），十月卅日（上午十時至下午一時），十月卅一日至十一月二日（上午十時至下午六時）。

地毯編織示範日期及時間如下：十月二十日至三十日，逢星期一至五：十二時，一時，五時，逢週末，日及公眾假期：十一時，十二時，一時，三時，五時。

樂器演奏示範日期及時間如下：十月十九日至二十二日每天十二時，一時，五時。

日本薩摩琵琶樂曲
普門義則週末演奏

（文化消息）著名文學家薩德勒敘述一個一九二〇年代的琵琶演奏會情景時說：「琵琶演曲然是永恆不息的；沒有其他事物比這些敘述戰爭的歌曲更能感動聽眾，在演唱一些動人的樂節時，有些聽眾甚至更情不自禁地呼喊起來。」時至今日，當技藝超卓的琵琶藝人表演時，深諳故事內容的聽眾，會在高潮之處大聲叫好。

七十七歲的普門義則處於領導地位。普門義則是日本現存最出色的薩摩琵琶演唱家，在二十年代初期已開始研習薩摩琵琶演唱，其後並進一步研究其歷史，並設計有效的方法來記錄薩摩琵琶的旋律，以便保存該種傳統藝術。

普門義則應市政局之邀，將於十月二十二及二十三日（星期六及日）在大會堂演奏廳演出兩場。

節目包括由琵琶伴奏的佛教頌歌「涅槃講式」與敘事曲「友情」，以及根據薩摩琵琶演唱傳統曲調改寫而成的琵琶獨奏曲。「友情」描述中國春秋時期著名古琴家伯牙與樵夫子期相遇為知音的故事。

薩摩琵琶音樂本質上是一種說唱曲藝，器樂部份包括多段獨特的曲調，均可獨立成為短篇器樂曲。是次演奏會中奏出的一首琵琶曲，普門義則依據該等音樂素材加以改編增長而成。

普門義則薩摩琵琶演奏會由市政局主辦，為第十二屆亞洲藝術節節目之一，三十元門券，現在各城市電腦售票處有售。

香港芭蕾舞團
今起首演三劇

在今屆的亞洲藝術節，香港芭蕾舞團的演出節選演的三齣劇目均為首演之作，其中包括富於文藝復興時期繪畫藝術色彩的（瑪德烈格拉斯高），著名編舞家巴蘭欽的（雷蒙達十人舞），而壓軸則是安達與普哥斯基的（羅密歐與茱麗葉）。普哥斯基是當今知名的編舞家，他的作品曾多次被各國主要的芭蕾舞團所上演，成就超卓。而（羅密歐與茱麗葉）則更是他的其中一齣得意之作，在其編排這齣舞劇時，他刻意使羅密歐與茱麗葉於死前有機會和別的一刻，帶出了全劇最具張力的雙人舞，觀眾無不屏息，而這兩點就是家喻戶誦的一筆，活現了這個家曉的愛情悲劇，是次普哥斯基應邀來港，也進一步肯定了舞團近年的成就。

除普哥斯基，亦邀得多位國際芭蕾舞團精英來港助陣，包括現任瑞典皇家芭蕾舞團芭蕾舞導師舒納克，他曾多次製作及排演巴蘭欽，吳諸瑚等大師的作品，備受歡迎，他將協助舞團排演（瑪德烈格拉斯高）。在舞蹈員方面，英國皇家芭蕾舞團首席舞蹈員（莎拉斯閣）瑪域治也將為舞團演出，瑪域治曾於本年四月隨團來港，並於「女大不中留」中擔任主角，相信香港觀眾一定不會感到陌生。此外，與瑪域治同團的姚大衛以及北京舞蹈學院芭蕾舞導師林洋洋亦已來港，並在舞團作六個月的擔綱演出，除於亞洲藝術節演出外，他們亦會於「胡桃夾子」一展舞技。

配合台前幕後強勁的陣容，是次精彩的節目，是每一位愛好芭蕾舞的觀眾不容錯過的。

演出日期為十月十九日至二十一日，各晚八時，假大會堂。四十、八十、九十元門票現已於各城市電腦售票處發售，電話訂票：五—七三九五九五，查詢：五—七三九五九八。

市政局公共圖書館 推廣活動

△香港仔圖書館
書籍介紹：「家居佈置」
兒童書籍介紹：「童話及寓言」
△鰂魚涌圖書館
兒童書籍介紹：「飼養寵物」
△大會堂圖書館
書籍介紹：「商業會計」
兒童書籍介紹：「表演藝術」
△柴灣圖書館
書籍介紹：「詩詞欣賞」
兒童書籍介紹：「中國成語故事」
△九龍中央圖書館
書籍介紹：「趣味手工藝」
兒童書籍介紹：「世界童話故事」
△九龍城圖書館
兒童書籍介紹：「美化家居」
△土瓜灣圖書館
書籍介紹：「自然地理」
兒童書籍介紹：「冒險故事」
△九龍灣圖書館
兒童書籍介紹：「科學幻想故事」

不收費用・歡迎參加

張正墨書畫 將在名家藝術中心展出

（文化消息）張正墨書畫展覽，假座香港銅鑼灣怡和街四十二號六樓全層「名家藝術中心」舉行，將於本月廿一至廿七日（一連七天）展出。

張氏一九三三年生，山東即墨人。多年從事美術教育，高級工藝美術設計師。

歷時四十年，朝乾夕惕，潛心中國書畫藝術，擅長寫意花鳥、山水人物、書法篆刻。作品既有傳統精髓，又不因襲古之陳法格套，形神兼備。書法則行草篆隸，筆墨蒼勁，功力遒勁，象形抒意。花鳥畫早年師法宋元諸家，後又致力研習青藤、石濤、八大、老缶等，近年以意寫神，瀏覽縱橫，大開大闔，虛實相生，以韻入畫，意境妙得天機，頗富書骨詩魂之妙。

今屆展出書畫作逾百幀，歡迎各界參觀。

簡訊

一、書畫文物展
△陳子莊（石壺）畫展：中華文化中心。
△石灣陶器展：大會堂香港藝術館。
△陳德祥畫展：法國文化協會。
△陝西華油畫展：城市當代舞蹈團畫廊。

二、巡迴展覽
△英國繪畫六十年：交易廣場。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。
△中國古代版畫：瑞和街圖書館。
△廣東十三陶館：九龍中央圖書館。
△中國傳統婉飾紋樣：（三）：保安道圖書館。

三、文娛表演
△中國民族歌舞表演：晏架街球場，晚八時。
△假日動歌樂逍遙：美樂花園籃球場，下午五時。

上述節目，全部免費

舞台燈光現代劇場化
劇本破舊合時代節奏
郭小莊演新京劇
雅音小集將舉行

（文化消息）台灣京劇名演員郭小莊，將領導她的新派京劇團「雅音小集」在第二屆亞洲藝術節中演出首本戲「王魁負桂英」及「紅娘」共四場。

第一，二場於十月廿四及廿五日（星期二及三）在大會堂音樂廳演出田郭小莊飾演妓女敫桂英，曹復永飾演薄倖書生王魁。全劇分二十六場：「寄書」，「訣院」，「發誓」，「辭王」，「哭路」及「情探」，廿四晚場加演折子戲「探陰山」，而廿五晚則加演「八大錘」一劇中之「車輪戰」一場武打戲。

廿六及廿七日（星期三及四）上演的名劇「紅娘」，由郭小莊飾演紅娘，馬寶玲飾崔鶯鶯，張君瑞一角由曹復永飾演，廿六晚將加演折子戲「斷太后」，廿七晚則加演折子戲「青風亭」。

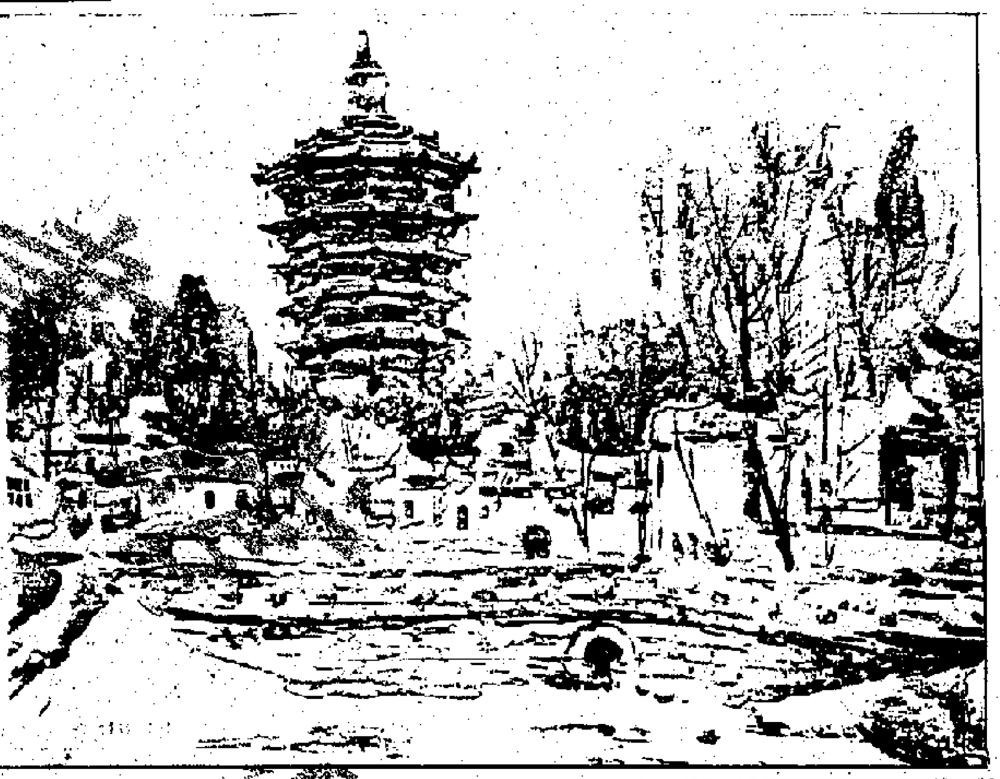
「雅音小集」一行四十二人，包括十多名演員，文武場音樂領導，國樂手以及舞台，燈光，服飾，化裝和美術設計等專業工作人員。

在最近一次報界訪問中，郭小莊指出「新派」京劇是在傳統中變化而非標奇立異。她對舞台設計，燈光及佈景都採用現代劇場手法處理。她說：「我們如果有辦法使空蕩蕩的舞台變得更美化，為甚麼不可以呢？」

劇本方面，她認為老劇本都是依循一個模式。他相信隨著時代的變遷，新的劇本才能與時代節奏配合。對於……面等傳統……認為是……於……劇失去它的「戲」，使戲……手法，她主張從情緒轉折及唱腔變化著手，與現代生活形式結合。

評論家說：「只要看過郭小莊的戲，一定很容易就發現她是一位追求完美的人。不管是唱腔，造工或是演員的服飾，舞台設計……她總比別人考究多三分。」

「雅音小集」四場演出門票分四十，八十，一百二十及一百五十元，在各城市電腦售票處有售，電話留座可撥五—七三九五九五。



安陽文峰古塔（水彩）　周詩成

新書情

「攝影畫報」十月號的二七九期已出版，專稿刊出歐洲野獸攝影家的非洲野獸特寫，從近距離拍攝野獸的真面目，纖毫畢現。其他精稱有香港專業攝影師公會北京聯展作品選輯，蕭弘毅地方散曲作品展選輯，李家昇為也斯文集拍攝封面的經驗，高志強為金融服務中心拍攝推廣作品的得獎作品，大許文彬的秋葉多幾色，鍾康及奧林巴斯國際得獎作品小姐寫真，司徒津特約撰寫的怎樣攝影及學會融會士的考銜指引，無一不富有參考價值。今期並有兩篇香港攝影作品，評國際的香港慶祝英女皇加冕活動，及鍾文略的潮水往事不堪回味，均屬趣味雋永之作。

△「華夏科學家，企業家」（科學出版社出版），開發南洋，拓殖歐美非澳各大洲的經濟貿易和科技文化事業，都有著海外炎黃子孫的一份貢獻。在港澳，台灣同胞華僑，華裔和外籍華人中，有不少是經過奮鬥，創業有成的科學家，企業家，藝術家，社會活動家……他們的成功經驗，很值得改革，開放政策下，有志於推動中國社會前進的人士借鑒。「當代海外中華英傑」叢書的編印目的也在於此。

本書是這套叢書的第一輯，共介紹了四十多位科學家和企業家，包括我們熟悉的多位名人，例如諾貝爾物理學獎得獎者楊振寧，李政道，丁肇中，電腦大王王安，建築大師貝律銘，船王包玉剛，經濟女強人鄧蓮如，國際金融巨子馮景禧，企業家胡文虎，王寬誠，李嘉誠，胡應湘，邱德根，霍英東，華僑領袖陳嘉庚，司徒美堂等。文章由多位作者撰寫，分別介紹了四十多位成功人士的生平，處事態度，事業成就。

△「中國隱士與中國文化」（編著者：蔣星煜）

「近代名籍重刊」是上海三聯書店推出的一套叢書。叢書選擇清末至解放前後出版的有參考價值的專門著作重新影印出版，內容包括哲學、政治、經濟、教育、文藝、倫理、宗教、法律、心理、語言文學、風俗習慣等多個層次，反映到這段時間，西方文化傳入，與中國傳統文化發生撞擊後，中國文化學術研究產生的新局面。直排繁體字可說是這套叢書的一個特色。

『中國宗教思想史大綱』寫於三十年代，全書六章，首先論述了宗教思想的定義，繼而探討了上古至明清歷代宗教思想的特點、儒、道、佛等思想體系的發展演變，以及回教、也里可溫教、基督教的傳入和影響，以及太平天國與宗教的關聯。

『清朝文學』共有十章，除緒論和結論外，分別概述了清初、乾隆、嘉慶、道光、咸同、光宣等時期的文學形態和特點，並專章論述了清代詩、詞，包括戲曲的情況。

『中國隱士與中國文化』研究了隱士的名稱，形成因素，類型區分，政治、經濟、社會生活，地域分佈，以及隱士與中國繪畫和詩歌的關係。作者認為，隱士是與中國文化俱生的。中國文化的本質，尚謙讓，行中庸，淡名利，鄙財富，都有助於「隱士」思想的形成，後來卻反受「隱士」思想的影響。

△「龍鳳文化源流」（北京工藝美術出版社）中國第一部系統探討龍鳳文化源流的專著。作者從圖騰文化入手，對幾十種龍鳳圖形的起源變遷及其所表現的民族心理和審美意識進行了綜合的研究，並提出早在遠古時我們的祖先即創造了以龍鳳為特色的太平洋文化圈，對世界文化的發展作出了傑出的貢獻。

△「針經摘英集」（中國書店出版）本書首先介紹九針式，分「折量取穴法」、「補瀉法」、「用針呼吸法」。詳論了治病直刺訣，列舉了治療頭痛、眉棱痛及內科、婦科等六十九種病症的取穴及針刺手法，極有臨床實用價值。據元刻本影印。

△「任頤仕女圖冊」（文物出版社）任頤是近代畫壇上的傑出畫家，他又是「海派」的重要成員。他在山水花鳥及人物各畫科均取得很高的成就。此本「仕女圖冊」精緻，情趣盎然。現以中型散頁畫冊出版，印製精良，並附中英文說明。

△「故宮博物院藏……」本書將山東省博物館和故宮博物院、中國歷史博物館所藏以及過本氏人所藏的一七三件匯集成冊。本書並有……作序，附錄黃苗子的論文一篇，共一七三幀圖版，並加有釋文。

△「稽古錄點校本」（中國友誼出版公司）「稽古錄」是司馬光除「資治通鑑」外，另一部歷史著作。王亦令先生曾做大量校證功夫，認為它是「資治通鑑」的原始提綱。「稽古錄」全書二十卷，由三個年代銜接的獨立部份組成。首部份摘鈔「尚書」、「國語」等典籍，為三皇至商周諸帝的傳記，春秋時代的大事，對各朝的得失興亡，均有一篇見解獨到的總結，這部份更是司馬氏早年的讀史劄記。第三部份逐年簡記宋太祖開國至宋英宗之前十八年間事，可見本書是給英宗的「近代史」，更是現在其事和災異方面的第一手資料。本書末段匯集前人序跋題識，為評舉要和版本等文獻資料，為讀者閱讀和研究「稽古錄」提供不少方便。

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個）定為一個位，小字卅四個一天收費二十元，每多出字數按一個位計算，長期照計，增加不折不扣，上期數費，每日下午五時半截稿，請攜備身份證（法律性廣告）。

聘請

診所登記 北角診所請女護士，上午九至下午五，下午三時半至七時，學歷薪酬電話函本報信箱1641號。

急聘女傭 年35或以下，……區……照顧一……

女會計員 出版社急聘女會計文員，年20至40，薪優假多，有意請電H7408029 8洽

幼師書記 九龍某校聘女書記及幼稚園教師，履歷表即寄華僑日報信箱1622號接洽

誠聘經驗 註冊幼兒工作員，高薪，有意者履歷近照寄鴨脷洲東興樓地下102至112利號

九龍灣區 幼稚園高薪急聘經驗幼師一名，電3757 5749請校長洽

大埔文員 佳中五或以上，可升主任，薪高，工作環境，有意者電6588772

聘請幼師 深水埗區誠聘幼師數名，如有意者請電K776557

琴行誠聘 經驗鋼琴小提琴中西樂導師，電K4327043 0-223533 3-3516027

補習社急 聘全職初中導師多名中五或以上程度大埔工作，有意請電0-6502089

夜中物理 屯門某夜中學誠聘會考班物理教師，晚上七至八時，電0-8519669何洽

社署資助 沙田區幼兒中心聘請工作員，應聘者具履歷交沙田博康邨安樂樓地下兒童樂園收

請職員 中區圖書館管理員，文員，函中央郵局7670箱

急聘助理 朗晚……學生……會務……3333……

全兼補習 中學以上男女生，沙田，長安屯門，任擇③713812

沙田區 幼兒園聘半日工，無需經驗，可受訓，有意電0-6473760

誠聘校工 港島中區津貼中學聘校工壹名，請留宿，懂木工，有意者請電H497707

急聘教師 津校聘英文教師乙名，教初中英文及高中商科，有意者請電K7583102

港島南區 幼稚園聘請有經驗或已受訓之教師，請電：5-547808黃校長

聘女文員 出入口行聘女文員，略懂打字，……

圖書助理 北角急聘圖書館助理中三以上程度有意請函履歷近照寄本報信箱1637號

出納文員 北角急聘出納文員中五程度懂會計，有意請函履歷近照寄本報信箱1637號

醫學化驗 所聘請化驗員及助理，有進修機會，待遇優，電話7877 79

幼稚園助教 須中學畢業，字端正，有經驗，基督徒更佳，辦公時間電大埔0-6574168

屯門津小 聘請英文教師多名，文憑或以上，職實到，電0-878107

急聘導師 東區機構聘全兼職補習導師，多名，中五或以上程度，高薪，電H8960191譚洽

誠聘幼師 西環幼稚園聘幼師多名，具經驗，懂琴，受訓優先，電H8550080葉洽

幼園新校 九龍新校聘校長主任各一名，富經驗，附履歷相片，函本報信箱460守秘

補習導師 中五或以上程度，上下午晚均可，西洋菜街194號二樓，電9423336洽

聘女文員 中五程度，無需經驗，有意者請來函旺角洗衣街107號地下陳先生收

聘請幼師 沙田區稚園誠聘經驗幼師，電0-6942313，2八二式……有意

退休男性 店務驗員，供膳，無須經驗，地址：……

港島福利 機構聘女打字員，有薪，請寄履歷，……

上水女幹 事，名額多……

律師樓請
1. 女初級文員中五程度
2. 女打字員中五程度
3. 男女信差中三程度
電鄭先生5-213135約洽或將履歷薪金相片寄香港德輔道中地廣場告羅士打大廈1102室

男校工 官塘區津貼中學聘請校工負責清潔什務及外勤年輕力壯又識種花者優先考慮月薪$3310／$3620有意即函簡歷近照電話官塘瑞寧街20號

請實驗室助理 九龍某津貼中學聘實驗室助理一名需中四或中五理科程度致九龍電話210263

電腦文員 辦公室助理 九龍津貼中學急聘文員擔任校務處日常工作待遇照教署規定中學程度熟識電腦操作具履歷相片函官塘瑞寧街20號校長收

代課教師 官塘津中誠聘代課文憑教師乙名教授中一至中三班數學及英文由十月底至十二月中有意請電K455633合則約見

護老院徵港 註冊護士合作無需股本經驗管理全院詳情面洽K887123 CALL 8063

西史科教師 港島某督教津貼中學急聘西史科教師十一月七日到職，具修歷史有教育文憑及教學經驗基督徒優先請附履歷近照及電話函大坑道50號合則約見

初級文員 或以上程度，有意洽H443699

元朗津小 聘英文科教師一名，十一月到職，請附履歷相片寄元朗屏山鄉輔惠學校校長

信差 小學或以上程度，電H443669洽

校務文員 港東區中學聘校務文員，中五程度，薪優，有意電5-6061233約洽

津小書記 港東區小學聘書記，中學會考畢業，九四晚考……有意備履歷照朝……電5-6061223約見

鐘點女傭 大坑道花園家庭二人，每星期工作三晚，由六時至十時，電H8954759

津小男工 大坑東區津小聘校工一名，有意者請十一月七至九日（星期二五時）校長約見

沙田津小 下午校急聘代課教師，由十一月中到職，有意請26日電0-6915025

大埔幼師 大埔非牟利幼稚園聘幼師，請電0-6511778

簿記文員 尖沙咀某基督教機構聘簿記文員，函尖沙咀郵箱95027號或電3-680166

津中英文學位及文憑教師 東九龍區津貼中學誠聘英文科學位及文憑教師各一名（專上學院均可）11月份到職應徵請備履歷近照地址電話於25日前函本報信箱1445號

東區幼稚園 誠聘①教師②助教③女校工有意者請電5-699269或699267

音樂教師 幼稚園聘全日或半日音樂女教師負責唱遊韻律活動12月到職住荃灣葵涌區更佳電0-4142009 0-4999499 主任

上水津小 上水惠州下午校近火車站急聘英文教師兩名需88年11月16日及89年一月六日到職有意請電0-931183約見

檢定教師 資助小學急聘任教高年級音樂及數學教師乙名需能於本年11月到職為合有意者請函屯門聖家徑一號聖公會蒙恩小學或電0-818909洽

請練習生 中區化驗所請練習生數名，中三以上程度，勤奮好學，需外勤，薪優，有雙糧，獎金及晉升機會。有意者請電五一二三二〇四四林小姐洽

幼師助教 幼稚園聘全日及半日女幼師多名經驗不拘住葵涌區更佳電0-4142009 0-4999499

急聘幼師 急聘全日幼師數名有意請到梨木樹邨十三座或電0-217410洽

看更 $2800 年齡不超過60歲男性體健每日輪值10小時有假下午6-11時電H490882唐先生洽

津小教師 九龍土瓜灣區下午津貼小學誠聘專任教師一名以擔任教高年級中文科及中年級英文科為合十一月中到職請附詳歷及近照函本報901箱

幼兒園 北角區，急聘①註冊幼兒工作員，②見習幼兒工作員略具經驗者優先依政府薪級，請電5-657117

津校教師 九龍市區某津貼小學請音樂兼英文教師需於十二月一日到任請將詳細履歷寄本報信箱1074號

電氣員工技工 急聘①女文員一名：中五程度，無需經驗需外勤如對出入口文件有認識者優先考慮。②物料部文員一名：中五程度需有製衣採購物料經驗。③車間女指導員一名：對製衣車縫有多年工作經驗能獨立處理車間指導工作。
觀塘區工作供午膳薪金面議有意請電③432170或③452179蕭小姐／羅小姐洽

約○電薪酬資歷 九話酬頌歷四獨政洽守室寄附詳較千處府秘羅英近需佳五理地生皇照履者至地盤行道及歷可六整工有十酬年獲千事作限八給歲更經宜經公號地所高驗更驗司二址欲薪及生能

聘男性雜工 某大機構聘請男性雜工薪優供晚膳星期日休息有意請電5-491181內線九號余先生接洽（週一至週六上午十一時至五時半）

簿記文員 中五及LCC初級或以上程度識打字月薪視履歷而定有意者請備履歷所欲薪酬地址電話附近照寄香港英皇道十八號二〇九室約洽

某大公司 聘中學程度男文員壹名，有假期薪優，供晚膳有意者請每日上午十二時至下午二時撥電5-490882區先生約洽

聘請電話接線生 某大文化機構聘請電話接綫生，薪優，性別不拘，有經驗者優先錄用，有意者請附聯絡電話函華僑日報信箱一〇五號。

男練習生 中區商行請年16至40歲小中程度無須經驗朝九晚六薪優假期多有意請將簡歷住址電話地址及希望薪酬函：香港郵箱一六四九

學位教師 沙田津中急聘中文中史科學位教師乙名辦公時間請電0-6922161郭小姐洽

津貼中學急聘 電腦及數學（會考班）學位教師乙名申請者須於一月五日到職請函附履歷電話寄九龍何文田常和街華英中學校長收

聘體育記者 某大報社徵聘體育記者壹名須大專畢業薪優有假期請晚上九至十一時電：5-491181黃先生洽

社團文員 中五程度LCC中級無需經驗五天半大假十二天公衆假期 請電K-610175約見

聘會計文員 中區公司聘請會計文員，男性，中五程度，薪優，供膳，有意請用中英文函並同履歷及近照，寄華僑日報信箱159號。

幼兒中心 急聘已註冊幼兒工作員多名大埔區工作有意者請函履歷近照元朗郵箱18號或電0-6584226曾小姐洽

聘請記者 某大文化機構聘請記者多名，須大專畢業薪高，有經驗者優先考慮，有意者請函連同照片及聯絡電話，寄華僑日報信箱一壹九號。

薪優誠聘 上門補習中學生，沙田區，晚六時後，大學生或教師（女）均可，理科英文或數理尤佳，有意者請來函華僑日報信箱……號

聘日校商科教師 某商科學校誠聘日校全職教師教授下列二科或以上：
①必文速記　④打字
②商業書信　⑤簿記
③辦公室實務　⑥進出口及C.I.F.
應徵者請附學歷薪酬及電話函香港軒尼詩道458至168號四樓（3字）

聘請植字員 本報植字部聘請植字員工 有意請電H491181內線20

港島津中教師 東華三院屬下中學誠聘
㊀英文學位教師（編號PM/GM/E）㊁經公代課學位教師（編號PM/GM/S）㊂音樂兼中文文憑教師（編號PM/CM/M）㊃中文臨時文憑教師（編號PM/CM/T）
學位教師須持有認可大學學位證書文憑教師須完成教育學院二或三年全日課程應徵者請詳列學歷履歷出生日期身份證號碼地址及聯絡電話儘早寄上環普仁街12號東華三院人事主任收信封面請註明應徵編號或電5-715594，5-715422如於11月30日前未獲約見可作落選論。

力省又時省
即日來電 明天刊出
本報為增强分類廣告 客戶服務起見特設熱線
電話：五—四六弍五八叁洽
圖文傳眞：五—五九四二三八

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼		九龍佐敦道代理信箱號碼	中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼		北角分處信箱號碼
045	161	908	407	488	1007	1066	1555
105	163	909	416	490	1011	1067	1558
107	328	931	420	495	1012	1068	1561
109	358	934	432	497	1015	1411	1565
119	370	936	433	500	1018	1418	1568
124		939	434	501	1019	1421	1587
127		943	435	502	1022	1431	1566
129		946	440	505	1029	1432	1631
130		947	444		1031	1433	1632
136		949	451		1033	1434	1613
137		966	453		1034	1436	1604
138		969	455		1040	1437	1607
139		970	457		1043	1438	1626
142		971	458		1049	1439	1633
144		974	464		1050	1440	1635
145		975	465		1051	1441	1608
146		976	485		1062	1442	1636
149		977			1053	1443	1577
150		978			1054	1474	1596
151		979			1055	1475	1624
153		985			1059	1483	1627
156		987			1062	1488	1628
157		988				1489	

惠刊本報分類廣告
請撥電話 5-462583

洋服店舖　日昌護老院　啓善國際　灣仔高尚傢俬住宅　護養院　上門補習　理工畢業　鋼琴急讓　誠徵老伴　誠徵男友　誠徵女友　徵男友　遺失聲明　遺失　維修工程　舊樓翻新　商業　巴拿馬移民好地方　本公司可助你選全移民環境氣候理想可自由發展你的生意手續簡便費用10萬誠意：3-920663

1989中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

Biology (3)

A. Cheuk

Unit 2: Energy and Organic matter

1. The table below gives information about the food values of 1 kilogram of each of seven foods.

Food	Protein (g)	Carbo-hydrates (g)	Fat (g)	Energy (Kilo-joules)	Vitamin A (i.u.)	B (mg)	C (mg)	D (i.u)
Cabbage	27.0	36.0	0	1 100	0	0	600	0
Fish	166.7	0	180.2	9 700	1 400	40	0	9 800
Brown Bread	87.0	500.0	21.0	10 800	0	27	0	0
Eggs	120.1	0	123.7	6 700	10 000	5	0	17
Cheese	254.4	0	311.0	16 100	14 000	5	0	140
Beef	144.9	0	279.0	13 100	0	50	0	0
Milk	31.8	49.5	38.9	2 900	1 400	2	20	14

Using the information in the table, answer the following questions.

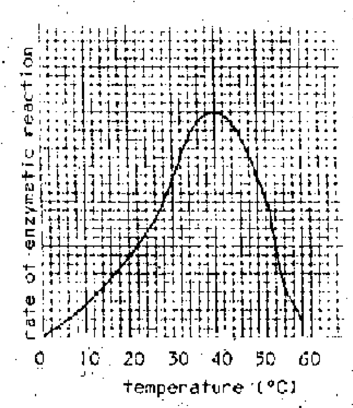
i.
(1) State two foods named in the table most suitable for a man engaged in heavy manual work.
(2) Name one important substance, other than carbohydrate, which would not provided by these two foods.
(3) What are the effects of long term deficiency of the substance named in i.(2)?

ii.
(1) Name two important nutrients, other than vitamin C, which would be absent from a meal of beef sandwiches made with brown bread.
(2) What would be the effects of long-term deficiency of the two nutrients named in your answer to ii.(1).
(3) State one food named in the table which could be added to the meal described in ii.(1) to compensate for the missing nutrients.

iii. What kinds of food substance, other than those given in the table are required to form a balanced diet?

iv. What deficiency diseases will occur in a man if he feeds on the above diet without cabbage? Why?

2.



The diagram shows the relationship between the activity of an enzyme and temperature.

i. Describe and explain the curve.
ii. State factors other than temperature which would affect the rate of enzyme reaction.

Solutions

1. (i)
(1) Cheese and beef.
(2) Vitamin C.
(3) Long-term deficiency of vitamin C will cause the disease scurvy. The symptoms are bleeding of gum; bruised skin and slow healing of wound.

(ii)
(1) Vitamin A and vitamin D.
(2) Lack of vitamin A will cause night-blindness and low resistance to infection. Lack of vitamin D will cause rickets with soft bones and enlarged joints.
(3) Milk can provide vitamin A, C, D.

(iii) Mineral salt, water and roughage.

(iv) Constipation. It is due to the absence of plant fibre which is needed as roughage to stimulate normal peristalsis to take place.

2. (i) At low temperature (0°C-10°C), the rate of reaction increases slowly because low temperature inactivates enzyme.
From 10°C to 40°C, the rate increases rapidly with the rise of temperature. It is because the rise in temperature increases the kinetic energy of enzyme and substrate molecules and thereby increases their chance of collision.
The enzyme shows an optimum activity at 40°C.
From 40°C to 60°C, the rate decreases rapidly as temperature increases because enzyme is being denatured at high temperature.

(ii) pH, inhibitors, substrate and enzyme concentrations.

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下（亞皆老街交界）

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
福泰投資公司
3-631815（專綫）

財團徵求
即時付款
不交吉樓 交吉亦可 全幢分層
毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712（專綫）

出讓 九龍
旺角新樓
二房大廳 537呎
高層東南 59萬免佣
③7805027

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，字如超過一個位，即多出字數按一個位計算，長期照計，刊登不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請攜備身份証）

酒店套房 利國酒店旅遊公寓，鄰近直通車，機場 3-7808833 叫8336洽

灣仔樓租 通道方便，適合寫字樓

租賃 港香

高價收購樓舖 港九各區不交吉或交吉物業，一律歡迎，無須看樓，免費估價，即日成交 永寶 ③926630

收購樓舖 交吉或不交吉無可，須看樓成交快志，代按揭中環結志，街24號地下浩棧 ⑤443955 ⑤453381

廣州 水池乾淨有牌飲食小型酒樓

港九物業

徵 雅蘭

出讓 港香

出租 粉嶺農地可用，適宜工廠貨倉 0-675 5168張先生洽

工廠招租

租賃 龍九

租售

租讓

旺吉 舖售 土瓜灣道259號地下舖

徵求澳門 舊屋吉地係拆建發展之用，交不交吉均可，請列明澳門物業詳細地址，要求價目函寄：澳門雅廉訪大馬路67號A地下美美地產置業公司 澳門電話551399-87197

補習社頂

免費 風水氣運？如何轉虧為盈？K 7705711 H 8904030

洋服店舖

平安護理 醫生駐診，經驗護士，可護理老弱

護老

哥林比亞電腦無綫電學校 電腦工程科，電腦商業管理，各類軟件科，無綫電視電子日夜班，無綫實習36小時 K 807806 K 803804 或尖沙咀 K 3116938

溫兆明專池授泳

鋼琴教授

聖匠職業訓練夜校 汽車修理班，空調及冷凍班 ③642730

西人英語 個別或小組，個別商業升學或實用會話，不限程度 K 693453

教師 晉升高薪，MIL，大學英語

教授鋼琴

快活托兒院

日語

代理日語

YWCA

招生

高尚住宅 天后廟道十五號安福樓（近地鐵天后站）樓上住宅一間，兩房兩廳，可即入住，月租六千。

灣仔高尚傢俬住宅 灣仔謝斐道76號恒信大廈兩房兩廳月租八千近中區，交通便利，請電：⑤210329或到該大廈管理處引看

安慈護老院 九龍牛池灣貫池徑2-8號彩虹地鐵站側交通方便，西醫護士長期護理，電話：3-7263878 3-261277

沙田耆安院 沙田護理安老服務註冊西醫，護士主理，地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓（按1字）電0-6485525 0-6371461

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號，註冊西醫主辦，免費醫療，施他佛道一號，全新獨立花園別墅，護理完善，設備上乘，年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎，請親臨參觀比較 ③-386228三線

牛津老人院 牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理，每月2600元起 查詢K 856178

神愛護理 0-717535 0-717154

仁愛、慈愛護理 仁愛0-796990 慈愛0-859768

松苑護老 K 372926 K 371056

永樂老人院

裕康護老院

鴻圖

佛教美侖

日昌護老

啟善國際

港大工程

小學補習

誠徵補習

經驗補習

港大畢業

上門補習

補習 中小托管

專職補習

理工建築

補習

松柏國際（香港）協會
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護理：月費2200元，包括食、住、醫療、物理治療，24小時護理、膳食、紙尿片等（不另收什費）
宿舍：月費980－1360元，包食宿及廉價醫療
會址：石崗錦田公路111約2139地段 0-4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

博愛老人院 九龍塘金巴倫道33號 九龍塘喇沙利道53號 香港北角百福花園 景福閣10/F 3-378306 3-377708 5-646676

知年護養院 獨立花園別墅環境優美，註冊西醫護士物理治療師全日護理，歡迎親臨參觀比較 0-716407-8 0-718397

夜冷大型酒樓平沽
9成新2－4－6門肉食柜、大小鋼枱、鋼柜、吊柜、企柜、全鋼星盆、出冰機、攪肉機、石磨粉機、全鋼蒸爐、蒸櫃、全長滾水茶柜、大批圓木餅椅、凳、雞嘴鉗、豬枱、花枱、夾萬、電腦收銀機、銀器、枱布、各款點心車、下欄車、瓷器、及酒樓一切生財用具平價出售，限日沽清。
地址：中環皇后大道中158－164號地下至五樓（前敘香）面威靈頓街入

高級海鮮酒家
COSTOIN 74×74×95冷房咭鋼茶柜、四門肉食柜、來佬打旦機、切肉機、碎肉機、雪藏柜、菜柜、汽水柜、雪粒機、砧枱、荷枱、魚爐、燒爐、微波爐、茶通爐、電飯煲、水晶吊燈、花鋼枱、凳、籐椅、雜亦枱、不銹鋼器，什物，一併出售，不能盡錄 71／2至30匹冷氣機
香港灣仔謝斐道77－79號地下近六國酒店前（麗晶）

買膠袋

攪拌機

絲裡布

出讓 項什

元朗廣進

英數理化

大專學聯

經驗教師

上門補習

理工畢業

夜冷巨型恤衫牛仔製衣廠
大批新款平車、裁床、切刀機、鈕門機、四線機……、恤衫布、時鐘、傳真機、電腦衣車、包裝機、15至30匹冷氣、柏機及製衣廠生財用具。
地址：荔枝角大南西街，615A－615B百福工業大廈6字樓（前利佳製衣廠）假日照常。

夜冷傢俬工場
大批意大利日本台灣製木機械、萬能鋸床鉋木機、鑼木機、運鋸開料機、多用途鉅木機、4分鑽床、6分鑽床、磨光機、大批手提電動製木機械、木料夾板、防火板、大批不銹鋼碌、抽耳及一切製傢俬配件、牛角扇等，裝修從速，限日沽清。
地址：葵涌葵秀路8至10號瑞森工廠大廈十一字樓E室（近大連排道）

鋼琴急讓

福星護老院

徵鋼琴

誠徵女友

誠意徵婚

徵友

誠徵男友

誠徵女友

徵求女友

徵求

幸福婚姻集團 策劃優良，規模客多，資料佳，電腦選擇
自置尖沙咀河內道二號五樓按4字 73年成立11-8時K 689986 K 665857
收費高，旅客多，優秀理想易求，改良創新協助，頸選早日成婚，香港婚姻商會成員，絕對可靠

誠徵女伴

收購鋼琴

收買酸枝

碩士

徵友

代妹徵友

誠徵男友

誠徵女友

美滿婚姻

誠徵男伴

誠徵女友

徵男

徵友

誠徵男伴

誠徵女友

誠徵男伴

女

徵智慧婦

我長孤單

誠徵男友

誠徵老伴

誠徵男友

知己電腦婚姻 政府註冊 免費為顧客提供資料 信譽昭著 ③320088 彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

國際電腦婚姻 撮合識證遍世界，享譽國際規模大資料最佳，政府註冊，免費電話委託⑤8921282保密，洛克道186號銀城商業大廈14樓（10-7時）

東亞電腦婚姻協進會 政府註冊⑤8336302 專業撮合本港及海外姻緣 傳播媒界 極力推崇 信譽超卓 資料衆多 錄影助選 詳盡準確 香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2（保密）

詳情請電 ⑤8921282 國際電腦婚姻協進會

美加婚姻

工程師徵婚 美籍華裔工程師，說國語，年39重172，英俊體貼誠，徵有愛心淑女為伴，附照函 MR. LIU P. O. BOX 151313, COL.'S OH. 43215 USA

誠徵女友 中年商人生活基礎良好，欲結交28－38歲貌娟文靜女士，函現職簡歷電照，尖沙咀郵箱96139洽

誠徵男伴 年40失婚多年，現在工廠工作，無後不必負扣身體，一切健康，中等身材，微有正當職業以及有愛心品行良好中年男士為伴，離失有孩一切不拘，玩弄者勿試，請函電本報912信箱

忠誠婚姻 服務忠誠，資料豐富，守密，專業人士西人華僑衆多，免收登記費 旺角通菜街1A威達商業大廈8字樓810室 ③7713496 ③7713519

誠徵女友

徵男友

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號 電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3-840749
佐敦：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：3-687682
西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會 電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244－246二樓聚趣軒文玩公司 電話：5-747766
銅鑼灣：晏東街九號B地下（文海圖書公司） 電話：5-890915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185－186號日星琴行 電話：3-7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行 電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號頤輝大廈地下光明地產公司 電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老匯街17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-436938
元朗：元朗鹹第四座21－22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-760683
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免奔波
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

本報分類廣告效力宏大

香港李氏親會通告
本會定於本年十一月六日（星期日）下午五時在會所舉行會員大會，並定於是日上午九時至下午五時在會所投票選舉第十八屆董事會員，徵交本年度會費延至十月廿日截止，特此通告，列位會員。
首席會長：李時佑 主席：李錦榮 籌備選舉主任委員：李世榮

旅港中山同鄉會通告
本會定期於十月廿三日下午四時在長沙灣道香城酒樓三樓舉行八八年度會員大會報告會務通過收支帳目聘請會計師除通告外特發報週知希各會員知照

離職啟事
何煒森先生已於一九八八年八月五日脫離與本公司之一切關係及職位，由當日起他對外華洋之一切事務概與本公司無關，特此聲明
偉寶星品有限公司謹啟

啟事

遺失聲明
茲遺失東亞銀行儲蓄存摺編號32－10－12958－7，除向該行報失外，特發聲明作廢
盛禪九、楊宜好 敬啟

遺失聲明 銀行聲明 作廢

遺失

水晶地板 清潔打蠟 乾洗地氈 室內裝修 聯安公司 ⑤444221 ⑤441615

爛舊酸枝 修理收買 K 7161111 H 47773355

永興裝修 設計牆紙油漆瓷磚造柜水喉電燈鐵閘鋁窗地毯地板 電話③7892578 0-57597634

鍾應堂 命名家相

專改西裝

雪櫃冷氣 買賣拆修 清洗裝理 ⑤713300 ⑤713301

大小裝修

免費風水裝修 姓名六法 正確講座 K 7706711 H 8904030

昌暉商標

裝修包妥

東方縮放晒圖

維修工程 舊樓翻新 ③924298-0

商業

華僑日報讀者 七海旅行團
本港旅遊・澳門旅遊 台灣旅遊・日本旅遊 韓國旅遊・泰國旅遊 星馬旅遊・菲島旅遊
廉價機票服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢
專用電話 ☎：5－413083
每週有團出發
歡迎社團工廠委託安排行程
香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

旅遊

香港偵探社 自置旺角總社3-818008，818781政府註冊 自置北角分社5-783600，783699絕對保密 自置荃灣分社0-4986331，4986332創辦12年世界偵探會員

包裝收縮機 電熱蛋捲機 （各類型封口機）（包裝機）（威化紙機）（絞肉機） 九龍馬頭圍道262A ③628149 ③332035

巴拿馬移民好地方 本公司可助你選全移民，環境氣候理想，可自由發展，你的生活手續簡便，費用10萬誠意 3-920663

中聯搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0-287288

立信（提防假冒）搬運有限公司 九7701199 龍7701276 1959年創立 新665622 港665634 搬屋始祖

搬運

美聯偵探社 政府註冊 絕對保密 假日照常 歡迎詢問 九龍旺角總社3-812388 3-812389 自置中環分社5-8152626 5-8153610英國偵探總會會員

文化

△……書籍介紹：「詩詞欣賞」
△兒童書籍介紹：「中國成語故事」
△九龍中央圖書館
△書籍介紹：「趣味手工藝」
△兒童書籍介紹：「世界童話故事」
△九龍城圖書館
△書籍介紹：「美化家居」
△土瓜灣圖書館
△書籍介紹：「自然地理」
△兒童書籍介紹：「歷險故事」
△九龍灣圖書館
△兒童書籍介紹：「科學幻想故事」
不收費用，歡迎參加

書畫展出

……歷時四十年，朝乾夕惕，刻苦自勵，……中國書法藝術，擅長寫意花鳥、山水人物……

省時又省力
本報為增強分類廣告服務，起見特設熱線
客戶電話：五－四六式五八叁洽
圖文傳真：五－五九四二三八

明天刊出

律師樓請 1. 女初級文員中五程度 2. 女打字員中五程度 3. 男女信差中三程度 電鄭先生5-213135約洽……

男校……

津中英文學位及文憑教師 東九龍區津貼中學誠聘英文科學位及文憑教師各一名（專上學院均可）11月份到職，應徵請備履歷近照地址電話於25日前函本報信箱1445號

東區……幼稚…… 誠聘①教師②……校工，有意者請電 99269或6……

電氣員工技工

華僑……
下列信箱有……

045 161	908	
105 163	909	
107 328	931	
109 358	934	
119 370	936	
124	939	
127	943	
129	946	
130	947	
136	949	
137	966	
138	969	
139	970	
142	971	
144	974	
145	975	
146	976	
149	977	
150	978	
151	979	
153	985	
156	987	
157	988	

荷李活道總社信箱號碼　九龍佐敦道代理信箱號碼　中區辦事處信箱號碼

娛樂　七彩銀幔

梁韻蕊堅持[illegible]但 點搏命都要達要求

色星浪漫　·小生堂·

梁韻蕊在黎應就的「大話神探」一片中是個搞笑角色。不知阿蕊的戲路是否也要像胡君如條綫走，有心做女諧星。

平時阿蕊便是很喜歡在拍戲現場搞笑的，黎應就便會說最大笑姑婆的女星是阿蕊。

他說：我拍戲喜歡輕輕鬆鬆，尤其是拍喜劇，如果我太嚴肅，演員不能溝通和被帶動，演起戲來就不投入，如果氣氛輕鬆，拍喜劇就更易處理，NG也會少了許多呢。

梁韻蕊近日拍戲的通告多了，她也很開心，認爲辛苦工作也好過休息。

最近她的膚色，似變成差妹，有啡色的皮膚，原來她是連續半個月都在新界石崗軍營內拍體能鍛練的戲，烈日當空仍照常工作，才得來這樣膚色。

她說：拍「霸王花續集」一班女仔都要對扒繩梯、扒牆、跳沙地、行獨木橋都能應付得來，否則就不能成爲霸王花一份子。

我自己是新加入去的，以陌表得的心理去迎接挑戰，起碼要滿足導演的要求。

她又說：由于我和「橫財三千萬」時曾學過「五子仁能拳」所以對於動作鏡頭尚可不用替身，至少自己是應付得來。

現在做一個演員的要萬能的，因爲導演要求你時你不能說NO！說只有可以！

然後盡自己所能的去做到導演的要求。

阿蕊目前在事業方面已日漸順利稱心。問她可有想到找新男友拍拖？

她說：已經收拾了閒心，專心傾向投入工作，不會再被情困了。

在拍「霸」期間又結識了一班新朋友開工時，好似大家庭一樣，每天玩在一起，真的很開心，甚麼狡僧消極都蕩然無存了。

梁韻蕊如今既演喜劇，又拍打片，後者當然較辛苦，但佢話幾大都搏命以赴。

太太爲佢捱咗五年 陳友話要感恩圖報

又吹又彈又唱

陳友爲了拍「殭屍叔叔」，把頭髮剪短成一堆亂草似的，我說他難看死了。最近太太跟八歲的兒子終於坐滿移民監從美國回來了，夫妻難得相聚，雖然往後她在香港住下，還是有影皆三的一家三口常常出現。

那天「亡命鴛鴦」記者招待會，陳友又一家三口來了，記者們圍攏上前，我笑他：「你好識搶鏡呀！」

拍完一幅照，開始聊天，我問友嫂，「你一個人帶着兒子在美國生活，不怕陳友一個人在香港有其他女人，夫妻搞搞移民終於搞致離婚嗎？」

她苦笑：「那也沒辦法，彼此完全是一個信字。」陳友在旁邊插咀：「我知道老婆辛苦，孤伶伶一個人去捱苦是爲了我們的將來，正力謀感恩圖報，又那會亂來！」

陳太笑笑說：「最初去眞係好慘㗎，一個人又要照顧兩歲的兒子，我爸爸雖然在那邊入了籍，可是他常在唐人街泡，不大懂外邊的環境，我還是得自己摸索。」

她並不是住在唐人街附近，有一次兒子發高燒，她剛去根本不知道怎麼辦，手足無措，抱着兒子跑去找醫生，她沒有車，又不懂叫的士，偏偏天氣嚴寒，眞是有苦無路訴。

陳友說：「找到附近的醫生，醫生一看就說不能再讓個仔在嚴寒下暴露，一邊替他診療，一邊着護士叫的士，等他們看完病，馬上坐的士回家，還替兒子去配藥來交給她，美國人有時候也好肯幫助人的。」

經過這五年多的離開，陳友與老婆異常珍惜彼此的感情。

陳友如今常有是影皆三，大概要爲以前長別離補番數。

不再與無綫續約

吳家麗昨日出席「天羅地網」的招待會。她最近完成了多部新片，而在九月底，已與「無綫」約滿，不再續約了。吳家麗說：初時曾準備拍電影之外，還兼顧電視台工作。但後來經過詳細考慮，一旦「無綫」有片劇要拍，就不能再接電影，如此一來反而兩頭不討好，把在電影建立了的關係也影響了。因此她便不再續約，專心向電影方面努力。她說：電影圈好多製片人及導演都喜歡重用她，也能欣賞到她的優點，使她得有發揮機會。

至於在「無綫」七年她是視作磨練階段，也是捱苦時刻，如今應該走自己喜歡走的路，這次在「天羅地網」一片中是飾演一個賢妻良母，丈夫由梁家輝飾演，卻被李美鳳的美色奪走了，所以這個戲是合有許多內心表演的。

吳家麗又笑稱，她本來是專演奪人丈夫的壞女人角色，如今一改變成可憐女人，亦頗有挑戰性也。

在「亡命鴛鴦」招待會上 元彪表示將與同門

于占元會在今晚由美抵港，元彪已與三毛、成龍廿多個師兄弟姐妹，安排了許多節目，包括演一場京戲給師父欣賞。

元彪昨日出席「亡命鴛鴦」的招待會，還有維烈，張堅庭，林致怡等一同出席。

元彪在招待會中表示：他的心情相當興奮，「就是師父于占元在今（十九）日晚由美返抵香港，已召集了廿多個在香港的師兄弟姊妹，一齊到機場迎迓。

阿彪說：師父已有八十六歲左右，但他仍是很精神的，今次回港師兄弟姊妹打算大排筵席爲他老人家祝壽。還打算在壽宴當中預算演一場京戲給他欣賞，參演者有三毛，成龍，元彪之外還有很多的師弟，師妹等。目前的師兄弟在電影圈工作者有十幾人，其他有些已經轉業了。

他說：于師父離港十五年，這次是第一次回來將會逗留一個月以上，他老人家很喜歡看賽馬的，沙田新馬場他未去過，已經安排一次陪他去跑馬，另外陪他看郭小莊的京劇演出。也計劃陪他去澳門玩幾天，還有安排到台北探親友。問元彪可有準備什麼禮物向師父賀壽？阿彪說：不會是私人送禮的，大概是全體師兄姊弟妹集資造個巨型的金壽桃向師父賀壽，最近三毛主演「七小福」提名競逐九項大獎，師父亦很關心。

元彪已準備與衆師兄弟姐妹送一個金壽桃爲師父祝壽。

黎漢持 由于電影好景 決定全力投入

黎漢持與無綫合約已結束，雙方決定不再續約，他準備全力進軍電影市場，現時電影處於好景，專心在電影方面發展應該有可爲，他與鴻泰簽了兩部片約，「唔該借歪」是第一部片約，現時還有其他公司與他接洽拍片中，又他在年前開了一間看相舍，生意十分之好，但是由於生意太多，他本身又要應付影視圈，形成很難兼顧，上個月底他已將相舍停業。爲今他因爲要全力在電影發展，看風水他雖一樣會照做，不過祇限于相熟客戶服務，[illegible]國興開拍的新片他亦有份演出，另外有一部片邀他担任資料顧問，因他對此方面比較熟悉，所以替此類片種提供很多意見，他與無綫雖然沒有續新約，但雙方依然保持良好關係，如果有適合劇本，他可以用部頭形式繼續爲無綫効力。

林其欣唔止一條路 對拍戲便有咁緊張

稜鏡傳真

林其欣選港姐時，鋒頭頗勁，雖然落選，但入了娛樂圈，而且也當過女主角，而聽話，肯捱。

然而，她的星運總是差了一點點。

「同人的關係差嘛。」林其欣笑稱：「唔好話電影公司、導演，連行家我都唔熟多個。」

「攞經理人仔手，係最啱你的？」

「諗得過。」她說：「但，但我顧忌太多啦。我担心簽咗之後，未必一定好。」

她舉例：譬如梁太，佢係好，但旗下太多人啦，有冇足夠時間照顧我呢？劉天蘭開始時幾好呀，又一樣有人解約。

「但，人地旗下多女仔，攞上門嘅中影公司亦多，相對之下，機會已多嘅啦。」呢個唔啱，第二個便可以做乜。

「又怕人哋叫我，我唔鍾意個劇本，咁推得一次兩次，會令人覺得好串嘅。但如果我唔鍾意，又做得唔開心唔！」林其欣說得對，她眞是顧慮多。

或者，我個說法，比較高實我又唔係得一條路行，唔做戲都有其他選擇，所以奄尖的咀。」

笑林其欣：「行緊呢條路啫，人地只會睇到你行得好唔好，唔會知道你有幾多選擇嘅嘢！」

「我知。」她聳聳肩：「人各有志啦！」

新麗聲將遠征美加

陳劍聲、新海泉、南鳳、吳君麗、石燕子等領導的新麗聲粵劇團，將于本月廿一號晚在[illegible]頭殿響鑼，直落十天十二場，演出精采名劇。

該團台柱昨日在工人俱樂部禮堂進行綵排，日晚先演「碧血西郎」。

吳君麗對與陳劍聲拍檔感到很滿意，麗姐認爲陳劍聲好學不倦，令人佩服，現在正計劃長期演出，也有美加主打來港與他們商洽中，打算明年中會遠征外國，亦十分興奮。

但麗姐認爲一定要先在香港打好基礎，令觀衆有好的印象，而且多演熟些劇本，然後遠征才可以，易得到國外觀衆的好評，[illegible]一連幾天，已經在三個月前經常排練的，故此對觀衆必然有所交待，也會令觀衆對劇團有信心云。

吳君麗、南鳳在綵排中同感合作愉快。

拍倉田保昭新片 任達華惡補日文

任達華本月赴台參加金龍獎頒獎禮，十一月初則赴日本演出倉田保昭一部新片，此片以英，日爲主對白，他應付英文絕對沒問題，日文則要惡補一番。

月中他會赴馬來西亞拍山水錄影劇，最近還有一間美國製作公司有意邀他赴美國拍片，他此前在紐約拍「堂口故事」一時，他已經入了美國演員工會，所以才會有美國公司斟他拍戲，不過在美拍片不能擱期，若然接演此戲，他便唯放棄香港幾部片約，這是他要考慮的。

日前黎大偉執導的西片因爲與外地演員出了問題，影片拍了幾天便擱置下來，任達華認爲這次事件主要是美國方面的。

全看恬妮愛他多少

說短論長　林冰

恬妮的媽媽朱伯母，有一天說岳華越來越威風了。

我說：岳華的家庭地位完全是由恬妮來決定。

「哦！怎麼說呢？」那外母問。

「當恬妮愛岳華多些，岳華在家庭就有點地位，當恬妮不那麼愛岳華，岳華就躲在一角不大吭聲，他的家庭地位完全由她的愛來決定。」

在場的都笑了，朱媽媽，恬妮，都覺得我說得對。

岳華當然也知我說的對，不過，一針見血被說出，有點難爲情，隨手拿起一條毛巾，向我這邊擲過來。

恬妮近年對岳華的諒解，愛意比前幾年多了好多，一來是年紀稍長，知道身邊有個伴侶，是很值得安慰的，二來，恬妞的婚姻失敗，帶來不少啓示。

恬妞的女兒朱曉彤，很奇怪，兩歲多，常常想念她的爸爸，一見到人家父親帶着子女，或者一幅父慈女孝的境象，在眼前，她就傻了眼，一天心情都不好。

恬妮不知一個小孩子那麼想念他的生父，她自己的生父與她關係不好，她覺得小外甥很傻，一次恬妮的女兒十歲的昂寶都對我說：「林冰姨呀，她（彤彤）好傻架呀。」

恬妮不想自己的女兒步小外甥的後塵，她對岳華也就愛好多。「因此，那男人也自覺的調高自己的地位啦。」我說。

秋仔答謂是正常化

演員欠缺職業道德，比較起來，日本演員職業道德好得多，因爲日本演員來港拍片都是入鄉隨俗，沒有諸多挑剔的。

他又表示在不適當環境下不答覆任何問題，因不想破壞形像……

少秋仔現招待會，總是逃避記者一些敏感問題，例如現在他與肥肥的關係如何之類。他只答是關係正常化，無什麼不正常之處。據傳廣播道兩個單位的前後座樓宇，已經出售了，而肥肥亦曾于日前宣稱：十一月她與女兒搬入清水灣的新屋居住！

記者爲此于昨日問秋仔將是否也一齊搬入清水灣住？或者自己另住市區？他答：十一月始知到。目前未知，清水灣現在裝修中。買了嵐搖的屋，主要是有錢賺，因爲大部份財產物業都是與阿肥兩份的。

又有人問：你們夫妻是否出現問題？他說：最好等埋阿肥兩個人一齊向大家講。等到適當時期自然會說出來的。他又說：未正式公佈之前不能亂講，他亦不能回答任何問題，在不適當環境下不答覆這個問題，不想破壞形象。

有人問：是否風流形象？他說：有時間有精神才有風流的，現時三部戲在拍攝，連睡覺都無時間，那來精神！

秋仔表示在不適宜場合，不便講不適宜話題。

劉天蘭雖入亞視 葉辰不會拍劇集

葉辰在許鞍華新片「今夜星光燦爛」中，是第一次當主角。目下，她又在唐基明執導的「七俠四義」與梁朝偉合演一對戀人，初試民初裝，表示很新鮮。

她還很慶幸自己所穿的那件戲服，看來雖很厚，但實則質料涼快，比其他男演員所穿的厚戲服好得多。

最近，葉辰與劉天蘭續了兩年經理人合約。

正當林寶怡、劉宇蕊等相繼解約求去下，她卻加簽兩年。她解釋說：「我覺得天蘭做得不錯，很帶到我。他們或者可以照顧自己吧。我需要有人照顧，所以續約。」

劉天蘭加入了亞視，有朋友問葉辰，會否因此有機會試做電視人？

她搖頭說：「不合的。因爲我不適合做電視。天蘭也是公私分明的人。」

張堅庭曾一心想做中國問題研究專家

好聲氣　潘冰燦

張堅庭擁有一張很易得人好感的喜面孔，是「喜劇」的好材料，而且天性樂觀，富幽默感，喜歡結交朋友，懂得體貼別人，所以他在大學教書的時候，希望有一天做教授，因爲他曾教東南亞史，對中共的政治經深入研究思想，想成爲一個中國問題專家呢。

張堅庭有時候說白得可愛，總要把心裏想的東西說出來，而談話的資料很豐富，加上他說起話來那股勁作和誠懇的態度，眞有點說服力，他曾經告訴我，他除了希望成爲一位教授外，還有過很多不同的志願，例如想做播音員，做一個出色的作家，一個成功的編劇家，但是從來沒有想過做導演和演員。

張堅庭唸大學的時候，已經在香港電台電視部當一個兼職的編劇，當時港台攝製的「人之初」、「烙印」、和「獅子山下」的劇本，都是出於他的手筆，當「人之初」和「烙印」這兩個電視劇在電影節裏獲獎的時候，會帶給他一份永遠難忘的興奮和鼓勵。

當張堅庭學成返港後，仍然留在港台當編劇，把他的才華盡情發揮，終於他第一部電影劇本是陳欣健的「父子情」，跟着便替許鞍華編寫「胡越的故事」，當時這部影片會在各地哄動過一陣子。

投入電影圈一年時間，剛剛滿了二十五歲他便首次執導筒了，他的處女作品是鍾鎮濤第一次做老板的電影「馬騮過海」，成績頗爲不俗，但拍完這部片後，他決定前往美國再攻讀電影，完成了兩年課程，回港後執導「再見七日情」，創出當時一個騷人的賣座紀錄，使他成爲一位具叫座力的導演，他策劃和編寫的「一妻兩夫」，也很受歡迎，而近期上映的「亡命鴛鴦」更是他新改作風的力作。

王祖賢返台除出席金龍獎，還要趁空還片債。 趁便演飛越陰陽界

王祖賢今天赴台參加金龍獎，同時也會出席中影與中製聯合拍攝的「飛越陰陽界」，該片由丁善璽執導，「飛越陰陽界」一片在很久前已接下，卻一直沒空演出，今次特別抽空演出。[illegible]公司計劃開拍的「前世今生」，原本由利智曾演出的角色已換了，此個角色要演出床上戲，王祖賢在看過劇本後會聲明要重新處理劇本才答應接拍，原本要暴露的鏡頭已改掉，該場床上戲要含蓄大膽。

以前她演出「倩女幽魂」曾作過大膽演出，經此一役，她對演出性感戲十分小心，大月她會有一個月大假，她準備與齊秦結伴到尼泊爾旅行，現時兩人已開始度期，希望可以盡量遷就到檔期去渡假，十一月中齊秦在公開個唱，齊秦担任特別表演嘉賓，王祖賢很希望可以抽空返台爲男友打氣。王祖賢還準備鼓勵齊秦來港發展歌唱事業，如此兩人便可增加見面機會。

黎演持要全力返回影壇發展後，便立刻接了幾部新片約。

任達華加已入美國演員工會，所以正有人斟他前去拍片。

想起大閘蟹滋味 陳玉蓮急欲返港

杜文

陳玉蓮目前在台灣拍戲，獲悉「亡命鴛鴦」公映，爲觀衆受落，高興萬分。在「亡命鴛鴦」中，她雖然只是客串性質，不過，佔戲相當重。

陳玉蓮在「亡命鴛鴦」中，飾演和蒲組的高級督察，與元彪是離婚夫婦，但與秦祥林則是霧水情人，關係複雜。對張堅庭執導的這部片，陳玉蓮非常喜歡，即使在台灣，仍然經常與張堅庭通長途電話，詢問有關該片之上映事宜。

陳玉蓮透露：除「亡命鴛鴦」中，飾演警務人員，雄糾糾的，很具有挑戰性與刺激外，這較其他角色更具吸引力。

陳玉蓮表示：短期內會返回香港，如果是得及，會進戲院看看觀衆的反應。

可以說：陳玉蓮是身在台灣心在港，大部份友好都在香港，對香港有一份親切的鄉土之情，而更重要的是：她懷念此間的大閘蟹，目前，大閘蟹季節，一想起大啖大閘蟹的滋味，她便很不得立即返港呢。

高志森要盡力 爲編導爭權益

高志森是香港導演協會委員之一，該協會要籌募經費，希望得到四部賀歲片義映籌款，高志森負責聯絡新寶佳的「財來自有方」，原則上已無問題，許冠文、黃百鳴已答應將賀歲片借出，且「財」片拍攝很順利，此片可能重開拍續集，不過要先看影片反應才作出最後決定。

香港導演協會已開了幾次會，各位藝委亦分別提供了不少意見，高志森是力倡增加與同業交流，改良拍攝技巧，利用該協會基金邀請一些有名導演、監製本港開研討會，提高拍攝水準，另外導演、編劇應爭取分紅及版權合理權益，現時電影公司所定合約，大多沒有清楚列明導演、編劇的應有權益，將來有了條文合約，對導演福利可以提高，但有人認爲香港導演協會尚未成立便有如此多權益要爭取，此情況下會否形成資方否決，高志森認爲本港導演福利一向偏低，現時祇爲爭取合理權益，資方應該了解他們的情況。

藥師丸博子要趁便深入觀光台灣風貌

再度隨片前往登台

富士山下　丹伊

藥師丸博子成名很早，她由歌星而變成了電影明星，最初加入東映公司拍片，一直以來，受到東映之力捧，使她成爲了一位熠熠生光的影星，她曾經也自組公司拍片，不過，也是交由東映發行的。而這些影片，也很賣座。而藥師丸博子在今年的夏天，曾因爲東映有一部新片，要在台灣上映，她需要隨片前往登台，還獲得很好反應，爲此，最近她又有一部爲東映公司主演新片要上映，台灣的娛樂商看中了藥師丸博子的號召力，便更努力邀她前往登台，據說藥師丸博子已於十月十四日，由東京飛往台灣，並且在該地連續巡迴登台。在十四日抵達台北時，她即在機場招待記者，並說這次來台北，已屬於第二次。但因前次來台北，時間未多，未能深入看到台灣的風光面貌，所以，她早已準備，這次除了登台外還要到各地作了一番觀光，因爲她嚮往台灣風景美麗人情濃厚，是個值得一遊的地方。此次更得她的經理人，又是她貼身的保鏢，陪她在台灣作嚮導將帶領她遊覽阿里山與横貫公路等地的風光，以及峽著名的風景區。而藥師丸博子更對人說；她最喜歡還是旅行，因爲旅行可以增廣見聞，並享到甜息身心的好處。不過藥師丸博子在返回日本後，她又再參加東映的新片演出，她在台灣時還說，難得再有空間了。爲此，希望這新片日後在台灣上映時，她有機會再到寶島登台及觀光，因爲她對這地方是太喜愛了。

吳家麗演慣反派，好高興有機會演可憐小婦人。

「主耶穌最後的試探」女主角瑪莉麥杜倫 私生活是頗多姿采

西風細雨　長袖客

在「主耶穌的最後試探」一片中飾演瑪莉麥杜倫的女演員巴巴拉希舒，是荷李活六零年代抗拒文化的一份子，予人一個「嬉皮士女郎」的形像。

這位現年四十一歲的女演員，曾經爲了紀念一隻死去的雀鳥而將自己的名字改爲「海鷗」，她也曾與著名的自我演員大衛卡列甸同居，住在一位滿嬉皮士的地區。

她有一名私生子名叫「自由」。她本人愛戴古怪的頭飾、鮮花，經常吹奏長簫。曾經有一次在電視機前，當衆提起上衣餵奶，結果令到該節目要腰斬。

巴巴拉說：「在六零年代有很多事是必須如此的，但嬉皮士的年代對我來說已成過去。無疑，那時給我留下了美好的回憶，但我當時年少無知。現在不要俾我了。」

十多歲的巴巴拉，是一個誠實的女子。「也許我太溺多嘢講吧。不過，我祇是跟其他數以千計的美國青年一樣。我認爲人生就是最好的老師。你或許犯過錯、做過愚蠢事，但人生就是這樣。到最後，你會找到自我。對於過去的行爲，我一點都不後悔。」

「我仍然有吹簫和彈琴。我亦愛閱讀、種花和烹飪。我十分愛我的兒子，他今年十五歲了。數年前我將他的名字改爲湯……。」

目前，她與兒子住在一間加州擁有三百年歷史的磨坊裏。自一九八一年以來，她開始做着正常的工作，拍過多部電影。

七零年中期，巴巴拉與大衛卡列甸分手。其後，她先後與多名著名美人來往，包括了大導演史提分史匹堡、男歌手吳迪紐恭等。現時，她沒有一名固定的男伴，但她坦言現在已不再像昔日般抗拒婚姻制度。

「我很羨慕那些結了婚而又生活得愉快的人。如果我遇上合意的對象，我或許會試一試的。」（一八）

六〇年代的巴巴拉，旁爲同居男友大衛卡列甸及她的兒子「自由」。

張淑娟攜雙獎返台 對中視邀挽在考慮

「中國小姐」張淑娟前赴波多黎各參加選美，榮獲「國際小姐」第二名及「最佳人緣獎」後，已於前日返台。她與奮地訴說參選心得，充份流露「爲國爭光」的欣悅。

張淑娟說，拿到「最佳人緣獎」，比第二名榮銜更令她欣慰，因爲「人緣獎」是所有參選佳麗與評判共同投票選出的。

她又表示，「國際小姐」與一般選美一樣，初選、複選、決選三次評分的性質不同，所有參選人從報到第一天到決賽最後一天，言談舉止，台上台下的表現都計入分數，佳麗們的人生價值、判斷、應變能力，無一不在十一天選賽過程中表露無遺。

「候選人展露的不僅是個人美，國家、社會、家庭孕育的品德修養也涵其中。」張淑娟帶點感慨說：「『選美』這個名詞很動聽，也有人喜歡渲染美的負面影響，但唯有親身感受，置身異邦微微一笑，別人就願意接近妳，了解妳的國家，這才深刻體會『選美』對拓展國民外交的意義。」

中視十分欣賞張淑娟的氣質與內涵，有意請她爲節目主持人，但張淑娟已決定稍事休息便銷假上班，繼續擔任空勤服務，她是一位空中小姐，張淑娟說，自己最大的目標，是賺足學費出國攻讀服裝設計。但又表示，如果眞要做主持人，她願意朝公益、社教性質的節目努力。

梨山影音　揚光

僑樂村

萬靈門

第三章 強中更有強中手

任民山怒笑道：

「你在作夢！」

彭立人冷聲叫道：

「少彬，請你替我把收……！」

就在此時，一條人影，挾着一陣疾風，射落小庭院中，赫然竟是已氣返「太原城」，又復歸來的吳伯同。

但吳伯同的衣衫上，已到處血漬淋漓，臉色相當凝重的，沉聲喝道：

「立人，少彬，你們快收拾東西，這老賊交給我來收拾。」

彭立人點頭暴諾，嘯呼一招，縱出戰團，立即促聲問道：

「吳爺，莫非賊子們已然殺上來了？」

吳伯同點頭道：

「是的，這兒已不能呆下去了，快收拾東西，並叫圍觀的人散開，以免遭受池魚之殃！」

原來這時的小庭院內外，已圍集了不少閑人。

本來嘛，當地都是些鄉下人，一見有人打架，那會不聞訊聚集？

吳伯同語音方住，任民山已冷笑說道：

「姓吳的，你居然能活着回到『大王莊』來？到着實出乎我意料之外！」

吳伯同道：

「任民山，你休賣狂，出乎你意料的事兒，可還多着呢！」

任民山道：

「據我所知，杜家昔日，可大大對不起你，你為何竟死還要扶助杜家的後人呢？」

吳伯同應聲答道：

「這原因極為簡單，杜掌門雖然對不起我，但他是我的長官，又已嘗到自作自受苦果，我還可以寬恕過節，同時，他的孫兒，與我頗為投緣，我這纔為扶助……」

任民山道：

「這種理由，雖然出諸仁義，但聽起來仍很牽強！」

吳伯同道：

「我認為相當自然，而且我還有個足以使你認為不牽強的理由……」

任民山道：「請講……」（四十六）

•諸葛青雲•

歪鎗手

四五：大嬸要人家提出證明

石敢當對「踢死馬」所說的故事疑信參半，他心想：「黑仔是聰明小子，怎麼會給一個小姑娘打倒，而且，長久以來，他和金鏈及秋月的關係，過從甚密，無所知，做生意嘛，又不是服毒，曾星火，怎麼見不得人？「黑仔，這裏可有誰賭得你的貨色？」

「我有個呆想法，以為他賺得更多更多才告訴各位叔伯，等大家樂一下。」

總管「黑仔」說得有點實在，但石敢當終覺得「黑仔」和「踢死馬」的故事有點不盡不實，那是為了甚麼？「黑仔」，我和爺既沒有這樣的一筆，可否待我們籌措到了，過幾天通知兩位如何？」

「黑仔」忽然說：「可否跟甘爺商量，我是男子漢，不會做對不起叔伯的無賺勾當！」

「踢死馬」兩人早聽到過甘爺是富有的神推，「黑仔」所以領他們到這裏來，便是準備向甘爺商討。

「幹嗎不向你的甘爺商量，對你不信任嗎？」

石敢當替「黑仔」回話：「不瞞兩位說，甘爺此刻到外面去，即使甘爺在家，也不可能一下子便弄到二十萬塊呀。兩位既然來了，我担保，兩三天便給兩位機括，只要是實情！」

但「踢死馬」兩人執意不答應，一定要等所謂甘老板回來。

甘爺和大嬸正從外面回來。

石敢當在大嬸耳邊說了幾句。大嬸果然有了反應，向來人說：「有證明嗎？誰是支持黑仔這小子做生意？怎麼會突然間，會在避風塘開設金飾店？」

•林擒•

佳人夢

九六：一位貴婦

整個人像軟弱無力，他終身子緊靠椅背，像連支持自己身體的力量，也失去了似的。

現在他心裏還捨不得放棄希望，他無聊打彩的拖下去等待，他從沒想到，十五分鐘時間今天竟會像一年那麼長。

十五分鐘又十五分鐘的過去，仲杰還不見珊珊到來，他無奈祇好吩咐侍應生結賬，他離開了那間小店子，心情沉悶頭圍街頭，不覺順步朝珊珊家的方向走去，他一直低頭默默地想，也不知過了多少時候，走了多少路，抬頭一看，已經來到門禁森嚴的謝家大門，仲杰記起上次拜候謝法官的排場和氣勢，他再也提不起勇氣去叩門了。

他徘徊在附近好一回，真有門庭依舊，人面不知何處去之感。

大約是一個星期之後，已經是春殘的最後兩天了，台中純樸恬靜的徐家，突然來了一位珠光寶氣的貴婦，慈祥純厚的徐伯母正在大廳款接她。

「謝太太，舍下實在不成樣子，請隨便吧！不知駕臨有何指教？」徐伯母沮婉地招呼。

「徐太太，大約你就是徐仲杰先生的令尊堂吧！」謝太太非常和藹禮貌。

「慚愧，仲杰就是小兒，他剛出去了。」

「徐太太，這樣很好，我有幾句話想和你談談，但先請別見怪我坦率。」

「謝太太，我是不懂甚麼的鄉村婦人，有事請儘指教好了，別太客氣。」

徐伯母深感詫異。

•翠鑾•

逃情

姚紅沒有死。醫生說，要是遲一個小時才搶救，恐怕就來不及了。姚紅是割腕兼吃安眠藥的，一點不胡塗。

兩天後，我們一家三口到醫院去探望姚紅。

整個房間堆滿了鮮花，紅的，黃的，紫的，眼花撩亂，香氣撲鼻，我還以為到了花店。

可是，鮮花與姚紅，卻是格格不入。

躺在床上的姚紅，臉色白得像一張紙，襯上她一直不肯吃東西，醫生本她沒法，唯給她輸葡萄糖，吃維他命丸。

「表姊！」我輕喚她。

此刻，姚紅一雙大眼睛瀟失神采，對了我一眼，灰白的唇片應了一聲：「小敏。」迅即又把眼睛閉上。

突然間，我相信，姚紅對人間一切也失去了信心和興趣，她不願意留下來！

姑母拉着我的手，道：「你們真有心，她太累了，招呼不了，待她出院後，我帶她去探你們吧！」

母親點點頭，示意我們應該走了。

我的心裏，卻重壓着一個問題：公主何以會落得這般收場？

「是馬文肇！」母親告訴我。

對，只有他，只有他才有這種力量。

（十九）

•穎凡•

岸邊日記

四十九：牙醫在那裏？

人邊岸

在電視所見，許海峯嚴肅得像一個雕像，緊皺眉頭，好像滿懷心事，連一絲笑容也沒有，那是一九八四年洛杉磯之事，今屆如何呢？

他僅得一面銅牌，沒有在電視中見他亮相，看來也不會有什麼笑容了。

中國選手也有笑容，不過卿卿可數，最是笑得開心的，乃是女子彈板跳水冠軍高敏（强軍李青，中國包辦了此項跳水金銀牌）可惜的是，高敏的牙齒既坦且黃，笑起來不甚雅觀。

凡是笑容，必須配以靚齒，才能相得益彰。

有人說，香港牙醫通街是，多過頭，中國牙醫卻不知在那裏。別說高級牙齒，就是中國部分領導人的牙齒，也是又粗又黃又黑，已故外長喬冠華，當年在聯大演說，才華橫溢，辭鋒甚銳，可惜的是他僅有半邊牙齒，大聲疾呼之時，原形畢露，牙齒不整，在外觀上便打了折扣。

中國的牙醫那裏去了？

為什麼不給他鑲鑲舖舖，美觀一些？

美國總統朗奴，列根的又白又齊的牙齒，乃是假牙，在觀瞻上，總好過又黑又黃的崩牙。

前任外長吳學謙的牙齒，也不怎樣潔白美觀。

中國的牙醫那裏去了？

中國製造的牙膏是否及不上外國製造的？

還是，中國人不喜歡乳，義肢、義手、義腿甚至假牙？歸真返樸，不喜歡偽裝？

中國俗語有云：和氣生財，和氣云者，乃是面露笑容，語氣溫和之謂，講究的就是一個笑字。

列根總統沒有什麼了不起之處，但他經常笑，即使有一件事十分棘手，十分煩惱，他也面帶笑容，像有把握的樣子，笑就是有把握有信心，也是對人和氣對人友善，人人都喜歡看見一個笑臉而不是一個「撲克臉」，中共高層人物在香港，最有笑容的乃是許社長，跟以前那一位呆滯林社長的嚴肅相，親切多了。

情困

五十四：醜事怎能外傳

•信華童•

「小燕，你……」媽媽已來到了身邊。

她能說什麼話安慰女兒呢，已鑄成了大錯，說什麼也是徒然，眼前只有為女兒想辦法，解決這一件見不得人的醜事。

「小燕呀。」金媽媽長歎一聲說：「你如何這般糊塗？」糊塗事已幹出來了，責備已是徒然，于事無補，反而弄到心情更壞，只怕小燕激動起來，幹出了傻事。

「媽。」小燕喊了一聲媽，便伏在媽的懷裏哭了，金媽媽拍拍她的肩背，慈祥的媽媽在安慰犯了錯的孩子。

「媽，我……」小燕嗚咽，她真不知如何說下去，肚子問題，是非解決不可，脹了起來，如何見人，街坊見了，必定引為談柄，也必定許多閒言閒語，如何忍受得了。

因在家中不舒服，待孩子出世了再說，孩子出世了，家中添了個小東西，也是難掩人耳目，難道就在這時光，肚皮還未大眼時，便到外邊居住，待生了下來再說。

她腦子裏一下子便想了許多，金媽媽輕拍小燕的肩背，實是那麼想。

想是容易，做起來卻不簡單，住在外邊，在親戚家嗎，縱然有親戚可以交托得來，但家醜便外揚了，而子丟盡，教女兒將來如何見人，未嫁先生了孩子，經手的又不認賬，而且逃之夭夭。

要是在外邊租房子居住，小燕孤零零一個人，如何放心得下，做媽媽的與她作伴，店中的事務，一下子少了兩個人，怎行。丈夫必定有意見，不答應，而且在外邊居住，另立門戶，多了一頭家，一個月的開支可不少呀。

勾奇錄

由磁石門到緝私

•福臨•

可是，不料在秦始皇兩千多年後，在一九八零年奧林匹克運動會期間，為了防止慕尼黑悲劇的重演，蘇聯的莫斯科和美國的普萊西特湖畔，所有運動選手和外國遊客，都毫無例外地必須穿過一道不太寬敞的窄門，否則不能入內。這道窄門便是我國古代阿房宮磁石門的再現，它能使私藏武器者無法順利通過。這種「磁石門」今天稱之為「步行通過探測器」。它的檢查本領相當强，每分鐘可以檢查三十人左右。當年奧運會蘇美雙方都用上它，對防止恐怖份子入內，是起了一定的防範作用的。

這種以磁石為門，被海關發覺可以作為檢查出入境人員好手段，便被廣泛用於對付走私者了。這當然比「摸身」要來得文明得多，而漏網的可能性也[illegible]一位乘客[illegible]了飛機，海關檢[illegible]以為[illegible]「大老虎」落網了。誰知等到這位乘客拿出來一看，卻不是閃閃發亮的金條而是飛機上免費取用的刀叉，那些關員們不免有點啼笑皆非。

我國兩千年前秦始皇用以戒備的磁石門，居然和今天防範兇殺和緝私手段可以聯繫在一起。如果不是身的話，是很難令人置信的。（下）

歸雁

•朱秀娟•

「怎麼回事？」薏待問。

「大概是我們通過他的建築工地，在問了一下。」翩翩輕鬆的說。

對這個小小的不愉快，掠過了就算，一起人仍然愉快的爬過一個圍欄，到了通往一個小島的長堤上。

長堤另有進口，並收門票，門外停着幾輛觀光大車子，四處散滿着身着寬大韓服，淺紅嫩綠各種嬌艷彩色的婦女了。

「多麼美妙！這麼多美麗的女人！一百萬富翁挺着大腹便便，展開歡笑容。」

人家對這批閨錦裱的美女們充滿好奇，不約而同的站着旁觀起來。

韓國大人顯然不像小豬那樣大驚小怪，對於船上道軍人的目光炯炯，視若無睹，只是彼此之間鶯鶯燕燕，嘻笑歡騰。除了悅眼的韓服之外，女士們的身旁有着些大大小小的鼓，於是大家猜猜私議，這個大的一羣，定是某個歌舞團的演員，說不定，那綠葱葱的小島上今天就有盛會在等着船上的旅客。

「澎！澎！」

鼓聲響處，女士們舞蹈而動，雖鼓聲面帶歡笑，高聲歌唱，前前後後同行的五顏六色美女齊都中節中拍的舉手踏足，配着長袒曳地，優雅生動，把這小小港灣點綴得如人間仙境。

船上的女客，忍不住互遞眼色，歡呼一聲，一齊加入也舞蹈了起來，男士們全都鼓掌助興，並拿出相機來頻頻取鏡頭。

「唱！唱！」寶菲[illegible]

儀瑩滿臉愉快的[illegible]着鼓聲和吹亮，[illegible]指指自己向她[illegible]的拍手稱好。

舞過兩旁海水[illegible]光美麗的小島，[illegible]來看邊是一羣來自天國的仙女，[illegible]不等。（一八六）

牛公垂傳

應酬忙 （下） 子楚

生活氣功

波動性和微粒性

尚宗

（六）波動性和微粒性的狀態。

然後由動功逐漸改練站、坐、臥的靜功，從複雜的內在思想活動，逐漸達到四肢少活動，或不活動，和腦筋少思考，或不思考，練到「坐忘」或「忘身」的火候，反復想一個口訣，或傾想呼吸，逐漸到高級階段，讓思想「定位」到達「念頭也不動」。這樣循序漸進，逐步達到氣所特有的「歸一」，入定的狀態。

十七世紀，牛頓和笛卡兒曾就光的微粒性和波動性進行過爭論未得結論。到了二十世紀初葉，愛因斯坦把普朗克的量子理論引入了光電現象研究中，發表了「光的發射和轉化中所得到的啓示」，從理論上深刻地揭示了光不但具有波動性的特徵，而且具有粒子性的特徵，兩者具有辨證統一的關係。一九二四年，德布洛意想實物粒子也具有波動性，即具有二象性。同年，戴維遜和蓋末證實了德布洛的設想。波動學說和量子學說是近代物理的基石，波動性和微粒性是物質運動的兩種形式。生物能發生各種波，早已被實驗所證實。氣功外氣所發出的遠紅外信息等，具有明顯的波動性。根據科學研究所的實驗，氣功師發射信息物質，其微粒直徑大於玻璃間隙，小於80－2微米，其微粒帶有正負電荷。（二一三）

氣吞萬里如虎行

十：攻形勝姚萇授首 守平陽曹弘喪師

部衆則道姚成都到，直也歡不再說話。

曹弘在平陽，大掠之後，正定即跟，有長駐平陽之意，因為苻萇一向以王對，元海在此發迹，後來把西晉朝廷逼到了江南去，遺下的宮殿還在，道路退卻。所以盤桓不去。

忽聞姚萇和姚成都兩路來攻平陽，便在城外山下紮營，作以逸待勞之計。

忽報姚成都到了平陽北面二十里地駐營不動，只由姚懿從蒲坂開來的大軍進取平陽。曹弘與部衆商議，說：

「這定是姚懿的陰謀詭計，斷我北歸去路，好像撒網捕魚。」

「既然撒網捕魚，不過去就是了。」部衆都說：「還捕什麼魚呢？況且平陽乃是著名的古都，城防嚴固，非但不走，還須守住，即使姚懿和姚成都來攻城，也不會得手。道見有大單于鎮守，攻城不遂，師老無功，那時殺出，便可殺得他片甲不留。」曹弘說。

「是要守定平城？」

「由大單于守定，有泰山之安。」

「只是咱們匈奴人不慣守城，奔馳作戰，乃是本等，不如先行奔馳數役，給姚懿一個下馬威，不管是勝是敗，再守平陽。」

「大單于旗開得勝，哪會有敗？」

曹弘大喜，上馬提師，點起駐在平陽內外之兵，幾聲胡笳悲鳴，就召集攏來，曹弘親自率領，向姚懿大軍衝殺過去。

姚懿早已有備，司馬孫暢，被遣為前軍，一經接戰，孫暢便向東西兩路退卻。東有張敵，西有左雅，各領路退卻，曹弘又分成兩路追殺去，張敵、左雅俱感不支，齊向中軍退卻，這是姚懿定下的聚而殲敵之計。

曹弘果然又合兵向中軍衝殺過來，其勢如風捲殘葉，銳不可當，姚懿立馬在高崗上，見了也自心驚，但是謀劃既定，也只得硬着頭皮，正中迎向前去，硬打硬戰一場。

自晨至暮，雙方死傷幾千人，殺得日色無光，平陽城外，[illegible]的是一場大戰，[illegible]外的兵都聚到了平陽城，把原守城外的[illegible]回平陽城，吹角[illegible]曹弘見未能得手，也算打了勝仗，趁夕陽在山，[illegible]議，從此守定平陽了。

姚懿[illegible]也自以為打了勝仗，衆將都向姚懿道賀，說：

「果然不出殿下所料，兩翼齊歸中軍，曹弘不能退回平陽。」[illegible]兩翼齊歸大收戰果，[illegible]姚懿洋洋得意，說：

「[illegible]曹弘龜縮在平陽城，那就[illegible]進攻！」（一四六）

•高旅•

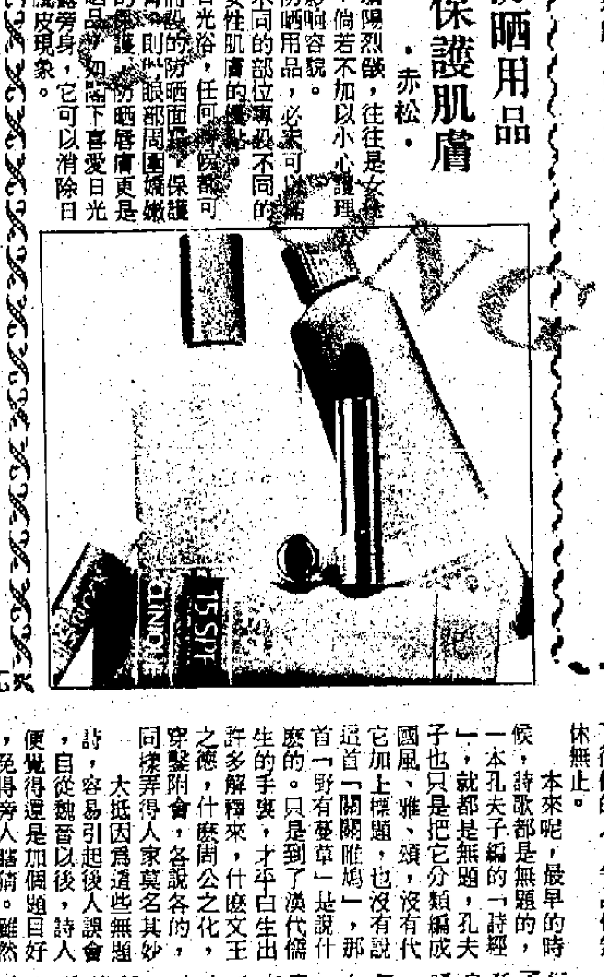
櫥窗內外

防曬用品保護肌膚

•赤松•

乾燥的天氣，加上驕陽烈燄，往往是女性們柔滑肌膚的最大敵人，倘若不加以小心護理，肌膚便很容易衰老，影響容貌。

市面上各式各樣的防曬用品，必需可以滿足閣下足夠的需要，正是不同的部位要用不同的防曬品，[illegible]防曬霜無論是否在日光浴，任何[illegible]以保護肌膚；特為面部而設的防曬[illegible]保護面部肌膚，而眼部防曬[illegible]則為眼部周圍嬌嫩皮膚提供防止曬[illegible]的保護，防曬唇膏更是男女老幼[illegible]適用[illegible]之後[illegible]，它可以消除日光浴之痛及[illegible]皮膚發紅[illegible]皮現象。



愛之悟

•易夏•

二二：小中之大

楊珊溫柔已極地解釋那些是成人班，不能帶她去，說以後可以讓她參加兒童畫班。

端端又說想學琴，為什麼楊珊媽媽不讓她學琴，很多小朋友都學琴哩！

這個兒童式的願望又使楊珊大為高興。楊珊過去之所以沒讓端端學琴，只因為有那麼一個想法：「未必每個孩子都須要學鋼琴的呀，這不過是一種時髦趨勢吧了」。但如今，既然端端自動要求，那就大不相同，應該滿足她這個好願望。於是立刻答應了她。

端端又說出了許多願望，全都是好願望，想學這，想學那，真是太好啦！真不知什麼緣故，她忽然從搗蛋頑皮的陷阱裏跳出來，從「破壞慾」跳出來，走向另一種性格發展之路呢？太值得高興，雖然端端的個性裏，有些東西是孩子，想得天真，有些東西拌非她那種年紀所能學的，也拌非一古腦兒全都能一起學，但這個向多可貴？

楊珊認為這是個可乘之機，應該抓緊來幫助它發展，一如得了植物的好種子就要加倍注意培植一樣。

楊珊是個處事從容的人，但對孩子可的確緊張的確心急。她和孩子作了相當長時間的既溫暖輕鬆，又十分有教育性的話。

最後，她下大決心，說：「端端，我下星期就可以帶你去旅行，你有個較長假期，我也可以有，去一個禮拜，很多地方好玩哩……」

她說了一遍，心中其實是籌劃一個教育機會。

「唉，好好的端端啊，好的發展基礎原已有許多年。而新的意外扭曲，時間到底不長。趕快趕快扭轉吧，來得及的。我要把力量集中一下了。集中使她這種新心態穩定起來，不再動搖。其實，這種新心態本來她就有，如今只是扭轉使它回歸正路吧了。」

要匆匆安排那麼一個旅行，表面是小事，但事實上，對她來說，的確是大犧牲。公司裏的事，這個時刻，她實在不起離開。

萬象

「衍聖公」與京劇

周簡段

孔子的嫡系後裔長支被封建皇帝封為世襲衍聖公，山東曲阜的孔府，就是衍聖公的府第了。不少代衍聖公都十分熱愛戲曲，七十七代孫孔令貽是個精通京劇的行家，他經常邀請曲阜城內的票友和著名演員在府內「紅萼軒」吊嗓排戲。他家中養着兩個戲班子（一為梆子、一為京劇），有技藝高超的著名演員。因為每年皇帝派大臣來此祭孔，都要演戲以表歡迎。如果皇帝親至，那就更不可少了。

孔府還擁有質量高，數量多的戲箱，據孔府一九一九年「戲箱總帳」載：僅盔頭箱就裝有「一號三十四件，二號一百一十九件，三號八件，四號七十六件，五號新頭盔八十四件」之多。其他如大衣箱、二衣箱、長把、短把、大小圓冠、門箱、綉末等無不具備。

孔令貽不僅愛看戲，還要票戲。他時常粉墨登場與演員同台演出，他還有個人專用的戲箱。這位衍聖公上了台十分認真，許多演員都讚揚「公爺唱得好」。一次他在「捉放曹」中扮演陳宮，觀衆不斷為他們做功唱腔叫好。又有一次他在「打面缸」中飾「四老爺」，周四老爺是個反面角色，同台演員不敢做戲，十分拘束，演完了戲，孔令貽對演員們說：「戲裏，我是四老爺，不是公爺，你們把劇中人看成是公爺，那不大錯特錯了嗎？你們要多多思考！」從此以後，演員與他同台演出時，消除了顧慮，再不拘謹了。還有一次演出「西遊記」時，孔令貽扮演豬八戒，八戒要就豬叫，而他真能學得維妙維肖。

光緒十一年（一八八五年）冬，孔府不愼失火，延燒了三天三夜，七座樓房被毀，損失甚巨，在被燒的前堂樓上，珍藏有漢章帝親賜的「五供」，（玉器和銅器）和清乾隆帝親賜的周朝十件銅器，稱「十供」，如果這些國寶被火燒掉，那麼孔令貽對君、對祖就「罪莫大焉」。在十分危急的情況下，孔令貽一下子想起了戲班子的武行演員們。孔令貽召集他們搶救珍寶，這些武行演員施展絕技，爭先登樓，祇見他們在大火中閃轉、騰挪翻越騰空半個多小時，「五供」、「十供」全部搶救出來。

事後，孔令貽說：「有人反對我養戲班子，反對我唱戲，現在看來，我都辦對了，失火時，要不是他們，誰能搶救這些珍寶！」

「情網集」續稿未到暫停。

海隅小品

談「無題」

六樓居士

自從李商隱寫了許多「無題」詩，便引起後代詩評家和愛好李詩的人的爭論，「昨夜星辰昨夜風」、「颯颯東風細雨來」之類的律句，有人說是寫妓女，有人說是寫相思，有人說是懷念令狐綯，說是自悲身世，一直爭個不休。卻又因為它無題，而作者早已魂歸地下，沒有一個公認的權威，誰也說服不了誰，這爭論似乎要永遠繼續下去了。

為什麼李商隱不把題目明白寫出，偏偏用「無題」二字？看來他有他的苦衷，或是當時公開不得，或是本人不願公開，或者還有其他原因，如今也無法代他解答。只是這一來卻苦了後代的人，爭論個無休無止。

本來呢，最早的時候，詩歌都是無題的，一本孔夫子編的「詩經」，就都是無題，孔夫子也只是把它分類編成國風、雅、頌，沒有代它加上標題，也沒有說這首「關關雎鳩」，那首「野有蔓草」是說什麼的。只是到了漢代儒生的手裏，才平白生出許多解釋來，什麼文王之德，什麼周公之化，穿鑿附會，各說各的，同樣弄得人家莫名其妙。

大抵因為這些無題詩，容易引起後人誤會，自從魏晉以後，詩人便覺得還是加個題目好，免得旁人瞎猜。雖然開頭時，詩人還套用些樂府古題，像「蕭里行」、「燕歌行」之類，但被人誤解的程度已經大大減少；至於贈某人，從某人之類的題目，就更是一望而知內容是說什麼。從此以有詩便有題，而「無題」反而成為例外了。這也可見時代進化，由空到實，由隨意到確定，乃是正常發展的道路。

然而筆者近來又有些迷惑了。筆者在閒來無事，常到圖書館翻看報紙，其中頗有些是大陸的。大陸報紙近年來漫畫大有復興之勢，針砭時弊，揭發不正之風，都是很有針對性的，這當然是好事。不過筆者卻又發現，那些漫畫，用「無題」二字做題目的竟越來越多。本來應該有個題目，或者應該加個好題目更能與漫畫配合，相得益彰的，卻是「無題」，不料一看，卻是無題！難道實是無題可加麼？難道選的內容實是豐富得不能用題目來概括麼？都不是。看來這些漫畫家，也許不知道一個好題目可以起「點睛」的作用，也許雖有「點睛」之能，只好草草以「無題」二字了事。這實在不是個好現象。若非萬不得已，我看還是加個題目好。

香江雜詠

天氣

已是重陽，天氣午間還熱，只早晚有點涼意而已。正是：

行山早上要加衣
換季今天亦合時
只是午間仍覺熱
多穿幾件苦難支

身材與風度

六樓居士

美國又要更換總統了，這幾個月來，不但美國報紙連篇累牘大登總統競選的消息，而且對於那兩位競爭對手的優劣，全都盡情發掘，就差沒有把兩人的毛孔放大，看裏面還有甚麼奇妙不可告人的東西。

近日，有如通訊社專門就杜卡基斯的身材大作文章，說他是近四十年來最矮的一位總統，身高只有一點七三米，雙肩在濃密的鬍子下搭拉着，顯得沒甚麼精神；而布什卻是一米八八的高個子。有個電視台解說員還挖苦地說：如果杜卡基斯當上總統，他將成為美國歷史上第一個必須靠人扶上高處才能看清楚就職儀式的總統。總之是說，杜卡基斯的風度是大遜於布什的。

確實，身材與風度，會使一些大人物感到苦惱。這也是自古已然，並非今日才有的。許多人都知道下面這個故事：據說曹操有一次要接見匈奴使者，因為自己個子矮小，不夠威風，就叫大個子崔琰扮作曹操，自己拿刀侍立在旁，匈奴使者見了崔琰的模樣，認為曹操「雅望非常」，頗為欽敬。這便是「捉刀人」的典故。

原來事情無獨有偶，後漢時有個叫承宮的人，官至左中郎將，為人忠耿，名播於匈奴。有一回，北單于派使者到洛陽，使者提名要見承宮。承宮不肯，說自己狀貌醜陋，身材短小，不可以見遠人，請皇帝另選有威容的人。結果，改由大鴻臚魏應去接見。此事的發生時代比曹操還早，可見世俗的眼光，非自今日始的。

唐代社會也是看重風度和身材的，宰相的人選，也往往看其人的風度。張九齡是一代名相，風度翩翩，連唐玄宗也大為賞識。九齡罷職之後，宰相每薦公卿，玄宗就問：「此人風度得如九齡否？」當時考選人材，身材也是條件之一，可見矮個子做官是很吃虧的。

六祖慧能和尚，出身貧苦，身材短小，他得了五祖衣缽，南返廣東，另開山門，名震京師。他的師兄神秀，在北方另立禪宗，稱為北宗。神秀「身長八尺，厖眉秀目，威德巍巍」，是個魁偉大漢。有一回，神秀故意請武則天詔命慧能入京，大有比較高下之意。慧能不肯奉詔，對使者說：「吾形不揚，北土之人見斯短陋，或不重法。」他知道要揚長避短，因此一生都不再度大庾嶺。

除了極少數的例外，身材與學識、智慧無關，卻與官運大有關係。

批山旗下

單伯學行記

王方

自從離開醫院，返回家中休養，單伯終日躺在床上，十分苦惱。有什麼辦法呢，自從中風之後，半邊身體癱瘓了，就像廢人一個，什麼事情都無法動手。

正所謂，久病床前無孝子，現在，兒子雖然還沒有到達不孝的程度，但顯然已經有點厭煩；媳婦的嫌棄就已經十分明顯，幸而孫子待他很好，很多事情都由孫子阿施替他做。

這也難怪，以前單伯有一份工作，每月的人工，大部分交給媳婦作家用，現在呢，他不但沒有錢交家用，還要用兒子的錢，還要家人服侍，媳婦不嫌棄他才怪呢。

現在單伯唯一的心願，就是早日學會走路，走得好好的，走得像正常人一樣，好讓他再做回工作，賺取人工，給媳婦作家用。

半邊身體癱瘓了，要起身，學行，那可不是一件容易的事。單伯要孫子阿施幫助他。

每天，阿施放學回來，先弄好午餐，爺孫倆吃過飯，然後由阿施扶着，他撐持着那枝有五隻腳的拐杖，走出門口，一步一步，艱難地練習走路，比一歲的孩子走得還要吃力。

單伯練習行路，也不讓兒子媳婦知道，開始那一段時間，天天都要讓孫子阿施扶着，才可以在門口那條走廊行幾來回，身體就疲極了，整個人像散了一樣。

可是，單伯的生命力是十分頑強的，經過了一段時間，不用孫子扶持，自己也可以扶上拐杖，到走廊學行。後來他還放下拐杖，扶着欄杆，一步一步，越走越好。

他不但努力學走路，而且還開始做家務。以前，要待孫子放學之後，才由阿施煮飯炒菜。弄午飯吃，現在，阿施放學回來，他已經把午飯弄好。果然，皇天不負苦心人，一分耕耘一分收穫，經過幾個月的努力，單伯扶着一枝沒有分叉的拐杖，也可以行得很快捷。

這一天，媳婦放工回來之後，單伯又拿了五十元給她，說：「家嫂，給你。」媳婦為之一楞，說道：「老爺，你幹什麼？這些錢是怎樣來的？」

「我每朝去街市替人劏雞，賺到錢，給你幫補家用。」

「這……」媳婦為之臉紅。

兒子連忙說：「爸爸，這些錢你賺得那麼辛苦，留作自己用嘛！」

京華感舊錄

他：「你好識搶鏡呀！」又一家三口來了，記者們圍攏上前，我笑

拍完一幅照，開始聊天，我問友嫂，「你一個人帶着兒子在美國生活，不怕陳友一個人在香港有其他女人，夫妻倆搞移民終於搞致離婚嗎？」

她苦笑：「那也沒辦法，彼此完全是一個信字。」陳友在旁邊揷咀：「我知道老婆辛苦，孤伶伶一個人去捱苦是為了我們的將來，止力謀感恩圖報，又那會亂來！」

陳太笑笑說：「最初去貞係好驚㗎，一個人又要照顧兩歲的兒子，我爸爸雖然在那邊入了籍，可是他常在唐人街泡，不大懂外邊的環境，我還是得自己摸索。」

她並不是住在唐人街附近，有一次兒子發高燒，她剛去根本不知道怎麼辦，手足無措，抱着兒子跑去找醫

陳友如今常是有影皆三，大概以前長別離補番數。

稜鏡傳真

「又怕人哋叫我，我唔鍾意個劇本，咁推得一次兩次，會令人覺得好串嘅，但如果我唔鍾意，又做得唔開心唔！」林其欣說得對，她真是顧慮多。

或者，我個說法，比較高寶我又唔係得一條路行，唔做戲都有其他選擇，所以奄尖的啫。」

笑林其欣：「行緊呢條路唔，人地只會睇到你行得好唔好，唔會知道你有幾多選擇嘅唔！」

「我知。」她聳聳肩：「人各有志啦！」

中國問題研究專家

一個中國問題專家呢。

張堅庭有時候坦白得可愛，總要把心裏想的東西說出來，而談話的資料很豐富，加上他說起話來那股動作和誠懇的態度，真有點說服力。他曾經告訴我，他除了希望成為一位教授外，還有過很多不同的志願，例如想做播音員，做一個出色的作家，一個成功的編劇家，但是從來沒有想過做導演和演員。

張堅庭唸大學的時候，已經在香港電台電視部當一個兼職的編劇，當時港台擁

入電影圈一年時間，剛剛滿了二十五歲他便首次執導筒了，他的處女作品是鍾鎮濤第一次做老板的電影「馬騮過海」，成績頗為不俗，但拍完這部影片後，他決定前往美國再攻讀電影，完成了兩年課程，回港後執導「再見七日情」，創出當時一個驕人的賣座紀錄，使他成為一位具叫座力的導演，他策劃和編寫的「一妻兩夫」，也很受歡迎，而近期上映的「亡命鴛鴦」更是他新改作風的力作。

而藥師丸博子在今年的夏天曾因為東映有一部新片，要在台灣上映，她需要隨片前往登台，還獲得很好反應，為此，最近她又有一部為東映公司主演新片要上映，台灣的娛樂商君中了藥師丸博子的號召力，便更努力邀她前往登台，據說藥師丸博子已於十月十四日，由東京飛往台灣，並且在該地連續巡迴登台。在十四日抵達台北時，她即在機場招待記者，並說這次來台，已屬於第二次。但因前次來台北，時間未多，未能深入看到台灣的風光。

風景區。而藥師丸博子更對人說；她最喜歡還是旅行，因為旅行可以增廣見聞，並享到想息身心的好處。不過，她在返回日本後，她又再參加東映的新片演出，雖得在台灣時還說，希望這新片在台灣上映時，她有機會再到寶島登台及觀光，因為她對這地方是太喜愛了。

富士山下 丹伊

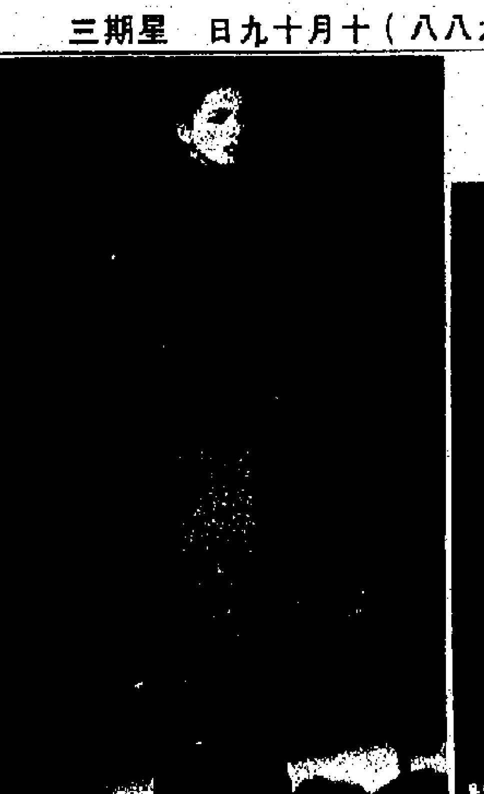
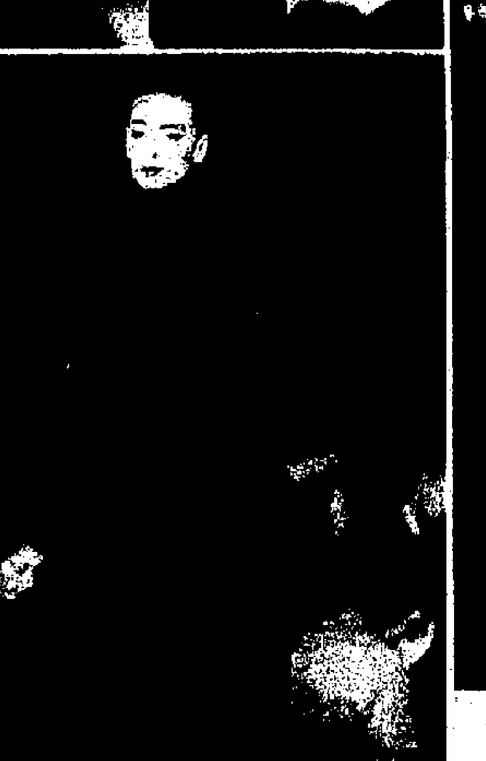
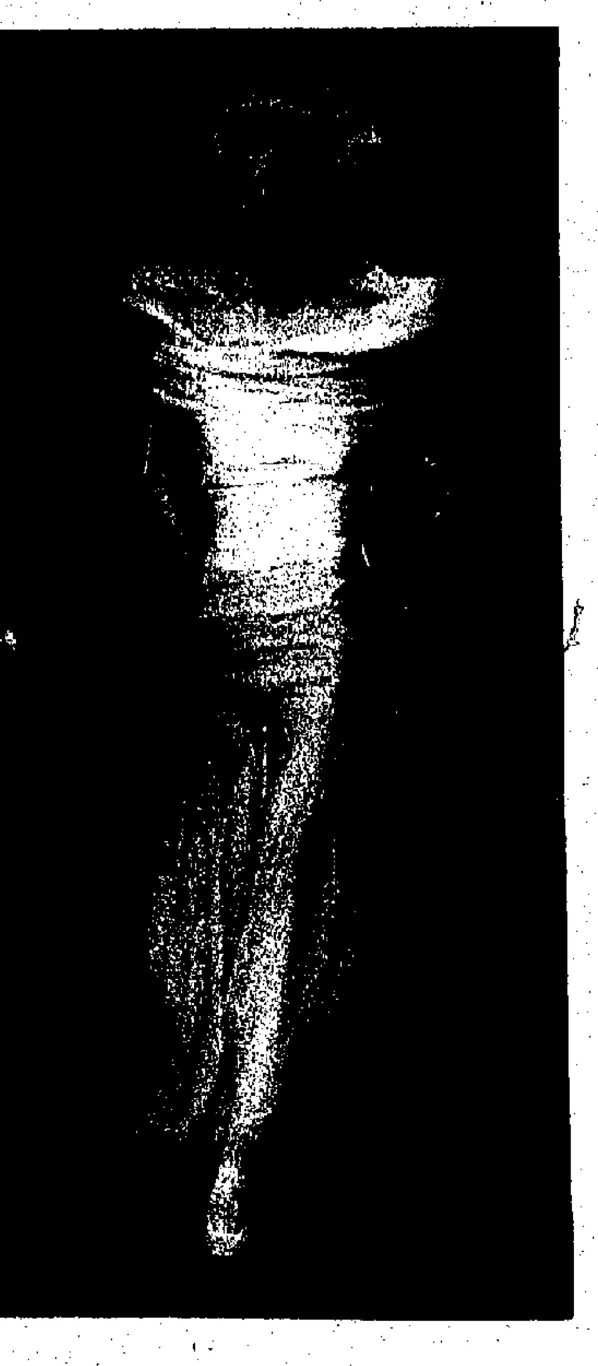
梨山影音

•楊光•

對了。就願意接近妳，選美的國家，微笑，別人才深刻體會解妳的拓展國民外交的意義。」

中視十分欣賞張淑娟的氣質與內涵，有意請她為節目主持人，但張淑娟已決定赴東休息便銷假上班，繼續華航的空勤服務，她是一位空中小姐，張淑娟說，自己最大的目標，是賺足學費出國攻讀服裝設計。但又表示，如果真要做主持人，她願意朝公益、社教性質的節目努力。

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號

巴黎時裝快訊

MONTANA的設計——嚴如雕塑家的作品

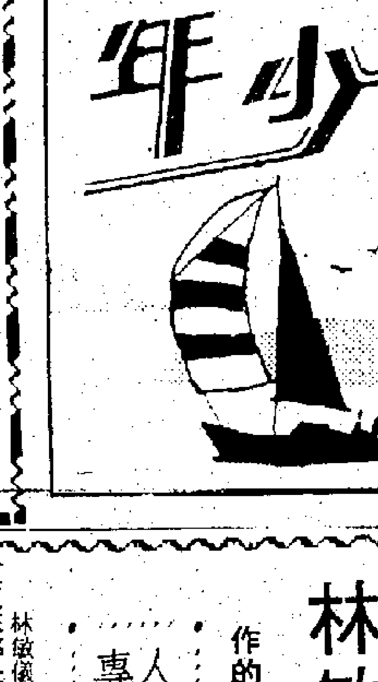
MONTANA本身已具有很獨特的氣質，銳利的目光，加上英偉的外貌，一種無形的懾迫感直透過來，使人對其作品倍覺信心，我行我素的性格投射入其作品之中，穿上他的作品，設計師的英氣，亦會透過其作品融入穿衣者的內在獨有氣質，將之強化，並一同地散發出來。

他善長用各種不同的質料，渾入其作品之中，特別喜歡用皮，他的作品線條硬朗，切線果直，清爽俐落，無矯扭造作，高雅，簡潔，大方。嚴如雕塑家的作品，將女性婀娜多姿的身段，每一處都能毫無保留地放射出來。

在他今秋(八八年)時裝展會上，雄壯磅礴的交響樂伴着模特兒從天橋上邁步向前行時所引發出來那種迫人氣勢，簡直令人肅然起敬，嘔不過氣來，他的時裝有着一股霸氣，莊嚴，典雅，他那種獨創路線風格，引領風騷。

整個演出，他以顏色分場，每一幕只可見到一個主色，顏色以酒紅，紫，卡其，灰黑等為主。衣著的外型與其近期作品相比較，極其連貫，主旨清楚。尤其以外型為例，上衣領窩雕頸的設計仍是整個MONTANA LOOK的重點，他處理得恰到好處，恍如建築師經過力學分析般將每片衣料精心剪逢起來，築起一個剛破了殼的雀蛋，好像鳥兒引頸向世人問好。

攝影：王化人 文：MICHAEL KWAN



我們需要美化香港

市局、區局、教署及文康市政科合辦校際衛生教育演講及歌唱比賽。

一九八八年度校際衛生教育演講及歌唱比賽，將於未來數月舉行，歡迎小學及中學學生參加。

比賽是由市政局、區域市政局、教育署和文康市政科聯合舉辦，目的是提高本港學童的衛生意識。

文康市政科發言人說：「此舉不僅是舉辦一些有意義的比賽，亦使學生加倍認識衛生的重要性。」

兩項比賽的主題為：「我們需要美化香港」。

演講比賽分六組，分別為小學英語，普通話及粵語三組；及中學英語、普通話及粵語三組。

關於演講比賽的提名，發言人說每校最多可提名十二名代表參賽但各組參賽代表不得超過兩名。

小學各組的演講時間以三分鐘為限，而中學各組則以五分鐘為限，逾時扣分。

主辦當局請各參賽學校先行在校內舉辦初賽，選出最適合的學生參賽。

準決賽十一月五日在葛量洪教育學院旺角分校舉行，優勝者可參加十一月十九日在沙田大會堂舉行的總決賽。

填妥的報名表格須於一九八八年十月二十一日或以前交回九龍廣東道三九三號政府合署九樓九一四室，文康市政科衛生教育組。

至於歌唱比賽方面，只分為小學組及中學組，每校只可派一隊歌唱隊角逐每組賽事，每隊人數以三十至六十人為限，包括伴奏者在內。主辦當局為每組賽事提供三首曲譜，每隊歌唱隊伍只能選擇其中一首參賽。參賽學校只須爲選定曲譜填上歌詞。歌詞可以中文或英文或中英文撰寫。有關組別的曲譜可以向文康市政科衛生教育組索取。

歌唱比賽定於十一月十二日在大會堂音樂廳舉行。截止報名日期為十月二十九日。

歌唱比賽中各參賽隊伍均可獲三百元交通津貼，演講及歌唱比賽各組賽事中的優勝者，都可獲頒贈書券獎金及獎座。

演講比賽各組的冠軍學生及歌唱比賽的優勝隊伍將獲在大會堂音樂廳舉行的頒獎典禮上作示範表演，頒獎典禮定於十二月十日(星期六)下午二時半舉行。

如欲進一步查詢詳情，可與文康市政科衛生教育組聯絡。電話：三一七二三六二三四。

聖雅各福羣會舉辦「大都會計劃」

訓練青年人掌握領導技巧，發展個人的潛能。

「青年創造時代」—青年人處身社會，應積極參與社會建設，從中發掘自己潛能，並肯定自己的存在價值，但處身於香港這個大都會社會，要了解適應市頭不容易，若要有效參與社會，更非要有足夠知識、技巧、信心和毅力不可。

聖雅各福羣會團體及社區工作部於十月中舉辦「大都會計劃—青年領袖訓練系列」，便是希望能較全面的提供有關的訓練，使參加者掌握基本知識及增强各方面的自信。

課程(一)：口才訓練班。

十月十八日至十一月八日逢星期二晚上課，內容包括演講技巧訓練及溝通技巧訓練，該課程邀請得人際口才學會伍曼儀小姐協助訓練。

課程(二)：野外鍛練

十一月十二日及十九日星期六下午進行兩課訓練，講解野外定向知識，並於十一月二十七日(星期日)到野外實習，是項訓練由愛丁堡獎勵計劃審核員樊詠珊小姐領導。

課程(三)：邏輯思維訓練班

十一月十八日至十二月九日逢星期五晚上課。內容主要介紹語理分析的思考方法。課程由香港中文大學哲學系博士班研究生葉錦明小姐主講。

課程(四)：大都會青年領袖訓練

十月三十一日至十二月五日逢星期一晚上課。內容包括了香港的社會政治發展，組織技巧和分析技巧，及參與服務計劃等。課程講者包括香港中文大學社會系講師呂大樂先生，及青衣關注組李志輝先生等。

各項課程歡迎十八至三十歲之青年朋友參加，可參加全部或個別課程，惟參加課程(一)，(二)或(三)的參加者，必須同時參加課程(四)。報名查詢可到灣仔石水渠街八十五號聖雅各福羣會七樓或電五—七四五二〇一內線三七五查詢。

中青會新界會所開辦

中三數學研習班暨手語入門課程

香港中華基督教青年會新界會所，將開辦「中三數學研習班」，內容包括透過一系列的講座及練習，以小組討論形式，令學員認識數學的運用和基本原理，能讓學員落實地去鑽研，導師則從旁加以指導，俾能收到最大的效果。開課日期為十一月三日至八九年二月二十三日，逢星期四晚上六時至七時半，共十七堂，全期費用二百二十元正。歡迎參加。

又該會所於十一月一日至十二月二十日開設「手語入門證書課程」，內容包括：學習單字、手語表達，日用詞語、人物、交通工具、日常短句及問話等。逢星期二晚八時半至九時四十五分上課，全期費用一百二十元正，歡迎參加，查詢可電〇—二〇二六六。地址：新界荃灣葵盛圍三十二—四十號。

時裝新設計之防水絹運動裝

飛躍運動場上跑道，拔足衝刺，越過一個又一個的障礙，超過一個又一個的競賽健兒，終於勇奪金牌，揚名四海，接受此起彼落的不斷喝采聲和讚美。一將功成萬骨枯，其他競賽選手黯然失色，僅得風光一時。妳歡迎雀躍地接過金牌，在體壇上定發出光芒。同時，妳穿上背後結網和條子的防水絹外套和運動褲，在運動場上又放出令人艷羨的光芒。(良港)

謊言與人生

謊言有善意的，惡意的，還有美麗的……

如果我們的生活裏完全沒有謊話存在，那麼這個社會將會無法協調，因為整個社會生活和個人生活，必須依靠一些無傷大雅的謊話來保持平衡。

這不是說社會由謊話構成。大體上，我們可以將謊話分為可原諒和不可以原諒的謊話來維持平衡的。甚麼樣的謊言可以說？甚麼樣的謊言不可以說？這是價值觀的問題，而且這個範圍也很難確定。

我想，若是把謊話當成社會上的「潤滑油」，大概不會有人反對吧！因為它確能調劑我們單調的生活。如果我們把一些禮貌上的讚美辭令，或有關社交方面的，全部加以否定，那麼人際間的關係，就會顯得枯燥而無味了！

禮貌上的謊話和客套話，偶而會被利用到功利主義方面，但是大體來說，大部份的謊話，都是運用在促進社交及日常生活的小節上。以下舉些例子：

「洋服店的商人，稱讚顧客體態優美。」

「牙科醫生稱讚你的牙齒清潔整齊。」

「內科醫生對你說：「這種病不太緊要。」」

禮貌上的客套話，是社會上一般人所公認的一種謊話，我們只要把它當成人際間交往的潤滑劑就好了，不要深入去探索這種話的意思。

至於善意的謊話，那是非有不可的，為了勉勵別人，或者安慰患有重病的人所說的謊話，是沒有人會非議的。

人在行為上所表現出來的虛偽，也是謊話的一種。有一種人，在人前一本正經，說的話也非常動聽，可是他在獨處時的一舉一動，卻與人前所表現的截然不同。

穿衣，化粧也可以說是一種謊話。還有，說話時一點都不誇張的人大概也很少吧！因此嚴格地說，不會說謊的人是絕無僅有的。「威嚴」也是一種演技，因為天生就具有威嚴的人是很少的。例如有一個人，當他還是一名小職員的時候，成天嘻嘻哈哈的沒有半點架子和威嚴，等到他升為經理之後，架子就一天一天地擺起來，威嚴也一天天地擺出來了，所以說威嚴是累積而來的。

依照潛意識，謊話又可以分為有意識和無意識兩種。有意識的謊話，是為了達到某種目的而說的，例如「詐欺」就是一個很好的例子。在公衆場合爲了表現自己所說的誇大的謊話，也是有意識的謊話。

無意識的謊話，是指沒有動機，沒有目的而說的謊話。例如小孩子的謊話，慣性的謊話……等。自誇，客套，雖然也屬於有意識的謊話，但已成習慣之後，也就變成無意識的謊話了。

謊話的應用既然這麼廣泛而且這麼需要，你說，我們是不是應該好好的研究研究呢。

人物專訪

具挑戰性的行業

林敏儀晉身廣告界

她認爲這一行是「活」的；同時又有創作的機會。

廣告界——一個很誘人的名詞吧。或許出於電視劇集的渲染，又或許由於它實在多姿多彩的特性，廣告界始終予人一個繽紛絢爛的形象。很多剛畢業的莘莘學子都選了廣告界為進入社會的第一步。林敏儀是芸芸中的一個。

林敏儀兩年前大學畢業後便加入廣告公司工作。晉身廣告界一直以來都是她的理想，她當時覺得，入這一行她能接觸多方面的人物，還會有創作機會，最特別的還是她能夠把生活融匯於工作之中。

廣告界其實是一個很籠統的名稱，包括商品的出產商以藉廣告來為其商品作宣傳，廣告製作公司(PRODUCTION HOUSE)及傳播界(MEDIA)，這三個重要成員之間需要一個中間人作聯絡洽商的重任，廣告公司便當了這個中間人。

這個中間人的重要職責，便是替顧客(出產商)推廣其商品，整個過程可分成三大部份：首先是廣告形式的創作；接着便是計劃如何分配顧客批准的一筆廣告費，也即是計劃把那個數目的金錢買那一個傳播媒界的廣告版面或時間，以期得到最佳宣傳效果；第三步則是把計劃付諸實行，一把意念拍成廣告、把分配計劃實行。林敏儀正處身「分配計劃」(BUDGET PLANNING)這一門內。

她說她平日在公司裏所做的工作絕不古板，也沒有規律。她又想了很久才約莫列出一些平日常做的事情：開會、計算一下那個傳播媒界提供得最有效的效果，給各傳媒的推廣業務員約見(有時即是免費午餐，晚餐。)她說最刺激的還是把廣告意念推銷給新顧客這個環節；此外，她還負責一些善後工作，例如調查一下計劃進行後的宣傳效果。

究竟廣告公司這份工較她想像中的有沒有不同之處呢？她說她首先要推翻電視節目中廣告界那種絢爛的形象。雖然，無可否認，這行業依然是很「活」，很有生氣的，但工作量就非常多，還要無時無刻與身邊的每一位埋頭苦幹的同事爭鬥，須知不進則退的道理。她又補充說，當然，也有一批同行天天努力工作；而也努力去「玩」的。可能是這幫人給了廣告界一個多姿多采的形象吧！(小淑)

「大城石澗行」

荃灣明愛「我愛大自然」推廣計劃活動

「大城石澗行」是荃灣明愛社區中心所舉辦「我愛大自然」推廣計劃第二項活動，將於十月二十三日(星期日)舉行。是次活動目的除了享受大自然風光外，更能夠鍛鍊體魄和意志力，適合喜歡刺激和挑戰的青年朋友參加。而活動內容更是多姿多采，包括有考脚力的遠足，跨山涉險的攀澗和介紹登山安全守則等。所謂「偷得浮生半日閒，逍遙自在小野間」。年輕朋友切勿錯失良機；報名從速，報名可往荃灣城門道九號或電〇—四九〇〇一三一查詢。

流行花絮

捕捉春、夏的詩歌

人總是容易緬懷過去，憧憬未來。歐洲一系列的輕便服亦具此情懷，深秋情濃，設計師未忘懷春夏風情，繁花似錦的熱鬧氣氛，逐漸搬上棉質的小樽領T恤上，用機刺繡花朶，使繁花栩栩浮凸，更具立體觸覺效果。

春意綿綿的秋衣，配同色系棉質小領恤衫，套褲或裙，清新，高貴，意想不到的端莊。

漫步街頭，在深秋裏捕捉春、夏迴環小品，或哼一首秋的詩歌。

青年生活信箱

更年期與青春期是人生必經階段

男性也有更年期跡象

莫英明君問：

(一)甚麼叫做更年期？會有甚麼現象？

(二)是否更年期會脾氣不好？

(三)男人是否有更年期？

答：

(一)更年期與青春期一樣是人生的其中一個階段，踏入這個時期的婦女會開始收經和生育能力逐漸減退的生理現象。

女性更年期通常發生在四十五至五十歲之間，多數婦女在更年期間沒有特別的跡象。在更年期開始的時候，經期會失去規律性，經血會時多時少，直至月經完全停止，便是收經。收經的基本原因是卵巢不再排卵，而且不分泌女性荷爾蒙，因此子宮內膜沒有週期性增厚與剝落的月經過程。

由於更年期的婦女內分泌有所改變，情緒上可能有困擾或身體有不適，例如易發脾氣，意志消沉，情緒不穩，陰道乾澀，多汗和突如其來的發熱等情形，不少婦女明白到月經不來的原因後，內心便不會感到煩惱，反而覺得免除了經期的麻煩，能輕鬆愉快地接納更年期。

更年期的身體不適通常祇是暫時性的，而且程度輕重也多少會與個人的體質，情緒及環境有關。所以如果能注意健康，保持心情愉快，有助於減輕不適的感覺。假如情況未有改善，應看註冊醫生，不過諱疾忌醫。

(二)更年期是一個過渡階段，情緒略有不安是人之常情，不必過份担心而影响心境惡劣。一般來說，這時子女已長大和可以獨立，家長的負担較輕，但同時却因子女離巢而感到空虛。不過，這個機會正好用來重溫「二人世界」，增加生活的樂趣。

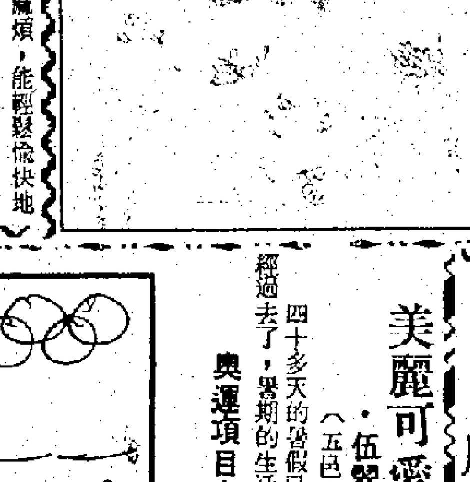
更年期並不是開始衰老的徵兆，這個年紀的婦女仍然可以很活躍。如果能夠保持輕鬆的心情，對更年期有一個正確的觀念，就不會介意更年期的來臨了。

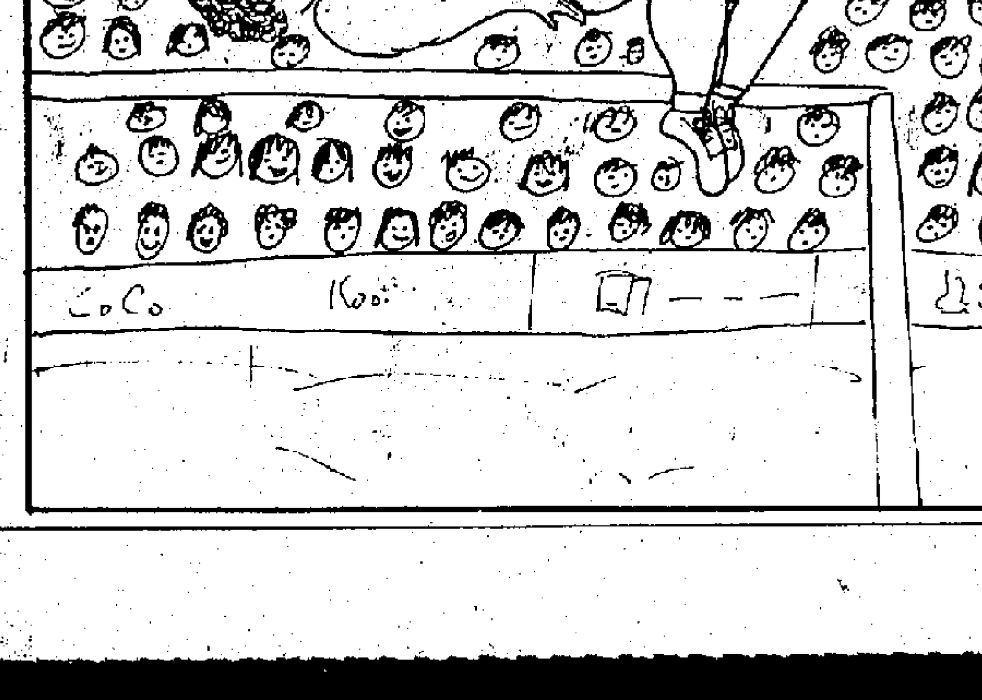
(三)在生理觀點而言，男性是沒有女性一般的更年期的，但心理上會畏懼衰老，因而感覺上好像踏入了更年期。由於害怕衰老和性能力減退，所以情緒會受影响。假如有和諧的家庭生活，精神上獲得配偶支持，則對生活上的轉變可以順利適應的。

簡履琛君：

關於所詢避孕問題，歡迎到本會指導所向當值醫務人員或利用本會熱綫五—七二二二二查詢。避孕藥膏除具有避孕功能外，亦有助增加潤滑。

本欄歡迎讀者詢問，來信請寄香港灣仔駱克道一八六至一九二號香港家庭計劃指導會「青年生活會信箱」主持人收。





奧運項目——跳高 曾迪(聖嘉勒小學)

作文別寫廣東話

・唐姨姨・

晚天和小朋友們談起選課外讀物的問題，我提議大家選自己感興趣的書，和能夠看得懂的書，這樣才可以培養起閱讀的樂趣。

大人替小朋友寫作，是按着年齡寫合適的內容，有些書面印明幾歲至幾歲適用。當然，如果你中文程度好，可以選少年人讀物，但一般來說，最好讀適合你自己程度的。假使你平日的作文也不見得通順，那麼，不妨先讀些低年級的故事，反而對你在寫作上有幫助。

中文課外讀物以這樣的方法去選，英文課外讀物也一樣。有時小朋友怕人家說他幼稚，在別人面前故意讀文字多多，插圖少少的書，打開來，一行有三，四個生字不會讀，不識解，那根本不能全完明白作者講甚麼？又怎有樂趣讀下去！

反過來，一些小朋友毫不作狀，讀課外書只看連環圖，公仔書，總之文字愈少愈好。更喜歡廣東話式的解說，讀來津津有味。現在有不小報紙專欄文章，作者故意用廣東話去寫，這是用通俗的手法來吸引讀者而已。同學們讀了，千萬別嘗試這種寫法。

小朋友閱讀課外讀物，除增廣知識，尋求樂趣之外，更會令語文有進步。只怕我們讀多了用廣東俗語寫的東西，書面語就難寫得好。作文時滿紙廣東話，那怎麼好呢？

好兒童

驚人鬧鐘

南凱

美麗可愛的香港

・伍翠珊・(五邑鄒球小學)

四十多天的暑假已經過去了，暑期的生活真是多姿多采，令人回味。

其中一天的早上，因為多年前移民到美國的姨母回港探望我們，於是大家便到機場接機，爸爸便在酒店放下行李後，便帶姨母到香港的太平山頂遊覽，在瞭望台上，我們看見山下大廈林立，維多利亞港停滿了遠洋的船隻，可見香港是非常繁榮的。

在香港購物價廉物美，因此享有「購物天堂」之美譽；在香港又可以吃到各國的美食，故又有「美食天堂」之稱，香港又是一個自由的社會，稅率又低，風景又美麗，香港這麼可愛，為什麼有些人還要移民呢？

媽媽不在家

・葉裔慧・(馬鞍山聖若瑟小學)

每天清早，當我穿好校服和洗刷後，媽媽已經準備好了早餐。

當我和妹妹放學回來的時候，媽媽亦已煮好了午飯待我們享用。飯後我就和妹妹一起做功課，家裏一切事務媽媽都打理得井井有條。

突然今早起來媽媽不在家，只留下便條說她有要事外婆家，至到晚上才能回家。

這天家裏所有的家務都由我負責，包括早、午、晚餐，還要看管妹妹。

經過這次後，我覺得媽媽對我們是非常重要，我想，我長大一定要回報她了永遠孝順她。